

У2
Н 58

Іван
нехода

САД

THE

WREATH

OF



J. Alexander

Іван Нехода

САД



Упорядкував на громадських засадах
Валентин Бичко

Видавництво
художньої
літератури
„Дніпро“
Київ — 1971

ІВАН НЕХОДА

САД



вірші, поеми, казки

ЛІРИКА ПРАЦІ І БОЮ

Ростуть у могутній діброві і великі, розлогі красені, і трохи менші, скупіші на вроду дерева, і різnobарвні кущі, і рясний багатошумний «підлісок». Та коли глянеш на кожну рослину окремо, побачиш, що в кожної своя краса, часом яскрава і веселкова, іноді ніби приглушенна, проте весела і хвилююча, а часто і непоказна зовні, та з якоюсь зворушливою деталлю — тонко вигнутуго лінією стовбура, з особливо червоними плямами на листі, з небаченою ще покруччю гілок...

Не самі лише велетні складають ліс. Без трохи менших і зовсім маленьких вони і велетнями не виглядали б. Виміри можливі лише тоді, коли існує різноманітність, різнопослість.

І добре, що так у природі, у житті. Усе на своєму місці, усе в гармонії, усе в розмаїтті...

Така в моїй душі виникла картина; коли я почав думати про сучасну українську літературу, про окремих її творців, коли я почав шукати у нашій літературі місце Івана Неходи, про якого збираюся тут написати своє слово, хоч, мабуть, і не вичерпне, але шире.

Я не дослідник і не історик літератури, а поет, тому, мабуть, маю право на таке образне порівняння.

Звичайно, Іван Нехода не став урівень з тими «столітніми дубами-велетнями», своїми великими сучасниками, під чиimi рясношумними верхів'ями народжувалась, зростала й мужніла могутня українська поезія нашого часу, поезія революції і великої будови, поезія радянської епохи. Йому не вдалося з таким всепроникливим ліризмом заглянути своєю творчістю у саму

душу свого часу, як це зробив Володимир Сосюра, або з такою граничною ясністю і безмежною простотою намалювати портрет епохи, як Максим Рильський, чи так глибоко увійти поетичним коренем у саме ество свого народу, так «ствердитись і утвердитись» безмежжям свого виняткового таланту у колисці нашої літератури, як Павло Тичина.

Але те, чого досяг Іван Нехода в українській літературі за своє не повністю дожите життя, теж складає неминучу цінність. Його кращі вірші і поеми, мов ті повносолікі грони ягід, звабно укріпились на високім гіллі нашої поезії. Хто йде — не мине того гrona, а покуштувавши, не скривиться. Не кислиці то і не гнилички, а повні живлющої сили плоди щедрої поетичної вдачі. Серед барвистого розмаїття, серед многовидового багатства ті плоди мають свої пающи і свій смак, свої контури і свій келір.

Поезія Івана Неходи — вагома сторінка у величезному томі, назва якому «Поетична творчість великого п'ятдесятиліття». Жовтнева революція, її палахкотіння у наступних літах, труди і боріння радянських пародів на її розвиток і захист — все це знайшло відголос у серцях народних боянів — радянських поетів, вільнокрилих співців свого рідного краю. І поміж їхніх громохих басів та гучних барitonів дзвінко розливається й чистий тенор Івана Неходи. Його народження як поета, вихід у світ і невтомне прямування широкою дорогою творчості — це пряма дія Жовтня, що підняв з найнижчих низів до сонця тисячі Іванів Неход, вселив у їхні душі віру в себе, у свої сили, зробив з них творців і співців, шукачів і зодчих, одкривателів світів і вершителів долі людства.

Народився Іван Іванович Нехода 24 червня 1910 року в селі Олексіївці, Коломацького району на Харків-

ічині. Іванові було дуже мало літ, коли не стало батька, а удова-мати з купою дітлахів на руках неспроможна була дати лад і тій латці земельки, що лежала біля скособоченої убогої хатинки. Тільки-но трохи звівся на ноги хлопчина — гуляти нічого, треба йти на хліб заробляти. А куди йти? Одна дорога — до куркулів. І став Іван пастухом куркульської скотини.

На щастя Іванове, була вже на нашій землі Радянська влада, і хоч ще не всюди діставали її руки, однаке за наймитів, тим паче малолітніх, стояла вона горою. Поплаче було пастушок від хазяйської сваволі, а комнезам довідається і так прикрутить глитая, що волею-неволею іде той на поступки. Ще й сніг не випав, ще паша стоїть зелена, а хлопчина уже не пастух — школляр.

Потрапила тому школяреві до рук книжина, а в тій книжині немовби пісні надруковані. «То вірші», — каже вчитель. Сподобались вони Іванові. І вдень, і вночі читає він їх угоролос. А потім книжку одклав, а прочитані вірші самі з язика зриваються. Диво справжнє. «А що, як...» — задумався хлончина. І от уже він сам склав спочатку два, потім чотири рядочки. Вірш! Показав учителеві. Похвалив учитель: «Пиши ще!»

Скоро в кожному номері шкільної стінної газети з'являвся вірш з дзвінким підписом — Іван Нехода. А всі школярі називали Іvana своїм поетом, домагалися його дружби, допомагали йому всім, чим могли.

Якось по всьому селу чутка полетіла: «Шефи приїхали!» Ще не знали люди, що воно за слово таке «шефи», однаке відчували у ньому щось добре. І справді, весело, гарно стало в глухому селі, коли з'явилися ті люди. В сільбуді читали лекції, відбувалися концерти, почав працювати драматичний гурток. Книжок у селі стало доволі. І куркулі присмиріли. Знали: шефи

ро зтлумачують бідноті радянські закони, завжди ста-
нуть на її захист.

Звернули шефи увагу і на малого Івана. Сподобався він їм своєю допитливістю, сердечністю, ласкавістю. І вірші в нього непогані. Порадили послати їх у дитячий журнал «Червоні квіти». Минув час, і перед очима хлопчини лежали сторінки з надрукованими його рядками. Це виглядало якимось чудом. Писав Іван і дописи про життя своєї школи, свого піонерського загону. Тепер часто з'являлося його прізвище у дитячому журналі.

В кінці 1924 року забрали шефи підлітка Івана у Харків, тодішню столицю України. Став хлопчина працювати ліфтером в Українбанку, а вечорами вчитися у школі Конторгучу, що випускала рахівників. Та Іван не тільки працював і вчився. Він виривав часинку і на те, щоб читати вірші сучасних поетів (саме починався розквіт молодої радянської поезії), і, головне, на те, щоб і самому писати. Пізня ніч. Сидить Іван у високій залі Українбанку (а він і жив у тій залі, спав на столі) і складає нехитрі рядки про своє рідне село, про вечірні вогні столиці, про свої мрії, що сягають далеко-далеко.

Незабаром вірші з підписом «Іван Нехода» появилися на сторінках дитячої газети «На зміну», молодіжної «Комсомолець України», а ще пізніше — в журналах для дорослих. На молодого поета звернули увагу видатні майстри поетичного слова — Іван Кулик, Павло Тичина, Валер'ян Поліщук. Вони допомагали юнакові зростати, пильно стежили за його творчістю.

З 1929 по 1932 рік Іван Нехода вчився на факультеті мови й літератури Харківського інституту народної освіти. По тому вчителював, працював у редакціях різних газет та журналів.

Вже 1930 року разом з іще двома молодими поета-

ми він виступає автором збірки «В наступ!». Поетичні заклики і гасла в ті літа (а то були романтичні літа першої п'ятирічки) являли собою щирий відгук молодих співців на великі події в рідній країні.

«Пісня радості» — збірка поезій для дітей Івана Неходи, що вийшла друком у 1935 році, була, можна сказати, першою справжньою поетичною книгою, від якої і сам поет вів своє літературне літочислення. Було в тій збірці кілька десятків віршів, ще не в усьому досконалих, а часом і просто невправних, але, незважаючи на це, билося у тих віршах справжнє поетичне серце, пульсувала справжня поетична думка, пломеніло справжнє поетичне почуття.

А через два роки з'являється у світ і перша книга Неходині лірики «Початок пісні». У ній перед читачем розкрилося щире і чуйне юнакове серце, яке жадібно вбирає в себе і барву ранкової зорі, і бойову тривогу на далекому кордоні, і ласкаве слово коханої, і жадобу праці в руках своїх друзів...

Поет напружено вчиться, день у день удосконалює свою техніку, шукає точної і простої літературної форми, «виписує», так би мовити, свій почерк. Вірші Івана Неходи набувають популярності серед читачів, його охоче друкують журнали. В газетах часто з'являється його гостро бойова поетична публіцистика. Поет любить життя, чисте небо й безвітряну погоду. Цією життєлюбністю, цим радінням з усього живого на землі по-значені твори Івана Неходи тих днів, адресовані і до-рослому читачеві, і дітям.

Та от настає червень 1941 року. Така тяжка, така жорстока, така всеохоплююча війна. Нехода не роздумує над своїм місцем у ній. Він іде на фронт. І фейлетон, і нарис, і дошкульний сатиричний вірш — все править у його руках за зброю проти ненависного ворога. Та він не залишає і лірики. Навпаки, саме в

роки війни розквітає пишним цвітом ліричний талант поета, мужніє, набирає повної зрілості. «Я зберігаю від квартири ключ» — це тільки один рядок з одного воєнного вірша Івана Неходи, який часто повторювали воїни, який часто цитували фронтові газети, бо в його простих, звичайних, нібито буденних словах таїться стільки віри в перемогу, така впевненість у непорушності нашого радянського життя, що навряд чи можуть з ними зрівнятися які завгодно пишномовні декларації. А скільки таких правдивих, зворушливих, переконливих, надзвичайно точних у своїй відповідності життю рядків вийшло у ті роки з-під Неходиного пера!

На війні Івана Неходу було тяжко поранено. Він позбувся ока. Та це поранення майже ніяк не позначилося на його настрої, на його працездатності.

Відразу ж після перемоги поет повертається до Києва і з першого ж дня, так би мовити, «подвоює» себе. Він продовжує писати лірику, готується до роботи над великим віршованим романом, починає велику серію казок для дітей. А одночасно працює головним редактором видавництва «Молодь», пізніше — редактором журналу «Піонерія», головою Кримської філії Спілки письменників України. Це справді була велетенська робота, якої вистачило б щонайменше на двох.

Останні роки Іван Нехода багато їздив по Україні, по братніх республіках, по багатьох країнах світу. Мандрівки давали силу вражень, породжували цікаві роздуми. Все це відбилося в багатьох його поезіях, а поїздка до Франції вилилася в окрему книгу «Пам'ять про французьку землю».

У поета було чимало цікавих задумів. Він збирався написати велику поему про непримиренність двох світів — соціалістичного і капіталістичного. Героями твору мали стати радянська дівчина-спортсменка і французький студент. Тягло Івана Неходу й до прози. Він часто

«скаржився» на те, що вірші уже не вміщають у собі усіх думок, усіх вражень, усього живого досвіду життя. Але його планам не судилося здійснитись. 17 жовтня 1963 року Іван Нехода раптово помер.

Першою рисою, яку насамперед хотілось би відзначити у творчості Івана Неходи, слід назвати, так би мовити, його літературне здоров'я. Йому завжди були чужі формальні викрутаси, усяка заумність, навмисна ускладненість вірша, намагання за голосним звучанням приховати убогість думки. Це зовсім не означає, що він не знав пошуків, не працював над формою. Якраз наспаки. Але його пошуки були цілеспрямовані. Він шукав найвиразнішої простоти — цієї заповітної мети кожного справжнього поета, кожного чесного літератора. Він удосконалював форму своїх віршів теж у цьому напрямку. Довгий час йому заважала багатослівність — хотілося сказати якнайбільше. Залучення нових понять, нових слів, нових варіацій здавалось поетові поглибленим думки і образу. Та часто, на жаль, від зайвих слів створювалась протилежна картина. І Нехода, зрозумівши це, прагне афористичності, лаконізму, влучності.

Поет ніколи не «вигадував» своїх образів, не вимучував їх за письмовим столом. Вони появлялися в 'лього органічно, від безпосереднього спілкування з життям, від бачення і відчуття життя. Це те, що зветься поетичною вродженістю, талантом. Гуляв він якось польм у серпні і, поглянувши на фіалковий обрій, сказав своєму супутникові: «Літо кінчается... Самий окраєць його лишився». А трохи пізніше з'явилося у вірші:

...та перепел у копах десь
Докльове окраєць літа.

Перша зустріч з Карпатами викликала у Неходи таке дуже своєрідне і дуже яскраве порівняння:

Застиг сріблястий Прут. Қарпати,
Як зачаровані воли,
На роги місяць підвели,
Мої хочуть крайнебо підняти.

Звичайно, творчий процес набагато складніший. Цими прикладами хотілося лише підкреслити поетову вдачу, його здатність «перетворювати» відразу на поезію усе побачене і почуте.

Але йдеться про значно більше. Автор цих рядків багато років жив пліч-о-пліч з Іваном Неходою, бачив його в побуті і в роботі, знав його думи й почуття. Це була людина невіддільна від народу, від усього того, чим жив народ, чим він радів, від чого плакав. Отже, його поезія відбивала не тільки бачені поетом пейзажі та явища природи, а передусім настрої і роздуми, підслухані в самій, як кажуть, «гущі людській» — серед колгоспників, студентів, воїнів, робітників. Іванові Неході ніколи не сиділося вдома. Його рідко можна було застать в кабінеті. Він їздив і їздив, і здебільшого не туристом, не завсідником готелів та ресторанів. Його бачили на весілях і похоронах, у колгоспній бригаді і в шахтарському гуртожитку, на току і на ярмарку, одним словом, скрізь, де були люди зі своїм сміхом і піснями, з своєю хвалою і скаргою, з своїми наріканнями і слізами. Та це мовиться лише про останні роки його життя. Перед тим йому не треба було їздити. Адже він сам жив у такому оточенні, був у такій «шкурі», що міг брати творчі відрядження хіба тільки до самого себе, до своєї душі. В дитинстві — пастух, потім — ліфтер, журналіст, студент, солдат, редактор. Чи слід говорити про якісі «зв'язки» з народом? В такій же мірі, як про зв'язок гілки з деревом, зерна з колосом.

Народність, у кращому розумінні цього поняття, характерна для всіх без винятку творів Івана Неходи. Народність в усіх аспектах. Це передусім добре і розумне проникнення в душу народу і, отже, знання цієї душі. Народна душа — зовсім не абстрактне поняття. Пісні і казки, приказки і легенди, просто влучне образне слово, уся здоровава природна мораль міркувань і поведінки народу — хіба це не одкриває нам народної душі? Іван Нехода жив цією душою і з неї черпавувесь поетичний лад своєї творчості. І шляхи образного мислення (зорова тотожність, надзвичайна конкретність), і принципи сюжетної побудови (пейзажний заспів, психологічний розвиток, «щасливве» закінчення), і сам синтаксис мови — це не вивчено і не позичено, цеувійшло органічно у вжиток поета разом з молоком матері, з народних уст, з народного світовідчуття і світобачення. Це, так би мовити, та атмосфера, в якій зростав поет, це його сорочка, в якій він народився, це те, що жило в ньому само по собі, незалежно від його особистих зусиль. Якби це все забрати у нього, то він просто не був би поетом. Про це чудово сказав сам Іван Нехода:

Я — українець. З молоком
Своєї матері, з колиски
Я мову взяв, що за селом
Шуміла житнім колоском
Біля тополь, біля берізки...

Вчитуючись у поезії Івана Неходи, неважко побачити, що і вся філософія його творчості теж у суті своїй народна. Щирий, непідробний оптимізм, схильність до гумору (не в розумінні літературного жанру, а в розумінні погляду на життєві події), матеріалістичне, аж до раціоналістичності, тлумачення явищ природи — все це теж прийшло у поетові вірші не з книжок, не від чийогось напучування, а безпосередньо з того оточення, в якому він жив, тобто з народу. І тут аналогії з народ-

ною творчістю зайві, бо й сама вона творилася такими ж близькими до народу поетами, як І. Нехода, хіба що безіменними. Тож кращі поезії Івана Неходи, якщо б чомусь, з якихось причин, під ними не виявилось підпису, були б без усякого сумніву зараховані до скарбів українського фольклору. І справа тут не в чисто зовнішніх ознаках, не в спільноті застиглих фольклорних форм, не в постійному вживанні «ой» та «гей» (хоч усе це теж в якісь мірі можна знайти і в його віршах), а в тому, що ми звемо народним духом. Саме ним пройнята уся поезія Неходи — її зміст і її форма, її пафос і її інтонація, її ритмічна структура і тембр її звучання.

Комуnistична ідейність, глибока партійність, якою дихає вся творчість поета, теж великою мірою зумовлена її народністю. Ще в рідному селі, будучи пастушком, вдихаючи в себе насичене революційною грозою повітря, беручи посильну участь у класовій боротьбі (експлуатований наймит, юний піонер — проти куркулів), він проймався настроями своїх односельчан, бідняків, вивчав абетку нового життя, починав розуміти ленінські заклики. І хоч пізніше, в інституті, студіював Маркса і Леніна у великих томах, однак основу своеї ідейної переконаності він заклав у ті дні, коли «в батрацькій свитці, під посвист куль, що в мене посилив куркуль», відчував душою, чого хоче народ і за ким він іде.

За довгі роки боротьби і велетенської праці ленінські ідеї так міцно зрослися з думами і мріями українського народу, так глибоко увійшли в його свідомість, що ми недаремно ставимо знак рівності між поняттями народності і партійності. Творчість Івана Неходи — яскраве конкретне тому свідчення, жива ілюстрація цього явища. У нинішнього, у радянського поета не могло б бути іншої народності, ніж комуністична, ленін-

ська. Бо по-комуністичному, по-ленінськи мислить народ. Тому й проголошує поет:

На Україні, в тім краю,
Де сяють зорі Дніпрельстану,
Коріннями віків стою!

Я славлю Партию свою,
Свою Вітчизну нездоланну!

Однією з характерних рис творчості Івана Неходи є її публіцистичність. Сьогоднішній день, його суттєві потреби не дають спокою співцеві-будівникам, співцеві-воїнам. Він не боїться і шорсткого виразу, і «газетного» звороту, і одвертого лозунга, а часом і важкуватого прозаїзму. Звичайно, все це ріже вухо любителям «чистої поезії», від них часом діставалося Неході, але він не прислухався до такої критики, бо вважав, що поезія повинна складатися не з штучно підібраних «красивих» слів, що вся мова, без винятку, є зброєю в руках поета. Звісно, тільки слід уміло нею користуватися. Адже і Тарас Шевченко, і Олександр Пушкін, і Володимир Маяковський, і Павло Тичина не завжди були краснословами, звучали у їхніх творах і «низькопобутові» слова, і технічні терміни, і, звичайно, політичні лозунги.

В Івана Неходи багато віршів, присвячених злободенним темам сучасності. Не всі з них витримали іспит часу. Деякі, написані поспішно, пройшли повз увагу читача. Але ті, що лишилися в поетовому доробкові, в його творчому активі, ті, в яких проявилося справжнє натхнення, живуть і понині та ще довго житимуть і як свідчення часу, його колорит, його пахощі, і як дійова поезія, що завжди впливає на уми й почуття читачів, незалежно від того, коли і з якого приводу була створена.

Взяти, наприклад, один з таких віршів — «Хата», написаний у 1945 році, відразу після перемоги. Тепер уже,

у наші дні, не звучить актуально тема цього вірша. Руїн давно нема, та й солдатів, які тільки-но прийшли з війни, звичайно, бути не може. Але вірш хвилює читача і сьогоднішнього, і навіть того, який про війну має уявлення тільки книжне, легендарно-історичне. Бо поет у цьому вірші знайшов ті барви, зачепив ті не-видні струни людської душі, що співзвучні своєю силою з великими і, так би мовити, «вічними» почуттями.

От як змальовано солдата на початку вірша:

Ховав солдат під шапку волохату
Тривожну думу, риочні окоп,—
Про спалену свою, про рідну хату,—
Хіба ж забуде хату хлібороб?

У весь трагізм становища сугубо мирної людини, селянина, змушеного «рити окоп», замість улюбленої праці на тихій ниві, відбито у цих нежитрих, але повних життєвої правди рядках. І коли воїн повернувся додому, він все починає з початку. Перше, що йому потрібно, це хата:

Струга солдат, соснові зводить крокви,
Новий собі солдат будує дім
На тій землі, де з бою кожен крок він
Брав кров'ю, ранами, життям своїм!

Свідомість того, що його нова хата не просто собі житло, а новобудова на політій кров'ю, відвойованій у ворога землі, наштовхує воїна на незвичайні, на сповнені високого змісту роздуми. Ідучи від звичайнісінької хати, поет робить узагальнення великого масштабу:

Щоб не стояла наша хата скраю...
Поставить власний дім — іще не все.
За долю всього світу — він це знає —
Відповідальність наш солдат несе!

Взагалі ж поезія Івана Неходи не багата на абстрагування, на філософські розмірковування. Її можна з повним правом назвати мальовничу поезією. Справді, якщо взяти навіть тільки початкові рядки багатьох віршів: «Три берізки за селом стояли», «Москва. Сніги. Затемнені будинки», «Вітер нашу яблуньку у саду розчах», «Три дні метелиця мела», «Вже проліски цвітуть», «На перехресті трьох доріг», «Одцвіли кульбаби у гаю», «То штурм на морі орди хвиль жене», «Кує зозуля недалечко», «Яких тільки в лісі нема кольорів» і т. д., — то відразу видно, що поет збирається нас переконувати не логікою поетичної мислі, а яскравістю барви, голосом звуку, самим фактом існування предметів, людей, птахів, пейзажів. Та початкові рядки у нього — не трамплін для подальших сентенцій, а тільки перший мазок у картині. І справді, багато віршів є нічим іншим, як картинами, намальованими, звичайно, словом. Ось вірш «Літо 1941 року». У ньому майже немає означень. Майже нема прямого втручання думки автора. Є самі мазки. То густо покладені, то приглушені, прив'ялені.

Спека, спека, спека, спека...
Вітрє з моря, із Самбека,
Прохолодою війни!

Намальовано скupo, але це — тільки фон для майбутніх яскравіших фарб. Фон одноманітний, набридлий. Це добре підкresлено чотирикратним повторенням слова «спека». А далі —

Тупіт, тупіт, тупіт, тупіт
Одста тисяч пар чобіт.

Така ж одноманітна і звукова конфігурація. І ця одноманітність кольору і звуку породжує у читача настрій відрази до тієї події, яка раптово стала у те неспокійне літо, до війни. І от появляється барва яскраво-вогниста, яка аж ніби ріже очі.

Сонце, сонечко, чом довго,
Чом так боляче гориш?

Важко влучніше передати тривогу солдата тих днів, ніж отим запитанням до сонця. Довго і боляче горить воно, освітлює ворогові ціль, утомлює воїнів. Виходить, що і стан душі людини теж можна показати мальовни чим мазком. Далі знову барви: «все обози та обози... Переярок. Парко. Ліс». «Грім і тінь од месершміта. Танки — зліва, танки — справа». «Ліва — права, ліва — права, — все на схід, на схід, на схід». І лише в кінці поет не витримує і «дає слово» своєму голосу:

Тільки ж знаєм: все одно
Нам вернутися дано!
В кожнім серці уже зріє
Завтрашнє Бородіно!

Ці останні рядки звучать як розгорнений підпис під картиною, як авторський коментар до неї. Основне навантаження лягло на живопис, і, треба визнати, — він сказав дуже багато, мабуть, значно більше, ніж узагальнююча кіпцівка.

Надзвичайна конкретність, предметність, матеріальність Неходиного малюнка могла поєднатись тільки з простотою поетичної форми. І цій простоті Нехода був вірний усе своє життя, ніколи не б'ючи поклонів різним завихренням літературної моди. Звичайно, до простоти він теж прийшов, а не взяв її готовою у себе на столі. У простоті є ясність, зрозумілість, але є глибина, є підтекст, є багатогранність. Усе це можна знайти у більшості Неходиних поезій, особливо написаних у роки війни і після неї.

Саме простота в літературі є тим вузлом, який міцно зв'язує зміст і форму в єдине, нерозривне ціле. «Реве та стогне Дніпр широкий, сердитий вітер завива» — усе тут є одночасно і формою, і змістом. Забрати з цих ряд-

ків, скажімо, алітерацію на «р», здається, означало б збіднити форму. Але хіба це водночас не збіднює змісту?

У творах Івана Неходи (звісно, мовиться про краї, найбільш зрілі) ми теж спостерігаємо таке злиття форми і змісту. В реалізмі це є вищий ступінь майстерності. Звичайно, на одній якість строфі важко показати це явище. Наведений вище приклад з Шевченка винятковий. Проте хоч частково нашу думку може проілюструвати і одна з Неходиних строф. Ну хоч би з вірша «Лісові оселі»:

Б'ють гармати, пада сніг з ялинника.
Глухо б'ють. Ми звикли вже до них,
Як до цокання годинника,
Шереху мишей нічних.

«Перепад» віршового розміру у третьому і четвертому рядках не тільки не випадковий, а обов'язково потрібний тут, бо без нього програвав би образ, програвав би зміст. Він підкреслює ритм годинникового ходу і тим робить ще реальнішим увесь образ. Алітерація ж четвертого рядка дає ще й звуковий супровід образу.

Звісно, це тільки окремі, найлегше уловлювані приклади. Коли брати поетову творчість в цілому, то згадане явище не всюди проступає на поверхню, і потрібен докладний аналіз, щоб його дослідити. Однак і просто читаючи Неходині вірші, можна легко переконатися в тому, що він чистої води реаліст і досяг високого рівня виразності своїх образотворчих засобів.

Народність, ідейність, простота — це ті елементи, з яких складається цілісність Івана Неходи як поета. Ці елементи дуже близькі між собою самою своею природою. Вони разом найчастіше складають триедине поняття. Простота — обов'язкова ознака того митця, який хоче творити для народу, служити його справі. Важко повірити лицарям «ускладненості», служителям

«мудрої», «філософської» заумності, що ото так вони стараються для народу. Якого б високого рівня культури не досяг народ, з якими складними науковими абстракціями не був знайомий, він завжди прагне простого, щирого поетичного слова, яке непідробно, безпосередньо зверталося б до серця. Поезія повинна найскладніші явища світу, найзаплутаніші хащі людських взаємин, найнезрозуміліші лабіринти мислі доводити до кришталевої ясності. А що ж то за поезія, яка звичайний, дуже простий, всіма бачений і всім до болю зрозумілій земний пейзаж так зашифровує у дивовижний набір словес, що навіть спеціально підготовлена людина не втне, про що йдеться...

Цей, здавалося б, «відступ» від основної теми автор не вважає зайвим, бо в ньому в дуже стислій формі викладено погляди самого Івана Неходи, висловлені ним незадовго до смерті в особистій розмові і, на жаль, ще досі ніде не зафіковані. Очевидно, з цими поглядами можна сперечатися. Однака велика доля істини в них закладена без усякого сумніву. Це особливо видно тепер, коли раптовий вибух поетичного карколомства, що стався на початку шістдесятих років, почав розсіюватися, і на його місці усі побачили коли не порожнє місце, то дуже ріденьку поросль.

Поезія ж справжньої простоти (не змішувати з примітивом, який справді спопелився від того вибуху) не тільки встояла, а навпаки, ще вабливіше заграла на широкій ниві, набрала ще більшої вроди, ще чіткіше відтінивши свою неминущу принаду, своє чисте, незаплямоване обличчя.

Більшість творів Івана Неходи належить до ліричного жанру. Деякі вірші, особливо вірші военного часу, звучать ніби ліричний щоденник поета. Його спостережливе око підмітило цікаві деталі военного пейзажу,

теплі риси людських характерів, ту особливу атмосферу чоловічої дружби, яка буває тільки на війні. Суворі картини тих днів написані з усією предметністю, характерною для І. Неходи, а тому й особливо вразливі:

І побачили ми жінку на містку,
На руках вона дитя своє тримала,
Що заснуло з знаком смерті на виску...
Бідна мати! А вона його гойдала...

Лише чотири рядки. А скільки в них трагізму, болю, жаху! Так можна написати, тільки самому побачивши таке неймовірне видовище. Це та вірогідність, яка під пером справжнього майстра стає художньою правдою великої сили. Таких строф і цілих віршів чимало в доробку Івана Неходи. В усій літературі про війну ці твори не загубляться, не асимілюються у загальній масі, бо мають своєрідність, свій творчий аспект, який не повторює загальновідомого і широкознаного. Своєрідність Неходиної воєнної лірики — в її достеменної конкретності, часом навіть у документальній правдивості.

Поруч з цим із воєнного щоденника перед нами виростає цікава постаття самого ліричного героя, від імені якого ведеться розповідь. Це — портрет рядового солдата війни, людини міцних нервів і тонкої душі, поезія тяжкої долі і великої віри у щастя. Він терпить тяжке горе і великі біди, наче той мученик, проходить справжніськое пекло, але з любов'ю дивиться на голубий пролісок, що вибивається з-під снігу, і з неприхованою гордістю показує своїм друзям листа від дочки, на якому намальовано дві звичайні польові ромашки:

І як би важко в серці не було,
Погляну на малюнок перед боєм —
І відчуваю сил нових прибій...
Ведуть мене в боях, в диму і в громі,
Дощаний домик, деревце при домі
І дві ромашки на горі крутій...

Воєнна лірика — мабуть, найяскравіша сторінка в усьому доробку поета. З її рядків дивиться на нас сквильоване обличчя натхненного співця, зрілого майстра, мудрої людини, справжнього комуніста, переконаного патріота.

Ліричні твори, написані в довоєнні і повоєнні роки, теж несуть на собі добре помітний відбиток часу, від них віє подихом трудового пориву нашого народу у мирні дні. Не можна говорити про мотиви труда у Неходиних віршах, бо насправді це не окремі мотиви, а сама атмосфера, в якій відбуваються ті чи інші події, в якій виникають стосунки між людьми, яка родить ті або інші історії. Дуже часто вірш починається малюнком людської праці: «Косили в Малеївці сіно», «Гудуть комбайні в липнєву даль», «Яка це радість — укладати цеглу», «В береті синьому, в спецовці працює дівчина одна» і т. д. Праця присутня майже у кожному творі, якщо не самим своїм процесом, то згадуванням професії героя або посиланням на трудові досягнення когось із персонажів. Навіть у жартівливій «Русалці» з'являється ситуація, зв'язана з працею. На Івана Купала пускали дівчата вінки по воді, звичайно, жартома,— не той тепер час. Та раптом бачать, що з хвиль до них іде... русалка. Придивились — вона у скафандрі. Та це ж водолаз Марійка.

Жарт пішов: — Лоскочеш ніччю?
А чи скарб шукаеш людям?
— Дно вивчаю. Електричну
Ставить станцію тут будем!

Трудолюб і трудослав — і сам ліричний герой «мирних поезій» Івана Неходи. Він не тільки спостерігає працю своїх друзів, не тільки живе в атмосфері труда, а й сам усією суттю є трудівником. Іван Нехода поетизує, розкриває перед читачем не раціональну сторону праці, а її красу, її силу, її творчу символіку:

Стою над містом я — на риштуванні —
Стружу, клепаю, зводжу дім — творю!
Стрічаю першим сонце на світанні,
Засвічую в віках свою зорю...

Людина праці шанована народом. Тільки праця визначає головні цінності людини. Така основна думка, яка проходить через багато ліричних творів. Інколи воно звучить прямо, інколи виникає сама собою із ситуації, створеної поетом, а часом її виказує підтекст. Людина праці в усій своїй простоті і виразності випростовується перед нами в кращих поезіях Івана Неходи мирного часу. Це, по суті, та ж людина, яку ми бачили на війні в образі солдата. У неї ті ж риси, та ж добрість характеру і та ж яскінність мети. Та ж старанність у своєму ділі. Це і є солдат труда, солдат миру:

Люблю я труд, люблю процес творіння
В такій же мірі, як і результат.
Люблю я рух,
Думок політ,
Горіння,
І не люблю безділля. Я — солдат!

Так зникається коло. Трудівник і солдат у нашій країні — єдина постать, єдине ество. І це — центральне «я» Неходиної лірики. В цьому її сила. В цьому її громадське значення. І коли ми говоримо про громадянськість нашої поезії, то вона передусім у цьому — в образі радянської людини, будівника, воїна, гуманіста.

Велику данину віддав Іван Нехода і так званій інтимній ліриці. Як правило, вона не ізольована у нього від провідної теми. У людей праці — чисте і благородне кохання. У солдатів — найдужча у світі любов до своїх дружин і коханих. «Вір, моя хорошая!» — пише поет дружині з фронту:

А як лист повернеться (вибув адресат),
Що ж? Згадай ту яблуньку, і мене, і сад.
Як зазеленіє в нашему саду,—
Буде свято. Вір у свято,
В щастя — не в біду!

Водії машин закохані у дівчину, яка працює на екскаваторі в Каховці. Але дівчина криється з своїм коханням, вона вся цілком віддана будові. Призначали побачення, дівчина відмовляла. «А коли?» — питали хлопці.

— Як зашумить Каховське море,
Як хвиль піднімуться вали.

І настирливі усе ж допитували, кого саме вона з них кохає.

— Кого? — в день пуску греблі взнаєш!
Кого? — скажу на відкритті.

У цьому вірші, як і в багатьох інших, поетові вдалося життєво правдиво підійти до теми кохання, не завести його в затишні алеї старомодних зітхань, як це робили деякі з його сучасників, а зустрітися з ним в його природному місцеперебуванні — в самому житті.

Навіть в окремій групі віршів про кохання, стилізованих під народну пісню («В милого сорочка біла», «Переяславка», «Зацвіла акація», «Ой у полі дві тополі» тощо), не забуто про ті обставини, в яких живуть закохані. І тут поряд з ними, поряд з їхньою палкою любов'ю — труд, життєві турботи, друзі, їхні думи про щастя, їхні плани на завтрашній день.

В останні роки свого життя поет багато їздив по світу. Крім радянських республік, він відвідав Францію, Англію, Західну Німеччину, Чехословаччину, Італію та деякі інші країни. Природно, що враження від цих мандрів вилилися у вірші. Його «мандрівні» поезії складають чисельно велику групу. Правда, окремі з них не піднялися вище рівня туристського репортажу. Але кращі становлять неабиякий інтерес і не поступаються перед віршами інших поетів, присвяченими «міжнародній темі».

Для кращих «мандрівних» поезій Івана Неходи характерні дві головні риси. Перша — уміння невеличкою

деталлю, окремою рискою передати уявлення про цілу країну, про її особливості, про її, так би мовити, запах. Особливо це вдалося у циклі віршів «Пам'ять про французьку землю». От хоч би картинка Марселя:

Смугаста матроска, і кортиків леза,
І очі, як море, й стрічки голубі,
І люлька матроська висить на губі!

Дуже влучно поет «узагальнює» Наполеона, чий культ ще й досі живе у Франції:

Будинок інвалідів. Між колон
Лежать під склом його трикутна шляпа
І шпага...
От і весь Наполеон!

Але це вже ми торкнулися другої характерної риси «мандрівних» віршів Неходи. Мовиться про загострене класове почуття поета, яке з великою силою проявилося у його творах про Францію. Майже всьому, що люблять показувати гіди, всьому, що вихваляє буржуазна пропаганда, а також і тому, що вона старанно приховує, поет дає гостру політичну оцінку, оцінку свідомої радянської людини, оцінку комуніста. Тому і в прославленій Ніцці Нехода бачить «фальшивий бліск в її вогнях», тому він і не може слухати ревіння джазу «для панів і паній за столиками», цих «мільярдами хрещених королів».

Зате радіє душою і почуває себе як дома поет у робітничому кварталі Монтере, біля Стіни комунарів, серед трудящих міста Ліона,

У кого руки від труда черстві,
Та не черстві серця
І думи щирі.

«Мандрівні» поезії Івана Неходи добре доповнюють його поетичний світ, який він створив своєю лірикою труда і бою, лірикою кохання і любові до рідного краю.

Вони різко контрастують з усім тим, з чим досі зустрічався читач. Вони, змальовуючи запад і загнивання буржуазного Заходу, тим ще яскравіше окреслюють світлі контури рідної землі, контури добрих душ і роботячих рук, з такою любов'ю, з такою простою ясністю показані нам Іваном Неходою у його попередніх творах.

Простота Неходиної форми, предметність і конкретність його малюнка, пісенність його поетичного ладу були доброю передумовою для створення ним епічних полотен. На жаль, поет не приділяв належної уваги цьому жанру, все відкладав на пізнішу, більш зрілу пору. З невеликої кількості поем слід відзначити «Катерину» та «Дівчину з Буковини». Перша цікава своєю романтичною спрямованістю, своєю широкою пісено-лагідною повідальністю. Здається, що читаєш давню легенду, хоч події, описані в поемі, відбувались порівняно недавно (громадянська війна). Ця піби навмисна романтизація оповіді зовсім не є зайвою, вона ніби вводить геройв поеми в історичну думу і тим увічнює їх, возводить їх до пам'ятників.

«Дівчина з Буковини» — абсолютно реалістичний твір. В поемі розповідається проста історія української дівчини, яка знала лиши визиск та горе у боярській Румунії. Коли ж Буковину було возз'єднано з Радянською Україною, дівчина наче народилася вдруге. Вона стала славна своєю працею на всю Україну. Ця проста історія, викладена дзвінким і мальовничим віршем Івана Неходи, набула високого звучання, а характер дівчини випростався перед нами у своїй повній красі.

Іван Нехода багато працював над віршуваним романом-хронікою «Хто сіє вітер». Перший його варіант з назвою «Повість про моїх друзів» вийшов друком у видавництві «Молодь» в 1959 році. У цьому творі дуже багато зворушливих сторінок, які є справжнім літопи-

сом Вітчизняної війни. Як і в кращих ліричних поезіях Івана Неходи, тут безліч цікавих спостережень, сцен, окремих рис характерів, влучно підмічених деталей. Проте в цілому твір фрагментарний і незакінчений. Це сталося тому, що поет, захопившись описом самих воєнних подій, звісно, дорогих його серцю, описом численних відступів і наступів, строго дотримуючись хронології, віддаючи багато уваги воєнному фактажу, не побудував цікалої фабули, не створив скільки-будь живих характерів. Тому твір такого великого обсягу просто важко читати. Крім того, залишилось багато сиріх, неопрацьованих рядків і цілих епізодів, що швидше нагадують чернетку, ніж закінчений твір. Нехода зрозумів вади свого першого великого твору і останні два роки намагався його переробити. Проте цієї роботи не встиг завершити.

Мабуть, половину своєї творчості Іван Нехода присвятив дітям. В українській літературі він один з найпопулярніших дитячих поетів. Звичайно, його твори для дітей потребують спеціального розгляду. Скажемо тут лише, що його творчі принципи, його творчі риси, про які ми говорили вище, майже цілковито характерні і для цих творів. Простота, предметність, конкретність, народність, глибока ідейність властиві всім його віршам, адресованим дітям. У них поет більше, ніж у творах для дорослих, приділяв уваги сюжетові. Це й зрозуміло. До дитини треба мати особливий підхід.

Особливою удачею Івана Неходи як дитячого поета слід вважати його широко відомі казки, написані на народні сюжети казок багатьох країн світу. До речі, ці казки з такою ж цікавістю читаються і дорослим читачем. В них тільки сюжети запозичені. Все останнє — і окремі образи, і художні деталі, і часто сам розвиток подій — створено Неходою наново. Якщо до цього додати, що казки написані чудовим віршем, то стане зро-

зумілою їхня справжня цінність для української літератури.

Як бачимо з усього сказаного, Іван Нехода — дуже цікавий і самобутній поет.

Справжнє поетичне слово завжди знаходить того, до кого воно адресоване. Читачі — любителі справжньої поезії — залюбки читали і читають твори Івана Неходи.

Самобутність поета очевидна. Його рядків не сплутаеш ні з чиїми іншими. Однак вона, звичайно, має свої джерела. Учителі Івана Неходи, крім народної пісні,— Павло Тичина і Володимир Сосюра. Ці два такі різні поети кожен по-своєму вплинули на Івана Неходу і допомогли визріти тому «своєму», з чим він прийшов у літературу.

Колись, іще в середині двадцятих років, Іван Нехода разом з автором цих рядків, ще будучи хлопчиками, ходили на квартиру Павла Григоровича у письменницький будинок «Слово» у Харкові. Павло Григорович «вчив» нас і буквально складному письменницькому ремесству, брав у руки незgrabні наші спроби і часто вголос, а інколи пером на рукописі підказував нам і кращі рими, і окремі вирази, і цілі рядки. Звісно, основна наука від Павла Тичини прийшла до Івана Неходи через чудові вірші великого поета. І сліди цієї науки неважко уловити у кращих творах Івана Івановича. Це точність слова. Це зализна логіка розвитку образу.

У Володимира Сосюри Іван Нехода навчився задушевної ліричної інтонації, і хоч вона, сплівши з іншими впливами та поетичним еством самого Неходи, і трансформувалася у зовсім нову, вже Неходину інтонацію, однаке її теж часто можна впізнати, бодай далеким відголосом.

Минуть літа. Прийдуть нові поети, відкриють нові обрії, знайдуть нові виміри. Мабуть, зміниться і саме поняття краси. Однаке інтерес людей майбутнього до

першого радянського п'ятдесятиліття, коли зароджувалось, росло, тяглось до неба нове, ще не бачене життя, коли було і тяжко, і невимовно боляче відбивати атаки старого світу, інтерес людей майбутнього до цього часу не тільки не спаде, а навпаки, зростатиме. А що їм краще розповість про літа титанічної праці і надлюдських бойових подвигів, ніж література, ніж поезія?

І серед багатьох творів нашої літератури, поряд з творами великогозвучання, нащадки наші знайдуть і скромного, але переконливого оповідача про Жовтневу епоху — лірику труда і бою Івана Неходи. Вона не замінить собою творчості інших. Вона додасть до неї своє вагоме, своє правдиве, вистраждане і виболене в змаганнях великих днів слово.

Валентин БИЧКО



**БЛАГОСЛОВЕН МІЙ
ОТЧИЙ ДІМ**

НАВІКИ ПОРІДНИВ НАС ЛЕНІН

Я — українець. Над Дніпром
Стойть в саду вишневим хата,
Кущі калини під вікном,
Крипця, журавель з цебром,
І скибка місяця щербата...

Там я родивсь під спів зозуль,
Під блиск пожеж, а не лампадок...
Батрацька свитка, посвист куль,
Що в мене посилає куркуль,—
От все, що я дістав у спадок!

Мені рука Пролетаря
Дала у вічне володіння
Заводи, землі і моря!
Багатим став віднині я
Із покоління в покоління!

Жовтнева іскра — час не стер! —
Палахкотить в моїй краватці,
Я не батрак вже — піонер!..
Та іскра буде відтепер
Із роду в рід передаватися!

Я — українець. З юних літ
Мене пісень навчила мати,
Які чарують цілий світ!
З них народився «Заповіт»,
Що закликав кайдани рвати!

Ми їх порвали! Покотив
Дніпро у море кров ворожу —
Кров коронованих катів!
Родину здружених братів
Поставив Ленін на сторожі

Моєї рідної землі,
Здобутої моєї волі...
Хліб-сіль у мене на столі
Для вас, народи-ковалі,
У кого на руках мозблі!

Я — українець. Щедро ми
Для друзів одкриваєм душу,
Гостинно стелим килими...
А ворог перед ворітами —
Б'emo його, трясем, як грушу!

На Україні, в тім краю,
Де сяють зорі Дніпрельстану,—
Коріннями віків стою!
Я славлю Партию свою,
Свою Вітчизну нездоланну!

Я — українець. Краю мій,
Та як же можна не любити
Дніпра в замрії голубій,
Донецький степ, морський прибій,
Спів вечорової трембіти?

Я — українець. З молоком
Своєї матері, з колиски
Я мову взяв, що за селом
Шуміла житнім колоском
Біля тополь, біля берізки...

Я — українець. Мій народ,
Миролюбивий і хоробрий,
Уже сягнув таких висот!
Немає в світі перешкод,
Що затуманили б нам обрій!

Нас розпинали на мечі,
І важко нам було, і гірко...
Я славлю дружби кумачі,
І автомат свій на плечі,
Й тебе, моя кремлівська зірко!

Я — українець. Я горджусь,
Що я люблю усі народи:
Вірменію і Білорусь...
За волю всіх людей борюсь,
Без них — нема й мені свободи!

Я — українець, друг і брат
Усім, хто з ленінським знаменом
Воює мужньо, як солдат,
На нашім боці барикад!
Хто проти них, той проти мене!

Я — українець, ти — грузин,
По мові ми — різноплеменні,
Та стяг у всіх у нас — один!
Чи син Дніпра, чи Волги син,—
Навіки поріднив нас ЛЕНІН!

Київ, 1961

Я СЛАВЛЮ НАРОДЖЕННЯ ЛЕНІНА!

Весною — сади зелені,
Весною — квітують квіти,
Весною родився Ленін,
Щоб землю весною покрити!

Як сонце весняне теплое
Розковує річку скуту,
Так ленінське вчення, Земле,
Неволі зриває пута!

Закови з людей скидає,
З людей і з людської мислі...
Весна у Гвінії,
В Кореї,
На Одері і на Віслі!

Весна — це коли вже зелено
І крига іде рікою...
Я славлю народження Леніна —
Початок весни людської!

Київ, 1962

ТУТ ЛЕНІН ЖИВ

(З дорожнього блокнота)

За Ленінградом, знана змалу,
Є станція Розлив. Сюди
Щодня з Фінляндського вокзалу
Робочі ходять поїзди.

Північний край! Такі не скрізь би
Знайшли пейзажі золоті:
Берези, дерев'яні ізби,
Два семафори на путі...

Тут, в літнім затишку зеленім,
На тихій станції Розлив,
Спинися, друже,— жив тут Ленін,
По цій землі Ілліч ходив!

Переджовтневі дні досвітні!
Читаю напис в сяйві слів:
«Сімнадцятого року, в липні,
Тут Ленін жив».

Ось та драбина на горище,
І сіно те, де Ленін спав
Й, здається, лампа та горить ще
І кида світло — блиск заграв...

А ніч зрадлива і лукава,
А десь за нею — Петроград...
Писав Ілліч свій труд «Держава
І революція»...
Спав сад.

Та треба бути обережним —
Підозра ходить між сусід...
А що, як шпигуни простежать,
На Леніна натраплять слід!

— Хто він? — допитувавсь крамар.
Казав хазяїн: — Мій косар.—
Не раз в одежі косаря
Стрічала Леніна зоря.

Він брав незвично косу в руки
І йшов на озеро. В ті дні
Він жив у курені на луках,
Весь світ зібравши в курені!

Ілліч в запіллі, у Розливі,
Та чує Партия його!
Сюди, в курінь, по директиви
Прибув од Партиї Серго.

Уже в селі замість лампади
Горить майно дворянських гнізд...
Вже кілька днів у Петрограді
Йде Шостий більшовицький з'їзд,
Що зве до збройного повстання,
Віта нового дня світання...

Давно-давно...
На цьому місці
Гранітний вже курінь стоїть.
І сивий сторож трактористці
Показує сліди тих літ,
Що принесли нам дні погожі
Крізь листопад Жовтневих днів.
Уже ніхто не переможе
Тії землі, де Ленін жив!

Стоїть в задумі трактористка —
Це Ленін дав їй щастя... Він!..
І тиша... Озеро десь блиска...
Спадає глиция із ялин...

Північний край! Такі не скрізь би
Знайшли пейзажі золоті:
Берези, дерев'яні ізби,
Два семафори на путі.

Тут, в літнім затишку зеленім,
На тихій станції Розлив,
Спинися, друже,— жив тут Ленін,
По цій землі Ілліч ходив...

*Розлив
Ленінградської області
1949*

ХАЙ СЛАВИТЬСЯ ЛЕНІН НАВІКИ-ВІКІВ!

Запало мені ще з дитячих літ:
...Село. Січень двадцять четвертого року...
Гули паровози на станції в світ...
І плакали люди...
Сніг сипався з віт...
На мітинг збирались на площе широку.

— Чом плачуть жінки, плачуть сиві діди? —
Питався я, хлопчик маленький, у мами.
— Бо Ленін помер...
З горя плачуть,
З біди...—
Цей спогад дитинства запав назавжди...
Дитинство! За далями десь, за димами!

Намети і вогнище, шум кумача,—
Сурмить піонерська у юність дорога!..
Ким був би без Леніна, без Ілліча?
Ходив батраком би під посвист бича:
Батіг, шапка-бирка, свитина убога...

Отак би й сконав у панів батраком.
«Ні,— Ленін сказав,— ти — господар одниші
Держави, де Молот у дружбі з Серпом:
Над Волгою і за Уральським хребтом,
У горах Кавказу
І на Україні!
Господар своїх і грядущого днів!..»
Так Ленін сказав.

Ленін дав мені крила!..
Хай славиться Ленін навіки-віків!
Хай славиться Партія більшовиків,
Яка мені в щастя дорогу відкрила!

Київ, 1957

Я — КОМУНІСТ

Я — комуніст, я — рядовий в полку.
Боєць правофланговий і ведущий,
Як і належить бути більшовику.
Всю силу, всю любов свою палку
Я Партії віддам!

Міцній і дужчай,
Світи усім, як світ на маяках,
Комуністична партіє, в віках!

Це Партія у той далекий час
Вела на штурм старого світу
в Жовтні —
І визволивсь з ярма трудящий клас!

Це Партія веде до щастя нас —
У комунізм, що вже близький сьогодні!
Це Партія, а разом з нею — ми
Звільнили світ з фашистської пітьми!

Я згадую важкі воєнні дні,
Коли на нас фашистська йшла навала...
Це Партія світила шлях мені —
І вороги були нам не страшні.
Це Партія в ті дні нам сил давала!
Скрізь першим був, ішов на повний зріст
Боєць правофланговий — комуніст!

Ми — Партії великої сини,
Правофлангові воїни народу!
Шинелі ми зняли після війни —
І знов заколосилися лани,

Закучерявивсь знову дим заводу...
Все переміг, у горі не поник
Народ-герой, солдат і будівник!

Це — Партія! — І йдем плече в плече.
Це — Партія! — І відчуваєм лікоть.
І хліб іде, і сталь у ківш тече...
Ідеш вперед, і віриш гаряче,
І хочеш інших за собою кликати:
«Вперед, в весну комуністичних літ!
За нами йде весь волелюбний світ!»

Щасливі ми, що Партія в нас є —
Наш розум, наша сила, наша совість,
Яка веде і напрям нам дає...
Ясне майбутнє бачимо своє,
Читаемо його величну повість...
Новий, комуністичний вік гряде,
Підносячи знамено молоде!

Я — комуніст, я — рядовий в полку,
Боєць правофланговий і ведущий,
Як і належить бути більшовику,
Всю силу, всю любов свою палку
Я Партії віддам! Міцній і дужчай,
Світи усім, як світ на маяках,
Комуністична партіє, в віках!

ОДА КОНСТИТУЦІЇ

Робочий я чи селянин,—
Мій край стріча мене з привітом.
Радянський я громадянин
І цим горджуся перед світом!

Лунає жайвір піснею
Над нашою Вітчизною!..
Господар я вершин, долин —
Радянський я громадянин!

На прапорі державний герб
Сіяє в сонячнім світанні.
Схрестились Молот в нім і Серп
В єдинодушному братанні.

Лунає жайвір піснею
Над нашою Вітчизною!..
Господар я вершин, долин —
Радянський я громадянин!

Яка іще країна є,
Щоб вільно жити було народу?
Нам Конституція дає
І труд, і щастя, і свободу!

Лунає жайвір піснею
Над нашою Вітчизною!..
Господар я вершин, долин —
Радянський я громадянин!

Робочий я чи селянин,—
Мій край стріча мене з привітом.
Радянський я громадянин
І цим горджуся перед світом!

Лунає жайвір піснею
Над нашою Вітчизною!..
Господар я вершин, долин —
Радянський я громадянин!

Київ, 1946

ГОВОРІТЬ МОСКВА!

Живу я на вулиці Леніна,
Весь світ мені видно з бікна!
Шинель моя тричі прострелена,
В почесній відставці вона.

Будуємо, тешемо,— бач які
Сьогоднішні фронтовики!
Всміхаються сонячні зайчики,
Стрибаючи на шибки.

«Говорить Москва!..» —
І по радіо
Крокує, неначе жива,
Шумує і піснею радує
В кімнаті у мене — Москва!

До школи йдуть хлопчики-мрійники,
Йдуть теслі в пілотках бійця...
З Москвою звіряєм годинники,
З Москвою звіряєм серця!

В заводі, в колгоспі, на транспорті,—
Москва, скрізь ми чуєм твій клич!
І хоч не москвич я за паспортом,
Медаллю своєю — москвич!

В снігах, в сорок першім, під Істрою
Грудьми захищав я Москву.
І вірив тоді я, що вистою,—
І вистояв я, і живу!

Іде б не були — хоч за полюсом,—
Чи мла, чи метіль снігова,—
Ведуть нас і служать нам компасом
Два слова: «Говорить Москва!»

Нема в світі голосу дужчого!
І вдень, і у ніч грозову
Все людство надії грядущого
Настроює
на Москву!

Київ, 1948

МІЙ ОТЧИЙ ДІМ

Благословенна синь озер,
І Псло, і повів рути-м'яти...
M. Рильський

Благословенна та земля,
Що полюбила звіку-зроду
Труд ратая і коваля,
Земля, що хліб дає і воду,
Що стала матір'ю народу!

Благословен солоний піт,
Пролитий в праці,
І мозолі,
Спів жайворонка,
Яблунь цвіт,
Шум трактора в безкрайм полі
І сяйво міст на видноколі!

Благословенна боротьба,
А не покірне плавування
Всеперпеливого раба!
Благословенна зірка рання
Кармалюкового повстання!

Благословен народ, що дав
Шевченка! І кріпачка мати,
І те село,
І тихий став,
І та похила вбога хата,
Де розцвіла душа крилата!

Благословен Кобзар! Це він
Крізь царські заборони, змови

Сказав народам всіх країн:
Існує українська мова
«І наша пісня пречудова!»

Благословен народ, який
Пішов під ленінські знамена,
Щоб визволився рід людський!
Будь Жовтня кров благословенна
І ти, земля моя зелена!

Благословен мій отчий дім —
Орденоносна Україна!
Горджуся перед світом всім,
Що я твоїм родився сином,
Зростав під небом солов'їним!

Благословен Славут-Дніпро,
І Київ,
І Чернечі кручі,
І створене уже метро,
І наші мрії невисипучі,—
Ми здійснимо їх! Неминуче!

Благословені люди — ті,
Що не мечі кують — срала,
Жар-птиці ловлять золоті!
Щоб не війна лани орала —
Веселка в синім небі грала!

Благословенні будьте ви,—
Із роду в рід, на віки вічні,—
Зірки немеркнучі Москви! .
Крізь мудрі плани семирічні
Дні бачимо комуністичні!

Київ, 1961

**МОСКВА,
ГОДИННИК Б'Є
ДВАНАДЦЯТЬ...**

Щодня, як ніч впаде на трави,
Як теплі роси упадуть,
В садах квітучої Полтави
Музика грає, танці йдуть...

В садах квітучої Полтави,
Де мріють в гніздах солов'ї,
Де ходять хлопці кучеряві,
Дзвінкі ровесники мої.

Але щодня, в дванадцять ночі,
Коли зійде Чумацький Шлях,
Змовкають голоси дівочі,
Стиха гармошка у руках...

І чую я: крізь шум акацій,
Крізь дальні простори землі —
Москва! Годинник б'є дванадцять
На зореносному Кремлі!

І знаю я: в цей час в подвір'ї,
Над Пслом прозоро-голубим,
Колгоспний сторож перевірив
Артільні ходики за ним.

На сході — вже світає. Дзвінко
Кує зозуля у саду.
Іду в дозор, беру гвинтівку,
П'ять куль у магазин кладу.

В цю мить на вулиці Бульйонській¹
Де річка Либідь вуркотить,
Стихає втомлений Козловський,
Дочка закрила вії — спить.
«Ку-ку, ку-ку», — кує зозуля...
— Ку-ку, Тамарочко-дитя!
Ти спи спокійно, вірна куля
Оберіга твоє життя!

І діти сплять. І дітям сняться
Кудлаті білі ведмеді,
А їм, а дітям — по сімнадцять,
Вони пілоти молоді.
Вони летять крізь ніч північну,
Де ходить в морі риба кит...
Спить льотчиця моя дворічна,
Про дальній мріє переліт.
Уже не вернеться минуле,
Бо міцно замкнено кордон.
Ти спи спокійно, кожна куля
Твій стереже рожевий сон!
У чорну ніч, удень, уранці —
Не дремле пильний зір бійця.

Годинник б'є в Кремлі дванадцять, —
За ним звіряємо серця!

1937

¹ Вулиця в Києві (нині вулиця Боженка).

САД

Давно те було, літ, вважай, з п'ятдесяти,
Як ми посадили чудесний цей сад:
Сад дружби своєї, сад щастя свого.
Народи-брати посадили його!
По долі — брати,
І по мрії — брати...
На щастя, на долю, сад дружби, рости!

Піднісся, розрісся чудесний наш сад,
Який ми назвали Країною Рад;
Цвіте, де не гляну, куди не піду,
На радість братам,
Ворогам на біду!

І яблуні в нашім саду, й виноград,
Рожева черешня, й червоний гранат,
І груші, і сливи, й смарагди маслин,
І персики ніжні —
Всім простір один!

Однакове сонце у всіх! А проте
По-своєму квіточка кожна цвіте!
І барви відмінні, і запах, і плід,
І кожна в душі залишає свій слід!

Збираються друзі у нашім саду,
Вітають, впивають красу молоду,
І кожний, хто з друзів приходив,— радів
За сад, що зростили п'ятнадцять братів.

У недруга тільки — журба, п'ять досад,
Ненавидить недруг чудесний наш сад:
Морозом побив би, пустив сарану...
Не вбити наш сад, як не вбити весну!
Мороз а чи й вихор коли б налетів,—
Пильнують сад дружби п'ятнадцять братів!

Милуються гості на наші плоди...
Такі і у них колись будуть сади!
Посадять і в себе зерня золоте,
І виросте сад,
І, як наш, зацвіте!

Я вірю в той день: вся планета підряд
Розквітне садами,
Як братній наш сад!

Київ. 1957

**В САДУ
ІМЕНІ
ПЕРШОГО ТРАВНЯ**

На схилах сивого Дніпра
В обручик грає дітвора.
Гуляй, Тамарочко, і ти,
Забилась трішки — то нічого.
Гуляй, дитя мое, коти
Обруч дитинства голубого.
Ти вже велика — третій рік,
Цей сад до сміху твого звик.
Всміхнулась, узяла обручик
І покотила — скік та скік!
Гуляй, дитя... А я піду
Туди, де пам'ятник в саду.
На нім — гармата і візок;
Акація цвіте, бузок,
Тут сплять герої-арсенальці...
Спиняюсь в вихорі думок.
Схиляю голову свою,
Кладу букет весняних квітів
Над прахом тих, хто у бою
Завоював нам право жити,
Хто виборов тобі в боях
Ці дні, Тамарочко моя!
Стойть гармати і візок,
Акація цвіте, бузок,
Проходять хлопці — дніпрофлотці,
Десь на Дніпрі гуде гудок...
Десь пароплав загув... І з ним
Заходять спогади у сад:
Тут гравсь я хлопчиком малим,
Тут в Жовтні бивсь за владу Рад.

Давно... Вже ті й дуби змужніли,
Що ми в саду садили цім,
Уже й чуби нам посивіли...
Та порох держимо сухим!
Бо ще багато в небі туч,
Бо ворог тягнеться до круч,
Бо хочуть знов твого дитинства
Забрати голубий обруч...

Гуляй, дитя мое, коти
Обруч дитинства голубого...
Сіяє сонце з висоти.
За наші рани, за діла,
Його нам Партія дала,
Як орден стяга бойового!

Київ, 1988

РІДНИЙ КИЇВ

Дніпр широкий, пісня солов'їна,
На каштанах голуба роса...
Рідний Київ — серце України,
Наша слава, гордість і краса!

Розлилися вулиці зелені.
Парк. Бульвар Шевченка в тишині...
Між тополь стойть гранітний Ленін,
В щастя путь показує мені.

На коні баскуму над землею
Мчить Богдан Хмельницький у віки...
Любо йти з коханою своею,
Відчувати тепло її руки!

У квітучій зелені Хрещатик,
Мов красуня дівчина в вінку...
Скільки тут виходить зустрічати
Свою долю — молодість дзвінку!

Голуби в весняному параді,
Придніпровська зоряна блакить...
Пропор волі на Верховній Раді
Сонцем революції горить!

У погожі дні, і в дні суворі,
Де б не був,— зорітимуть мені
Ці каштани, придніпровські зорі,
Вечорові київські вогні!

Москвичі пишаються Москвою,
Ленінградці люблять Ленінград...
Я пишаюсь, Києве, тобою,
Ти — моєї молодості сад!

Дніпр широкий, пісня солов'їна,
На каштанах голуба роса...
Рідний Київ — серце України,
Наша слава, гордість і краса!

Москва, 1960

НА ІВАНА НА КУПАЛА...

На Івана на Купала,
У хатині край села,
Мене мати повивала
Та ѹ Іваном нарекла.

Догоряла ніч духмяна,
Щебетали солов'ї...
На Купала на Івана
Почалися дні мої,

Коли пахла рута-м'ята,
Усміхавсь багрянцем схід...
У батрацькій вбогій хаті
Народився я на світ.

Віщували мені всюди
Всі зозулі:
«Підростеш,
Підеш, як твій батько, в люди
І батрачитимеш теж!»

На Івана на Купала,
Проклинаючи біду,
Мене мати колихала
У вишневому саду...

Набрехали ті зозулі,
Світ не той, і ми не ті!
Славлю я не дні минулі —
Жовтня зорі золоті!

Тих зозуль затуркав сдуру —
Віщували невпопад...
Не батрак я, а господар
У своїй Країні Раді

Київ. 1959

ЯЛИНКА

Далекі дні, похмурі лні
Розвіялись, як дим.
Та не забуть тих днів мені,
Коли я був малим,
Коли у панському саду,
Під кожний новий рік,
Цвіла ялинка на льоду,
Чувсь панський сміх і крик...
Я був малим тоді хлоп'ям,
Та знали ми, що вхід
В той сад заборонявся нам
Іздавна — з роду в рід.
Росла в саду ялинка... Раз,
В глуху і темну ніч,
У сад у панський я пробравсь,
Де розважавсь панич.
Зірвав я шишку і приніс,
Сказав товаришам:
— Я посаджу її... Колись
Ялинка буде й нам!

Далекі роки! Вже і світ
Не той тепер, і дні.
Уже ялинці двадцять літ,
І тридцять вже — мені.
Росте ялинка на весь сад,
Яку садили ми
Давно, десятки літ назад,
Коли були дітьми.

Мете пороша і сніжок,
Метелиця мете...
О мій усміхнений синок,
Дитинство золоте!
Тобі — і сміх, і запах роз,
Ялинка ця і все...
От скоро прийде Дід Мороз,
Гостинці принесе...
Сіяй, гори, моя зоря,
Погожі дні приноси!

Впаде листок з календаря,
І скаже Дід Мороз:
«Живіть у щасті і в лобрі,
Веселій спів, грими
Навкруг ялиноньки-зорі,
Яку садили ми!
Для вас зросла вона, для вас
І сад, і радість ця,
І ця зоря, що зайнялася,
Шо гріє вам серця».

Синок всміхається... Рости,
Співай нових пісень,
З ялинкою цвітеш і ги
У цей святковий день!

Київ, 1987

З КИМ Я ДРУЖУ

З ким дружбу я веду, крім хвиль морських?
Я не терплю моральної негідності,
У мене приязнь до людей до тих,
Хто створює для блага людства цінності!
І вчений мені друг, і горновий,
Хто розумом, мозолями упертими
Будує у напрузі світ новий
За створеними Леніним проектами!
Учитель, і шахтар, і агроном,
Ті, що в труді крилаті і напористі!
Навіщо ж, море, ти даєш свій бром
Тим, від яких немає людям користі?
Навіщо ти приймаєш тих, хто «при»
Поважних дядях трутися дармоїдами,
Хто не дає труда свого дари
Народу, а живе його обідами?
Ненавиджу гультяїв, ледарищ,
Крикливої стиляжної нікчемності,
Вони на нашім тілі — гнійний приш!
Як, море, терпиш цих медуз?
Із чемності?..

З ким дружбу я веду, крім хвиль морських?
Я не терплю моральної негідності!
У мене приязнь до людей до тих,
Хто створює для Батьківщини цінності!
Й художника дружити з нами просимо!
Нехай живе союз і мозолів, і розуму!

Крим, 1956

ВИСОКОСНИЙ РІК

Кажуть, високосний рік недобрий,
Кажуть, він приносить безліч бід:
У житті сімейнім — хмарить обрій,
У суспільнім — війни, недорід...
Кажуть, високосний рік — нещастя...
Я не вірю у прикмети ції
Це — казала Настя, як удастся,
Це яка в нас твердість у руці!
Так, були в той рік на сонці й плями,
І виверження, й вибухи були,
І висіли зливи над полями,
І свистіли вітру шомполи,
І стихія, й колоніалісти
Так бісились в високосний рік,
Що якби нам скласти руки й сісти,—
Вже палав би в війнах материк!
Високосний був би рік недобрий,
Він приніс би людям безліч бід...
Ми не допустили схмарить обрій.
Захід — Захід,
Але Схід є Схід!

Крим, 1956

ЧИМ БІЛЬШЕ БАЧИВ Я СВІТІВ

Багато знат я мандрувань,
Чужих країн екзотики...
У нас в Криму є теж — поглянь —
Троянди, канни, і герань,
І пальм зелені зонтики!

Багато бачив я країв,
Та отчий дім з тополею,
Мов зіронька, мені світив...
Своїх полів,
Своїх гаїв
Не забував ніколи я!

Чим довше десь я мандрував
Країнами далекими,—
Частіше в пам'яті зринав
Вишневий сад,
І тихий став,
Покрівлі хат з лелеками...

Чим більше бачив я світів,
Тим більш любов'ю вірною
Я рідний край свій полюбив —
І шум дубів,
І голубів
Понад Сулою мирною...

Алупка, 1956

В СВОЄМУ СЕЛІ

Колись я в цім селі був пастухом,
Куркульські на толоці пас корови,
Весною, як вода ішла струмком,
Пускав кораблики тут паперові.
— Пливіть, мої кораблики, пливіть
У тридев'яті землі-океани!..—
Ловив веселку, як жар-птицю, в сіть...
Казали хлопці:
— Не вловить, Іване!

Розстав дитинства голубий туман...
В своє село сьогодні приїжджаю,
Ніхто не зна мене з односельчан.
Та багатьох і я уже не знаю.

Нові садки, нові і солов'ї..
На вигоні сокира, чую, дзенька.
Де пастухи, ровесники мої?
Загинули в боях.
Один Зуєнко
Василь, узнавши не в лицے — ім'я,
Чоломкнувсь тричі навхрест ізо мною...
Зустрів би десь його — не вінав би й я:
Старий уже, з рудою бородою!
Все тесляре на селі. Щодня
То вікна робить, то вставляє двері...
Василю, ти — і вся моя рідня,
З ким разом ми вступали в піонери,

З ким разом починали путь круту,
Такі ж, як всі, не кращі і не гірші...

— А ти таки вловив веселку ту! —
Сказав Василь. — Поет... Складаєш вірші...

Їдемо селом біля нових домів.
— Твої? — питую.
В нього усміх квітне:
— Будую так, щоб кожен з нас ловив
Свою веселку у широкі вікна!

*Олексіївка
на Харківщині, 1956*

СТОЯВ ШЕВЧЕНКО НАД НЕВОЮ

Мела зима над Петербургом.
З Адміралтейського шпиля
Зривалась буря, і земля
Гула, як дзвін...

З постійним другом,
З своєю думою-журбою,
Стояв Шевченко над Невою.

У позолоченій кареті
Панок проїхав. Кінь з Петром
Під неба зхмареним шатром...
Про що ти думаєш, поете?
Бив барабан. О чорна туга
Муштрованого Петербурга!

Бив барабан. Під марш солдатський
Когось прогонили крізь стрій...
Яка наруга! Це ж по всій
Росії так, як на Сенатській,—
Ганьбив шпіцрутен людську гідність,
І нікуди від нього дітись.

Бив барабан (як в Кос-Аралі!).
Здригнувся. Тінь кругом лягла
Від двоголового орла.
Два дзьоби шарпали-клювали
Тебе, народе-Прометею...
Зривалась буря над землею.

Він чув її гарячий подих,
І думу-меч гострив, і зір,
І йшов, і кликав до сокир,

Всім миром гострених, народних:
— Не ждіть, не прийде воля з неба —
Мечем ту волю брати треба!

Мела зима... Глибоким снігом
Вкривала землю і серця...
Жандарм з'явився. Звідки ця
В Шевченка тінь ганебна слідом?
Невже не можна й над рікою
Побути із самим собою?

Гуля земля, в граніт закута,
Мов хвиля буйної Неви...
Виходь на берег, хвиле, рви,
Троши самодержавні пута!..

З своєю думою важкою
Стояв Шевченко над Невою...

Київ, 1938

СІЛЬ ЗЕМЛІ

1

Жаль, що Шевченко не був у Криму,
Крим неодмінно б сподобавсь йому:
Степом своїм, що гарячий, як біль,
Степом, яким чумаки йшли по сіль;
Горами, де лиш орли та безодні,
Морем широким, як думи народні!

Снилась Тарасові кримська краса...
Тільки — сльоза чом в очах повиса?
Тільки — то хто там в каретах з весни
В Крим поспішає до моря?
Пани!

Пляж у Лівадії, море безкрає —
Це для самого царя Миколая!
Парки алупкинські, килими трав —
Граф Воронцов у палац свій забрав!
Море, і гори, і сонце в блакиті —
Все захопили катюги неситі!
Море забрали, замріяні далі...
Мучивсь Шевченко, каравсь в Кос-Аралі.
Мучивсь, каравсь,
Та не каявсь Кобзар!
Слова поета боявся і цар!

2

Взнав я: Шевченко приїхав у Крим!
Ходимо вдвох по Лівадії з ним.
— Де поселились? —
Розмови загальні.

— В царській прописаний опочивальні!
В царськім палаці, де жив Миколай....—
Море всміхається...
Грай, море, грай!

Правнук Шевченка! Колгоспний коваль!
Леніна орден за труд. І медаль.
Зникли барони, царі, королі,—
Він тут господарем!
Він — сіль землі!

3

Ходить колгоспник Шевченко в Криму...
Крим надзвичайно сподобавсь ѹому!

Стара Руза, 1961

ПОДОРОЖ НА ЧЕРНЕЧУ ГОРУ

(17 червня 1945 року)

Пароплав під назвою «Ілліч»
Одпливав у подорож — у ніч.
«Ой зайди, зайди, вечірня зірко!» —
Хтось почав ліричним тенорком.
Зникла Володимирова гірка,
Вслід махнув знаменом Раднарком.
Обминаєм тихий Жуків острів.
Тут, бувало, в довоєнні дні
До зеленого привілля в гості
Йшли човни веселі і пісні.
Мрійний острів, срібна течія,
Пропливли, як молодість моя...
А на палубі уже вальсують пари,
А на палубі — і спів, і дзвін гітари...
Пароплав під назвою «Ілліч»
Плив крізь вірші, крізь пісні, крізь ніч.

І нарешті морок ночі канув,—
Сонце, сонце! В небі й на воді...
Зустрічав нас синьоокий Канів,
І на берег вийшли ми тоді.
І на мить — застиг, спинився час:
Сам Тарас, здалось, стрічає нас!
Йшли на берег по гнучкому трапу,
Зносили вінки і прaporи...
Дніпр жував лугів зелену лапу,
Лащивсь до Чернечої гори.
Дніпре, Дніпре! Чайкою кричали
Дні твої, та не корився ти.
Скільки рік і горя, і печалі

Довелось нам вбрід перебрести
В незабутню сорок третю осінь..
З автоматом кидалися ми вплав,
Щоб в цей день, в цю світанкову просину
Йшов оцей веселий пароплав.
Щоб ніколи ворог з автомата
Не стріляв, Тарасе, в грудь твою...
Слави нашої — не розстріляти!
Бо — солдати ми, бо ми — в строю!
Слала нам не раз Москва салюти...
А сьогодні — подивись на шлях:
Йдуть і йдуть, йдуть і йдуть люди —
На човнах, машинах, на возах.
Після довгих-довгих літ розлуки,
Звівши ворога на смертну путь,
Це твої, Тарасе, йдуть онуки
Не злим — тихим словом пом'януть.

Скільки східців на Чернечу гору!
Мітинг був. Поклали ми вінки.
І здалося: не вінки в ту пору —
Клали ми серця свої дзвінкі.
При мені моя солдатська сумка,
Твій «Кобзар» у сумці і устав,—
З нами йшов ти!..
Виступала «Думка»,
Вірші я з Сосюрою читав.

Ой Тарасе! Йдуть до щастя люди,—
Комуністи їм вказали шлях.
Твоє слово правди жити буде
В серці у народному — в віках!

Канів, червень, 1945

МИ ГОЛОС
ПОЧУЛИ ТВІЙ,
МАМО!

Смереки, смереки, смереки,
І Прут зажурився внизу...
Ридання трембіти далекі
Навіки в собі пронесу.
О слізози старої Ярини!
Звертала свій погляд на Схід:
Шуміли вітри з України
І Прут переходили вбрід.
Ішли крізь кордони по світу,—
Гей, спробуй їх, пане, спини!
І брала Ярина трембіту,
І йшла — чи не ідуть сини?
Казали: «Повернемось, мамо!»
Немає. Не ідуть. Гай-гай!
За Прутом лежить, за горами
Щасливий, казковий той край...
На Схід вона думами лине.
Хто висушить слізози її?
Цвіла-одцвітала калина,
Текли з верховин ручаї —
До Пруту текли, Черемошу,
Весною текли, восени.
Надіялась мати: «А може,
А може, приїдуть сини?»
Ходила стрічать до границі —
Немає. Не ідуть. Гай-гай!
Стояла і заздрила птицям,
Що можуть летіти в той край:
— Візьміть мене, птиці-лелеки! —
Не чують. Змахнула слізову...

Смереки, смереки, смереки,
І Прут зажурився внизу.

Ми голос почули твій, мамо!
Мерщій застеляй же столи!
Прийшли ми з твоїми синами,
Тебе визволяти прийшли!
Як вийшла вона за ворота,
Як глянула мати за двір,—
Полки і полки... А напроти
До неї іде командир.
Підходить до матері перший,
Цілує її, пригорта.
А сам у військовій одежі,
На грудях Зоря Золота.
І другий вже виструнчивсь рівно,
Взяв руку він під козирок.
— Привіт вам, Ярино Петрівно! —
Вигукує дружно весь полк.
Чи яв це, чи матері сниться?
Ярино Петрівно, це яв!
З тобою твій син смаглолицій —
Червоний полковник — стояв.
— Зустрілися, мамо!.. А зараз —
По конях! Бо всюди нас ждуть...
До сонця земля поверталась,
Нову починаючи путь.
Ридання трембіти далекі!
Змахнула гарячу слізозу...

Всміхнулись до неї смереки,
І Прут усміхнувся внизу.

ОЙ ТРЕМБІТИ, ГРАЙТЕ ЛУНКО

(Під коломийки)

Ой по горі, по горі
Гонять вівці вівчарі.
Гой-гай, хлопці, грай,
Прийшла воля у наш край!
А по горі Горяниці
Йшли дівчата по суниці.
Гой-гай, добре грай,
Прийшла воля у наш край!
Грають хлопці на трембіти:
— Гей, збирайтесь, кобіти! —
Гой-гай, хлопці, грай,
Прийшла воля у наш край!
Ой трембіти, грайте лунко,
Затанцюємо «гуцулки».
Гой-гай, добре грай,
Прийшла воля у наш край!
Через річку в дальню путь
Мчить кіннота, танки йдуть.
Гой-гай, хлопці, грай,
Прийшла воля у наш край!
Йдуть у гори у Карпати
Нас з неволі визволяти.
Гой-гай, добре грай,
Прийшла воля у наш край!
На кашкеті в вівчаря
П'ятикутня зоря.
Гой-гай, добре грай,
Прийшла воля у наш край!
Ти, вівчарю-вівчарю,
Подаруй мені зорю!

Гой-гай, добрε грай,
Прийшла воля у наш край!
Під цією під зорею,
Ми щасливі будем з нею.
Гой-гай, добрε грай,
Прийшла воля у наш край!
Прощай, горо-пасовисько.
Йду служити в червоне військо.
Гой-гай, добрε грай,
Прийшла воля у наш край!
Ой ви, гори, ви, Карпати,
Будем волю захищати.
Гой-гай, добрε грай,
Прийшла воля у наш край!
На трембіту вівчар грає,
Аж серденко завмирає...
Гой-гай, добрε грай,
Прийшла воля у наш край!

Київ, 1939

СТАНЦІЯ ТУМАНЯН

На землі вірмен-горян,
Між дрімучих скель уранці
На станції Туманян
Грав оркестр — зурна й баян,—
Підмовляючи до танцю.

Спочиває поїзд. Тут —
П'ять хвилин йому зупинка!
(В Єреван лежав маршрут).
Два грузини з Гудаут,
Із Полтави українка —

В коло кинулись, в танок!
Грали ще шпаркіш музики...
А внизу, мов коні дики,
Басували гнівні ріки,
Тільки чути — цок та цок —
Срібні бризки підківок!

Біля хат вірмен-горян
На городі паслись хмари...
Не забути зурну, й баян,
І станцію Туманян,
І вірменки очі карі!..

З нею в коло я пішов!
Та не жалко підошов,
Жалко — стихла вмить зурна!..
Свиснув поїзд...
Я стояв біля вікна.

Обірвалась, як струна,
Пісня та —
Кохання провість.

Єреван, 1955

ПАМ'ЯТНИК ЗОІ КОСМОДЕМ'ЯНСЬКІЙ

Теплі зимові дні
В цій лісовій стороні.
Хмари — дістать рукою —
Пливуть над Москва-рікою...
Дівчатка — школярки русі —
Сідають в автобус в Рузі,
Завтрашніх днів герої —
Ідуть у гості до Зої.

На перехресті доріг
Мінське шосе — Верея —
Бачите пам'ятник...
Сніг.
Шапку знімаю я...

Рвалися німці в Москву,
Німець в Петрищево каркає...
Знали тут Зою живу —
Комсомолкою-партизанкою.

Глибокі були сніги,
Гасала в снігах орда...
Повісили вороги
За те, що була тверда,
Що не скорилася катам,
Не впала благально в ноги,
За те, що своїм життям
Прокладала в наш день дороги!

Світла, мов ранку привіт,
Дивиться з п'єдестала...
Була у житті мов граніт —
Навіки гранітною стала.

Стара Руза
Підмосков'я, 1956

ШВЕДСЬКА МОГИЛА

У степу під Полтавою є висока могила,—
Жито спіє навкруг, пшениці, ячмені,
Мирний день розквіта, розпростовує крила...
У задумі стою.
І згадалось мені:

Тупали копітами
Большаками битими
Чужоземці-вершники,
Все за шведом швед.
Стали під Полтавою...
Ніч взялась загравою...
Карл — король — Дванадцятий
Дивиться вперед.
Пилом припорощений,
Чом прийшов, непрошений?
Що тебе із півночі
В край наш привело?
Мчався, гнаний mrією,—
Покінчить з Росією!..
Він стойть з Мазепою,
Пожилив чоло.
Думав: люди скорені...
Помилився в корені!
Думав: за Мазепою
І мале й старе...
А народ — з Росією!
Не словами — дією:
З вилами, сокирами,—
Хай загарбник мре!

— Не дамось загарбнику
І Мазепі-зраднику! —
Піднялась з Росією
Україна вся.
Бій кінчився славою!
В полі під Полтавою
Карл — король — Дванадцятий
Пе-ре-ки-нув-ся!
На мечі російському,
На штику вкраїнському
Згасла слава Карлова,
Затопталась в степ...
Горб землі, де шведи ті,
Може попередити
Карлів новоявлених
І нових мазеп!

У степу під Полтавою є висока могила,—
Жито спіє навколо, пшениці, ячмені,
Мирний день розквіта, розпростовує крила...
У задумі стою.
Так згадалось мені.

Суми, 30—31. VII. 1953

НА КОНЦЕРТІ «МАЗОВШЕ»

Я слухаю пісні твої, «Мазовше»,
Дивлюся танці — вихори барвисті,
І хочеться, щоб це тривало довше...
Співає і танцює братня Польща —
В стрічках,
В дівочих усмішках,
В намисті!

Лунає слово польське полуум'яне...
Я не поляк, не був у Польщі зроду,
Та зрозуміло все, бо ми ж — слов'яни!
Чудово! Браво!..
Цвіт калини — в'яне,
Не в'яне пісня — цвіт душі народу!

«Кукулечка» кує в гаю весела...
Враз — оберéк ловицький,— подивіться!
І краківські, і велькопольські села,
І танці,
І приспівки,
І капела,
І українська «Гандзя білолиця»!

Гуральські лісоруби — в свисті, в гулі,—
Пісні запáльні, топірці і танці...
Ми щось подібне бачили, щось чули...
Ці хлопці з Татр —
Справжнісінські гуцули!
Не в Татрах це —
В Карпатах на гулянці!

Вся Польща тут проходить перед нами —
Опочинський район,

Район Куява —
І з танцями своїми, і з піснями,
З дівчатами стрункими, парубками,
В своїх уборах...
Честь «Мазовше», слава!

Так, не рок-н-рола вихиляння сальні —
Чуже воно по формі і по змісту! —
Звучать в містах, у селах, на копальні
І танці, і пісні — національні.
Свої!
Народні!
Повні фарб і хисту!

В цім — сила і краса твоя, «Мазовше»!
Народ — творець пісень і танців! Люди!..
Чим глибше корінь —
Дуб живе тим довше!
Мистецтво, від народу відійшовши,
Втрачає корінь,
Довго жить не буде!

Які яскраві кольори, убори,—
Червоні барви, голубі, зелені...
І зрозуміло все: це — не актори,
Це веселиться Польща, доли й гори,
Народ, який під Жовтня став знаменати

Ми слухали пісні твої, «Мазовше»,
Дивились танці — вихори барвисті,
І хотілося, щоб це тривало довше...
Співала, танцювала вільна Польща —
В стрічках,
В дівочих усмішках,
В намисті!

ГОРЬКИЙ У МАНИЛІВЦІ

(1897 і 1900 роки)

I. Вогник у ночі

Про нього згадують і досі
У кожній хаті за столом
Колгоспники сивоволосі
В селі Мануйлівці над Пслом.

В косоворотці полотняній,
Високий, у очах — блакить,
З'явився він у день весняний
На Україні в нас пожить.

Пожить на Пслі. Тяжка хвороба —
Туберкульоз — легені єсть...
Питався піп: — Що за особа? —
І думав: «Підозрілий гість».

Які місця тут справді гарні —
І луг, і річка чарівна...
Він поселився при лікарні.
На вигін з хати — два вікна.

По хатах — видно — гнізда всюди —
Лелеки в гніздах тих живуть!
І — видно, як на працю люди
У економію ідуть...

Сидів — писав... Багато встиг він,
Всі дні з-за столу не вставав...
А у неділю йшов на вигін,
На оксамитну зелень трав.

Народу тут, немов на схолі,—
Завжди компанія була...
У вишитій косоворотці
Стойть на вигоні села.

Хай хмари йдуть, дощем набряклі,—
Не міг він жити без людей!
Любив було гуляти в скраклі...
І піп у Піски в тьмі ночей

Строчив уряднику доноса:
«...А ще повідомляєм ми,
Письменник Горький... ходить босий,
З простими водиться людьми...»

«...З селянами у полі косить,
У кузні в коваля бува»,—
Урядник з Пісок вже доносить
В Полтаву кляузні слова...

Спитъ зморене село. Десять човга
Дід-сторож... Десять кричать сичі...
Лише в вікні — на вигін — довго
Палає вогник уночі.

Дружина спить. В глибокій тиші
Буркоче мрійно Псьол-ріка...
Про ярмарок у Голтві пише
Невтомна Горького рука.

Чуприну, що спада, русяву
Він одкидає раз у раз...
А з Петербурга у Полтаву,
З Полтави в Піски йде наказ...

Із департаменту — не звідкись:
Урядникові з Пісок вмить
В Мануйлівку переселитись,
За Горьким нагляд встановити!

II. Як сокіл — жити!

Вдень — тиха вулиця Лелеча,
Лиш праник гупа на ставку...
І враз — гарба, в гарбі — малеча,
Дитячу пісню чутъ дзвінку...

Що сталось? Це перед обідом,
Дітей набравши у гарбу,
Купатись з ними Горький їде
На луг, у далеч голубу —

На берег Псла! В обідню пору
Вода там тепла і пісок...
Пірнають в купіль у прозору...
Між них — Максим, його синок.

Всім бубликів виймає в'язку,
А потім десь у холодку
Гукають діти: — Казку! Казку!
Скажіть нам казку!
— А яку?
— Про Сокола!
— Про те, як Сокіл
Літав у небо голубе...

Шумлять над Пслом ліси високі,
І кожен уявляв себе
Відважним Соколом у небі,

Лиш очі мрійливо примруж...
І хтось говорить, мов до себе:
— Як Сокіл — жить, а не як Вуж...

III. Читає «Кобзаря» селянам

Не раз, бувало, у неділю,
А то й у будень, як коли,
Сідали в човен і за мілю
Пливли собі по Пслу, пливли...

Куліш варили на привалі,
Ловили рибу...
Так весь день.
Пливли, «Дубинушку» співали,
Він — українських вчивсь пісень.

Він був веселий в час дозвілля,
Компанію мав немалу...

От якось — теж була неділя —
Пристали човном десь по Пслу.
Зійшов на берег гурт селянський,
Зійшов і Горький, книгу ніс.
— А чий це ліс? — спитався.
— Панський.
— Народний скоро буде ліс!

За Броварською за горою
Заходив день. На килим трав
Усілись. Горький під сосною
Уголос «Кобзаря» читав.

Читав поему «Сон». І очі
Світились гнівом у селян:

- Народ в неволі жить не хоче!
- Коли ж розв'ється туман?
- Як панський ліс народним стане...

Вертались пізно у село.
Все небо — буряно-багряне,
На бурю сонце, знать, зайшло!
Ввік не забути маївку цюю
І Буревісника лице:
— Так, той хазяїн, хто працює,
Запам'ятайте, друзі, це!..

В робочі дні всі люди в полі.
Працює й Горький — пише він
«Мещане». П'еса йде поволі,
Багато потребує змін.

Це — перша п'еса. П'еса вдасться!

• • • • • • • • •
Ще довго будуть в боротьбі
Шукати люди шлях до щастя...
Сімнадцять літ ще йти тобі,
Народе мій, і крок по кроці
Перемагати у борні,
Щоб у сімнадцятому році
Знайти той шлях в Жовтневі дні!

ВОЛОДИМИРУ СОСЮРІ

Я Вас узняв з «Червоної зими»,
Як був хлоп'ям, як пас чужі корови.
Читали вірші під копою ми,
Селянські пастушки русоголові.

Давно-давно! Та книжечка тонка,
Що в полотняній я носив торбині,
Навік запала в серце юнака,
Мов іскорка горить в мені й понині.

Змінив я поле й торбу пастуха
На місто, де студентом став тим часом,
Не раз дівчатам — не втаю гріха —
Співав я вірші Ваші юним басом.

Вони лилися з серця, як пісні,—
Про зорі, шум акацій, очі карі...
Пісень тих Ваших не забути мені,
Студентських гуртожитків, дзвін гітари...

В війну я одягнув шинель бійця,—
Солдатом Ваше слово йшло до бою
І кликало на подвиги серця
Під Києвом, під Курськом і Москвою.

Правофланговим Ваше слово йшло,
Вступивши в тім у незабутнім травні
На брук Берліна —
Хай загине зло!
Не згаснуть ввік знамена наші славні!

Я Ваше слово знаю сорок літ!
Вже і мені вкриває скроні іній,
Але в душі моїй — весняний цвіт,
В очах — огонь не погасає синій!

Сьогодні діти вчать мої, як я,
«Червону зиму»...
Ім, як естафету,
Передає народ ясне ім'я
Свого поета і любов поету!

Київ, 1958

МИКОЛІ НАГНИБІДІ

Я згадую далекі наші весни —
Тридцяті роки,
Юнь твою й мою...
Згадай і ти — і в пам'яті вскресне
І ХаПеЖе¹, і солов'ї в гаю.
Ти був тоді робітником. У шумі
Заводу гартувався зліт думок...
Ходили у юнгштурмівськім костюмі,
На грудях — комсомольський був значок!
О незабутні комсомольські роки!
Суботники...
Ми зводили Держпром,
І Дніпрогес, і шахт копри високі...
Усі ми йшли з піднесеним чолом!
Ми — комсомольське наше покоління,
Ентузіасти п'ятирічок! Ми,
Хто за наказом власного сумління
Будов кресали блискавки й громи,
Заклавши Комсомольськ свій на Амурі,
Цехи Магнітки,—
Згине хай старе!
Як шкірились на нас щури похмурі —
Пілсудський, Чемберлен, Пуанкар..
Громи будов гули по всьому світу,
Нагадуючи їм «Авроры» грім,
Б'ючи давно вже їхню карту биту...
Той грім —
Це гімн ровесникам моїм!

¹ Харківський паровоузбудівний завод.

Той грім — салюти ленінським знаменам,
Що день несуть в капіталізму ніч...
В костюмі у юнгштурмівськім зеленім
Ішли, куди показував Ілліч!
Бурямі ви, життя широкі ріки!
Солдатами були ми — я і ти,
Солдатами ми будемо довіку,
Які б нас не покликали фронти!
Хоч сивина й припорощила скроні,
Хоч за плечима вже півсотні літ,—
Ми й досі комсомольці! Не холоне
Вогонь сердець,
Душі не в'яне цвіт!
Душою ми й сьогодні в комсомолі,
Як в ті юнацькі роки, як тоді.
І ми не постаріємо ніколи,
Бо мрії наші,
Стяги — молоді!

Київ, 1961

МІЙ ПІОНЕРСЬКИЙ ГАЛСТУК

Валентину Бичкові

1

Не казки нам з дитинячих літ
Муркотів кіт-вуркіт на лежанці,—
Революція біля воріт
Промчалась
жар-птицею на тачанці!
Ми були іще зовсім дітьми —
Пастушки, русочубі нескобри,
Як почули «Авроры» громи,
Як червоні побачили зорі
На будьонівках наших батьків,
Біля ганку своєї сільради...
Тиждень панський маєток горів
І село усміхалося радо...
Пас тоді я корови чужі,
Коли дикий Денікін по полю
Гарцював — розпинав на ножі
У боях завойовану волю.
Пам'ятаю бандита Махна,
Його чорні знамена-ганчір'я...
Проклинала його не одна
Удова в те сумне надвечір'я...
Скільки грізних промчалося бур
Над землею в страшну ту годину!
Скоропадських ми знали й петлюр,
Що душили мою Україну,
Розпинали її на хресті —
Трудову, робітничо-селянську...
Не казкій пам'ятаєм в житті —
Пам'ятаєм війну громадянську!

Всіх подужав наш Молот і Серп,—
Слава віщому залпу «Авроры»!

У селі моїм в затінку верб
Піонери зібралися на збори.
Іскри Жовтня — краватки у них,
Як у мене колись, як у мене...
У надійних руках,
У міцних,
Естафета — червоне знамено!

2

Дорослі ми тепер. Колишні піонери
Вже не один пустили Дніпрогес,
В безмежний Космос відчинили двері
І не знайшли там бога в тьмі небес.
Єдиний бог, який існує в світі,—
ЛЮДИНА, що позбавилася пут,
Наш розум,
Руки наші працьовиті,
Бо хто створив людину богом?
ТРУД!
Дивлюсь на свій на піонерський галстук —
І старість вже ворота відчиня...
Геть, старосте, від мене і не застуй
Чудесного сьогоднішнього дня!
Не згасне галстук — іскорка нетлінна
Мого дитинства, дня нового схід!
Гори ж із покоління в покоління,
Синам передавайся з роду в рід!

ЗА ДОЛЮ СВІТУ Я ВЕСЬ ЧАС В ТРИВОЗІ

«Кобзар» Шевченка, Пушкіна томи,
Бальзака біль гіркий і туга Шеллі...
Читав я і роздумував: хто ми —
Планети поселенці невеселі?
Чому не знає щастя чоловік
Із року в рік,
Із віку в вік?

Вельможі всемогутні — і раби,
В одних — усе,
В других, крім сліз,— нічого...
І споконвіку бралися за чуби,
Шукали справедливості у бога.
Чи бог те бачив?
Бачив!..
Так чого ж
Ти заступався, боже, за вельмож?

А ми йому молилися, дурні ж,
Поклони били,
Гнулись гордим станом...
А Кармалюк, а Пугачов — за ніж
І різали все те, що звалось паном!
Вивчаю Маркса, Леніна томи...
Жовтневий залп «Авроры» —
Ось хто ми!

I Кіплінга читав я: «Схід є Схід...»
I чувся тупіт ніг, і піт солоний,—
По Африці солдати йшли в похід,
Жорстокі завойовники колоній.

Славоля, і нагай, і кров,— ать-два!
Віками так...
Та Африка — жива!

Схопила піж, розгнівана ущент,—
Почули й там «Авроры» залп з Росії...
Рве пута рабства Чорний Континент,
Червоні маки — квіти помсти — сіє...
Однак — свої вельможі чи чужі!..
Благословляю вас,
Святі ножі!

Араб читає Леніна томи,
Не все, не все він розуміє в нього,
Але — чия земля?
Але — хто ми?
Але — яка до щастя ти, дорого? —
Це добре усвідомлює араб.
Господар він однині, а не раб!

Під Києвом, у тихім Ірпені,
Хвилююся,— як Гана? як Гавана?
І радісно стає за них мені.
Й печалить доля Конго безталанна.
Чом Хаммаршельд убив Лумумбу? Чом?
О чорне серце білолиціх чомб!

Зіходь же, зоре волі, і гори —
Над Кубою, над Конго, у Лаосі,
Світи мені в ірпінські вечори!
За долю світу я весь час в тривозі...
Читаю Маркса, Леніна томи...
Я хочу, щоб усі були, як ми!

ДНІПРО

«Ой Дніпре могучий, течеш відкіля,
Відкіль неспокійні береш свої води?»
«Дає мені води російська земля,
Дає лісова білоруська земля,
Дає українська родюча земля —
Три дружні сестри,
Три великі народи!

В російській землі починаю свій
шлях,—
Шумить там берізка мені білокора...
Стріча лісоруб в білоруських лісах,
Стріча мене Київ, увесь у садках;
Пройду Дніпрогес в запорізьких степах,
А далі — гуляй, аж до Чорного моря!»

«Ой Дніпре, ми скорим стихію сліпу,
Впряжем твою хвилю — хай крутить
турбіни!
Каховська засвітиться ГЕС у степу,
Каховське захлюпає море в степу,
І степ, який знав лише вологу скупу,
Купатимут хвилі твої білопінні!
В колгосп твоя хвиля помчить голуба,
Ти будеш просторі освітлювати хати,
Орати, косити, молотити хліба...
Та мало для тебе роботи хіба,
Щоб люди не гнули віднині горба,
Щоб люди привільно жили і багато!

В міста пошлемо буйну силу води,
Одягнем її в проводи, як в спецовку:
Працюй на заводі, води поїзди!
Скрізь, Дніпре, на поміч людині
прийди!..

Йдуть баржі, плоти, пароплави сюди —
З Росії, з лісів Білорусі —
В Қаховку!

Йдуть баржі, плоти, пароплави униз,
Вслід — піна, мов хусточка з білого
шовку...

Це йде із Смоленщини, з Гомеля ліс,
То Мінськ самоскиди могутні повіз...
Чутъ хлюпання хвиль, наче стукіт коліс:
«Спі-ш-шу»

Спі-ш-шу
у Каховку!

«В Каховку, в Каховку!» — Дніпро промовля.

Виходять робочі із барж, теплоходів,—

Гідрологи, будівники...

— Відкіля?

— 3 Полтави!

— 3 Уралу!

— 3 Тбілісі!

— Здаля... —

Хай славиться сонце, що світить з Кремля!
Хай славиться дружба радянських народів!

СОНЦЕГРАД

«Здесь будет город заложен»,—
Сказали ми... И от по плану
Сьогодні тут, куди не гляну,
Вагони йдуть безперестану,
Везуть залізо і бетон —
Основу завтрашніх кслон.

Будуєм тракторний завод,
А коло нього — місто рядом.
Його назвемо Сонцеградом,
По ньому пройдемо парадом
Ми, хто не знає перешкод,
Ми, хто зведе його,— народ!

На цій землі, де спів коси
Глушило вчора бойовище,
Де ще в окопах вітер свище,
Із кожним днем все вище й вище
Ростуть залізних ферм лісій,
Підводять плечі корпуси.

У спеку, в сніг — не легко нам
Нове народжувати місто,
Та знаємо: і літ за триста
В граніті, в пісні тракториста,
У назві площ — на згад вікам —
Сіяти нашим іменам!

Ночам і дням забуто лад,
Наш календар — це графік!.. Згодом
Він загуде новим заводом,

Позве домів парадним входом,
Й новий географ буде рад
Внести на карту Сонцеград.

А зараз ще його нема,
Нема ще міста Сонцеграда.
Є перша, сота будбригада,
Баси гудків, лісів громада.
Ногами впершилось обома,
Грунт екскаватор підніма.

Ці вулиці залле асфальт,
А тут, де зараз пустка гола,
Стоятиме висока школа
З веселим галасом довкола
Й за партою дитячий альт
Нас прочита з газетних шпальт.

Збудуєм парк і стадіон...
Іх ще нема, вони ще — задум...
В тім парку й ми спочити сядем,
Ми, що зростали з Сонцеградом,
Ми, що сказали як закон:
«Здесь буде город заложен!»

Одеса, 1946.

ПЕРЕЯСЛАВКА

В залі — оплесків бурúни,
В залі — квітне весна.
З комсомольської трибуни
Виступала вона.
Хустка — квіти лілеї,
Дві чорняві коси.
Щоб поглянуть на неї,—
Півжиття віддаси!

Зерно до зерна —
Добира слова.
— Відкіля вона?
— З Переяслава!

Зір не зводить із дівчини
Молодий комбайнєр.
Закохавсь за дві хвилини,—
Що робити тепер?
Орден Леніна в нього
Це ѹ Героя Зоря.
Підійшов після того,
Серце ѹї повіря:

— Дівчино моя,
Переяславко,
Де стріну тебе,
Моя ластівко?

В нього очі сині-сині,
Наче плеса озер...

Теж сподобався дівчині
Молодий комбайнер.
Гляне — серденько в'яне,
День в цвіту, як в диму...
Усміхнулась рум'яно
І сказала йому:

— Дні в труді горяТЬ,
Як у блискавці,
Восени в Москві
Жду на Виставці.
— Не забудеш?
— Не забуду!
Свідок — спів слов'я...
Першість в області добулу —
Переяславка ж я! —
...Ой ви, далі безкрайні!
В літню даль степову
Їде він на комбайні,
А думки — про Москву!

— Дівчино моя,
Переяславко,
Там стріну тебе,
Моя ластівко!

ЦАРЬОВ КУРГАН

Над Волгою, на рівнім лівім березі,
Напроти величавих Жигулів,
Стоїть курган. Я був на ньому в березні
Я літом був на ньому...
Сто віків
Стоїть він — в хугу, в спеку, у туман,
В народі прозваний — Царьов курган.

Як виник він, курган цей, тут, на березі?
Чом він — Царьов?..
Вуркоче річка Сок...
Я розповім про все про це по черзі...

Ламають камінь тут, беруть пісок,
Тритонка добрий камінь повезла
До Куйбишевського гідрорезала.

Мов ті орли, що піднялис аж ген де,
Кружляють над курганом цим легенди.

Колись давно,— легенда повіла мені,—
Тут бився з ворогами скіфський цар.
Все поле вкрила рать, списи поламані.
І ніч прийшла з бровами чорних хмар...
Цар перевірить захотів, бо ж пря,—
Чи ще багато війська у царя?

Як це зробить? Став думати-гадати він —
Зібрати рать, порахувати щити?..
І повелів він: кожному солдатові

Землі набрати шапку й принести,
І на купу сипати землю ту звелів...
Так зріс курган напроти Жигулів!

Так зріс курган, насипаний солдатами.
І цар сказав: — Велика рать — ого! —
Він зброї не складе, він воюватиме!
І в бій пішов на ворога свого,
І в битві біля волзьких берегів
Розбив він чужоземних ворогів...

Мов ті орли, що піднялисісь аж ген де,
Витають над курганом цим легенди.

Віки промчались, наче дивні віхоли,
Сліди від них — піски та ковилі!

І от сюди геологи приїхали,
Взяли з кургана пробу — глиб землі,
Курган цей, виявилось,— камінь бут,
Якого так шукає Гідробуд!

Царьов курган! З твоїх дрімучих нетрів
Народ радянський владно попросив
Дванадцять дать мільйонів кубометрів
Каміння буту — твій увесь масив!

Кінчається легенда та, яка мені,
Як молодість, як пісня, дорога.
Хай буде порт на бутовому камені,
Порт — Жигулівське море! Хай ляга
Цей камінь бут у полотно доріг,
В наш день, який легенду що зберіг!

Нехай цей камінь бут стає фундаментом
Електростанцій, трас, нових домів,
Нових легенд, оздоблених орнаментом
Людської праці!..
Грім десь загримів,—
Не грім — у Жигулях підривники
Зривали скелі, мов старі віки!

У Жигулівськ, у Комсомольськ-над-Волгою
Із Куйбишева в неозору даль
Ми їдемо шосейною дорогою,—
Яка прекрасна автомагістраль!
З старої у нову легенду мчить
«Победа» наша.
В сонце!
У блакить!
У Жигулівськ, у Комсомольськ-над-Волгою
Бульдозеристи, зодчі, ковалі
Нову легенду творять — гідростанцію,
Нову легенду — сонце на землі!
Хай сяє сонце, ніч розбивши вщент!
Нехай живе народ — творець легенд!

Куйбишев, 1953

ПТАХІВНИЦЯ НАСТЯ

Тільки сонце піднімається з-за обрію,
Барвами загравши в голубій росі,—
Стріне вас у полі посмішкою доброю
Дівчина русява з квіткою в косі.

В полі — птахоферма. Вуличками рівними —
Домики пташині... А за полем — ліс...
Ранок розспівався голосними півнями,
Жайворонок пісню у зеніт поніс.

Сторож біля будки задрімав з рушницею...
— Добрий ранок, діду! — І уже з дверей,
І уже із будки вслід за птахівницею
Жовте, біле, чорне полум'я курей!

Жовте, біле, чорне полум'я — за Настею!
Всіх їх нагодує, всіх їх приміча...
Раптом тінь майнула,— хто там сонце застує?
Кібець з неба кинувсь, ухопив курча.

До курчат побігла, бо вони ж без матері,
Їм ще не знайома воля степова,
Іх взяли учора прямо з інкубатора...
Всім їм кашу варить, всіх їх напува.

У «Здобутку Жовтня», в полі, між пшеницею,
Довгі дні працює, довгі літні дні.
Ій колгосп довірив бути птахівницею,—
Білі, жовті, чорні розбрелись в стерні.

Ввечері, як ферма передається сторожу,
З станції приходить бравий старшина,
Йдуть вони на гулянку, і обом їм хороше,
І про що говорять — хай ніхто не зна!

Тільки сонце піднімається з-за обрію,
Барвами загравши в голубій росі,—
Стріне вас у полі усмішкою доброю
Дівчина русява з квіткою в косі!

Коломок на Харківщині, 1953

ЗИМА

Мете зима! Сніжком тривалим
Поля засипала, степи,
Укрила землю білим покривалом,—
Спи, земле, люлі-люлі, спи!

І сплять в пухкім снігу посіви,
Ліси заметені, сади...
Хай сплять. Нехай їм сняться сни красиві...
Синичко, цить, не розбуди!

Мовчить синичок зграйка тиха,
Червоногруді снігурі,
Лише ворона — баба-бабариха —
«Кра, кра!» — сніг наклика вгорі.

Появиться крізь хмари сонце:
«Спиш, земле!»
«Сплю».
«Ну спи, ну спи...» —
Всміхнеться крізь відчинене віконце,
Сипне лапатої крупи...

Байдуже гляне в даль заснулу —
Аби відмітитись лишень,
Аби не записалося прогулу,
Аби лічився трудодень!

Мороз скував ставки в артілі.
— Де ж прати? — лаються баби.
Лежать замети, як верблюди білі,
Свої ворушачи горби.

У балці — сніг, а поле — голе!
Спи, земле, спи!
Не спить село:
Всі дні вивозять з балки сніг на поле,
Щоб більш вологи там було!

Спи, земле, спи!..
Не сплять лиш люди:
У полі ставляться щити,
Снігозатримання провадять всюди,—
Мети, хурделице, крути!

Й мете метіль, немов по просьбі,
Жбурляє сніг у дві руки.
— Це добре! — всі радіють у колгоспі.
Не раді тільки двірники:

— Навіщо він? Однак зчищати...—
Колгоспи просять: — Ще коли б! —
Качають бабу снігову дівчата:
— Як буде сніг, то буде й хліб!

Мете зима! Сніжком тривалим
Поля засипала, степи,
Всю землю вкрила білим покривалом,—
Спи, земле, люлі-люлі, спи!

І спить земля...
І тільки трієр
Та біля плуга ковалі
Нагадують усім: весна — не мрія,
Її чекають у селі!

ЖНИВА

(Репортаж)

Комбайнер Микола Волошин

Жовте безмежжя рясного колосся
Морем широким шумить, розлилося,—
Жовте безмежжя, колгоспівський край!
Здрастуй, товаришу наш урожай!
Харківська земле, ниви безкрайні.
В хвилях пшеничних гуркочуть комбайнни,
Врізався хедер — і падають стебла,
Сиплеться в бункер пшениця ще тепла,
Тепла — від сонця,
Пахуча — від поту,—
Щедра подяка за людську роботу!

Чорні від спеки, мов з Африки, хлопці,
Сонце палає, як полум'я в топці,
Піт і пилюка...
Решета протер —
Кожну зернину збере комбайнер!
Чий це комбайновий жне агрегат?
Вимпел за першість на ньому...
Солдат!
Сонечко сходить, а він уже в полі,
Зорі на небі зійшли ясночолі —
Він ще у полі...
Жнива є жнива.
В вимпелі — слава його трудова!
Усмішка, гордості трепетні сяєва...
Це — комбайнер із колгоспу «Чапаєва»!
Він — комсомолець!..

Я щиро радів:
Двісті збирає з гектара пудів!
Є чим Волошину нині гордиться!
Йде золотою рікою пшениця —
З поля — на тік,
З току — в автомашини...
Славлю дороги твої, Батьківщино!

Шофер Віктор Кадигріб

Пилом і хлібом пропахли дороги,
Пилом, і хлібом, і згаром бензинним.
Місяць приніс з голубої облоги
Пісню дівочу...
Хай лине!
Не спиним!
Автомашинами, автомашинами
Мчать по дорогах в державні засіки —
Вранці,
Удень,
Надвечір'ями синіми —
Хліба колгоспного сонячні ріки!
Мчать на Коломак, ідуть на Ков'яги —
В ранки погожі, у ночі безсонні,
Пісня дівоча дає їм наснагу,
Указують шлях
Прaporці їх червоні!
Мчать по дорогах двотонки, тритонки;
Мчить по дорозі шофер Кадигріб:
Поки година — вивезти з току
Чистий, сухий, обмолочений хліб!
З току немає — узяв з-під комбайна...
Місяць в кабіну свій вимпел простяг...

Ходок по десять — справа звичайна,—
З Минківки робить за день до Ков'яг!
Пилом і хлібом пропахли дороги...
— Ранок! — нагадує півень-горніст.
Строга погода. І графіки строгі.
Це пам'ятає шофер-комуніст!

*Колгосп імені Чапаєва
Валківського району
Харківської області
липень, 1961*

Тракторист Іван Римар

Полтавщина. Шлях на Диканьку, Опішню...
Прославлені землі, масний чорнозем!
Пшениця... Згадав я посуху торішню,—
А нині — по сорок центнерів берем!
По сорок з гектара! Не знали такого
Отут урожаю...
Хай славиться труд!
Прийшла ти до нас не сама, перемого,—
Боролись за тебе, за кожен твій пуд.
Вродила пшениця — і хедер не візьме,—
Така густота, і така ряснота!
Це так ми стрічаєм тебе, комунізме,
Тебе, наша мрія в віках золота!

Дорога на Гадяч. Поля, як балади,—
Такої краси більш ніде не знайти!
Співають комбайні,
Гудуть скиртоклади,
Зерно — у засіки.
Солому — в скирти!
Три кольори нині найкращі для мене:
Оранжевий — стерні, куди не зверну,
Зелений — лани кукурудзи зелені.

І чорний — рілля —
Плуг кладе борозну.
Пшениця, пшениця... У жовтім безкрай
Слідом за комбайном — скирти на стерні.
Це Римар Іван — тракторист — їх складає,
Його скиртоклад на стальному коні!
Гуркочутъ комбайнъ — солома, солома!
Втомилося сонце, сідає за сад,
А Римар Іван —
Він не знає утоми!
Дві зміни працює його скиртоклад.
Куди не погляну — на полі, у лузі —
Соломи і сіна красиві скирти...
Всміхнулася зіронька
На виднокрузі.
Зайшло уже сонце...
Іване, а ти?
Всю ніченьку Псьол буде казку шуміти,
Покриє блакитна роса сіножать...
На сотнях гектарів скирти-піраміди,
Мов пам'ятники
Слави стоять!

Ланкова Наталія Терещенко

Шумлять кукурудзи зелені масиви,
Що ген піднялася, мов ліс, за селом...
І вродою паші дівчата красиві,
А більше красиві — завзятим трудом!
Жнива є жнива! Палить спека липнева,
Скирти марширують у даль степову...
А тут — холодок. Польова «королева»
На зріст перегнала свою ланкову!
Наталя Іванівна зростом нівроку,
Висока й сама, у труді беручка...

Дивлюся на стебла — густу і високу
Її «королеву» — вся в матір дочка!
Недаром ростила, кохала недаром,—
Давала їй добрив (іще із весни),
Підкормку робила... Стоїть понад яром:
В гнізді — два стебла,
В кожнім — два качани!
Дівчата сьогодні прийшли не полоти,—
Від краю до краю, мотузка в руці,—
По четверо йдуть — пил збивають з волоття,
Запилують зав'язь,—
Ростіть, качанці!
Дивлюся на засмаглі ці руки, обличчя,
Що м'ятою пахнуть, гірким полином,—
Блажен, кого руки ці, повні величчя,
Обіймуть, обпалять дівочим вогнем!
Ранкова іде від ставка прохолода,
І туркає горлиця десь лісова...
Готується ланка — кукурудзоводи:
Збирать кукурудзу — це другі жнива!
Шумлять кукурудзи зелені масиви,
Що ген піднялася, мов ліс, за селом...
І вродою наші дівчата красиві,
І наші дівчата красиві трудом!

Колгосп «Червона Україна»
Гадяцького району
Полтавської області
липень, 1961

Театр імені Гоголя на жнивах

Верстов сімдесят до Зінькова з Полтави,
Та ще в «Авангард» буде двадцять, вважай...
Куди не поглянеш — поля золотові,
Аж гнеться колосся — такий урожай!

Всі люди — у полі,
Усі — на збиранні!
Запалу людей не вмістить в кінокадр...

Як смерклось, як зорі всміхнулися ранні,
Прибув до колгоспу полтавський театр.
Приїхав театр із Полтави самої!
Заповнений клуб — вісім сотень очей!
Сидять ланкові, трактористи — герої
Великої битви за хліб, за людей.
На тракторі битва іде, на комбайні,
На фермі, в дворі, на току —
День за днем:
За хліб — нашу силу земну життедайну,
За душі людські —
В комунізм же ідем!
За хліб наш насущний! За пісню і мрію
У кожнім дворі,
В кожнім серці людськім...
І крила ростуть у людей,— я радію!
І кожен стає у труді молодим!
Йшла вистава «Сватання на Гончарівці».
На серці — старий, що віджив уже, світ:
Шкурат, і Одарка, й Стецько,
Вовк і вівці...
Та я про спектакль не писатиму звіт.
Пишу не про п'есу, цей твір невмирущий,—
Про наших людей (всі їм заздрить могли б!),
Яким хліб потрібний не тільки насущний,
Але і духовний потрібний вже хліб!

Світанок за ставом розпалював ватру,
Розходились люди —
На поле, на тік...

Спасибі акторам,
Спасибі театру,
Що світ показали, який уже зник...

У комуністичний вступаємо вік!

*Колгосп «Лвангард»
Зіньківського району
Полтавської області, 1961*

ЯБЛУНЕВИЙ САД

Біля самого моря, в Криму,
Всі долини в цвіту, як в диму...
Там дівчата в погожий деньок
Яблуневий садили садок.

— Ви ростіть, молодіжні сади,
Хай пташки прилітають сюди! —
І якраз у цей час, напрямки,
Із дозору ішли моряки.

Бачать хлопці: дівчата з вогнем!
Кажуть: — Шефство над вами берем! —
Сім дівчат — всі Галини вони,
Сім матросів — усі Івані!

Поскидали бушлати з плечей,
Від красунь не відводять очей...
Із Галинами стали у ряд
Яблуневий насаджувати сад.

Ой ви, гори, ви, Кримські мої!
Вже щебечуть в саду солов'ї,
В тім саду, що садили сім дів
Сім Галин, з ними сім Іванів!

Одслужили матроси свій строк,
Попрощатись прийшли у садок...
Про весілля вже мріють вони —
Всі Галини і всі Івані.

— Повезу я тебе в Лебедин! —
Проказав до Галини один.
— Будем жити в Москві, на Тверській! —
Мовив другий коханій своїй.

Усміхавсь молодик у росі...
І сказали Галини усі:
— Гарний, хлопці, обрали маршрут...
Але ми залишаємось тут!

Присягали ми серцем палким:
В сад квітучий одягнемо Крим!..
Ідьте, хлопці.... Про зустріч на згад
Яблуневий шумітиме сад...

Ой Галини, уперті вони!
Зажурилися враз Івани...
Засумує, зав'яне без них
Сад кохання, сад мрій молодих.

Залишилися хлопці в Криму!
У цвітінні сади, як в диму...
І шумлять ті сади між долин
Про любов Іванів і Галин!

Сімферополь, 1960

ЛИСТОНОША

Що за вершник вранці день при дні
Під дворами їздить на коні?
Чом він їздить, вершник, і чому
Всі дівчата раді так йому?
Це тому, що в нього вість хороша,
Це тому, що вершник — листоноша!
В нього сумка шкіряна при боці,
Гудзики блискучі, аж кричат.
Знає він: ревнують нишком хлопці,
Як листи приходять до дівчат.
Хто дівчатам пише? Відкіля?
Кожен лист підозру їм вселя.

Їздить вершник, возить день при дні
І прості листи, і заказні.
Із Паміру тітці Веклі лист,
Значить — пише син-артилерист.
Цінний лист з Москви Хомі Рудому —
Це диплом йому із виставкову.
От і їздить вершник по дворах,
Виклика сусідів через тин...
Всю вже пошту він віддав. В руках
Залишився тільки лист один —
Заказний, Тетяні Ковальчук,
З прослобою «вручить до власних рук».
Тільки — як зарадити цій просьбі?
П'ять Тетян Ковальчуків в колгоспі,
П'ять Тетян — кому з них? Таємниця...
Може, це — Тетяні-садівниці?
Може, просять друзі-садоводи
Надіслати дерев нові породи?

Під'їздить до двору поштальйон,—
Сумніви беруть його в полон:
Ну, а що, як це, бува, не їй,
А Тетяні другій — ланковій,—
Тій, що хата в неї край ріки,
Що найкращі в неї буряки?
Ну, а що, як це Ковальчуковій —
Вчительці, що в школі початковій?
П'ять Тетян — як бути листоноші?
П'ять Тетян — і всі вони хороши...
І мандрує з двору та до двору,
І не знає — кликати котору?

Зайжджає хлопець до сільради,
В голови питается поради:
— Так і так... Чи ї на лист права?
— Розпечатай,— каже голова,—
Якщо лист сугубо офіційний —
Розпишусь — і можеш бути вільний.
А як ні...

Та й розпечатав лист.
Ї такий в листі таївся зміст:
«Я не раз вас зустрічав у клубі,
По газетах знаю вас... З тих пір
Ви моєму серцю стали любі,
І з тих пір шукає вас мій зір...
Одпишіть,— якщо просить я вправі,—
Моя зоре, квітко польова!»
— Не втручаюсь у сердечні справи,—
Каже безпорадно голова.—
Одшукай Тетяну Ковальчук,
Передай листа «до власних рук».

Їздить вершник, возить день при дні
І прості листи, і заказні...

В кожній хаті він бажаний гість,
Бо приносить всім хорошу вість,
Але цю сердечну таємницю
Так що і не зна, кому повістъ?

Київ, 1941

ЯК ГРИЦЬ ГРИНЧИШИН СВОЄ ЩАСТЯ ШУКАВ

1

Опадає цвіт із вишень
Білим інеем на шлях...
Розкажи нам, Гриць Гринчишин,
Як ти їздив по світах,
В дальні землі в тридев'яті —
Свое щастя там шукати?

2

Щастя? Це — як на канаті,
Хочеш взяти — спробуй, лізы!
Скрізь було нас: і в Канаді,
Й в Аргентіні... Словом, скрізь.
А мое — його ж, бач, мало —
У Париж мене загнало.

3

Дві руки людині дано,
Збути їх — справа не легка,
Коли вся земля у пана —
В Завадовського Юрка,
А у мене — гнів трясел —
Що під нігтем — то й усел!

4

Дві руки — куди їх діти?
Вигиналися в дугу,
В одну руку брали діти,
Брали торбу у другу,—

Йшли голодні, босі й голі,
Йшли шукати своєї долі.

5

За життя того старого
Що в дитинстві знали ми?
Іде пан — звертай з дороги,
Шапку панові зніми,
Подорожником слухняним
Простишайся перед паном!

6

Бачиш, он в гнізді лелеки
На одній нозі тримтять?
Так і ми в ті дні далекі,
Бо другою — ніде стати.
На одній — тупу, тупу
Коло пана на цепу.

7

Був австрійський стяг над нами
Польський був, та теж чужий.
Пан стояв двома ногами,
А Гринчишин — на одній.
Та були ще дві руки,
Що стискались в кулаки!

8

Дві руки були зі мною,
А в руках батіг — агей!
Іхав, лан орав весною.
Заливався соловей,

Сонце грало в росах трав.
Іхав — панський лан орав.

9

Поле, полечко зелене!
Я виорюю тебе,
Та зростеш ти не для мене,
Прийде пан — усе згребе.
Так щороку, з роду в рід.
«Тпру!» — та й випряг на обід.

10

Вийняв хліба шмат, цибулю.
Соловеєчку ти мій!
Пану — все, а Грицю — дулю?
Будь ти проклят, світ такий!
Кривда скрізь, біда безкрая...
Взяв газету та й читаю.

11

Хто ти, Грицю? Панський конюх.
Пройдеш вік, як борозну,
Так і вмреш, і ні за понюх,
Як то кажуть, тютюну.
На одній нозі — тупу
Коло пана на цепу.

12

В пана вуха, як у зайця,
ІЦе гостріші очі, бац?
Як ти, Грицю, не ховайся,
А підгледів доглядач.

«А, попався Гриць Гринчишин?
А подай газетку лишень!»

13

Потім пан позвав до себе:
«Так і так... Шукаеш прав?
Нам політиків не треба!
Бунтувати?» — і прогнав.
Дві руки — куди їх діти?
Будь ти проклят, панський світе!

14

Осипався цвіт із вишень
Білим снігом на спориш.
Взяв дружину Гриць Гринчишин,
Взяв дитину — і в Париж,
В дальні землі в тридев'яті
Свої руки продавати.

15

Гнувсь у пана, жінка — в пані,—
На чотири на руки.
Скрізь було нас: і в Шампані,
І в Парижі,— батраки.
Кілька літ тривав той торг,
Щоб придбать землі хоч морг.

16

Син трирічний — за плечами,
А за паспорт — мозолі...
Босими вивчав ногами
Географію землі.

Піднімались гирла рік
З поту нашого, що тік!

17

Розливались поту ріки
Та шляхами чотирма.
Тісно в світі чоловіку,
Як землі йому нема.
Вчився Гриць Гринчишин в бджіл:
Су до су...
І пнувсь, як віл.

18

Кілька літ і зим холодних,
На одній нозі? Дарма!
Су до су — п'ять тисяч злотих,
Щоб стояти обома!
Щоб двома стоять на ній,
Не на панській — на своїй.

19

Пада сніг, ой пада білий,
Всі дороги замело...
Здрастуй, рідне, здрастуй, миле
Завидовичі-село!
Тут землі собі купив.
Всі три морги. Три і пів.

20

Двоє рук і серце тепле...
Скільки сліз солоних спив
Я за тебе, рідна земле,
За три морги! Три і пів!

А тепер моя ти, ось...
Мріяв, гнувся — і збулось!

21

Ішла весна, рясна, крилата,
Всіх пригріла, як могла.
Вийшов Гриць — пора орати,
Знов біда — нема тягla.
Знов до пана гнути спину,
Щоб позичив конячину?

22

А не діждеш, пане! Дзуськи!
Позичав у куркулів.
Арифметика ж куркульська
От: за оранку й посів
Відробляти мав, як борг,—
Десять днів за кожен морг.

23

Ще й звозити ж його треба!
А землі — три морги й пів...
Ціле літо не на себе —
На куркульський борг робив.
Що не морг, то й десять діб.
Ой гіркий був той наш хліб!

• • • • • • • • • •

24

Збили вісь життя старого,
Од панів зоставсь лиш прах.
Йде Гринчишин край дороги
По колгоспівських ланах.

Поле ї поле вздовж і вшир,
Він — колгоспний бригадир!

25

Оцією ось рукою
(А рука його важка) —
Гнав він долом і горою
Завадовського-панка.
Ще ї землі йому нагріб,
В акурат — на цілий гріб!

26

Дві руки людині дано.
Де їх діти? Зрозумів!
Однією бити пана,
А другою — куркулів.
Дві руки тепер з руки,
Бо ведуть — більшовики!

27

Дві руки і серце тепле...
Скільки сліз солоних спив
Він за тебе, рідна земле,
За три морги! Три і пів!
А тепер — моя ти ось!
Віддаю тебе в колгосп!

28

Йде Гринчишин полем, степом —
Зелені вільний лан.
Під ясним радянським небом —
Сам собі Гринчишин пан!

На своїй землі кує
Щастя знайдене своє.

29

Од старого — шрам на лобі,
Та ще гудзики стари,
Де лежать орли дводзьобі,
Збиті променем зорі.
Шрам — загладить днів метіль,
А орлів — віддам в утиль!

30

А землі старої зморшки
Згладим, згойм — молодій!
Голубі мої волошки,
Соловеєчку ти мій!
Хто багатший в світі є?
Все це — наше,
Все — моє!

31

Рідний стяг горить над нами,
Серце гріє, обніма.
Міцно Гриць стоїть ногами —
На своїй землі! Двома!
Тепле серце, гострий зір —
Свого щастя бригадир!

С. Завидович
Львівської області
липень, 1940

**В ЛІСІ,
В КРАСНОКУТСЬКОМУ
РАЙОНІ...**

В лісі, в Краснокутському районі,
Взnav я (літня то була пора) —
Шовківник Чучмар живе...
В загоні
У колгоспі попросив я коні —
Іду до Михайла Чучмаря!

Гарно літом у дубовім лісі,—
Материнка квітне, деревій,
Десь щебече пташка на горіci,
Дикий хміль з ліщиною сплелися,
Кличуть вас в намет зелений свій.

Царство тиші, красоти й любові!
Ми йдемо стежинкою у яр...
От і зруб. Кущі, кущі дубові...
Вишка між кущами, далі — знову.
— Сторожі,— пояснює Чучмар.

Дівчина стрічає нас в намисті...
Ціле літо, день за днем підряд,
Тут, під туркіт горлиць голосистих,
Не на тутовім — дубовім листі
Вигодовується шовкопряд.

— Тільки-тільки вилупиться з грени,
Тільки-тільки, бачимо, підріс,—
А дівчата — десять їх у мене —
Листя з дуба носять їм зелене,
Підростуть — вивозимо у ліс.

Ось вони — на листі — всюди, всюди,
Щоб снувалась шовку нитка ця...
Сотні метрів з дуба шовку буде!
Люблять одяг з шовку наші люди,
Крепдешин дівчатам — до лиця!

Не відводять зір від них дівчата:
Впав якийсь — на лист посадять знов,
Кущ об'єли — дай новий почати...
Треба, як Чучмар, терпіння мати,
Невисипучість в праці і любов!

Тихо в лісі... Та не вірмо тиші,
Бо якраз в цей час, в хвилини ці,
Вже летять, гілля крильми колишуть
Шовкопрядів вороги найзліші —
І сорокопуди, й горобці...

Постріл з вишкі... В небі дим
димиться,—
То птахів сторожа одганя!—
В хід пішли тріщалки і рушниці...
Шовк ща сорочки і на спідниці
Треба берегти од вороння!

Труд і думи в Чучмара — єдині:
Збагатить державу трудову,
Більше дати коконів країні!..
І за це послала Україна
Чучмара на Виставку в Москву.

Коли бачу я в дівчат наряди —
Сукні з шовку, що горять, як жар,—
В мене думка виникає рада:
Може, це із того шовкопряда,
Що на дубі виростив Чучмар!

с. Краснокутськ на Харківщині, 1954

ЗАСУХА

Десь хмари бродять (без дощів),
Десь блискавка (і дуже близько),
Неначе вовк серед кущів:
Не видко — лиш очима блиска.

За цілій рік хоч би роса!..
Пішла на корм худобі стріха...
Дощу б!
Все палить небеса.
Дощу б!
І вітер ліг — не диха.

Якби я міг, якби я вмів,
Я б грім кресав,
Я б кидав грози,
Щоб дощ пройшов, щоб землю вмив,
Щоб світ всміхнувсь і витер сльози!

Київ, 27.VI.1955.

ЛЕГЕНДИ

Там, де море вічно грає,
Бунтівливе та безкрає,
Де баркаси йдуть ставриди
До квітучої Тавріди,—
Бачу: крізь віки сармати
Гонять змилених кобил,
Щоб нові степи займати,
Запалити небосхил,
Там, де вітер, та ковил,
Та над присмерком могил
Кружить сокіл-легкокрил...
Чую: крізь віки в литаври
Б'ють, з війни вернувшись, таври...
Море піниться, шумить,
Заглушає грізну мідь.
Розлилося море — ген де
Ледве mrіє: хить та хить,—
Викидає нам легенди
Із глибин тисячоліть.

Дівчину ведмідь кохав,
А вона втекла із милим
В море. Човном...
Гнатись вплав?
Кинутись назустріч хвилям?
Припадає він до моря,
Аю-Даг, красунь ведмідь,
Щоб те море випить з горя,
Дівчину вернути вмить!

Сто ночей він пив, сто днів,
Став горою —
Скам'янів...
Звісно, це — легенда, казка...
Правди хочете?
Будь ласка!

Бачу знову: пилу хмари
В Чорноморському краю,
Кримчаки женуть, татари,
Матір босую мою.
Прадідів моїх по полю
Гонять юрбами на схід —
У турецькую неволю,
У забутий богом світ...

«Пугу», — пугач крикнув тричі.
То у морі байдаки.
То спішать у гості з Січі
До султана козаки!
В Кафі-гірі — не в полі —
Хрестять турка у бою,
Бизволяють із неволі
Матір рідну мою!
Море піниться, гуде —
Зник і слід. Нема ніде...
Знає плем'я молоде:
Де легенда, правда де!
Пронеслись віки, мов коні,
Тільки тупіт з-під копит...
Сиваша вода солона —
Сльози предків. Сльози й піт!

Зникло все: і час, і люди...
Так було.

Та так не буде!
Там, де море вічно грає,
Бунтівливе та безкрає,
Мій усміхнений онук
Голубів пускає з рук.
Море й сонце — все йому
У радянському Криму!

Знищено старе дощенту!
У бою під Перекопом
Почали нову легенду
Ми, на диво всім Європам!
Гнали Врангеля навалом,
Вбрід форсуючи Сиваш:
За старим Турецьким валом
Світ старий — онуче, зваж! —
Ми добили врукопаш!

Там, де море вічно грає,
Бунтівливе та безкрає,
Де баркаси йдуть ставриди
До квітучої Тавріди,—
Бачу: скрізь, де не пройди,
Виноградники, сади,—
Праці нашої плоди,
Слави нашої сліди!
Там, де били ми барона,—
Виноградні стигнуть грона!

На півострів з континенту
Ідуть люди...
Крим... Весна...
Моря плескіт...
Де ж легенди?
Є легенди! Ось — одна:

Голубі в легенди очі,
В хусточці вона простій,
Вітер кофточку тріпоче,
Дві Зорі на кофті тій...

Виноград на сонці зріє,
Грає сила молода...
Цю легенду звати — Марія
Бринцева.
Герой Труда.
Кримський день в солодкій
млості...

Не за тридев'ять земель —
Приїздіть до неї в гості
У радгосп у «Коктебель»!
Там, де море вічно грає,
Бунтівливе та безкрає,
Йде легенда, повна mrій,
В кофті, в хусточці простій...

Ходять в нас живі легенди —
В космосі, на цілині.
Вчені. Шахтарі. Студенти...
Як легенди — й наші дні,
Що ходою йдуть упертою
В голубінь ясних століть...

Кожен може стати легендою,
Треба тільки захотіть!

Ялта, 1961

ЯКБИ У МЕНЕ НАРОДИВСЯ СИН

Якби у мене народився син,
Я б з радістю назвав його Іваном,
Щоб не цуравсь свого народу він,
Щоб не лизав чобіт гостям незваним.

Безбатченкам, що хваляться чужим,
Наслідуючи дикунів тарзанів,—
Хіба довіримо Вітчизну їм?
Такий усе б своє паплюжив, ганив.

Це — чужаки: від імені свого
До душ своїх. Таких пізнаєм скрізь ми.
Усе в них є, немає одного —
Радянського свого патріотизму!

Усе в них є: і модний бакенбард,
І рабське перед Заходом схиляння,
Нема своєї гордості... Чи варт,
Мовляв, своє якогось вихваляння?!

Хто він, хто рід його, спитать коли б...
Він — «громадянин всесвіту»! Не менше.
А єсть з колиски наш радянський хліб,
А батько в нього — Іван або Семен же.

Він, бачте, проти націй взагалі,
Не зна свого ні племені, ні роду,
А ходить по радянській же землі,
Живе за кошт радянського народу!..

Якщо колись у мене буде син,
За нього я не знатиму огуди:
Народу не цуратиметься він...
І я — Іван,
І син Іваном буде!

1963

ЖИТЯ — ЦЕ ПІСНЯ...

Не вмію жити без роботи.
Я змалку працювати звик —
Щодня. З суботи до суботи.
І у неділю.
Круглий рік!
Володар світу — трудівник!
І хоч яке життя безкрає,
А днів мені не вистачає.

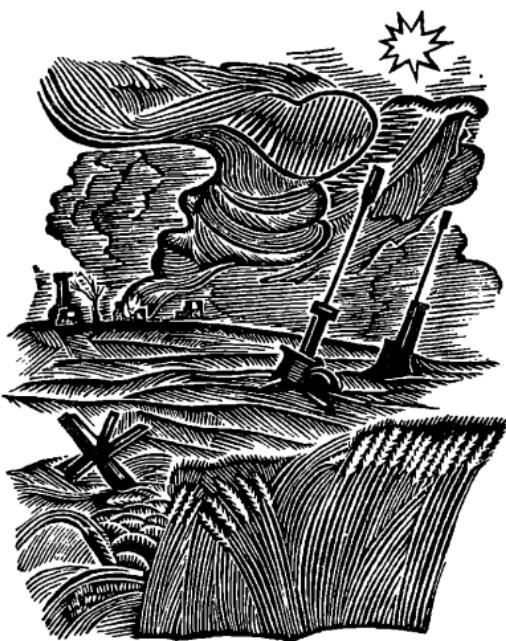
Ці принципи мої — залізні.
Як день без діла промине,
Здається — викинуто з пісні
Слова про саме головне.
Той день немов збідлив мене.
Так день прожити — обікрасти
Себе самого,
Власне щастя!

Життя — це пісня, та, що мати
Ще над колискою мені
Журливо почала співати...
Ту пісню я проніс всі дні...
Нові тепер звучать пісні!
Без пісні людям не прожити:
Не звариш сталь,
Не скосиш жита...

Знічев'я живеть — забути пісню,
Даровану тобі навік...

Годину славлю, ранню й пізню,
І кожен день,
І кожен рік,
І славне імення — трудівник!
Життя — це пісня. Днів так мало...
Живи, щоб лихо танцювало!

1963



БОГ, БОГ, БОГ

Я ЗБЕРІГАЮ ВІД КВАРТИРИ КЛЮЧ

Я йшов на фронт. Замкнув, як завжди, дім,
Замкнув, як завжди, коли йшов на службу.
І ще сусідам наказав своїм,
Щоб стерегли, не забували дружбу...
Замкнув квартиру і пішов на фронт.
В путі згадав: забув диплом в портфелі!
І ще згадав: забув зробить ремонт —
Покрити дах і побілити стелі...
Не знаю, дім зберігся чи нема,
Можливо, бомба вже його розбила...
Минуло літо, осінь,
Йде зима,
Хурделиться, мете пороша біла.
Мете пороша, заміта сліди
Весни моєї, мрій, доріг долому.
П'ять місяців не брив я бороди,
П'ять місяців я не писав ні кому.
Ми бачили зруйновані domi,
І гнів світивсь у нас в очах суворих...
Свої квартири згадували ми,
В яких так само хазяйнує ворог.
І пригадав я свій затишний дім
У Києві, на вулиці Бульйонській.
Стрікалися казок герой в нім,
Кареніна і князь безжурний Вронський.
На стінці — Горький з люлькою в зубах,
«Березовая роща» Левітана...
Невже все це обернула в прах
Рука якогось бюргера погана?

Я там писав рядки своїх поем,
Шевченка там читав і Руставелі...
Тремтіть, убивці! Ми на вас ідем,
Ключі од дому — в кожного в шинелі!
Нікому не дамо своїх домів,
Землі ж дамо вам — тільки на могили,
Щоб їх і світ прокляв, і сніг замів,
Лише собаки щоб над ними вили...
Знов блисне сонця промінь із-за туч,
Знов бути славі! Бути дню ясному...
Я зберігаю від квартири ключ,
Бо вірю: скоро повернусь додому!

1941

МАТИ

Одцвілися волошки у липні,
А у серпні скінчились жнива.
Скоро осінь. Та дні ще блакитні,
Смагливий льотчик ромашку зрива...

Смагливий льотчик — замріяна мама...
Клен високий шумить у гаю.
Знявсь літак, полетів над ланами,
Владно тінь одкидає свою...

Ми додому верталися з сином,
Рвали квіти, кленовий листок.
Може, в ніч, може, досвітком синім,
Коли спатиме наш синок,

Ти постукаєш у віконце
І шолом знімеш свій із чола,
Син прокинеться й скаже:
 — Сонце! —
І скажу я: — То мама прийшла!

Київ, 1941

ЯК СПИТАЄ ДОЧКА ПРО МЕНЕ

Я одяг свою форму воєнну
І петлиці нашив фронтові...
Як спитає дочка про мене,
Десь волошки рвучи польові...
Як спитає дочка про тата,
Чом так довго його нема,—
Поцілуй її в оченята
(Будь твердою в ту мить сама!)

І скажи їй усе, як треба,
Просто ї ясно скажи дочці:
— За блакить свого мирного неба,
За степи, за волошки оці
Б'ється тато, за край свій, за тебе
Із гвинтівкою у руці.
От і все. Вона знає фашистів.
Я не раз говорив їй про них
В мирні дні, як гвинтівку чистив,
Готовався до днів бойових.
Ще скажи їй, що тато повернеться,
Їй скажи це. І вір сама...
Нам до щастя дорога стелеться,
І другої дороги — нема!
Я одяг свою форму воєнну
І петлиці нашив фронтові,
Щоб шуміли червоні знамена
І волошки цвіли польові ..

Південний фронт. 1.VIII. 1941

Я ВЧОРА СТРІВ ДИТЯ БІЛЯ ВОРІТ...

Л. Вишеславському

В моїм блокноті слід ще мирних днів:
Адреси друзів, задуми безхмарні...
О як би я, о як би я хотів
Вернуть назад ті дати календарні!
Усі надії, мрії наші, все
Війни стала в топче колісниця.
Що знову день грядущий принесе?
Війна! І в снах вона, війна ця, сниться.
Я вчора стрів дитя біля воріт
Якоїсь матері, таке русоволосе.
Я взяв його і уявив на мить,
Що все, про що я мріяв,— враз збулося,
Що це не лише ілюзія шалена,
Що це дочка Тамара біля мене!
Та ба! Забудь про радощі людські,
Гвинтівку на плече — і в бій, будь ласка...
В ці дні мої посивіли виски,
Хоч як старанно не ховав під каску.

Чорненське, 17. VIII. 1941

I ДІВЧАТА НЕ ВИНОСИЛИ НАМ КВІТІВ

Після бою ніч прослалась по селу.
Пить хотілось. Спать хотілось. Нили ноги.
Пил на тілі, пил у горлі,— світ в пилу!
Все бої, бої, бої.
І все дороги...

Не поїли молодиці молоком,
І дівчата не виносили нам квітів,—
Їх фашисти постріляли за селом,
Ми не встигли їх одбити у бандитів.
І стискались наші руки і серця.
Й раптом пісню колискову ми почули.
Хтось слівав у ніч. І звідки пісня ця?
«Спи, мій сину, спи, мій любий, люлі-люлі...»

І побачили ми жінку на містку,
На руках вона дитя своє тримала,
Що заснуло з знаком смерті на виску...
Бідна мати! А вона його гойдала...
Не забути нам пісню матері вночі
І слова її безумні: «Люлі-люлі...»

Дим пожарищ,
І руїни,
І сичі,—
І згадались наші мирні дні минулі.
І серця нам налилися гнівом вщерь.

Пить хотілось, спать хотілось. Нили ноги...
І сказали ми: — По конях! Смерть — за
смерть!

Знов бої, бої, бої...
І знов дороги...

1941

СМЕРТЬ ГНАТА ГОРБАТЕНКА

Йому снаряд одбив і руку, й ногу.
Кінчився бій, і день згасав у житі.
Він умирав... А як хотілось жити,
Вернутись знов до рідного порога,
Де жде дружина з сином на руках...

Зашелестіло щось у колосках.
«Це — санітар... У нього сиві вуса...»
Не санітар!.. Це ходять в житі гуси.
«Гуси, гуси, гусенята...» —
Затуманивсь зір у Гната.
Щоб вижити, немає вже надій.
Світ сонця впав на ниву пожовтілу...
І млосно втома розлилась по тілу.
Ше мить одна. А там і смерть надійде.
Хтось знов пройшов... «У нього сиві вуса...»

Не він!.. Це колоски збирають гуси.
«Гуси, гуси, гусенята,
Візьміть мене на крилята,
Та й понесіть до батенька
Мене, Гната Горбатенка,
Безногого, безрукого,
До круч Дніпра, до Крюкова...
Ідіть, гуси,— гулі, гулі!..»
Поминули, не почули...
Десь угорі кружляли зграї қруків,
Цвіла ромашка, терпко пахла м'ята...
А син, коли бійці йдуть через Крюків,
Біжить за двір — свого шукає тата...

Терново, 12. IX. 1941

СЬОГОДНІ У МЕНЕ СВЯТО

Ніні Разінковий

Сьогодні у мене свято —
Лист я одержав твій!
І знову горить багаття
Любові моєї, надії.
Одергати листа із дому —
Як радісно це на війні!
Від повара до воєнкома —
Всі заздрять сьогодні мені.
Ця заздрість — на радість схожа,
Ця заздрість — з сердець вироста.
Неначе не я, а кожен
Одергав цього листа.
Узнати, що всі здорові,
Узнати, що ти жива...
Зорі мої вечорові,
Думо моя степова!
Усі ми далеко від дому,
Скучаєм по вас — не секрет...
Дивлюся на твій знайомий,
На рідний такий портрет.
І друзі мене обступили,
І радість ділили мою...
Далеко десь зорі світили...
І кожен згадав про сім'ю.
Один лиш не мовив ні слова.
Печаль йому вкрила чоло.
Для нього, Кирила Квачова,
Ще й досі листів не було.
Та, мабуть, уже і не буде,
Бо ворог у їхнім селі,

Хати залишали люди,
Тікали з своєї землі...
І от — він воює. Де жінка,
Де діти? Нічого не зна.
В руках трилінійна гвинтівка,
Граната при боці — війна!
Він перший виходить в атаку,
Він завжди виходить вперед.
І дивно: ні куля ніяка,
Ні міна його не бере!
Земля його держить для помсти...
Він пройде крізь всі бої,
Він трупами вражими вмостить
Путі до своєї сім'ї!
Ну от і кінець. Будь здоровा,
Хотів написать про любов,
А вийшло, як бач, про Квачова...
От зараз він знов підійшов —
Привіт посилає для тебе,
Бо більше — немає кому.
А хочеться, хоч кому-небудь...
Пиши ж.
І мені,
І йому.

На Дону, 27. X. 1941

БІЖЕНЦІ

За балкою ідуть бої,
Війна гrimить за балкою.
Степи, дороги, кураї,
Плетуться гарби валкою.
Жінки на гарбах — хто вони?
На гарбах діти злякані.
Вони тікають од війни,
І лиця в них заплакані.
Плетуться гарби, пил зліта
На всі чотири сторони...
Стоять некошені жита,
Лани лежать не орані.
— Хто буде вас орати, любити?..—
Взяла бабуся грудочку
Землі (о роки лихоліть!),
Замотує у хусточку.
Земля!.. Забутий плуг в ріллі,—
Як біль, як зуб, що ріжеться...
Плетуться гарби по землі.
Куди? Не знають. Біженці!
Майнула в небі чорна тінь —
Літак із знаком свастики...
Тікають люди у полинь,
І бомба впала враз-таки...
О наші діти і жінки!
Ми бачим вас, ми чуємо,
Тернові знімемо вінки
І рані затамуємо!
На обрії — дими, дими,
Гармати гулко ухають...

Це починаєм наступ ми
Стальню завірююо!
Ідуть бої, гримлять бої.
Розриви бомб під хатами...
Положим голови свої,
Але за вас відплатимо!

Астраханка, 16. IX 41

Спека, спека, спека, спека,
І нема кінця війни.
Вітрє з моря, із Самбека,
Прохолодою війни!
Осуши солдатський піт,
Пил струси з зелених віт...
Тупіт, тупіт, тупіт, тупіт
Од ста тисяч пар чобіт.
Ви, шляхи сивашські биті!
В горлі все пересиха..
Пити, пити, пити, пити...
Та мовчить земля. Глуха.
Хоч би ніч уже скоріш.
Впали роси на спориш!..
Сонце, сонечку, чом довго,
Чом так боляче гориш?
Все обози та обози...
Переярок. Парко. Ліс.
Скргіт, скргіт по дорозі
Од ста тисяч пар коліс.
Слався, водо, гірко пита
Із-під кінського кошита!
Це б заснути в холодочку,—
Грім... І тінь од месершміта.
Танки — зліва, танки — справа...
Бій. Прорубуєм прохід.
Ліва — права, ліва — права,—
Все на схід, на схід, на схід...

Тільки ж знаєм: все однo
Нам вернутися дано!
В кожнім серці уже зріє
Завтрашнє Бородіно.

1942

ВОЛОШКИ

Леву Озерову

У Москві, на вулиці, біля Ільїнки,
Де трамвай проходить без зупинки,
Де у тіні зелені й століть
Федоров із книгою стоїть,

Де лиш камінь та ще неба трошки,—
Продавала дівчина волошки.
Польові волошки — сині, сині,
Наче небо в нас на Україні...

— Де ти рвала ці волошки, дівчино?
— Де б не рвала, на квітках не мічене.
— Звідки ти? — спитався.
— Не скажу.
Хочеш, я тобі поворожу?

Усміхнулась дівчина-ворожка.
Ополченці йшли, гула гармошка.
— Ці волошки я збирала в житі...—
Й почала на руку ворожити.

— Там твій край,— та й повела
рукою —
Там стояв наш табір над рікою...
Україно! Гарно ми жили
На зеленім березі Сули...

Та пішов на фронт коханий мій,
А колгосп циганський в день страшний
Взяв дітей, взяв збіжжя у чували...
Довго йшли ми. Довго кочували...

На чолі лягли у неї зморшки...
— Там наш край, на рідній Україні! —
Продавала дівчина волошки,
Польові волошки — сині, сині...

Залунала з фронту передача,
Й чули ми — лилася кров гаряча,
Танки йшли — в атаку йшли бійці...
Я держав волошки у руці.

Проступили сльози у ворожки.
Витерла, поправила косу.
І мені здалося: не волошки —
Небо України я несуся!..

Москва, 24. VIII. 1942

НІЧ ПЕРЕД БОЄМ

Шумлять голубі ялини, сосни сухі риплять,
Сплять в бліндажах гвардійці, лиш вартові
не сплять.

Тихо у лісі. Ні звіра, ні сліду людського
ніде.

Лиш вигуки вартового:
— Стій!

Хто йде? —
Я закриваю очі, кутаюсь: «Люлі-лю!».
Сам себе колисаю, сплю і, здається, не сплю.

«Мамо, матусю! Другий вже рік
Ні звістки од тебе, ні ласки.
Важко мені. Ляжу спати — з повік
Сон утікає повінню рік,
Шумом дитячої казки.

Мамо, матусю! Ніч догора.
Де ти? Ні звуку, нікого.

Вітер навшпиньках, вітер з Дніпра
Крадеться повз вартового.

Вітре-земляче! Ти хоч скажи,
Втіш мое серце гаряче».

«Сльози і зойки... Люди чужі
Край твій плюндрують, юначе!
Чайкою квилить, к землі припада,
Б'ється при битій дорозі,—
Матір-матусю гонить орда
Босую на морозі:
«Чуєш, мій синку? Муки і кров...
Та не скорюсь їм!»

I вітер

Тихо підвісся і тихо пішов,
Сосен гойдаючи віти.
Спали бійці-земляки в бліндажах,
Мати голубила кожного в снах.
То вітер ходив і шумів із-під віт,
Нашптував кожному з дому привіт.
О як не хотілось очей розтуляти,
Очей, що у сні цілуvalа їх мати!..
Суворими й злими устали ми зранку
І мовчки покинули нашу землянку,
А потім, такі ж, як у сні, мовчазні,
Такі, як бувають лише на війні,
Пішли ми в атаку, зімкнувши ряди.
«Мамо, матусю, прийдемо, жди! —
Ми кулею били, штиками кололи,—
Пощасти фашистам? Ніколи, ніколи!
Хай кров їхня ллеться у три ручай,
Мамо, матусю,— за сльози твої!»
А вітер услід нам, а вітер: «Каратай!»
Зіходило сонце. Горів небокрай.

В той день ми потурили ворога з двох сіл
 і п'ятьох висот,
Сам командувач армії вручав нам сонця
 нагород!

І, виставивши дозори, утомлені спати лягли...
І кожному снилась мати, що нам застеляла
 столи,
І страву на скатерть ставила — горілку,
 меди, кавуни.
«Їжте,— казала мати,— пийте, мої сини!»
І ми піднімали чаші, й пили за усі фронти...
Ніч перед боєм. Спіть, гвардійці,
Завтра в атаку йти!

Lіс біля Княжого Клина, 20. XI. 1942

ГОРОБИНА

Була осінь війни сорок другого року,
Нас теплушки везли на Қалінінський фронт.
Туманами запнувся сліпий горизонт,
І розпачливо десь скрекотали сороки.
Болота і ліси, болота і шпилі,
І між листям — намисто дзвінке горобини.
У солдатських мішках кожен жменьку землі
Віз із дому на фронт. Це — земля України!
Рідна жменька землі із Херсона, з Ромен!
Ми взяли б тебе всю, так в мішок же

не вмістиш...

Рідна земле моя! Із гвардійських знамен
Ти нас кликала в бій. І ми йшли.

Комуністи ж!

Це — священна війна. Як раділи, коли
Перший горбик відбили в бою й горобину...
На яких би ми, друзі, фронтах не були,—
Ми воюєм за всю за свою Батьківщину!

Ми на захід ідем по сніжку молодому...
Горобину я в лісі старому збирав.
Горобину, як відблиск боїв і заграв,
Посаджу під вікном,
Як приїду додому.
Хай росте, хай цвіте, хай шумить при вікні,
Хай розказує внукам про грізні ці дні!

Монастирськ, 24. XII. 1942

ЛІСОВІ ОСЕЛІ

Ліс стоїть дрімучий, як загадка.
Між зелених сосен і ялин
Притулилась, мов лисича хатка.
Гвардії стоянка — Княжий Клин.
Ліс і ліс, шпилі і дерева,—
Тут проходить смуга фронтова.
Тут вже рік живем ми під землею,
У лісах Калінінських.

Зима.

Вітер над землянкою моєю
Цілі кучугури піdnіма.
Пада сніг, шумлять густі ялини,
День і ніч бої. Сніги...

Ми по цей бік Лóваті — долини,
А по той бік річки — вороги.
Тут ми держим всі і поодинці
Оборону, наш передній край,—

Ми, артилеристи й піхотинці,
Мінометники й танкісти. Хай
Дме пурга, хурделиться над лісом —
У зasadі наші снайперй.

Ходить ворог, слід петлює лисом,—
З ранку і до пізньої пори.

Пильно стежить снайпер Нусупбаев,
Цілить бронебійник Курінний.

Мінами їх, сніgom засипає,
Вдень і ніччу не стихає бій...

А коли на мить змовкають німці
(Є часи затишня й на війні),
Ми сідаєм у землянці бриться,

Згадуємо довоєнні дні,
Як жили ми — москвичі, кияни,
Смуглі хлопці із Алма-Ати...
Гулко впав снаряд серед поляни.
Знову тривога! Знову в бій іти.
Нам наказ короткий був: за всяку
Ціну відстоюти рубежі!
Тричі йшли ми в штикову атаку,
Руйнували їхні бліндажі.

• • • • • • • • • • • •

Після бою — спати, спати, спати!
І, поклавши в голови кулак,
Спиш. Весь світ здається наче з вати —
М'яко так. І тепло. Спи, земляк!
Б'ють гармати, пада скіг з ялинника.
Глухо б'ють. Ми звикли вже до них,
Як до цокання годинника,
Шереху мишей нічних.
Сплять бійці, їм сон рожевий сниться,
І стихає вогнєвий наліт.
НишпоряТЬ під вікнами лисиці,
Визирають зайчики з-під віт...
Так і живемо ми під землею,
У землянках, бліндажах. Зима.
Дружною гвардійською сім'єю
У лісах густих біля Холмá...

Калінінський фронт, 9. XI. 1942

ШТУРМ ВЕЛИКИХ ЛУК

Три дні метелиця мела,
Заносила путі,
Три дні ні виїхать з села,
Ні пішки не пройти.
Буксують ємки у снігу,
Буксують грузові.
Збивають зайця на бігу
Бурани снігові.
Зими такої, поки й світ,
Не знали старики.
Зривалась шкіра із руки,
Як бралися за курки.
В таку югу ми йшли на штурм,
На штурм Великих Лук.
Вітри нам грали замість сурм,
Знамена рвали з рук.
Несли гармати по снігах,
Котили їх вручну...

По нас вивчатимуть в віках
Вітчизняну війну!
Ішли і падали в метіль,
І кожен злість беріг.
І — що нам втома, що нам біль? —
Ішли в замети, в сніг...
Грудьми, кривавицею рук
Ми брали кожну п'ядь.
До перемоги нам, до Лук,
Рукою вже подать!

Ми бились вдень і уночі,
І гнів кипів в очах,
Ввірвались в місто, як мечі,—
В фашистів на плечах!
Рубали їх і брали в бран
У зиму цю страшну...

Мела метіль, ішов буран,
А ми — несли весну!

1942

ТРИ БЕРІЗКИ

Три берізки за селом стояли,
Три сестри у похід вирушали.
Шелестіли три берізки за селом,
Витирала мати сльози рукавом.
Виряджала, витирала мати сльози:
— По якій вас зустрічати по дорозі?
Чи Роменським битим шляхом, чи
Таврійським?
— Стрічай, мати, одним шляхом — з нашим
військом! —
Пішли сестри. Три берізки шелестіли.
Дні минали. Журавлями одлетіли...

Що під першою під березою
Не росте трава — корінь в'яне.
Впала перша сестра під Одесою,
Притуляла к землі свої рані.
Що під другою під берізкою
Не тече струмок — пересох.
А що другу сестру десь під Іскрівкою
Цілував свинець — гостра куля в висок.
Під березою та під третьою
Чорний ворон-крук кряче-каркає...
Ведуть третю сестру. Млою смертною
Ніч прощається з партизанкою.
Сумували три берізки за селом,
Витирала мати сльози рукавом.

Виглядала, витирала мати сльози,
Зустрічала славне військо по дорозі,—
Йшли Роменським битим шляхом, йшли
Таврійським...
Пішла мати одним шляхом — з нашим
військом!

1942

МАЛЮНОК

Недавно від дочки одержав я листа,
Мала вона, писати ще не вміє,
Її кореспонденція проста,—
Що радує мій зір і сонце гріє,—
Вона малюнок надіслала свій:
Дощаний домик, деревце при домі
І дві ромашки на горі крутій,—
З дитинства ці малюнки нам знайомі!
А угорі, над синім димарем,—
Зелене сонце й промені, як вії...
Оце і все. Весь лист. Все коло тем!
Мала вона, писати ще не вміє.

Вона малюнок малювала цей
В Уфі далекій, там, де тиша біла.
Під мін виття, під гуркіт батарей
Поштова станція мені його вручила.
Я показав листа товаришам,
Що тільки-но вернулися із бою.
Дивились ми. І тепло стало нам
Од сонця, що дитячою рукою
Засвічене... О mrій моїх тепло!
Я скрізь ношу цього листа з собою.
І як би важко в серці не було,
Погляну на малюнок перед боєм —
І відчуваю сил нових прибій...
Ведуть мене в боях, в диму і в громі,
Дощаний домик, деревце при домі
І дві ромашки на горі крутій...

ВІР, МОЯ ХОРОШАЯ...

Вітер нашу яблуньку, що в саду, розчах.
Сум в листі твоєму, і печаль в очах.
Вір, моя хорошая, в щастя — не в біду!
Цвіту більш, ніж пустоцвіту,
В серці. І в саду.

Вір у те, що снилося взимку по ночах.
Заживе та яблунька, що буран розчах.
Вір у те, що мріялось,— йдеться вже к весні!
Надсилай листи звичайні,
Шли і заказні...

А як лист повернеться (вибудув адресат),
Що ж? Згадай ту яблуньку, і мене, і сад.
Як зазеленіє в нашому саду,—
Буде свято. Вір у свято,
В щастя — не в біду!

1942

МОСКВА

1

Москва. Сніги. Затемнені будинки.
Затемнені вночі зірки Кремля.
На площі Ногіна й біля Ординки —
Сліди домів розбитих; відтіля
Вивозять речі, іх сніжок вкрива...
Такою я зустрів тебе, Москва,
В ту осінь, в той у сорок перший рік...
Хіба тебе такою бачить звик?
Вже чітко чувсь гарматний гул вночі,
Вже ополчались дружно москвичі —
Професор і маляр, учитель і поет
Злізали на дахи, ішли в нічний пікет.
Підперезавшись ременем тугим,
Москва йшла в ополченці — рядовим.
Фашистські танки рвались на Можайськ,
Але сказали ми собі: «Мужайсь!»
Зенітки уночі на шмаття небо рвали,
Й, здавалось, небо падало на брук,
І плакали жінки, й дітей несли в підвали...
О скільки бомб, цих огненних гадюк,
Скидали ми з дахів не раз, не два,
Тебе в ті дні рятуючи, Москва!

2

В театрах — «Фронт», «Суворов», «Руські люди» —
Не до розваг тепер і не до Скріба.
Аеростати в скверах, в парках — всюди,
Немов на берег викинута риба,
Блищасть, ворушать срібною лускою...

Ось жінка біля вулиці Тверської
Стойть у шляпці і кресалом креше —
Вогонь для папіроси добува.
— Допомогти вам?
— Дякую, не вперше!..—
Така ти року сорок другого, Москва.
Такій Москві я шлю привіт прощальний,
Таку йду захищать на фронт Центральний.

В Охотному ряду, де Дім Союзів,
Стойть пресимпатичнє дівча
У формі міліцейській, синій блузі
І рухом рук порядок відміча.
Це — учні, що прийшли з десятилітки,
Вони — в ППХО й біля зенітки,
В лісах Қалінінських, де, може, й ви
Заготовляли дрова для Москви...

Стойть величний Кремль. Озброєні квартали
Вартують над Москвою небо голубе.
Москва, Москва! Тебе ми врятували,
Це значить — врятували ми себе!

БАЛАДА ПРО СОЛДАТСЬКУ ПІДКОВУ

В руках незмінний автомат,
За спиною — мішок.
З боями відступав солдат —
Од Пруту по Моздок...
Чи кров од ран, чи сніг, чи піг,—
Мішок той на ремні.
Дві пари збив солдат чобіт,—
Нема кінця війні!
Він сто доріг пройшов крізь дим,
П'ять рік пройшов убрід...
На захід кликав рідний дім,
А він ішов на схід.
На схід ішов солдат — ну що ж?..—
І тільки десь в душі
Шуміла рідна річка Сож,
Манили комиші,
І молодик між лип густих,
І дівчина сумна.
Женитись думав — і не встиг,
Розряяла війна.
Кивали вслід йому млини,
На клуні — чорногуз.
— Ну що ж,— сказав,— після війни
Приїду і женюсь! —
«На три кімнати буде дім»,—
Такий у нього план...
Іде солдат, мішок на нім
І півдесятка ран.

Чи цвях, чи гайку знайде він,
Підкову, терпужок,—
Промовить: — Здасться на почин! —
І захова в мішок.
Бував солдат в усіх боях
Попереду полків.
«А двері будуть на пазах,
І ручки з двох боків!»
Він все в мішок збирати звик.
А як впаде — ну що ж? —
У кожного — свій молодик,
Своя маленька Сож.
Хтось інший візьме цей мішок,
На щастя на своє,
Поставить дім, заб'є цвяшόк,
В поріг підкову вб'є.
І, може, з сином на руках,
Йдучи через поріг,
Згада солдата, що в боях
Підкову цю зберіг!

Монастирсьок, 22. I. 1943

БАЛАДА ПРО ЖУРАВЛІВ

Ні встати, ні звестись — такий був мін огонь...
Лежали ми, гвинтівки стисши між долонь.
Отак лежали ми...
Вгорі, у сизій млі,
Над фронтом пролітали журавлі.
«Курли, курли!» — лунало по полях.
Додому кликав їх Чумацький Шлях.
Такий закон: де б не ходив, не їздив,—
Всевладно чуєш поклик рідних стріх...
Вони в свої летіли отчі гнізда —
В левади, на луги, до верб своїх старих...
«Курли, курли!..»
Окопи. Мовчазні і грізні,
Ми чули сурми клич в тій журавлиній пісні.
Прожектор їх піймав, мов дві огністі нитки,—
По журавлях фашисти били із зенітки!
Й побачили усі, як птах, вістун весни,
Із світанкової упав височини.
А ключ вперед ішов, не похитнувся ключ,
Бо ж їхні гнізда там, де Псьол, Дніпро і Збруч.
«Курли, курли!..» — дзвенів, мов сурми клич, над нами...
І так хотілось стати журавлями!
Тоді на повний зріст ми підвелись з землі,
Чи міни, чи дроти,—
За вами, журавлі!

Калінінський фронт, 1943

СПИТЬ ПЕРЕД БОЄМ БАТАЛЬЙОН...

1

Світає. Місяць в небі, наче
Забута іграшка дитяча,
Яку дитина, що заснула,
Тримає, сонна, у руці...

Туман пливе, кує зозуля,
Село — неначе в молоці.
Туман, туман пливе круг мене,
Мов сон, мов забуття зелене,
Гойдається туди, сюди...
Спить батальйон,
Цвітуть сади.
Біліє вишня, рожевіє
Метеликами яблунь цвіт.
Вже схід ворушить свої вії,
От-от розплющає очі схід.
Зажди, світанку колісниця,
Нехай солдату сон досниться:
Він стрівся з милою своєю,
Два роки він не бачивсь з нею!
Нехай солдат її пригорне,
Цілунком губи обпече...
У неї очі — чорні-чорні,
Упали коси на плече.
«Ку-ку!» — вітає день зозуля —
І щез, розвівся туман.
Отак якби й війна минула!..
Копитом б'є мій кінь-булан.
Даю ще раз вівса коневі.
Цілую квіти яблуневі...

Вже скоро в бій іти пора.
 На деревáх, за деревами
 Зозулі, наче дітвора,
 Що грається біля двора:
 «Ку-ку, ку-ку!» — жартують з нами,
 Земляк мій очі розтуля.
 I ми в зозулі щастя просим...
 Дзвінку весну кує земля.
 Хвала мозолям коваля,
 Хвала зозулям, сонцю, росам!
 Хвала тобі, моя шинель,
 Просмалена в бою жаркому,
 I нам, що у труді важкому
 Їдемо шляхами всіх земель,
 Їдемо — і прийдемо додому!
 Хвала, хто в чесному труді
 Зпав піт гіркий і щастя, мáбуть,
 Хвала і рибі, і воді,
 I чарці, і сковороді,
 Що після бою зір наш вабить!
 Спить перед боем батальон,
 Зіходить сонце над землею...
 Хвала тобі, солдатський сон,
 Якому здавсь солдат в полон,
 Щоб стрітися з милою своєю!

ДОРОГА В СВЯТО

Дорога в свято вже близька!
Ці дні — додому кладка.
По Україні йдуть війська,
По землях моого батька.
І день, і серце розцвіло —
Їдемо! Міцнієм в гарпі!
Вже звільнено мое село
(Його нема на карті).
Там роси пив... Там пас корів...
Під копами у осінь —
Цигарку юності курив
(Курю її ще й досі).
Висіла вивіска моя
Під дахом на сільраді,
Хлоп'ям писав (вже виріс я) —
Усі були їй раді!

Дітьми при свіtlі каганця
Ми п'єси грали в клубі.
Змужніли м'язи і серця...
Де друзі? Де ви, любі?
Іду селом — журба німа,—
Тут рвалися снаряди!
Моєї вивіски нема,
Немає і сільради.
О Олексіївка-село,
Сусіди-хлібороби!
Підводить день своє чоло,
Немов після хвороби.

Де друзі? Їх я узнаю
По голосу гвинтівки...
Якщо ж упали у бою —
Чолом на захід тільки!
Чолом до рідних нив своїх,
До отчого віконця...
Ми серцем звернені до них,
Як соняшник — до сонця.
Знов здіймемось після війни
Над тихим нашим ставом,
На грудях — слави ордени...
Немає хат? Поставим!
Гра перемога в срібний ріг,
Шлагбауми піднято...
Ведуть додому сто доріг,
І кожна — в наше свято!

Сенчіти, біля Великих Лук, 12.VIII. 1943

РУШНИК

Було це наче в давнину —
Любив я дівчину одну.
Стрічали з нею весен цвіт,
Весь світ співав біля воріт,
Як молодь, що на колодках
З піснями в свято, у вінках...
О мирний спогад давнини!
Барвінок, м'ята — де вони?
Мовчить, як сум мій, даль німа.
Можливо, ѹ дівчини нема...
Зів'яла м'ята, день поник...
Зоставсь на спогад лиш рушник,
Що дівчина його мені
Подарувала у ті дні.
Чи ж дівчину забути таку?..
Два півники на рушнику,
Високий явір і криниця,
Дорбгою краса дівиця
З цебром води до хати йде...
Де хата? Дівчина та де?
Спалили німці дім, криницю
Розруйнували, а дівицю
В ясир-неволю повели...
Чи знов зустрінемось коли?
Пройшли ми з боем путь важку,—
Знайду тебе — рушник зберіг!
Як наречений в рушнику,
Прийду і стану на поріг!

*Башмаково
Невельського району
10. XII. 1943*

ВЖЕ ПРОЛІСКИ ЦВІТУТЬ

Вже проліски цвітуть. Це я помітив.
Ta ніколи спинитись, щоб зірвати...
В атаку ми йдемо — нам не до квітів,
Ми будем зараз дзоти блокувати,
А потім — бій зав'яжемо в траншей,
А потім — не один пролле тут кров
За перемогу. Ми заради неї
Повземем в багні, окопи риєм знов
В саду, де згодом зацвіте черешня,
Де до схід сонця дівчина тутешня
Зриватиме із неї білий цвіт:
«Чи прийде милий?»
Якщо прийде — чіт,
А якщо ні....

Ми повзemo в багні,
Щоб він прийшов, твій милий,
по війні!

1943

БАЛАДА ПРО ЛАРИВОНОВУ МОГИЛУ

Як підніметься ранок і сонце услід,—
Він виходить у степ на могилу,
Повертає обличчя на схід,
Випростовує постать похилу:
— Чи не їдуть?..— Ні тупоту з степу, ні пилу,
Тільки вітер тривожний шумить з небосхилу.
Прикладає він вухо своє —
Сніг зсувається в щілі розталі,
Чує він: артилерія б'є
Усе далі, все далі і далі...
Одвертає він очі запалі,
Серце б'ється в нестерпному жалі...

А вночі, як спадає пітьма,
Нишком сходяться люди до нього.
— Ну? — питаютися люди.
— Нема.
— І не чути?
— Не чути нічого.—
І розходяться мовчки і строго,
І слізоза закипає в старого.
Ранком всіх на роботу фашисти женуть,
Лиш старий Ларивон вируша в свою путь.
Як підніметься ранок і сонце услід,—
Він виходить у степ на могилу,
Повертає обличчя на схід,
Випростовує постать похилу.
Ні, не видно. Ні тупоту з степу, ні пилу,
Тільки вітер та хмари пливуть з небосхилу

Прикладає він вухо своє —
Артилерія навіть не б'є.
Значить, далі пішли, відступили..
І він мовчки зіходить з могили.

Знову люди зібрались вночі.
— Ну? — спиталися люди в старого.

Порішили кувати мечі.
Славна будь, партизанська дорого!

От — чи скоро, чи довго — метіль замела,
Ні стежини у лісі, ні сліду.
Ходить помста народна з села до села,
Піднімає людей,— чуеш, діду?
Взяв китайку, пішов од сусіда к сусіду,
Відкривав своє серце, свій смуток-обиду.

А погожого ранку — не вчулось, не сон! —
Грім гарматний зі сходу почув Ларивон.
І він випростав постать похилу,
Повернувся обличчям на схід:
— Ідуть танки, Свободу везуть зорекрилу,
А за танками — сонце услід;
Іде військо червоне, шумить з небосхилу... —
Він китайку, мов прапор, підняв над могилу.
Іще й досі в степу та могила стоїть,
Лиривонова — звуть її з того.
Час цю назву її збереже для століть.
А про діда? Спасибі. Нічого.
П'ять онуків з тих пір народилось у нього,
Дід живе — ого-го! — і ще житиме довго!
Де воронки були, там барвінок поріс,—
Час руїну і рани загоїв.

На окопах старих діти рвуть барбарис.
Та в неділю кобзар під горою
Пісню-думу онукам співа про героїв,—
Вони в пісні живуть! В шумі липи старої..

Монастирсьок, 9. I.—8. II. 1943

* * *

*

Діти просили їсти,
А мати лежала вбита.

Іхали кавалеристи.
Цокали дзвінко копита.

Дітей узяли на коні.
— Дозволь всиновить, майоре!

Солдатські шорсткі долоні,
Горя безкрає море...

Ярославль, госпіталь, 15. I. 1944

НА ЗАХІД МИ ІШЛИ

Розвідники в село вступили перші,
За ними танки... Потім дід Терéнь
Червоний стяг підняв, плечем підперши,
Й сказав: — Да здраствує радянський
день!
Виходять з погребів, з землянок люди,
Дітей на світ виносять — сон чи яв?
Цілують люди нас, Москва нам шле
салюти,—
На захід ми ішли, хто «смерть смерть
поправ»!

Просили люди нас: — Побудьте з нами,
Посидьте трохи...—
Ні дворів, ні хат...
Усе позаростало бур'янами...
Був кожен нам, як сходу сонця, рад.

Ще за селом війна гrimить і гурка...
Розказують жінки: — Усе забрав до тла.
На все село — одна вціліла курка...
А принеси, Марійко! —
Принесла.
— Візьміть її в дарунок, чим багаті...—
Мовчали ми. І мовив командир:
— Тут, де бур'ян,— новій стояти хаті,
Де стоїмо,— колгоспний буде двір,
Нехай в нім зозулясті, волохаті
Курчата милуватимуть ваш зір!
Чи так, Марійко? На, візьми, будь ласка,
Нехай живе, нехай дає приплід!..—

Сипнув пшонця, найшов фашистську
каску,
Налив води, щоб попила як слід.
— На цьому й попрощаємось тепер ми! —
Бо нам в атаку треба йти було.

Так, мабуть, заснувалась птахоферма,
Так почало нове життя село.

Харків, 7. X. 1944

СОНЦЕ ТРАВНЯ

Сонце травня! Сонце травня!
І спливає згадка давня:
Як ми йшли по Хоревій¹,
Святково зодягнені,
В єдиному побиві,
Йшли на вулиці, майдани,
У петлицях — проліски...
Дибивсь кінь баский Богдана,
Грали неба пробліски.

Ліва — права, ліва — права,
Мирна праця — наша слава!
Ми виходили на площі,
Юністю напоєні,
Нам й по двадцять не було ще...
А тепер ми — воїни.

Світ померкнув — війни, війни...
Стали сили в нас подвійні!
Автомат на рéмені,
Коні туго сідлані...
Хай доми затемнені,
Та серця — освітлені!
Ой лягли чотири травні
Ранами-нашивками...
Відкривайте двері, ставні —
Ллеться сонце рíками!

¹ Вулиця в Києві.

Перемога! Перемога!

Знов весна біля порога,

Знов ідем по Хоревій,

Святково зодягнені,

В єдиному побиві,

В єдиному прагненні...

У дівчат для воїна

Серце вже відчинене,

Горілка настояща,

І тісто учинене...

— Приїжджайте, чорноброві,

Ждуть вас зорі у діброві,

Жде вас хліб і сіль.

Ой скільки ж то буде

На землі весіль!

Київ, травень, 1945

**У ВІЧНІСТЬ
СЛАВА
ДВЕРІ ТИМ ВІДЧИНІТЬ**

Ми вибороли мир! До рідних піль, дібров
Ми принесли і щастя, і любов.
Та не забули ми,— й ніколи не забудем,—
Тих, хто з війни додому не прийшов,
Хто у боях віддав гарячу кров
За те, щоб сонце усміхалось знов
Деревам і полям, пташкам і людям.
В серцях вони у нас, вони із нами в думці,
Хто горя шмат гіркий проніс в солдатській

сумці,

На пишнім святі за тісним столом
Ми знімемо прострелений шолом
І всіх-усіх згадаєм поіменно:
Хто — схилиця зажуреним чолом,
Хто — очі мовчки витре рукавом...
Війне печаль раптовим вітерком,
Пахилить в тузі бойове знамено...
Хто в горі вміє аж до дна обратись,—
Зуміє у житті піznати й радість.

В цвітінні яблунь, у сіянні зір
Хвала життю, благословення й мир!
Де впала їхня кров, там сад зелений виник,
Стругають теслі, спів дзвенить сокир.
Обруч, мов сонце, котить хлопчик в двір.
Життя живим побідний сурмить збір,
Могили мертвих вквітчує барвінок.
У вічність слава двері тим відчинить,
Хто впав за честь і волю Батьківщини!

Не плачте, матері, що не прийшли з війни
Ровесники мої, Країни Рад сини.
Над прахом женихів не плачте, наречені!
Весільну сукню, сестро, склони!
Повернуться не всі в цей світлий день весни.
Про день весільний мріяли вони —
Не здійснилися мрії їх священні.
Заорює окоп у полі трактористка —
Сестра моя — вдова...
Весняне сонце блиска...

Ім пам'ятник — життя: блакитні небеса,
І заводські гудки, і вранішня роса.
Вони, як заповіт, дали нам день погожий,
Щоб цвіт оцей бузок, що край вікна звиса,
Щоб на лугу співала замашна кося;
Вони — як сонце, що ніколи не згаса,
Бо ж син, що он біжить,— увесь на батька

схожий!

В серцях вони у нас, вони із нами в думці,
Хто горя шмат гіркий проніс в солдатській

сумці.

Над свіжим прахом дорогих могил
Кружляє спомин — сокіл-легококрил...
Крізь сотні літ згадають нас онуки:
Це ж скільки треба було мати сил,
Аби розвіять горя чорний пил,
Що застеляв нам синій небосхил,
Щоб вбрід перебrestи, як Дніпр, глибокі муки.
І ми зробили все, щоб небо стало синім,
Щоб батько міг сказати: «Я — чесний перед сином!»

Чотири роки — в спеку, по сніжку —
Місив солдат солдатську путь важку.
Ховав солдат під шапку волохату
Тривожну думу, риючи окоп,—
Про спалену свою про рідну хату,—
Хіба ж забуде хату хлібороб?
Про хату мріяв, про високі вікна,
Обернені до сонця, до весни,
Про щастя мирне — чи до нього звикне
Після суворих довгих літ війни?
З мішком солдатським він прийшов додому
Поранений від ніг до голови...
Дав лісу голова райвиконкому,
Сказав: — Ну от. Селися і живи! —
Прийшов солдат у ліс, всміхнувсь осикам...
Й, поки там се та те, його синок
Над полум'ям червоним стоязиким
Вже лагодить похідний казанок.
Дзвенить пила... Про мир вона співає...
Валяє лісоруб сосну струнку.
А в казанку картопля закипає,
Парує на осіннім холодку.
Струга солдат, соснові зводить крокви,
Новий собі солдат буде дім
На тій землі, де з бою кожен крок він
Брав кров'ю, ранами, життям своїм!
Буде дім, пригонить щільно рами,
Високий дах залізом обшивা,
Антену ставить, щоб гула вітрами,
Щоб в кожнім домі в нас жила Москва!

Щоб не стояла наша хата скраю...
Поставить власний дім — іще **же все**.
За долю всього світу — він це знає —
Відповіданість наш солдат несе!

1945

ЗЯТЬ

Війна кінчилась. Значить, маємо право
Зняти із вікна затемнення,
Привчати
Себе при гулі самольота — браво
Держати голову! Рівнятися направо,
Якщо праворуч гурт стоїть дівчат.
— Привіт, чорняві! За чотири роки
Забули ми, які й слова казать...—
Літа мої, надії кароокі!
Мамашо, здрастуйте,—
Іде у хату зять!
Вставляйте шиби, засипайте щілі,
Повісімо колиску восени...
Не всі прийшли з війни живі і цілі,—
Тож хай народжуються в нас сини!
А я, зберігши трудові долоні,
Візьмусь за плуга...
Скутила рука!
Солдатські наші сорочки солоні
Нехай ще дужче сонце пропіка.
Посадим сад, посіюм жито, рясту —
Гиля, гиля — та й гусоньки на став...
Війна скінчилася.
Рідна земле, здрастуй!

.

Ой день який! Ой день який настав!

Sagurami, 17. VII. 1945

НАШЕ ЩАСТЯ

В кімнаті все, як до війни:
Канапа, квіти, мов на свято,
Бюст Горького біля стіни,
Й дочки ласкаве: — Тато, тато...

Все знову так... Але не так!
Бо от — нема напроти дому,
І на обличчі в мене знак
Од рани у бою тяжкому.

Все знову так... Але не так!
Сусідів німці розстріляли.
І гнів стискається в кулак...
І у руїнах ще квартали...

Ще й досі спогад той зринá,
Не віриться мені й понині,
Що вже скінчилася війна,
Що небо знову синє-сине.

Каштани розцвіли не в жарт.
Руїни й рани ми загоїм!
По Володимирській сержант
Жене фашистів під конвоєм...

Все знову так... Але вдивись
В серця прохожих і проїжджих:
В нас щастя більше, ніж колись,
Хоч ми ще в кітелях і бриджах.

Грунт екскаватор підніма,
Дитячий сміх дзвенить у сквері...
І вже затемнення нема!
Відкрито сонцю вікна й двері!

Київ, 5, VI. 1945



Когось хоронили. По вулиці мовчки
В риданні кларнетів процесія йшла.
Комусь нашатирні міняли примочки,
Компреси тулили комусь до чола...

А в парку бриніли гавайські гітари,—
І що для них горе й страждання усі?

Сміялося сонце,
До загсу йшли пари,—
Земля оберталась навколо своєї осі.

Київ, 1945

НА ПЕРЕХРЕСТИ ТРЬОХ ДОРІГ

На перехресті трьох доріг,
Що кожна з них веде в барліг,
У лігво звіра — до Берліна,—
Стояв солдат. Сто сот верстов
На захід він в боях пройшов!
Йшли танки, танки без упину...
Він сів, щоб переждать хвилину.

Він сів, дістав з мішка альбом
І — щоб видно нам було обом —
Поклав альбома на коліна.
— Це що, товаришу сержант,
Альбом красунь? — спитав я в жарт,—
Злиняють!.. Сніг кругом і глина...
— Це — фотографія Берліна! —

Сказав він, здерши глину з ніг,—
Три роки цей альбом беріг,
Всі вивчив вулиці й квартали;
Альбом цей — пригодиться він,
Як будем штурмувати Берлін!
Не раз міста ми штурмом брали,
Тепер ми всі, брат, генерали!
Покажчик-стрілка: «В Кенігсберг».
І сніг, і радість через верх —
З Берліна піде шлях додому! —
Закрив солдат альбом, пішов,
Хлющить вода з-під підошов...
Щастя тобі в бою святому,
Щастя тобі, солдат, у всьому!

КАСКА

Під Мінськом, у сосновому бору,—
Які гриби сьогодні я беру!
Боровики і рижики, будь ласка,
І підосичник із моховиком...
І раптом у трухлявім листі — каска,
Іржава каска з вицвілим хрестом.

Спиняюсь перед каскою тією,—
Де ж той, який в цій касці йшов сюди?
Згнили його вже й кості під землею!
А ми живем, саджаемо сади,
Берем гриби, прогнавши суму хмарку,—
Закуска є,
Вино у флязі є,
П'емо за ваше щастя повну чарку...
А хто, фашисте, вип'є за твоє?

Ця каска — ворогам урок судьби,
Щоб не ходили в ліс наш по грибі!

Мінськ, 1953

ЕСТАФЕТА МИРУ

Світає... Вікно у садок одчиняю —
От-от уже сонце з-за обрію бризне...
Від сопок Курільських до плавнів Дунаю
Підводиться ранок моєї Вітчизни!

Іде він — і ніч розступається-тане,
Іде він — і грають червоні знамена...
У Києві вже розцвілися каштани,
І квіточка ніжна на грудях у мене.

Весна! Десь дівчата співають веснянку...
Виходжу на вулицю, стяг розгортую.
А сонце всміхається: «Доброго ранку,
Привіт вам од друзів з Кореї, з Малайї!»

З В'єтнаму, з Коломбо вітають нас друзі,—
Прийміть естафету братерства і миру!..
Іде естафета в Радянськім Союзі...
Москва! Йі приносим любов свою щиру.

Іде естафети знамено червоне,
Мов дружба по світу, від краю до краю,
Іде — й розступаються межі й кордони.
Бо дружбі, бо правді кордонів немає!

— Ні! — чути у Лондоні, у Ліверпулі.—
Не хочем вантажити зброю! Не будем!
Не хочем війни! А розв'яжете,— кулі
Обернемо в тих, хто війни хоче людям.

В нас — жилаві руки, в нас очі — як леза,
Воюєм за мир, гнівом душі налляті...
Вся Франція мужня — навколо Тореза!
Італія грізна — навколо Тольятті!

Іде Першотравень, крокує по бруку —
В Москві, у Нью-Йорку, у Римі, Парижі,
Свою мозолясту протягує руку —
На єдність! На дружбу!..
І квіточка свіжа,
Оця, що сьогодні на грудях у мене,
І ці, що розквітли сьогодні, каштани,
І люди оці, і весна, і знамéна,—
За мир голосують! І мир цей — настане!

І мир — переможе війну! В це я вірю,
Як в сонце, що млу розганяє повсюди,
Бо мир — це народ,
А народ хоче миру!
Народ-бо сказав: — Буде мир! —
Значить, буде!

Київ, 1950

Я РОЗМОВЛЯЮ, ЯК СОЛДАТ З СОЛДАТОМ

(Лист до американського друга)

У дні війни, коли на шию світу
Хотів фашизм одіть своє ярмо,—
Ти теж шинелю, кулями пробиту,
Носив, бо знов тоді, за що йдемо!

Плече в плече ми бились за свободу,
За право на життя — собі й синам.
Фашизм усім загрожував народам,
І ми його розбили. Слава нам!

Я не забув тих днів, коли в Європі
Лежав і ти, і я в сирім окопі...
На Ельбі стрілись (дружба не холоне!),
Клялись — повік не забувати ран...
І я сказав тоді:

«Будь пильним, Джоне!»
І ти сказав:

«Клянусь тобі, Іван!»
Після війни ми скинули шинелі,
Взялися знов до мирних наших справ.
Я — відбудовувати свої оселі,
Які фашизм у нас поруйнував.

А ти, мій друже?
Статуя Свободи
Тебе зустріла, Джоне, без обійм.
Герой вчорашній, ти вже вийшов з
modi!
Стань безробітним... З голоду дубій!

Нема тобі у них роботи, Джоне,
Ти не потрібний хазяям. І квит.
Їм бариші потрібні, міліони...
І знов війною марить Уолл-стріт.

Їм — що? Для них війна — це зиск,
прибутики!

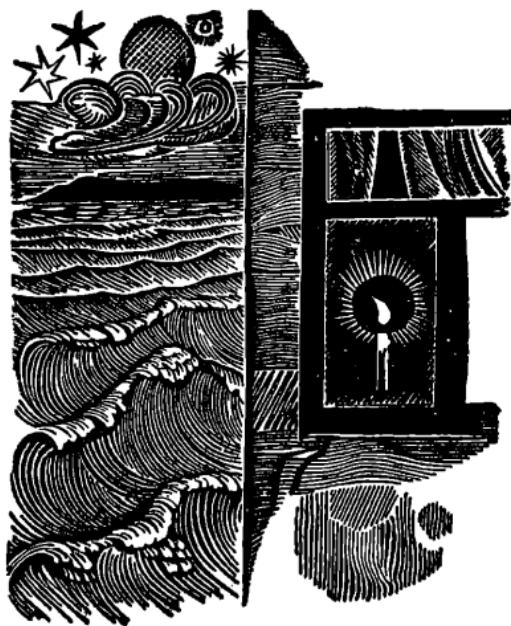
А ти ізнову, Джоне, йди в окоп
І сій червоні крові незабудки
В безкраїх землях Азії і Європ...

Вони тебе нацьковують на мене,
З ким разом, Джоне, ти ішов в бою
За те, щоб волі золоте знамено
Осяювало будучність твою!

Ти чуєш їхнє зло, отрути повне,
Хрипке гарчання, паліїв гейни?
Скажи їм, Джоне, так, скажи їм, Джоне,
Щоб прикусили свій язик вони!

Вони по всьому світу ллють облуду,
Вони нас хочуть посварити знов...
Скажи їм, Джоне, що цього не буде!
Що не за те лилася наша кров
У дні війни, коли на шию світу
Хотів фашизм одіть своє ярмо...
Народів волю, кровію політу,
Ми осміять нікому не дамо!

Скажи їм все це, паліям проклятим!
Не забувай про шрами наших ран...
Я розмовляю, як солдат з солдатом:
Будь пильним, Джон!
Твій друг — солдат Іван



МІСЯЧНА ДОРІЖКА

ПЕРЕД ГРОЗОЮ

(Малюнок)

Несла ворона до мого двора,
Мов сиру крихітку, свое картаве «кра»
Та ѹ упустила, крикнувши: «Лови!»
Схопилося курча в шпориш-траву шукати,
Лелека встав, пройшовсь на хаті,
Собака покачався у траві...
Лиш курка бігає, горить у неї рот...
(Коли вже спека кужіль свій спряде?)
Замірилася небо дзьобом розпороть,
Та от — не знає і кловати де...
Подумав півень. Став. Закутався крилом,
І довго так стояв на 'дній нозі...
Десь блиснуло. Вози заторохтили за селом..
— Еге! — промовила бабуся.— Буть грозі!

{Хохітва, 1935}

РЕВНОЩІ

Десь за гаем, за туманом
Ходить пісня із баяном...

І тоді, назустріч пісні,
Через сад, на перелаз,
Вийшли хлопці — в хаті ж тісно! —
А попереду — Тарас.

А попереду — Тарас...
Грай, баяне, грай, баяне!
Подивилася б хоч раз,
Та до серця — чи дістану?

Грай, баяне, грай, баяне,
А на серці — туга-млості...
Розлучила нас Тетяна,
Що доріженька за Рось...

Тільки ж знати хочеться —
Хто вона-таки?
Кажуть, вона — льотчиця,
Водить літаки...

Грай, баяне, плач, баяне,
Знов за Рось пішов Тарас.
Льотчиця Тетяна
Розлучила нас.

Чи у мене, мій коханий,
Не така хіба краса?

Чи не вміла б, як Тетяна,
Теж злетіть під небеса?

Чи забув, як цілувала
На Івана на Купала?
Як ішли по просіці,
Як цвіла любов...
Знаю, ще попросишся,
Хоч і не прийшов!

Грай, баяне, плач, баяне!
Затуманивсь зір...
Льотчицею стану
Всім наперекір!

Прийдеш з баяністами
Кликать до садка,
Я махну униз тобі,
Крикну з літака:

— Що, зустрітись хочеться?
Ніє взнаю я щось...
А де ж тая льотчиця,
Що ходив за Рось?

Підемо по просіці —
Сонце... Зелен цвіт...
Ти іще попросишся,
Прийдеш до воріт!

І скажу я: «Хлопчику,
Серце кам'яне!
Треба бути льотчиком,
Щоб любить мене!»

НІЧ НАД УДАЄМ

В. Бичкові

I

Поклавши в голови утому,
Лежу на сіні. Коло мене
Вмостився вечір. Так і ліг із піснею.
Гуляв з дівчатами за кленом,
А це — додому,
Пізно-бо.

II

Риплять десь двері. Полохко у хмиз
(Через гору,
Через низ)
Шмигнула тиша...
Ніч вийшла.
Леліє схід, а їй не спиться.
Все думи, думи —
Чорні, сиві...
Гай-гай! Скоцюрбилась на прильбі,
Розбовтки сну свого досиджує.

III

Десь перепел над Удаєм
Злетів, спіткнувся через тиш
Та й поточився у комиш...
Не дніє ще. А дніти б, дніти...
Шумить комиш — до dna,увесь,
Та перепел у копах десь
Докльовує окраєць літа.

Манжосівка, 1935

* *
*

Вам легко мене пригадати,
Не раз ви казали мені —
Я схожий на вашого брата...
Не знаю, чи схожий, чи ні,
А тільки ваш голос зачую,—
Я думаю також в ту мить,
Що дуже ви схожі на тую,
Яку б я хотів полюбити!

Xoхітва, 1936

* *
*

Ти йшла гірською стежкою. Між скал,
Мов птах підбитий, бивсь крилом Байкал.
Ти кинула камінчик. Він упав,
Скотивсь безшумно з кам'яної кручі...
Я взяв його. Немов росинку з трав,
Проніс його крізь днів піски сипучі...

Камінчику мій, спогадів росинка!
І ти, і день, і голуба косинка,
І от, здається, я з тобою знов,
Ти йдеш, весела, стежкою гірською...

Як цей камінчик — так моя любов
Одкинута байдужою рукою.

Київ, 1937

ЛІСОВА КАЗКА

Ви, зірки незлічені!
Віє морем, казкою...
Коло хати дівчина
З сіткою рибальською.
Стала проти місяця,—
Зоряно і зелено...
Без печатки свідчиться,
Що земля — заселена!

Спогади-веселоші,
Ви, таежні відстані!
Триста верст — до селища,
Вісімсот — до пристані!

— Ти сама тут, дівчино?
— Є лісник — сусіда мій...
Краю мій невивчений,
Краю мій незвіданий!

А як ніч зароситься,
Річка хлюпне щукою,—
Прийде він по просіці,
У вікно постукає.
— Скутила? — спитається,
Побреде за сітями.
Біла ніч-акація
За вікном висітиме...
Ночі неціловані!
Він до неї склониться.

Буде вітер в комині,
Буде рвати віконниці,
Буде гратись вітами,
Сіткою рибальською...

Та ще ліс шумітиме
Лісовою казкою.

Київ, 1938



Над крутого кручею
Стежкою співучаю
Йшла, як пісня, дівчина,
Юністю заквітчана.

Пружна, грайна, збуджена,
Мов ніким не бачена...
Думав хлопець — судженя!
Мріяв про побачення.

Бачив він, як горлиця
До голуба горнеться.
Бджілка десь під гілкою
Цілувалась з квіткою.

Мріяв...
А в осичині
Сонця ніжні промені
Цілували дівчину
В губи неціловані.

Що зсталось хлопцеві?
Хлопець заздрив сонцеві!

1938

ЗНОВ НАСТАНЕ ЛІТО

Я не знаю, що з тобою, де ти
І чи знов зустрінемось коли...
Та хотів би, щоб зими замети
Літа нашого не замели!

Де б не був я: в Арктиці суворій,
На Далекім Сході чи Близькім,
Скрізь, як та берізка білокора,
В серці ти шумітимеш моїм!

Ходять круки зрання і до ночі,
Наче варта стережуть двори...
Де ви, очі, голубі, дівочі,
Літні наддніпрянські вечори?

Вийду в поле, в снігову діброву —
Не почую спів дзвінкий дівчат.
Де ти, де, дівчино чорноброва?
Сніг... Та круки на мороз кричать.

Дай, лісничий, душу чимсь погріти!
Сніг летить, як білі лебеді...
Тільки вірю: знов настане літо —
Зоряне, співуче, як тоді!

Знов зелена зашумить діброва
І зозуля буде нам куватъ.
Знов тебе, дніпрянко чорноброва,
До світанку буду цілуватъ!

Ялта, 1939

ЛЮБО НАМ З ТОБОЮ

Любо нам з тобою, друже мій!
Грає моря голубий прибій,
Тільки ми та місяць угорі —
Мирного світанку вартовий.

Бачиш — онде зіронька летить?
Дні спадають в безгомінь століть,
Тільки нам з тобою, друже мій,
Мабуть, що ніколи не старіть!

Любо нам назустріч ранку йти
Через перші сонячні мости
І відчути трепетне «люблю»,
Хоч його ще й не сказала ти...

Ялта, 1939

ГОЛУБА ШАЛАНДА

Де тебе шукать в широкім світі?..

Грало море, пінилась вода.
Край шаланди закидала сіті
Дівчина, рибачка молода.

Підвела свої гарячі очі,
Поглядом байдужим повела...
Сонце сліпить не тому, що хоче,—
Просто в сонця зайвина тепла!

Одпливала голуба шаланда,
Викидалась срібна скумбрія.
Одпливала — правда, чайко, правда —
Не шаланда, а любов моя!

Безліч скарбів нам дарує море,
Безліч в морі голубих шаланд,
Тільки та, якою я захворів,
Більш не поверталася назад.

Правда, чайко, правда,— що ж робити?
Через те ѹ ходжу я сам не свій...
Щастя ходить по своїй орбіті,
А любов проходить — по своїй...^t

Ялта, 1939

В КАРПАТАХ

Застиг сріблястий Прут. Карпати,
Як зачаровані воли,
На роги місяць підвели,
Мов хочуть крайнебо підняти.
Хитнувсь, хлюпнувсь, розбігся Прут,—
Лягли воли і воду п'ють.
Лежать воли, хитають роги...
І от, здається, край дороги
Сидять над Прутом чумаки,
Пихтять із люльок, кашу варять,
Повз них ідуть-біжать віки,
Кричат на них і брови хмарят,—
Гей, гей! Воли ж і не мигають,
Лежать собі та ремигають...

Це так привиділось мені...
Та ось промчався вдалині
Шофер, співаючи «Катюшу»,—
І зникло все, призналася мушу,—
Чумацькі мажі і воли.

В селі гуцульськім ми були,
Зустріли привиди вчораши...
Та вже не в сні, а наяву
В Карпатах слухали Москву,
Курантів спів на Спаській башні!

Київ, 1939

НАТАЛКА

По довгих рóках стрілися з тобою.
Хіба могли ми думати про те?
І знов, як сон ·весною голубою,
Згадалося Міжгір'я золоте,
І Петрівці, і Дзвонкова криниця...
Ми йшли, волошки рвали на межі,
Читали Фета, їли полуниці...
Ти квіточку вплела мені в петлиці,
Сказала на прощання: «Бережи!»
Тебе я просто звав тоді — Наталка...
Чому ж, чому, зачувши це ім'я,
Ти знову зарум'янилася палко,
Натальє Олексіївно моя?..
Я туло квітку зберігаю й досі
На тій сторінці, де спинились ми.
Минуло літо...

Знов надходить осінь,
Край неба затуляючи крильми.
Ми йдем в огнях вечірньої столиці
І знов відчув я по твоїй руці:
Ще будемо ходить по полуниці,
Не заросла ще стежка в Петрівці!

Київ, 1940



Святковою порошою
Кружляє далечінь.
Агов, моя хорошая,
Журбу покинь!

Як житъ,— то тільки наново!
Крізь тьму алей
Іду в огонь каштановий
Твоїх очей!

Із повним серцем-келихом,—
Що діять з ним?
Нехай згорю метеликом
В огні твоїм!

Як житъ, то тільки наново,
Хіба це гріх —
Горіть в огні каштановім
Очей твоїх?!

Kиїв, 1940

БАБИНЕ ЛІТО

Листок із клена одірвавсь,
Летить додолу — пада, пада...
Люблю осінній слухать ہальс
Замріяного листопада!
Люблю осінній шум. Люблю,
Коли, похитуючи гілку,
Мов у колисці — люлі-лю,—
Гойдається тремтлива білка.
Гойдайся, білочко, ану ж!
Гай-гай! Лиш слід між деревами...
Сіяє день над головами,
Ну літо, й край. Але чому ж,
Чому їжак у теплі дні ці
Збирає лісові кислиці?
Чом гілку білочка трясе,
Горішки у дупло несе?
Калина стигне. Синя-синя
Задумалася далечінь.
Павук розставив павутиння,—
Там завжди смерть, де мла і тіny!
Не линь, метелику, туди —
В принаднє плетиво біди.
Спини, метелику, свій лет,
Хіба тобі ще мало квітів?
На квітах — сонце, в квітах — мед...
Ta ба! Він осінь вже помітив.
Мов лист пожовкливий, білка скаче,
Нагонить згадку згаслих дум,
Стрибає білочка, неначе
Обтрушує осінній сум.

Гойдайся, білочко, стрибай!
Стрибнула, погойдалась трішки
І знову перебралась в гай
На зиму припасать горішки.
Поспіли яблука червоні...
І ми ті яблука берем,
Радієм, сміємось, живем,
Саджаєм в землю зерна повні.

Каштан упав, збудив мене,
Упав і розколовсь натроє.
Лушпиння — прах землі сирої,
Новий каштан життя зачне!

Срібне, 1940

ВЕСНЯНКА

Весна, весна, весняночко,
Прийди до нас, подоляночко,
Прийди до нас, теплом утіш,
А ти, сонечко, світи ясніш!
Ти густіший, дощiku, упади —
На городи, на левади, на сади,
На багаті наші землі, на родючі,
Щоб пшениці колосилися, як тучі,
Щоб стіною піднімалися жита,
Щоб колгоспні розцвіталися літа!
Іди, іди, дощiku, упади,
Щоб плодами наливалися сади,
Щоб родило і у полі, і в дворі,
Щоб співалось од зорі і до зорі.
Щоб цвіли черешні,
Зацвітали вишні,
Щоб всі хлопці поженились,
А дівчата заміж вийшли!

Київ, 1940

ВЕСНА

I

Я щоночі виходжу в двір,
Прислушаюсь: в ранковій млі,
Із далекого півдня, з-за гір,
В край дніпровий летять журавлі.

Золотіє Чумацький Шлях,
Мов казковий калиновий міст...
На гранітних Неви берегах
Ти сьогодні одержиш мій лист.

Ти не спи, моя люба, в цю ніч,
Настіж вікна свої відчини!
Чуєш в млі журавлинний клич?
Це на північ летять вони

З добрим ранком тебе привітать,
Із весною в твоєму дворі...
Це до тебе вони летять,
Легококрилі мої поштарі!

II

Ще рань. Ще снами збрені,
Лани дрімають зорані,
В саду станційнім — ворони
Ще сплять на деревах...
А над землею сірою,
Мов сном дитячим, мрією,
Вертають гуси з вирію —
Весні торують шлях.

Летять вони, курличучи,
Весну з собою кличучи,
У наші любі Літичі,
До нашого вікна.
Вже в небі сині пробліски...
Збираю перші проліски,
Дарую милій боязко:
Весна прийшла! Весна!

Київ, 1941

ПЕРШЕ ПОБАЧЕННЯ

(Жартівливе)

Вийшов хлопець на перше побачення,
Взяв він човник і два весла...
Та минає хвилина призначена,
А кохана його не прийшла.

Ой ти, човнику, два весла!
Просто дівчина підвела.

Ви, страждання юнацькі незлічені!
Пада квітів букет з руки.
Даром, значить, повірив дівчині,
Даром вийшов на берег ріки.

Ой ти, човнику, два весла!
Щоб вас хвиля була понесла.

Вже вечірня зоря засвітилася,
Над рікою упав туман.
В небі зіронька покотилася,
Hi, не зіронька — аероплан!

Ой ти, човнику, два весла!
Все вечірня покрила мла.

Помахав він рукою привітно —
Хай щаслива пілотам путь!
Раптом падає білою квіткою,
Розкривається парашут.

Ой ти, човнику, два весла!
З парашутом кохана йшла.

За страждання юнацькі незлічені,
За чекання прогаяну мить
Довелося в той вечір дівчині
Поцілунком своїм заплатити!

Пригорнула його, обняла...
Ой ти, човнику, два весла!

Київ, 1941

Я ВІКНО ЗАЧИНЮ

Вітер пісню співає в трубі,
Сніг і віхола біля вікна...
Тільки як розказати тобі,
Що у серці у мене — весна?
Що у серці у мене — прибій,
Сила піниться огнева...
Це тому, що прощальний твій
Поцілунок мене зогріва!
Що мені до усіх тих свідчень,
Що надворі лютує січень?
Я вікно зачиню! Зимним днем
Буду мріять про неба блакить.
То дарма, що за календарем
Іще рано шпакам летіть!
Вітер пісні доносить слова,
Він про тебе мені співа!
Він співатиме, аж покý
Не прилинуть із півдня шпаки...
Прилітайте, веснянки мандрівні,
Вже готові для вас шпаківні!

Київ, 1941

ДВІ ПІСНІ

1. Дівоча-сумна

Що робити, що мені робити?
І вродлива я, і молода,
Сині очі — сині оксамити,
Молодик з них, кажуть, вигляда.

Що робити, що мені діяти?
А як вийду у неділю з хати —
Кажуть хлопці,— по моїй вині,
Що не сонцю раді, а мені!
Розцвілася буйним цвітом вишня...
Дівоньки, подруженьки мої!
Чи мені така вже доля вийшла,—
Не мені щебечуть солов'ї,
Не мені печуть короваї...

Чорну сукню одягну з каймою,
Коси пов'яжу поверх чола.
Житиму солдаткою сумною,
Хоч дружиною ще й не була.

Він з сирою одруживсь землею...
Ой війна! Шумить над ним трава.
Мати зве невісткою своєю,
Батька моого сватом назива.
Дні мої, літа мої — лілеї,—
Ні дівчина, ні вдова!

Розцвілася буйним цвітом вишня...
Дівоньки, подруженьки мої!

Чи мені така вже доля вийшла,—
Не мені щебечуть солов'ї,
Не мені печуть короваї...

2. Дівоча-весільна

А мій милю з війни прийшов,
А мій милю живий-здоров...
Давай, мамо, знать,—
Йде у хату зять!

Дубовій вкривай столи,
Святковую скатерть стели,
Двері відчиняй,
Тісто учиняй!

Іди, милю, через поріг,
Якщо мою любов зберіг,—
Жде тебе давно
Серце і вино!

Сидить милю в світлій залі,
В три ряди лежать медалі,
А в четвертий ряд —
Ордени горяТЬ.

Перше слово кажуть мати:
— Хочу чарку піднімати,
Хочу привітать
Тебе, любий зять!

Другу чарку, як свячену,
П'ю за дочку-наречену:
Будь здорована, як вода,
Наша молода!

Раді всі, помолоділі,—
Погуляєм на весіллі
За всі дні війни,
Дочки і сини!

Заходжайте, добрі люди,
Всім у нас по чарці буде,
А вам, фронтові,
Буде і по дві!

Сагурямі, І, VIII. 1945

СОНЦЕ

Земля аж біла — спека, спека,
Жага і пил... До них я звик.
Каспійське море важко хека,
Б'є хвилями у материк...
Зайди за хмарку, сонце, зжалъся!
Земля і небо кам'яне.
Гарячий край азербайджанця:
Де-де лиш кущик промайне...
Каспійське море важко хека,
Ліниво шию поверта...
Як отака безкрайя спека,—
Хай краще б вічна мерзлота!
Щоб тільки вітру свист безпалий...
Ні, ні. Не треба. Ні, ні, ні!
Сіяй, гори, пали і спалюй —
Хто там ховається в тіні?
Як жить, то краще жить, пожалуй,
На сонячній на стороні!
Світи нам, сонечку, сьогодні
І завтра знову нам світи...
Колеса в такт:
«Ми згодні,
Згодні...
А ти?
А ти?
А ти?
А ти?»

Кіллязі на Каспії, 7. VII. 1945

Жив собі Сич.
І жила Зоря.
Він сказав їй:
— Іч!
Тільки світиш — зря.
Закигичу, схмарю брови,
І на зови —
Собви!
Свисну: «Страху нажени!»
Й з глушини —
Кажани! —
Закигикав Сич:
— Так що світиш ~~зря~~.
Ніч є ніч,
І вона — моя!

І тоді Зоря —
Клич за моря.
Меч свій звіря,—
Почалася пря.
Ще з-за осик
Вийшов Молодик.
Вийшов Місяць-Молодик —
Й морок ночі зник.
Обізвавсь з алей
Ще й
Соловей.
Хлопець зразу
З перелазу
Крикнув:

— Гей!
Рипнуло. Дівчина
Вийшла з дверей.
Де ті й чари містяться?
— Тьох!
— Тьох!
— Тьох!
Сіли проти Місяця —
Гарно вдвох!
Ніч кохання.
Сміх. Зітхання.
— До світання?
— До світання!
— Ти почула клич?
— Спів солов'я.
• • • • • • • •
Ніч є ніч,
І вона — моя!

Сагурамі, 1945

РАНОК

Мов пісня, бродить сонце в тучах,
От-от проллеться... Із-за гір,
З країни снів, мишей летючих,
Під срібне цюкання сокир

Всміхнувся ранок. Діл кипучих
Прийшла пора. У кожен двір
Заходить сонце — невиспучих
Колгоспних буднів бригадир.

Йдуть з сіном буйволів дві пари,
Пастух овець погнав отари,

Підняв батіг... Й здалось мені
(Він десь погнався в трави, в
роси),
Що то мое дитинство босе
Пробігло в полі по стерні..

Saguramî, 26, VII.1945

В САНАТОРІЇ ІМЕНІ ЧКАЛОВА

Цвітуть в Одесі абрикоси,
Як іній — всюди білий цвіт...
І сняться знов дівочі коси
Усім, кому по двадцять літ.
Дівчата білять санаторій,
Саджає квіти садівник.
Всміхнуться б дівчині которій?
Тоді б і сум у мене зник...
Сидіти в затишній рибалці
Й вудити рибу? Навпаки,
Це б свиснути в чотири пальці,
Як вістуни весни — шпаки!
Це б світувесь поставить струнко
Й сказати радісне й просте:
«Дивіться, як набрякла брунька,
Погляньте, як трава росте!
Он жук напнувсь — травинку тягне
В одну мільйонну кінських сил.
А ми? З нас також кожен прагне
Підняти потужність власних крил.
Хвала крилатим будівничим —
Майстрам високого гнізда!
Хвала мозолям трудівничим,
Невтомній армії труда!
Весна! Розквітла навіть глиця —
Не до лежання й не до сну!
Не хочу в затишку тулิตися,
На весла хочу навалитися —
У морі стріті свою весну!»

Одеса, 1946

МІСЯЧНА ДОРІЖКА

Яка безкрайя далина!
З-за моря місяць вирина.

Човни і місяць, море й ти...
Гей, човне, хвилі ріж ці!
Отак би йти, і йти, і йти
По місячній доріжці!..

Дарма, хоча б на край землі,
А скрізь тебе зустрів би!

Ідуть військові кораблі
На гарнізонні стрільби.

Одна мішень з'явилася, дві...
Дозорні, не дрімати!
Ударили берегові
У даль морську гармати.

Після війни ми вкупі знов,
Забуто сум і горе...
Гей, хто там щастя не знайшов?
Мое зі мною — поруч!

У нього чорні дві коси
І місяць на серіжці...
Неси нас, човнику, неси
По місячній доріжці!

Одеса, 1946

РИБАЧКА

До скель прибило штормом дошку —
Скупий останок корабля.
Такі історії потрошку
Щоденно море виробля.

Стойть на березі рибачка,—
Як взяти дошку із води?
В артілі здасться! Дровинячка
На морі ціниться завжди.

Та шторм такий, що влізь — заморе,
Зімне, затягне в цей байрам...
Улізла (сто чортів вітрам!):
— Життя в нас грізне і суворе,
Нас любить і годує море,
Тріски й легенди, щастя й горе
На берег викидає нам...

Одеса, 20. IV. 1946

СНІЖОК МЕТЕ У КИЄВІ

Сніжок мете у Києві,
Гра вітровій в дуду...
Не взнати вітровієві
Куди я йду!

Йду вулицею Леніна,
Сніжок вкриває путь...
На всіх вітринах зелено —
Ялинки там цвітуть!

Хлоп'ята в сніжки граються —
Зима взялась всерйоз!
До кожного всміхається
З вітрини Дід Мороз.

В огнях вечірня вулиця,—
Люблю тебе, дзвінку!..
Все місто знов красується,
Мов дівчина в вінку.

Земля моя, ти вся така!
Од вітру я засмаг...
Ріг Леніна й Хрещатика,
Зайду в універмаг!

Назустріч із пакунками
Людей пливе потік...
Ми звикли з подарунками
Стрічати Новий рік!

Живу ялинку донечці!
Засніжену несу...
Тобі ж, Вітчизно сонячна,—
Новобудов красу!

Тобі — нові заводи ми,
Землі нові дари,
Нові міста, що зводимо,
Турбіни, трактори...

Закохані йдуть парами,
Тебе ми пізнаєм,
Любов,— з очима карими,
Із голубим огнем!

Ялинки в кожнім паркові,
Злітають зорі ввісі —
У Києві, у Харкові,
В Москві — і скрізь, і скрізь!

Кружля сніжок порошею...
До столу, друзі, час!
З зимою вас хорошою,
Із Новим роком вас!

Київ, 1953

НІЧ У ПОЇЗДІ КИЇВ — МОСКВА

Хто сказав, що вночі все охоплене сном?
Ви послухайте, як соловейко виспівує!
Поїзд мчить повз гаї... Ніч лежить за вікном,
Паровоз дим пуска, наче кінь грає гривою...

На Москву!
Солов'їна прослалася путь,
Місяць зорі пасе — в рань бредуть вони попаски.

Солов'ї за вікном...
Я не можу заснуть,
І ця пісня моя — це найкращі їм оплески!

9, VI, 1953

В МИЛОГО СОРОЧКА БІЛА

В милого сорочка біла,
Личку смаглому у тон...
Я сама сорочку шила,
Я сама ростила льон!

Зацвітай, мій льон-льонок,
Синьою порошою,
Для весільних сорочок,
Для життя хорошого!

Вишивала по рядочку
Поле в квітах запашне...
Одягатиме сорочку —
Буде згадувати мене!

Зацвітай, мій льон-льонок,
Синьою порошою,
Для весільних сорочок,
Для життя хорошого!

Ой ти, даль ширококрила,
Ой ти, радість без кінця...
В милого сорочка біла
З моого льону-довгунця!

Зацвітай, мій льон-льонок,
Синьою порошою,
Для весільних сорочок,
Для життя хорошого!

ЗОЗУЛЯ

Кує зозуля недалечко,
То тут, то там: «Ку-ку, ку-ку!..»
Підкинула своє яечко
В чуже гніздо — та й знай таку.

А горлиця чи соловейко
Висиджують зозуленят,
Що скажуть: «Будьте здровенькі!» —
Й безбатченками полетять,

Як їхня мати-удовиця,
Чужі. Бездомні. Нічій.
Щоб од мандрика удавиться,
Пісні розтративши свої...

Судьба зозулина жорстока!
Кому кує вона літа?
Бездітная і одинока,
Із гаю в гай переліта.

Була весна — і проминула...
«Ку-ку!» — ізнов комусь кує...
Не куй, не куй мені, зозуле!
Не вірю в щастя я твоє!

Башмаково, 1953

ВЕСІЛЛЯ

Сніг — по пояс,
Сміх — по полюс,
І пісень метелиця,
В полі мчить весільний поїзд —
Бригадир наш жениться!

До ясної
Молодої —
Із вином, з закускою —
Мчить він з області Сумської
До області Курської!

Поїзд лине
З України —
Заздрять всі красі І...
Дві берізки, тополини...
Тпру!
Кордон з Росією.

Стали коні
При кордоні...
А з-за пущі темної
Ім назустріч — в співі, в дзвоні —
Почет нареченої!

Честь весіллю!
З хлібом-сіллю
Зустрічали. З чаркою.
Чокнулись — артіль з артіллю,
Бригадир — з дояркою!

Край російський!
Дві берізки
Розступились — просимо!
Ще з дитинства, по-сусідськи,
Тут ходили росами...

Дні рясної,
Дні дзвінкої
Пісні-казки руської!
Женихались — із Сумської,
Кумували — з Курської!

Поле й поле...
Світла доле!
Коні мчать, як віхоли,
Дві берізки, дві тополі
З піснею проїхали!

На весіллі —
Дві артілі,
В танці в клубі — вузько їм!
З Сум — артіль «Червоні хвилі»,
«Солнце жизни» — з Курської.

На весіллі —
Дум метілі...
Споряť два старійшини:
— Все гаразд,— пили і їли,
А не все ще рішено!

Танці в клубі —
Глянуть любо!
«Во саду ли...», «Горлиця»...
Дід із «Хвилі» біля груби
З дідом з «Жизни» споряТЬся.

Споря́ть довго,
Споря́ть строго:
— Мусимо ж ріши́ти ми,
Де подружжя — чи у нього,
Чи у неї житиме?

— Де? А звісно,
В «Сонце жи́зни»!
— В прийми? Нареченого???
Хіба в нас в артілі тісно?
Чи нема печено́го?

— Що ви, куме!
Хто ж так дума? —
Пих та пих цигаркою...
— Молоду ми візьмем в Суми,
Буде в нас доярко!

— Але й з кіньми
Йшли ж у прийми...
— Що було — не вернеться!
Дім-палац поставим їй ми... —
А в залі — «Метелиця»!

Молодому —
Лист з обкому
Поштою окремою:
Посилають — з Сум, із дому, —
Вчитись... в академію!

— Так що, куме,
І не в Суми... —
Туш заграли. Оплески!
В молодої — хмарка суму,
В'януть очі-проліски...

З Курська прямо —
Телеграма!
Молодій... як премію...
Посила обком так само
Вчитись... в академію!

Радість в клубі.
Друзі любі!
Знов пішла «Метелиця»...
Два діди десь біля груби:
— А куди ж повернуться? —

Курять довго,
Курять строго.
— Всюди будуть бажані! —
П'ють за неї...
— Час до нього —
Коні вже запряжені!..

П'ють герої
В молодої...
Тиждень путь похруськує
Із Курської — до Сумської,
З Сумської — до Курської

Iрпінь, 1954

З циклу «ТОБІ, КОХАНА!»

1.

Скільки я разів стрічав світання,
Скільки вечорів таких шукав...
От і знову вечір. Зірка рання
Золотом розшила твій рукав.

В море десь відчалили баркаси,
Хвиля грає, хвиля низова...
Хтось — ти чуеш? — дівчину в цім
часі
Милою своєю назива.

Ну, а ми ж? Усе нам зрозуміло,—
Скоро місяць гляне у баркас...
Почекай, не сходь, нічне світило,
Дай поцілуватись в перший раз!

2. Морський характер

Вранці море —тиша й благодать,
А з обіду — вітер вигнав хвилю...
От попробуй море угадати!
Море нагадало мою милу,
В милої характер теж морський:
Зранку —тиша, потім штурм
такий —
Море перед нею — супокій!

3.

День і ніч, день і ніч, день і ніч,
де б не був я — про тебе розмова,

Ти не йдеш з моїх дум, з моїх віч,
Моя зіронько світанкова!

Ти почуй мене, Волго-ріка,
Принеси мені вість в Україну!
Як до берега хвиля морська,
Так до тебе, кохана, я лину.

Сонце личка торкнулось твого,
Перший промінь-цілунок шле з
неба...

Я ревную до тебе його,
Що не я, а воно біля тебе!

«Ти ревнуеш мене? Дивина!
Сам просив мене (просьб цих
немало),

Щоб за тебе — хай знає вона —
Я кохану твою цілувало...»

«Сонце-братику, правда твоя,
Я просив і прошу тебе дуже,
Якщо знає вона, що то я,
Так цілуй же,
Цілуй же,
Цілуй же!

Коли сходиш — цілуй з-за вікна,
Як заходиш — з-за хаток рибачих...
Так цілуй,
Щоб засмагла вона
Від твоїх поцілунків гарячих!»

4. Безсоння

Минає ніч, вже скоро й схід,
Всі сплять — холостяки й жонаті...

Заснув за стінкою сусід...
Лиш я не сплю в своїй кімнаті.

Все думи, думи в голові...
Як важко це, що ти — далеко!
Хвилини — почуття живі —
Летять повільно, як лелеки...

Як я сумую по тобі,
Як хочу, щоб були ми разом!..

• • • • • • • • •
Минають ранки голубі,
А ми в розлуці все тим часом...

Осипенко, 1954



В небі над полями —
Райдуга-дуга...
Я люблю тебе з громами,
Із весняними дощами,
Із гаями,
Солов'ями,
Голубими вечорами,
З піснею роздолою
Ніччу над колискою,
З тихою тополею,
З білою берізкою,—
Всю — з морями і містами,
Всю — до болю, до безтями,
Вільну, радісну, без пана!
Серця спів — тобі, кохана
Моя Вітчизно дорога!

1955



Ой у полі дві тополі,
А третя калина...
Над Дніпром пливе поволі
Пісня журавлина.

Над лісами, над полями
На хмарині сірій
Відлітає журавлями
Наше літо в ірій.

«Кру» та «кру» журливо лине
В далину імлисту...
Наче сльози журавлині,
Пада жовте листя.

Пада листя на стежини,
Де ходить любили.
Де ходили, там жоржини
Зацвітають білі.

Я вплету жоржини в коси,—
Ну ж, цілуй за квіти...
В журавлів, можливо, й осінь,
А у мене — літо!

1955

ДЯТЕЛ

Я рано-рано вийшов з дому,
Ще сонце навіть не зійшло,
А в лісі, в царстві лісовому,
Проснулось кожне вже дупло.
Пташки збиралися на лови,—
Комах їм треба принести:
Малята он чорноголові,
Бач, як роззвили роти!
Пташки летіли в обрій синій —
Дрозди, сороки, солов'ї...
У них немає магазинів,
Надійсь на дзьобики свої!

Ховайсь в кущі, комарику!..
«Тут-тук!» — десь дятел в кронах,
В чорному кептарику,
У штанцях червоних
На верху дубка старого
Стука в тиші[¶] лісовій:
В поті чола
З сучка сухого
Добуває
Сніданок свій.
Дарма що вітер чубик патла:
«Тут-тук!
Тут-тук!» —
Шукає тлю...
Я славлю працю дятла!
Труд змалку я люблю!

В дятла чорний кептарик,
Вишита сорочка,
Наче сонячний ліхтарик,
На сухім сучку дубочки.
«Тук-тук!» — працює дзьобом.
«Тук-тук!» — мов топірцем...
Трудом ми все на світі робим,
Трудом живем, кінець кінцем!

Хвала тобі, моя дорого,
Хвала тому, хто вирвав хоч би гриб,
Хто в поті чола — свого, не чужого —
Добуває свій чесний хліб!

Комарово, 1955

* * *

То штурм на морі орди хвиль жене,
То знову штиль, меланхолійна тиша...
Не знаю, що мені миліше,
Що більше радує мене.
Розбушувались хвилі вглиб і вшир,
Здіймаються із самої безодні,
Немов півострів Кримський згодні
Поглинути в кипучий вир!
Крутій, дрімучий, море, норов твій —
Ти чорне, ти безумне, грізне в гніві,
Безтямне, як мужі ревниві!..
А гніву промине прибій —
Ти знову тихе, мрійно-голубе,
Знов ніжне, наче усмішка дівоча...
Вир пристрастей весь час клекоче,
В тобі
Я пізнаю себе!

Алупка, 1956

ЛІТО

Одцвіли кульбабу у гаю,
Облітають, мов пороша біла,
Нагадавши молодість мою,
Що давно так само облетіла.

Сонце піднялося у зеніт,
Запахом медвяним даль налито...
Сад одцвівся.
Цвіт чи пустоцвіт?
Літо!
І в житті моєму літо.

Скоро змовкне пісня солов'я —
Осінь невмолима попереду...
Мед бджола збирає.
Мед!
А я?
Чи у сотах повно буде меду?

Малєвка, 1956



Зозуля подавилася мандриком,
І солов'ї замовкли у гаю...
Зажуреним перепелиним криком
Випроводжаю молодість свою.

Передранкова в полі прохолода,
І перекотиполе по стерні,
Підказує мені сама природа:
Минулися уже весняні дні.

І повна чаша, що була налита,—
Вже випита...
Про це сьогодні зна
І перша нитка бабиного літа,
І перша в мене в чубі сивина!

Малеївка, 1956



Таки і в Крим прорвалися дощі,
Над морем — хмари,
Хмари над Ай-Петрі...
Закрито пляж. Ходжу весь день в плащі.
Промокли вкрай самшитові кущі...
Де ж, сонечко, твої усмішки щедрі?

Заволоклося небо. Хмар сумних
Над Чорним морем потяглись обози...
Так і в житті моїм: не завжди сміх,
Не завжди сонце ув очах моїх,
Бувають хмари,
І дощі, і слізози...

Санаторій «Курпатць», 1956



Люблю я труд, люблю процес творіння
В такій же мірі, як і результат.
Люблю я рух,
Думок політ,
Горіння
І не люблю безпліддя. Я — солдат!

Солдат же не забуде й на привалі
Почистить зброю,
Чобіт перевзуть.
Короткий перекур — і далі, далі
Продовжує свою солдатську путь...

1956

* *
*

Я стільки сонця в очі взяв,
Що навіть як зімкну повіки,
Мені для мрій
І для уяв
Його вже вистачить довіку!

Стара Руза, 1957



Люблю той час, коли над лісом десь
Займається несміливо світання.
Погасли зорі. Й раптом обрій весь
Палахкотить огнем... Ще мить, остання,—
І сходить сонце!
День почавсь новий
В твоїх очах
І в усмішці твоїй.

1957

ЛЮТИЙ

Т. З. Съомушкіну

Лютує лютий і свистить в два пальці,
Вітрами крутить, наміта бугри...
Сидить зима, вітри пряде на прядці,
Пряде всю ніч, до ранньої пори,
Заметами заносячи двори.

Сніги... Криві у лютому дороги!
Десь визирнув з-за хмари молодик,
Немов ягня...
Десь вовка чути крик.
І лютий взяв молодика за роги,
У хмар кошару знову поволік...
Лютує лютий і свистить в два пальці,
Сидить зима, вітри пряде на прядці...

Стара Руза, 1957

ЛИЖНА ПРОГУЛЯНКА ДО СТАРОЇ РУЗИ

Хмари насуваються із півночі,
Гнуться сосни,
Мов хвостища півнячі,
Вітер вирвавсь,— мабуть, нажене
Сніг чи щось подібне крижане.

Пробиваюсь між берізок з лижами...
Бездоріжжя.
Дійдемо коли вже ми?

Спотикаюся, у яр сповзаючи,
З яру вигрібаюся по-заячи...
Око місяця проглянуло совине
Крізь завісу сизу хуртовини...

Цілий вечір я кружляв за Рузою
З ніжною берізонькою русою,
Цілий вечір,
Ніченьку цілісіньку...
І з тих пір я полюбив беріzonьку!
Де б не був я —
З інеєм, як з квітами,
В серці та беріzonька шумітиме!

Стара Руза, 1957

* * *

*

Тишина. У гаю — ні шелесне,
Сплять берези
І марять про весни...
Я на лижах іду
По твоєму сліду
В снігове безгоміння чудесне!

Між заметами ковзають лижі,
Тишина, як в колисці, колишє...
— Ну хоч слово промов!
— Не потрібно розмов,
Для любові —
Мовчання миліше!

Стара Руза, 1957

* *
*

Я люблю по неходженій стежці ходить,
А протоптану — промину!
Я люблю бездоріжжя шукань і відкрить
І непізнану далину.
Як шукать — так шукать,
Як творить — так творить,
Як любить —
Так тебе одну!

1957

* *
*

Яких тільки в лісі нема кольорів:
Розкрила палітру художниця осінь...
Дуби ще зелені,
А клен вже горів,
Зухвало підпалював полум'я просинь,
Янтар, і агат, і сапфір, і рубін,
Грибів смолоскили розсипала сонь ця...
Між сосен — намисто рясне горобин,
Мов кетяги стиглі гарячого сонця.
А в небі така тишина та блакить,
І далеч така над полями прозора,
Що видно, як бабине літо летить.
А справді ж пак літо було ще учора!
Учора? І молодість вчора була.
О бабине літо! Летить павутиння,
Сідає на скроні мої спроквола —
Зиму вже несе мені далеч ця синя!
Ну що ж, я готовий зустріти й зиму.
Весна — легковажна і скороминуча...
Всьому є свій час.
І кінець є всьому.
І літо мінливе: то спека, то туча...
Втомився від літа я: грози, громи...
А осінь — це мрії,
Але не згасання!
Прозорість! Глибінь! В ній мудріші вже ми.
Не тільки побачення —
Є і прощання!
В прощанні не менша глибінь почуття!

Що ж, зимо, приходь, сядем з мудрістю
поруч...
Все звідати треба, щоб знати життя:
Всі запахи, барви,
Всю радість і горе!

Маліївка, 1958

ДВІ БЕРІЗКИ

Ліси, поля,
Ліси, поляни,
Ромашки — сонця бризки...
Стоять у полі, хто не гляне,
Самотні дві берізки.

Чого вони не в лісі — в полі?
Чого у самотині?
Однаково дошкульні болі
Березі
І людині.

У лісі — хор пташиний, друзі,
Конвалії, суниці.

• • • • • • • • •
Стоять берізки дві у тузі,
Мов дві сестри-вдовиці...

Малеївка, 1958

ГОДУВАННЯ ЧАЙОК

У Ялті у січні
Дні теплі, незвичні,—
В сонці купаємось ми!
Сюди не доходять
Зав'юги північні.
У Ялті немає зими!

Злітають на берег
В хустках білоперих
Гнані вітрами чайки.
Кигичуть...
Чого ви?
Пропали улови,
Пропали їх рибні пайки!

Край берега всюди
Табуняться люди,—
Врятуєшся, чайко, між них ти.
Не ловиться риба?
Дать крихітку хліба?
І кидають люди крихти.

Зліта крихта вгору,
І чайка в ту пору
Ловить її на лету...
За мить ціла зграя
Чайок вже кружляє —
Все небо у білім цвіту!

Дідусь у фуфайці
Простяг руку чайці...
Б'ється об берег прибій.
Дід — з краю сільського,
Хліб — святість для нього:
Піт власний у крихті оцій!

Та в штурм, як сьогодні,
Чайки, бач, голодні,
Іжу добути відкіль?
Приніс він з обіду
Окрайчик... Гей, діду,
Дивись, як ідять твій хліб-сіль!

Хвилюється море...
Всміхнулось суворе,
Добре обличчя дідка.
Чайки йому ніби
Казали «спасибі».

• • • • • • • • •
Безмежна ти, добрість людська!

Ялта, 1958

Косили колгоспники сіно,
Сумішно — і вику, й овес.
І небо всміхалося синє,
Волошки — мов бризки небес!
Хороша стояла година,
І спека палила страшна...
Таким бути літо й повинно!
Несмілова — тільки весна!
Сушилося сіно в покосах,—
Світ сіном, здавалось, пропах!
Цей запах в дівочих був косах,
В пошерхлих дівочих губах!
Цей запах п'янив до безкраю,
Та ще ж і зозулі в гаях...
І хлопців безсоння терзає,
Дівчатам не спиться в ночах!
Запахла земля медоцвітом —
Усе за цей пах віддаси!..
А ранком,
Серпанком
Повитим,—
Вогонь голубої роси...
У росах — всі райдуги сонця...
Яке там у біса спання!
Скоріш відчиняйте віконця,
Вітайте народження дня!
Чудесна пора сінокосу!
Дівчата складають стоги...
Мадонну тут можете босу
Зустріть, повну сили й снаги!

Те сіно беруть на платформи,—
Людина красива в труді!
Не в залах отих косметичних
Їй випечена коса,
Де фарбами, лаком — піврічна
Гарантується всім краса,—
Під небом, як очі, бездонним,
Де луг свіжим сіном пропах,
Ви можете стріти мадонну
З граблями в засмаглих руках!

Малєвка, 1959

ВОГНИКИ

Мене далекі ваблять вогники
В нічнім просторі степовім,
І виникають мрійні здогади
В палкім уявленні моїм.
Мигають вогники загадкою.
Хто світить їх?
Чабан? Турист?
Чи скарбів шукачі — геологи?
Чи запізнілій тракторист?
Чи зорі над новобудовами
Розквітли сяєвом у млі?
О скільки, скільки всюди вогників
Горить по всій моїй землі!
Мигають вогники привабливо
І загадково водночас...
Піду у степ,
Піду на вогники,
Що ваблять нас,
Що кличуть нас!..
Люблю я обрії незвідані,
Іще не сходжені стежки...
Як гарно це, що сяють вогники —
Людської мрії світлячки!

Сиваш, 1959

БАЖАННЯ

Як ткаля тче килим, натхненна, святкова,
Так вірші складаю я — слово до слова,
Щоб кожен мій вірш
Був красивий на вроду,
Щоб кожній людині
Давав насолоду,
Щоб був він потрібний,
Як в домі хліб-сіль,
Як чарка до столу
На кожнім з весіль!..
А часом — журбою в солдатськім поході...
Щоб піснею став він
В моєму народі!
Як ткаля тче в килим і сум свій, і радість,
Так я хочу в вірші —
Журитись,
Сміятись!

Стара Руза, 10. VII. 1959

ВЕСНЯНИЙ ДОЩ

Хай буде дощ! Хай води щедрі
Напоять землю! Хай Ай-Петрі
Ще хмар підкине з трону кам'яного!
Всміхнеться сонце після того —
Сади піднімуть і ліси
Весни зелені паруси...

Нехай піде дощ, дощ,
Пройме землю вшир, втовш,
Щоб зібрати урожаї
З усіх площ:
З виноградників, садів...
Нехай буде грім, грім,
Аби цвів, молодів
Сад республіки — Крим!
Хай весняна гроза
З-за Ай-Петрі наповза,
Щоб снагою налилася
Виноградна лоза!..

Дощ пройшов хазяйським кроком,—
Сад в росі купається,
Кожна зав'язь життедайним
Соком
Наливається!
Заіскрилась голубою
Завірюхою роса...
Райдуга над головою
Засвітила небеса!

Ой роса, ой краса,
В росах дівчини коса...
Хай же райдуга і в серці
Вік сіяє — не згаса!

Сімферополь, 1960

* * *

Мороз — під тридцять. Зранку це.
А був ще більший в нічці.
Людина носа тре, лице...
А як же тій синичці,
Що он щебече на бігу?..
Це свято для синичок —
Співати про райдугу-дугу,
Шукати в снігу суничок!
Щебечуть, скачутъ без перерв
Із гілочки на гілку...
А дятел добува свій черв,
Потрошишь шишку білка...
Стриба синичка — так і сяк,
Співає — пісню клепле...
А галка розгріба кізяк,
Їй повезло — ще теплий!
Байдуже дивиться на світ
З дупла сова баньката:
Без пісні не бурчить живіт,
Аби був хліб та хата...
Синичок зграйка — стриб та стрибл! —
Хоч вже пора і пізня...

Життя — не лиш насущний хліб,
Життя — і хліб,
І пісня!

Малевичка, 1961

БЕРЕЗЕНЬ

Як тихо скрізь у лісі! В сонячній метілі
Берези сплять, мов діви заворожені,
Лиш чути — дихають їх перса білі...
Та дятел стукає про щось стривожено:
Телеграфіст же!
Та коваль в артілі.
Той вісті про весну — тук-тук! — передає,
Цей — плуг майструє в кузні.
В кожного своє!

Пройшли по бездоріжжю лижники, останні
Проклавши лижні: сніг розтане в березні!
Прокинуться берези на світанні,
Закахкають у піднебесі селезні,
Вертаючи із вирію...
Сніг тане!
Заграє щука в ріках, засиніє даль...
Про це шле вісті дятел,
Думає коваль.

Прокинуться берези, усміхнуться, раді,
Помилють ніжки і розчешуть кучері,—
В зелених платтях, у новім наряді...
Чом льотчика нема? По ньому скучили...
Чом їх забув, що стало на заваді?
Пілот летить у міжпланетнім кораблі.
Несе й туди весну з радянської землі!

Маліївка, 1961

БУДИНОК ТВОРЧОСТІ В МАЛЕІВЦІ

Ми живемо серед лісів,
Краса — неповторима!
Ми схожі майже на богів
З іскристими очима,
З іскристими від дум і мрій,
Від творчого прозріння...
Тобі віддав я, вірше мій,
Душі палке горіння!
Як гарно в лісі! Ловить слух
Синичок писк веселий...
Мого натхнення вільний дух
Не терпить затхлих келій!
Тут я з природою на «ти»
При всім її величчі!
З світанку тут до темноти
Дзвенять концерти птичі.
Я знаю тут стежини всі,
Всю пушу знаю цюю...
Мороз у всій своїй красі
«Камаринську» танцює!
Живе тут добрий Берендей —
Володар всього краю.
Щодня сюди,
У ліс оцей,
Я в гості поспішаю.
Нетерпеливий дятла стук —
Сигнал для Берендея,
Що йде людина, іхній друг...
Пропала стежка.

Де я?
Із дупел дивляться сичі,
І місяць смуток сіє...
Красива вдень і уночі
Твоя зима, Росія!
В снігу берези, мов кришталь,—
Казковий край здоров'я...
Люблю тебе,
Прощатись жаль
З тобою, Підмосков'я!

Малєївка, 1961

* * *

*

Нас, мужчин, жінки вважають грубими.
Це — неправда, наклеп взагалі!
Матір ми свою з дитинства любимо
Більш, як хліб насущний на столі.

Мати, що життя подарувала,—
Сонце, зорі, все, що є;
Від солдата
І до генерала,
Мати, славимо ім'я твоє!

Ти дала Гагаріна, Титова,
Чайку і Поповича Павла...
Мати — найсвятіше в світі слово.
Матерям — і слава, і хвала!

Нас, мужчин, жінки вважають грубими.
Це — неправда про любов мою!
Ми дружин своїх, як сонце, любимо,
І як перший пролісок в гаю.

Наречена, подруга, дружина!
Вдвох з тобою слухав солов'я,
Ти для мене — як життя — єдина,
І єдина, як любов моя!

Ти майбутнього — майбутня мати!
Ти новий відкриеш людям світ,
Де не будуть громади гармати,—
Скуємо з гармат плуги. І квит!

Нас, мужчин, жінки вважають грубими.
Це — неправда, злісний наклеп цей!
Ми дітей своїх, як мрію, любимо,
Ми життя не мислим без дітей.

Наші мрії і надії — діти!
В дітях — наше завтра,
Сонця схід,
В дітях знову будем молодіти,
Будем вічно жити —
З роду в рід!

Дочко моя, жінко моя, мати,
Ви не вірте в наклеп на мужчин:
Тільки жінка вміє так кохати,
Як кохає батько,
Муж
І син!

Iрпінь, 12. VII. 1963

ДАМА З БУЛЬДОГОМ

Вона по вулиці йшла —
Бундючна дама із бульдогом,
Він підбігав під кожен стовп
І дама терпеливо ждала —
Вона гулять його вела!..

А навкось, через дорогу,
Йшла скромна жінка — трох дітей
Випроводжала вранці в школу.
Вона спішила їх на ходу
Хлоп'яті шапку поправляла,
Дівчатам — бантики... За тим
Поцілувала їх усіх
І двері школи відчинила.
«Яка хороша мати в них», —
Подумав я... Пізніш довідавсь,
Що на Вітчизняній війні
Її загинув чоловік,
Що залишилися у неї
Оці дві дівчинки-лілеї.
А в цього хлопчика нема
Ні матері, ні батька — вбито
Під час війни їх... І вона
Взяла хлоп'я із дитбудинку
І всиновила. І воно,
Як і дівчатка, каже «мама»
На ту, що любить всіх їх трох,
На ту, що маму замінила.
Я уклоняюся тобі,
Радянська благородна жінко!
Поспішно мати йде на брук,

Вона спішить — робота жде...
А дама — пса свого веде.
Бульдог той чхнув.— Ой він охрип! —
Стривожилася дама.— Може,
Він простудився? В нього грип?
А може, нежить, боронь боже? —
І «ох», і «ах», — у нього нежить! —
І вже крізь сльози: — Пса належить —
До мед... До вет... До лікарів!!!

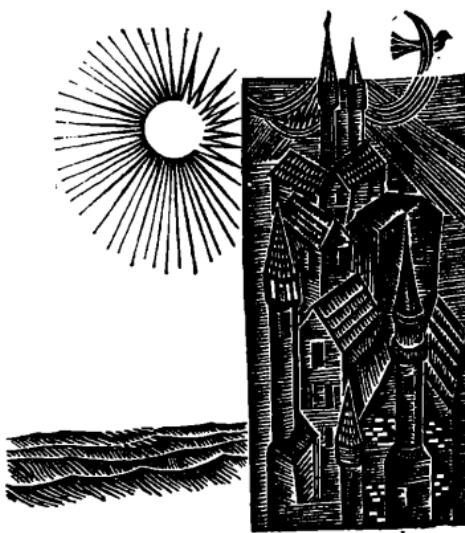
Стояв я, з сорому горів.
Я знаю даму цю тендітну:
Вона «для грації» — бездітна!
Дітей ростить? Вона не мати!
Вона дітей не хоче мати!
Бульдог замінить їй дітей...
Відбилось в цім, мов світ в краплинці,
Усе ество таких людей.
І як не соромно цій жінці?
Біжить з бульдогом, поспіша,
Збиваючи дітей з дороги...
Яка ж дрібненька та душа,
В якій живуть лише бульдоги!
Далеке їй життя нове...
І соромно мені, що дама
На нашій вулиці живе.
Не ця? Байдуже,— така сама!
Бульдог — він що? Бульдог — і все,
І не про нього, звісно, все це.
За даму стид мене трясе,
На даму гнівом повне серце:
Невже для неї пес оцей
Дорожчий за любов дітей?
Така, скажу одверто, дама,
В наш час... немов на сонці пляма!

СКОВОРОДИНІВКА

Село, і ліс біля села, і став,—
Колишня Пан-Іванівка. Козачі
Левади (Васильківський їх писав!).
Лиш дуб зоставсь.
Та крук на дубі кряче...
Давно-давно! Тут жив Сковорода,
Під дубом цим, самотня в цілім світі,
Душа його терзала молода,
Яку хотів, як пташку, світ вловити.
Філософ, і поет, і мандрівник,—
Ціпок в руках,
Свитина за плечима,—
Ішов у світ, аж поки світ не зник
Перед його очима...
Йшов — крізь віки! — до наших світлих днів,
Пісні збирав, як бджілка мед із квітів,
Із уст свого народу, і яснів:
Себе в душі народу він помітив!
На перехресті вікових доріг
Шукав Свободу, Ріvnість...
Бачив — грati...
Всевладний світ ловив, але не зміг
Душі його в кліть золоту піймати!
Всевладний світ — оті царі земні,
Пихате панство,
Духовенство сите...
Неволя всюди і наруга... Ні,
Ти не такий повинен бути, світе!
В одежі з полотна, як змалку звик,
З душою нелукавою своєю —

Так і прийшов до нас в двадцятий вік,
В граніті підійнявшись над Землею!
Маєтки панські і пани-йвани,
І їх воли,
Й козачі їх левади,—
Все тлін і прах!
Забулися вони,
І світ вельможний більш немає влади!
Лиш дуб зоставсь, та й він давно засох.
Все тлін і прах, світ і його забуде.
Єдиновічним для усіх епох —
Людина,
І Свобода наша, люди,
І мрія наша,
Й пісня молода,
Що йде із уст від роду і до роду;
Єдиновічний і Сковорода,
Як пісня,
Як сама душа народу!

Малеївка, січень, 1963



НА ДАЛЬНІХ БЕРЕГАХ

ДУНАЙ

Я чув пісні про голубий Дунай...
Не знаю — де, але у Братіславі
Не голубий він,
А рудий, вважай,
Не тихий —
Неспокійний з краю в край,
Суворо в далеч води мчить іржаві!

Бурхливий він,
Могутній він,
Баский,
Мов кінь, якого не смирять вудила...
Здавалося б, йому немає діла,
Який там час,
Який там лад людський...

На цьому боці — сяйво прaporів.
Честь праці!
Першотравень... Пісня... Квіти...
На тому — Австрія.
Дивлюсь з-під брів...
Одна ріка.
Два береги.

Два світи.
На тому — ліс австрійський, сіножать....
Так чий, Дунаю, ти?
До половини
Дозволено його перепливати!
А далі — тільки вільна пісня лине...

Дунай, Дунай (вода руда, як дим!).
Дунай, Дунай (б'ють хвилі в берег грізні),
Коли ж ти знову станеш голубим,
І знову — тихим, як в народній пісні?

Коли, коли, Дунаю, будеш ти
Нас не роз'єднувати,
А єднати?
Хай дружби прокладаються мости!
Хай на мости йде сталь,
Не на гармати!

На березі дунайському стою —
Я, син Дніпра,
Твого, Дунаю, брата.
Про тебе сто пісень в моїм краю
Мені співала у дитинстві мати...

Уклін, Дунаю Іваничу, тобі!..
Словак танцює, б'є об землю лихом,
Від фейєрверків хвилі голубі...
Дунаю, будеш голубим і тихим!

Братислава, 1961

КАРЛОВІ ВАРИ

На взгір'ї дике до нестями
Лежить громаддя кам'яне.
Щодня, умившися дощами,
Там сарна зустріча мене.
Підкралася під самі туці
Залізна сарна.
Камінь змок.
Цю скелю з сарною, ці кручі,
В народі звуть — Єлені Скок¹.
Внизу — там річка Тепла лине,
Наместе Леніна, театр,
Костьол святої Магдалини
І Вржідло² — дар підземних надр.
Внизу — готелі та кав'ярні,
Винарні, бари, вар'єте,
Вітрини одягу шикарні
І колонада, де п'єте
Русалчину чи княжу воду —
Снагу заховану землі...
Ходить сюди ввійшло вже в моду
Для всіх туристів взагалі.
Внизу — дзвенить, клекоче місто...
На взгір'ї я! Куди не кинь —
Сніги, сніги блищають іскристо

¹ Оленячий стрибок (чеськ.). Справді, на скелі стоїть металева фігура не оленя, а гірської сарни.

Зображення цієї скелі з сарною стало однією з емблем Карлових Вар.

² Гаряче джерело, найбільше з усіх карловарських джерел.

І гір безкрайя далечінь!
Відціль, з пташого польоту,
Я бачу гори, кручі всі,
Ліси крізь сонця позолоту
У неповторній їх красі!..
Підкралась на вершечок скелі
Залізна сарна, мов стриба,—
Безрадісна, і невесела;
І беспросвітна, як журба.
Легенда дивиться у вічі:
Між круч оцих,
Дерев і трав
На звіра — ще в середньовіччі —
Сам Карл Четвертий полював.
І єгері, і гончих зграя...
Не знаю, вбив щось Карл чи ні,
Аж бачить — сарна стала скраю
Над урвищем в височині.
Прицілився той Карл Четвертий,
Пальнув — упав підбитий звір,
Зірвався з кручі в прірву смерті —
У яр, в джерел кипучий вир...
Не повезло тобі, королю!..
А звір, упавши у потік,
Скупався в нім, напився вволю
Води гарячої — і втік!
Створив король молитву богу,—
Це чудодійне джерело!
Скупав свою недужу ногу
У тій воді — допомогло!
Була у нім цілюща сила —
В кипучім гейзері води!..
З тих пір, де б Карла не носила
Судьба,— вертався знов сюди!
Тут він заклав курортне місто,

Звів замок свій...
І відтоді
Складають люди
Урочисто
Гімн карловарській цій воді.
І я цю воду п'ю щорання,
І легшим відчуваю крок...
Благословляю полювання
І сарну цю — Єлені Скок!
Хай вічно б'є з землі — не в'яне
Води живої джерело!..
Пражани п'ють, і варшав'яни,
І москвичі — допомогло!
П'ють металурги з Подніпров'я,
Болгарка — ткаля молода...
Вона нам зміцнює здоров'я
І дружбу, ця жива вода!

Карлові Варі, 1962

КАРЛОВАРСЬКІ КОНТРАСТИ

1

Міцкевич, Гете, Сметана, Бетховен —
Погруддя, пам'ятники...
Дощ і дощ...
І Маркса бюст...
Храм Магдалини — повен!
Костьол цей — на одній з центральних плош.
В костьолі дзвонять. Тиша урочиста...
Віряни моляться... Яка ганьба —
В двадцятому столітті, в центрі міста
Коліна гнуть з покірністю раба!
Коліна гнуть, коли Гагарін Юрій
Піднявся в космос!
Це я не прошу!..
Монашка йде, як ніч, як привид хмурий,—
Годинник в неї, зонтик від дощу.
Її чекає «татра» — атрибути
Далеко не Христової доби!
У бога вірує? Не може бути!
У гроші вірує:
Дають — греби!
І — молодь, молодь — в храмі, біля храму,
А потім — в данцінг! В модних піджаках
Тиняються потому вечорами
Із приймачем на півпровідниках...
Звичайний день, і хлопці теж звичайні:
Дівчат кохають, видувають скло
На «Мозері»¹, мистецтва вінавши тайни —
Своїх батьків преславне ремесло!

¹ Славнозвісний завод чеського скла,

А знов зачує плач костьольних дзвонів,—
Він, що збудує кращий світ, ніж бог,
Стає рабом церковних забобонів
На люднім роздоріжжі двох епох.
Можливо, театральність це безвинна?
Можливо, старосвітський етикет?
Двадцятого ж століття половина!
Цього я не прощаю як поет!

2

В Річмонд¹, при вході в санаторій,
Посадили чехи деревце —
В пам'ять про політ людини в космос...
Як це добре!
Як чудесно це!
І — табличка: рік, число і місяць.
Поливають люди — хай росте!..
Німці тут лікуються, угорці,
І румунські друзі... А проте
Я не знаю нічиеї мови.
Як сказати «добрий ранок» їм?
Усміхаюсь і кажу: — Гагарін! —
Оплесків ураз лунає грім.
— О, Гагарін! — всі мені гукають...
І відтак я зрозумів з тих пір,
Що «Гагарін» — значить «добрий ранок»
Мовами людей, хто любить мир!

Вдень я знову зустрічаю друзів.
Як сказати «добрий день»? І знов,
Усміхаючись, кажу: — Гагарін! —
Бо, на жаль, не знаю ж їхніх мов.

¹ Санаторій, де лікуються переважно громадяни СРСР та країн народної демократії.

Зрозуміли всі мене одразу,
Хоч вони по-нашім нітелень...
І з приємністю дізнавсь я знову,
Що «Гагарін» — це і «добрий день».

По вечері личить попрощатись,
Як сказати «на добраніч»? Як?
Тисну руку, говорю: — Гагарін! —
Бачу — чех, болгарин і поляк —
Всі мене прекрасно розуміють,
Тільки дивне слово це назвеш...
Значить, для усіх людей «Гагарін»
Означа і «добрий вечір» теж!

В Річмонді, при вході в санаторій,
Квітне деревце в усій красі...
Всі мої Батьківщини мову
Розуміють на планеті.
Всі!

3

У Карлових Варах, в міжгір'ї крутому,
Де можна рукою дістати до грому,
Де б'ють з-під землі життедайні джерела, —
Там пісня дзвенить українська весела!
У Карлових Варах, де вілли під тучі,
Співають дівчата про київські кручі, —
Доярки, свинарки, колгоспниці прості
Приїхали в Чехословаччину в гості!
Доярки, свинарки, жінки-агрономи —
З Тетієва-міста, яке невідоме
Не тільки у Чехії, кажучи строго,
Не кожен і в Києві знає про нього!

Сільські комбайнери, сільські трактористи
У Карлових Варах — радянські туристи!
Були вже у Празі,
У Пільзені, в Кладно,
Вивчали сільське господарство докладно...
А нині — неділя. Дівчата в сбновці
П'ють воду з джерел,
Піднялись на лановці¹
На гору високу... В снігу всі дерева...
Погруддя Петра. І альтанка царева.
Він тут лікувавсь, цар всієї Росії,
В Карлсбаді, курорті для буржуазії.
Тепер приїжджають у Карлові Вари —
Доярки, свинарки, ткачі, сталевари!
Розкрили роти іноземні туристи,
Наводять фотоапарати іскристі
Панове з Парижа, Америки, Бонну:
— Ви звідки?
— З Тетіївського ми району! —
Співають дівчата дзвінку «Верховину»...
— Ол райт!
— Зеер гут!
— Bibal — чуть без упину...

І пісня лунає — широка, безкрая...
Хай слухає світ —
Україна співає!

Карлові Вари, 1961

¹ Фунікулер (чеськ.).

КАРЛОВАРСЬКА ВАЗА

Блукаю в срібнім інеї,
Сліди у ліс протоптую...
Печаль смереки синьої
Горить сосною жовтою.

Дуби стоять оголені
Морозами, поземками,
Вверх здіблені, мов олені,—
Хапають сонця промені
На роги оберемками!

Сосни стрункі кераміки,
Прірв пазухи розхристані...
Пливуть хмарин кораблики,
Й нема ніде їм пристані!

Зірвалась враз метелиця
Над урвищами хмурими,—
Нехай зима простелиться
Снігами-кучугурами!

Завіяло порошоєю...
Як легко в горах дишеться!
У гори всіх запрошую —
Чи лижник ви, чи лижниця!

Знов сонечко над кручами,
Оглушеними тишею,
Над хащами дрімучими
Свое проміння вішає.

Заграло раптом в інєй,
Веселкою — над віллою...
Кришталь смереки синьої,
Кришталь берези білої!

І світ привидівсь вазою
З химерними узорами,
З фантазією вашою,
Яку не знали вчора ми!

Уяви дивне видиво!
Стойть художник враженим...
Він створить вазу світові
З точнісінським зображенням:

Гори з барвистим інеєм
У дивовижній райдузі...
І ми цей витвір визнаєм,—
Дивися, мрій і радуйся!

Любуйсь її величністю —
Красою королевою,
Вкарбовану для вічності
В скло вази кришталевої!

Блакить гірського озера
І світлу гру метелиці
Узяв художник з «Мозера»,
Поніс у цех модельниці,

Щоб в день моого народження
Всміхались чудом-казкою
Ці гори, мною сходжені,
Із вази карловарської!

Ці кручі в срібних маревах,
Смереки в синім інеї,
Ці фантастичні барви їх,
Ці фантастичні лінії!

Так слався, дивне плетиво
Склодува і художника,
Уявлення поетове
І костур подорожника!

І світ, що стане вазою
З химерними узорами,
З фантазією вашою
І мріями прозорими!

Карлові Вари, лютий, 1962

ЛІДІЦЕ

Могил бугри,
Метуть вітри...
Схилімо прапори!
У цих буграх
Священний прах,—
Не сміť стоять в шапках!

Німий стою
У цім краю,
Немов солдат в строю...
Я смерть в бою
Стрічав свою,
Ти, Лідіце,— свою.

Благословен
Вогонь імен
У сяєві знамен!
Забути війну?
Свій зір зверну
В недавню давнину:

Сто завірюх
Мело навкруг,
Прах-попіл тлів, не тух...
Прах-попіл цей —
Кістки людей,
Зойк жenщин і дітей!
У серці й досі біль не вщух...
Я славлю непокори дух,
Ваш, партизани, рух!

Спалили всіх:
Старих, малих
Під автоматний сміх.
А від осель —
Журба пустель,
Та вітру карусель,

Та болю крик...
Будь проклят, штик,
І нині, і повік!
І в сні хай не привидиться
Страшне криваве літо це,
Твоє страждання, Лідіце!

Ті дні страшні
Забуто? Ні!
Мільйон проклять війні!
Кулак вузлом...
Іду селом
З похиленим чолом.

Чом Хойзінгера
Й Шпейделя
Не судять досі? Чом?
Це з їх вини
У дні війни
Загинули вони...

Могили ці,
Немов бійці,
Кричат у всі кінці:
— Судити їх
За мертвих всіх
Перед лицем живих!

Лідіце, 1961

ВЛТАВА

Тече віками Влтава —
Красуня величава,
А зліва в неї, справа —
На конях скаче слава:

Лісами та ярами,
З сокирами, шаблями,
На грудях смертні шрами,
Бинтовані вітрами!

По цей бік — ворог скаче,
По той бік — ворон кряче,
В полоні чешка плаче,
Кляне дитя незряче.

Спалили Яна Гуса,
Ридає чешка руса,
Кусає Жижка вуса,—
За Чехію помщуся!

По цей бік — Жижка скаче,
По той бік — ворон кряче...
За волю стань, юначе,
Як серце ще гаряче!

В огні палає Влтава,
Кипить вода кривава,
А зліва в неї, справа —
В полоні гине слава...

Я Влтаву-партизанку
Зустрів у травні зранку,
Як в'їхали на танку
У Прагу-полонянку.

У травні в сорок п'ятім
Обнявсь я з чехом-братом,
Порубаним, розп'ятим
Фашистом розпроклятим.

По цей бік — наші танки,
По той бік — наші танки,
Вітали нас пражанки
В травневі ті світанки!

Тече, мов пісня, Влтава —
Привільна, величава,
А зліва в неї, справа —
Стоїть на варті слава!

Чайки, чайки над нею,
Красунею моєю,
І прапор над землею
З багряною зорею!

Прага, 1962

ПРАГА В ТРАВНІ

Праго, незабутні каштани твої,
Голубливі серпанки на Влтаві,
Де щебечуть в садах цілу ніч слов'ї,
Баламутять пражанок, лукаві!

Праго, зачарований слухаю я
Солов'їні весняні концерти...
Зата Праго, красуне слов'янська моя,
Стать над Влтавою б десь і завмерти...

Праго, мов зелені вітрила — сади
В слов'їнім пливуть океані...
Ти, світанку, гасить ліхтарі підожди,
Якщо тямиш хоч трохи в коханні!

Праго, вже проміння світанок простяг,
Засвітив у високій блакиті
Над Градчанами гордий державний твій стяг,
Наймиліший для чеха у світі!

Праго, я вітаю каштани твої,
Славлю руки робочі шершаві!
Хай співають в садах
І в серцях
Солов'ї —
Над Дніпром,
Над Москвою,
На Влтаві!

Прага — Київ, 1961

ДВІ ЗУСТРІЧІ З ВІТЕЗСЛАВОМ НЕЗВАЛОМ

1

Ми з ним удвох над Влтавою сиділи,
З рук годували чайок, голубів.
Над Празьким градом ранок голубів,
Стяг президентський в небо рвався сміло.
Був грудень. Але сонцем даль повита,
В блакиті mrів собор святого Віта.

Од сонця випромінювались очі,—
Так ось який він, Незвал Вітезслав!¹
Про Україну все мене питав.
— Я з Рильським у Москві стрічавсь охоче...
Хороший друг!.. Що написав нового?..
Люблю Тичину. Ладен вчитись в нього!

Черкнулося чола крило чаїне...
Чайки, і голуби, і сміх дітей...
— А як Сосюра? О, це соловей
В ряснім саду нової України!..—
І слухав я його розмову щиру...
Читав мені по-чеськи «Пісню миру»².

По Празі з ним гуляли в дні ті давні,
В далекий той п'ятдесят п'ятий рік.
— Народ радянський — слава йому ввік! —
Приніс нам волю довгождану в травні.

¹ Видатний чеський поет, лауреат Міжнародної премії миру (1900—1958).

² Поема, за яку В. Незвалу присвоєно звання лауреата Міжнародної премії миру.

Це — не забудем...
Не ходили ви ще
На червоноармійське кладовище?

До забуття любив свою він Прагу!
З захопленням розказував мені
Про Ледебурзький сад в Малій Страні,
Про Яна Гуса і його відвагу.
Про Яна Жижку...
Мирний місяць сходив
Над темрявою Чорновельських сходів...

Він говорив про поклики високі:
— Минуле славне любимо своє!
Нащадок Гуса знає, хто він є,
Відкіль бере своє коріння, соки!
Ми свій вогонь взяли — пишу про те я —
В розкутого у Жовтні Прометея!

Від Прометея наш вогонь і слава...
Народе мій, нескорений в віках! —
Сіяла Прага у вогнях-віяках,
Всміхалась їй ширококрила Влтава...
Вся зустріч пригадалася допіру...
В дніпровий край повіз я «Пісню миру».

2

І знов я в Празі. Та один
Ходжу по набережній Влтави.
Його нема. Не прийде він
В дні торжества свого і слави,
На Вишеградській на горі
Стойть він в променях зорі.

Чайки такі ж і голуби
Над Влтавою, як і раніше,
Такий же вітер боротьби
Над Празьким градом стяг колишє...
Стою на Қарловім мосту,
Вітаю Прагу золоту.

По волі гіда йде маршрут
На кладовище знамените:
Неруда Ян і Дворжак тут,
Могила Чапека в граніті,
Немцовій пам'ятник... А це —
І я спинивсь. Лице в лиці:

Так от де знов зустрілись ми!
Забилось серце у тривозі:
Дивилися на мене з тьми
Знайдомі очі, очі в бронзі...
У бронзі Незвал Вітезслав!

Живим був.
Пам'ятником став.
Схиляю голову в журбі.
Не про таку я зустріч мріяв...
Я віз волошки голубі
Йому з Дніпра, як дружби вияв...
Кладу волошок мрійний цвіт
На сірий гробовий граніт.

Уклін вам, вічності жильці!
Граніт і бронза, дати смерті...
Але навіщо дати ці,
Коли вам жити у безсмерті?
Безсмертним бути і — земним!..
Шість літ не бачилися з ним.

Стою з поетом віч-на-віч,
Думками весь до нього лину...
Йому вже жити для сторіч,
Мені ж вертатись в Україну,
Творити пісню про наш день...
Багато треба нам пісень!

І от здалось в одну з хвилин —
Всміхнулись пам'ятника очі,
Й почулося — промовив він
(Так уявилось, так я хочу!):
«Поете, серцем не холонь,
Як Прометей, неси вогонь!

Неси в усі кінці землі —
В людські серця,
У їхні мрії,
Щоб не згасили сили злі
Надії людства молодії!
Живи, поете, для людей,
Як Прометей!
Як Прометей!»

І пам'ятник, здалось, ожив, —
Ми знов ідем на берег Влтави,
Годуєм чайок, голубів,
Стрічаєм ранок золотавий,
Немовби Незвал Вітезслав —
Живий! Ніколи не вмирав!

Прага — Київ, 1961

БАВАРІЯ З ВІКОН ВАГОНА

Від Праги до Парижа путь ішла
Через Баварію — німецьку землю,
Що завдала народам стільки зла,
Хотіла погасити сонце Кремлю...

Так ось вона, Баварська ця земля,—
Красоля біля вікон, чорнобривці...
Хто б міг подумать, глянувши здаля,
Що тут родилися фашистські вбивці!

Доми з високопіднятим чолом,
Балкони, мезоніни...
Тісно.
Густо...
Оруть волами, косять ще й серпом!
Опудало маячить на капусті...

Дубові та березові гаї,
Плантації зелені хмелю всюди...
Які красиві, справді, тут краї!
Які хороші бути повинні б люди!

Та це — з вікна вагона. Це — здаля...
А зблизька — й досі ниють мої рани,
Знов Бонн свої гармати націля
На Схід,
Муштруючи солдатів зрана...

Червоні, чорні — всяких кольорів
Дахи домів звелинся черепичні.

Похмуро знову дивиться з-під брів
На мене вся ця готика сторічна!

І кірхи, і розп'яття край воріт,
Багато барв,
Багато всюди квіту...
Не віриться, що звідси вийшла в світ
Війна, страждання сіючи по світу!

Немов саме блаженство тут, немов
Життя оцих мирян — служіння богу.
Ці квіти в вікнах...
То не квіти — кров
Мого дитяти вбитого малого!

Красоля і калачики в вікні,
У палісадниках — жоржини, маки...
Дивлюсь на них, а ув очах мені
Війни мигтять криваві й досі знаки.

Калачики на вікнах. І — війна...
Як може під одним це дахом жити?
Дивлюся на Баварію з вікна:
Це кров моого народу — ваші квіти!
У Нюрнбергу солдати йдуть в строю,
Америки заслужують прихильність...
Я був на фронті, кров пролив свою.
Ці квіти
Не притуплять мою пильність!

Поїзд Прага — Париж, 1956

ГОТУЮТЬСЯ В ПОДОРОЖ ДО ФРАНЦІЇ

1

Що знати про Францію я з юних літ?
Французьку булку (нинішня російська),
Наполеона, що скорив весь світ,
Розгром його у нас, в Росії, війська...

Знати каламбур: «Мартин теля пасе,
Марія льон тре...»
О студентські жарти!
Любив Ронсара, і Гюго, і все,
Що треба знати студенту біля карти.

Чув про Бастілію, про Пер-Лашез,
Про чудо-юдо — Ейфелеву вежу...
Паризької комуни день не щез,
Він — не погас!
Він запалив пожежу!

Він — стяги піонерські вогневі!,
Він — співана ще змалку «Марсельєза»,
Він на Двадцятім з'їзді у Москві
Палав огнем у виступі Тореза!..

Про Францію узнати більше б варт...
Як мало знаю я навдивовижу,
«Мартин теля пасе» — це, звісно, жарт...
Готуюся в мандрівку до Парижа.

2

Франція почалася для мене в Києві
З енциклопедій. Склав собі план:

Вивчаю Париж, парижанок,— які є ви?
Переді мною — Матісс, Сезанн.

Книги Бальзака, Золя... І — в полоні ми
Вулиць паризьких, дійсності, мрій.
Вся Франція умістилась — з колоніями! —
В київській тихій кімнаті моїй.

Йшла підготовка фронтальна і флангова,
Душу пізнati країни, людей!
Бачив Жері «Шостий поверх» — в Вахтангова,
В Харкові — Сартра «Ліззі Мак-Кей».

Це — драматурги французькі, сучасники...
Бачив «Франсез комеді» у Москві...
Дружба культур! Для народів це — празники.
Люди уміють дружить трудові!

Молот і серп на червоному паспорті —
От він і весь, наш туристський багаж.
Франція! Дружбі народів — не згаснути!
Ідемо поїздом.
— Бон вуайаж!¹

Київ, 8. VIII. 1956

¹ Щасливої дороги! (Франц.)

ПРИВІТ ТОБІ, ФРАНЦУЗЬКА ЗЕМЛЕ!

На землю Франції вступили ми вночі.
Привіт тобі, вітчиизно «Марсельєзи»,
І вам, Паризької комуни кумачі,
І вам, Ліона славного ткачі,
І вам, солдати армії Тореза,—
Від круч Дніпра,
Деснянської берези!

Як на Дніпрі моїм, на Марні краснотал...
Земля французыка дивиться убого.
Тут народивсь «Інтернаціонал»,
Що гнів народний на дев'ятий вал
Підняв, нові откривши нам дороги,
Народ привівши наш до перемоги!

Уранці-рано прибули в Париж.
Пробилося сонце через хмару сіру...
Сіяй же, сонце, з голубих узвиш!
Стрічай, Париже, нас,—ти вже не спиш?
Ми привезли тобі з країни Миру
Палкий привіт
І нашу дружбу щиру!

Париж, 25. VIII. 1956

ПАРИЖ

Я Париж полюбив не за те,
Що зустрів там красуню якусь,
Закохався у неї...
Пусте!
Багатіша красунями Русь!

Я Париж полюбив за красу
Його площ, Єлісейських Полів¹
І за Сени русяву косу,
Від якої Париж захмелів!

Полюбив я прекрасний Париж
За кипучі бульвари його...
О Париж,
Ти на мене зориш
Іменами Бальзака, Гюго!

Я люблю широчінь твоїх площ,
Безкінечність бульварів твоїх,
Коли сонце ясне
Й коли дощ,
Коли музика в парках і сміх...

Древній острів на Сені — Сітє,
Де піднісся Нотр-Дам де Парі...
Осінь листя пожовкле мете,
Крутить листя, мов думи старі.

¹ Одна з головних вулиць Парижа.

О Париже! Дві тисячі літ,
Задививши в Сену свою,
Ти чаруеш красою весь світ,
А сьогодні — всю душу мою!

Полюбив я веселих людей —
Парижан, парижанок струнких:
Очі — сонце ясне між алей,
Із очей — іскрометливий сміх!

Лувр... Сорbonна під сяйвом зірок...
Знане з книг я в усім пізнаю.
Переконуюсь: кожен мій крок
Воскрешає уяву мою.

Пляс Конкорд¹. Бовваніють здаля
Вісім статуй...
І спогад іде:
Тут повісив народ короля,
І убивцю Марата — Корде.

Тут робочі в диму барикад
Захищали Комуну свою...
По літопису славних цих дат
Твій характер, Париже, взнаю!

Пляс Бастілії. Звідси у світ
Пролунав революції грім...

¹ Пляс де ля Конкорд, площа Згоди,— найбільша і найкрасивіша площа Парижа. Тут гільйотинували короля Людовіка XVI, страченого за постановою Конвенту, королеву Марію-Антуанетту, герцога Орлеанського, убивцю Марата — Шарлотту Корде.

Кров народну цей бачив граніт.
В знак Свободи — колона на нім.

Шелестить пожовтілий платан,
І здалося в тім шумі мені —
Це співає наш друг Ів Монтан
Про Париж свої ніжні пісні!

До Великих Бульварів піду,
На Монмартр подивлюсь, Сен-Жермен,
Зупинюсь в Люксембурзькім саду...
Скільки чув цей розложистий клен

Тут студентських зітхань уночі
І призпань у коханні палкім...
Не виказуй ці тайни, мовчи,—
Хто не був з нас колись молодим?!

Шум кафе, сміх кокетливих дів,
Що рум'яна кладуть на лице...
Білу жінку тут негр полюбив
І його не лінчуєть за це!

Вдень на площі студент обніма
Свою милу відкрито, при всіх,
І любов ця прилюдна німа
Не вважається й трохи за гріх!

Бачив я і Мадлен, і Пігаль —
Центр розпусти, нічних кабаре,
Де Венеру, закутану в шаль,
П'янний янкі
За франки
Бере...

Не люблю я Пігаль уночі,
Дно падіння твого, о Париж,
Очі блудниць твоїх — дві свічі,
Що метеликів ловлять за гріш,

Хто — на модне манто, хто — на хліб...
Злидні й розкіш,
Повії й церкви...
Не помітить цього взагалі б...
Не помітить не можете ви!

...Слухав я, о Париж, в ранній час
Гул гудків, спів заводів гучних...
Я люблю робітничий твій клас!
У Монтре¹ стрів я друзів своїх —

Комуністів, по зброї братів,
По війні...
Знову Шпейдель воскрес?..
У Парижі б я жити хотів,
Якби був президентом Торез!

Не багатством палаців, прикрас,
Не п'янкими бульварами, ні,—
Тим, що стяг комунарів не згас,
Ти, Париж, полюбився мені!

Париж, 6. IX. 1956

¹ Робітничий район Парижа.

ВУЛИЦЯ МАРІ РОЗ

В Парижі, на вулиці Марі Роз в будинку № 4 з липня 1909-го по червень 1912 року жив В. І. Ленін. Влітку 1911 року в передмісті Парижа Лонжюмо Володимир Ілліч організував партійну школу. Про це пам'ятають французи.

В Парижі, на вулиці Марі Роз,
За рік до моєго народження,
Коли лютував у Росії мороз
І путами воля була стриножена,—
Далеко від рідного дому
Жив Ленін... В потоці людському

В Парижі по вулиці цій ідемо...
Тут Ленін широкими кроками
Спішив на околицю — у Лонжюмо,
Людей вечорами збирав глибокими,
Учив комунізму надійно,
Засновував школу партійну.

Французи повік не забудуть цих днів!
Робочі казали нам з гордістю:
— Наш — Ленін!
У нас, у Парижі він жив!..
Незборні ми ленінською незборністю!
В колонах в дні травня зелені
Із нами крокує наш Ленін!

Багато в Парижі ми бачили див.
Ta серце ще дужче хвилюється,
Хвилюється серце —
Ленін тут жив!
Леніна кроки чула ця вулиця...
За це ти мені ще щиріше,
Ще більш полюбився, Париже!

Мені особливо Париж дорогий,
Коли в нім шумлять демонстрації...
Ленін іде по країні моїй!
Ленін іде по Франції!
В знаменах червоного цвіту
Ленін крокує —
По світу!

Париж — Київ, 1956—1958

ВОГНІ НЕОНОВИХ РЕКЛАМ

Як прийде вечір, тут і там
Зеленим, білим сяйвом, рижим
Огні неонових реклам
Кричать заклично над Парижем:

«Зайдіть, мосьє!
Вітрини — повні. Крам — хороший...»
В мосьє зайти бажання є,
Але в мосьє немає грошей!

«У «Лафайєтт»¹ зайдіть, мадам,
Все знайде тут мадам для дами...
Купіть!
Купіть!» —
Огні реклам
Над Єлісейськими Полями.

Немає франків? Геть назад!
В Парижі люблять франки,
Франки!
За франки — і мандат в сенат,
І любов красуні парижанки...

З вітрин кричать до вас авто
В реклам неоновім промінні:
«Купіть!
Купіть!»
Але ніхто
Не купить їх в ці дні осінні.

¹ Найбільший універмаг в Парижі, відомий по роману Золя «Для щастя дам».

В вельможі є авто свої,
А рядовий, простий робочий
Не прогодує і сім'ї,
Хоч він авто б купив охоче!

Машини, одяг робить — він,
А гроші, франки — у заможних...
Паріж — це виставка вітрин,
Вкрай повних,
І кишень порожніх!

Все рекламирується — гляди —
Від назв кіно до кока-коли.
Мовляв, десертної води
Такої ти не пив ніколи!

Покуштував її я теж,—
Звичайна суміш морсу з квасом...

Огні реклам, як блиск пожеж,
Вас приголомшують тим часом.

Все є в Паризі! Всякий крам!
Шовки і шерсть, манто з лисичок,
Але чому ж усі мадам
Одягнені в дешевий ситчик?

Здаля — красиво, підійди —
В мосьє костюми грубошерсті...
У нас у Києві — куди
Багатше ходять. Слово честі!

...Все є в Паризі... Так чого ж
Ви не купуєте, нужденні?
Смаку нема, як у вельмож?
Немає франків у кишені!

Сліпуча розкіш Ріволі...¹
А в підвір'ї, в темнім місці,
Спить безробітний на землі:
Дружина з ним.
Дитя в колисці.

Бездомний він! Є дві руки,
Та руки ці в Парижі — зайві...
Іду, стискаю кулаки
В реклам неоновому сяйві.

Бульвари, вулиці усі
Осяють огні лукаві:
«Зайдіть, мосьє!..»
«Зайдіть? Мерсі...»
Що може взяти він? Чашку кави.

Такий бюджет, чорт забери!
В Парижі люблять франки,
Франки...
Не всім веселі вечори,
Не всім несуть надії ранки.

Багач і франки має, й фрак,
В багатія — і влада, й вілли...
Чому це так?
Чому це так?
Віки від дум цих посивіли!

Іду Парижем в повний зрист.
Туман.
Передранковий холод...

¹ Одна з головних аристократичних вулиць міста, що славиться дорогими крамницями, ресторанами, кафе.

Як добре це, що я — турист,
Що паспорт в мене — Серп і Молот!

Світає вже. І тут, і там
Зеленим, білим сяйвом, рижим
Огні неонових реклам
Поволі гаснуть над Парижем...

Париж, 26. VIII. 1956

НА НАБЕРЕЖНІЙ ВОЛЬТЕРА

В Парижі, де платани променисті,
На узбережжі Сени — Ке Вольтер,
Стоять лотки паризьких букіністів.
За Франса так стояли
І тепер.

Собор Нотр-Дам замріавсь в тихій Сені...
Як сонце кине перші промінці,—
Відкриються ці ящики знаменні
Край парапетів.
Є вже покупці!

З'являються бібліофіли зрання...
Годинами тут порпавсь Франс колись,
Вишукуючи рідкісні видання.
І зараз є любителі — дивись!

Ось юнака сковала тінь зелена —
Студент Сорбонни щось перегорта.
Схилився він, читає том Верлена...
Поезія! Надія золота!

Переглядаю теж лотки-вітрини...
І вмить — з обкладинки — мені в упор
Із пістолета цілиться людина...
Американські комікси
Й собор

Нотр-Дам відбили Сени тихі води,
Відбились в Сені божий храм і ніж...

Ганс Шпейдель — кат французького народу —
Приїхав знову, кажуть, у Париж.

Підводять знову голови фашисти...
Не спить французький робітничий клас.
Париж уміє погулять іскристо,
Та «Марсельєзи» дух в нім не погас!

Над Сеною-красунею в Парижі,
На узбережжі тихім Ке Вольтер,
Беруть «Юманіте» газети свіжі...
За Франса так не брали, як тепер!

Нова гряде, комуністична ера!
Червоний стяг несуть робітники
По набережній Франса і Вольтера,
Повз букіністів,
Де стоять лотки...

Париж, 1956

СЕНА

Сена! Скільки є легенд про неї,
Про її принадливу красу...
Я іду в платановій алеї,
Їй волошку з-над Дніпра несу.

Розлилася велична Сена —
Гордий спокій...
Вечорова синь...
Від платанів тінь в воді зелена.
Стань і мрій... А в далеч оком кинь —

Височіє Ейфелева вежа,
І вогні реклам горять ясніш...
На деревах — осені пожежа,
В полуї осінньому — Париж.

Бачу два у човні силуети...
Сена.
Тінь зелена,
Молодик.
Сміх... І дзвін гітари... Човне, де ти?
Десь під Луврським під мостом він зник.

Попливли закохані у парі...
І мені здалося, що то я,
Що в тім човні під акорд гітари
Одпливає молодість моя...

Знов з'явився човен, хвилю ріже...
Ніч на Сені! Мрійно очі мруж...

Гарно тут, під зорями Парижа,
Краще, ніж сидіти в «Мулен-Руж»¹,

Слухатъ бугі-вугі завивання
Десь на пляс Пігаль у вар'єте...
Сена.
Човен.
Золоте світання...
Молодість удруге не цвітє!

Київ, 21. IX. 1956

¹ Нічне кабаре в Парижі.

НОТР-ДАМ

(П'ять сонетів)

1

Обсіли собор цей легенди похмурі,
Та й сам він, Нотр-Дам, як легенда стоїть,
Це диво мистецтва минулих століть,
Готична симфонія архітектури.

У небо звелась ця краса — горді мури,
На бронзу фігур перейнявши блакить,
Застигши у Сені, навік, не на мить,
Які б не шуміли житейські там бурі!

А бурі шуміли, вривалися в храм...
Ховавсь Квазімодо тут... Книга знаменна
Віктора Гюго повіла про це нам...

Хвала тобі, праце людини натхненна!
Художник малює з-за Сени Нотр-Дам...
Та він не відтворить його так, як Сена!

2

Схovalась під склепінням сіра мла.
Не мла — то причаїлись там сторіччя!
Лягла скорбота на святі обличчя...
Гуде орган...
В соборі служба йшла.

О скільки тих, що моляться! Хвала
Ісусові! Храм сповнений величчя.
Стоять віряни в млі середньовіччя,
Навколо ішкі спустившись спроквола.

Гуде орган... І стелиться туман
Від свіч, від мідних лиць святих, від чаду...
Молились тут і Гі Молле, й Шуман,

Готуючи війська за океан
Душить Алжір, вбивати єгиптян...
І бог благословляв насильства владу!

3

Мовчать химери дивні вздовж карниzu.
В відсіку храму при сліпих свічках
Звисають капелюхи на шнурках
Від самого склепіння аж до низу.

Єпіскопів ці капелюхи — сизі
Від пилу, почорнілі у віках...
Володарі їх, кинувши свій прах,
Стоять у черзі в рай,
Чекають візу...

Нам кажуть: як перегнє шнурок
І капелюх впаде на твердь підлоги,—
Душа того єпіскопа-небоги

В ту ж мить до раю свій направить крок...
Не падають щось капелюхи многі,
Гріхи тримають тих святош за ноги!

4

Сидять, стоять парафіяни. Гоже
І на коліна впали ув екстазі...
Сміятись? Я — турист. Ні в якім разі!
Направоруч — Паризька матір божа.

Так ось вона яка! Ні, не вельможа,—
Проста мадам з дитям... Згадав одразу:
Її стрічав я десь в універмазі,—
Струнка, тонка, на парижанку схожа!

Не статуя — живий цей мармур білий!
За святотатство... що ж, читачу, вилай,
Але, їй-бо, типова парижанка!..

Ця статуя — дарунок з Гваделупи...
Захоче янкі — й богоматір купить.
Держави й уряди купують янкі!

5

Оці химери на соборі,
Ви думаете,— водоскиди?
Й легенду повідають гіди:
Чорти вночі, як згасли зорі,

На храм напали в злобнім хорі,
Щоб зруйнувати! Вчувши біди,
Бог повелів: «Хай кара зійде!» —
Й закам'яніли ці потвори...

Легенди, звісно, є легенди...
А ці на дверях орнаменти,—
Чаклун створив?
Трудяще люди!!!

Чому ж на пам'ятниках всюди
Все — королі? Не королям,
Народу пам'ятник — Нотр-Дам!

Паризь, 1956

В ЛУВРІ

1

Венера Мілосська

Чого неспокійний мій зір,
Чом туга мене не покине?
Шукаю тебе з давніх пір,
Венеро Мілосська, богине!
Тобою я марив, повір.

Ця грація, ця простота...
Ні, ні, ти — земна! Не богиня!
Твої цілувались уста!
В очах сяла іскорка синя...
І посмішка ця не свята!

Не з неба — з землі ти прийшла!
Ці мрійно прижмурені очі,
Цей мармур — в нім стільки тепла!
А що, якби ти ожила?
О вродо!
О чари жіночі!..

2

Ніка Самофракійська

Чи вчулося? Щогла скрипить...
З далеких віків, наче зблизька,
Крилата ця жінка летить —
Перемога Самофракійська!

Вчуваються бою громій...
Її не забуду довіку,
Цю статую — жінку з крильми,
Цю статую з мармуру — Ніку!

Ввижаеться моря блакить,
Співучі над нами вітрила...
Ми бачимо: Ніка летить!
В напрузі розгорнуті крила —

Казково-прекрасний порив!
Скрип щогли, шум вітру морського,—
Мчить Ніка на крилах вітрів...
Така ти і є, Перемого!
Таку я тебе і зустрів!

8

Монна Ліза Джоконда

Чомусь уявляється мені
Портрет Монни Лізи Джоконди
Великим полотнищем... Ні,
Маленький по розміру онде —
Між інших — портрет на стіні.

З-за лісу голів, з-за плечей
Німкень, негрів з Мадагаскару
Я бачу крізь натовп оцей
Очей її усмішку кару,
Цнотливу спокусу очей!

Немов ожило полотно,—
Безсмертна в нім сила принали!
Хвилює студента воно,
Абата,
Матроса з Гренади —
Сьогодні. І вчора. Й давно.

Чарує краса молода —
Брів чорних лукава підкова,
Коса, що на плечі спада,
І усмішка ця загадкова,—
Хто тайну її розгада?

Я бачу тремтіння губи,
Я голос в тій усмішці чую:
«У небі не знайдеш судьби...
На мене поглянь, молодую,—
Земную мене полюби!»

Париж, 1956

ЕЙФЕЛЕВА БАШТА

— Ви не були на Ейфелевій башті?
О! — цмокає француз.— Це — дивовижна...
Що — не були? Не бачили? Завважте:
Ви, значить, ще не бачили Парижа!

Емблема міста — Ейфелева вежа!
В путівниках вона, на книгах, картах,
На запалльничках, навіть на одежі...
Туристові її побачить варто!

Дивлюсь на зріст її трьохсотметровий,
На чудо-юдо — плетиво зі сталі.
На ній хмарки сидять і хмуряТЬ брови,
Перепочинуть — і рушаЮТЬ далі...

Тут сонце косу свою русу чеше,
Проміння золоте іде від неї...
На вежі я! Париж відкрився вперше —
Живий, якого не вмістить в музеї!

Побачив не Пігаль, де місяць сходив
Над «Мулен-Ружем», — інші краєвиди:
Дими, дими над трубами заводів,—
Париж, який від нас ховали гіди!

Париж, де Маркс із Енгельсом зустрілись,
Париж, в якому жив наш рідний Ленін,
Де вперше стяги Травня загорілись —
Червоні стяги
В дні весни зелені!

Париж — лежить під нами! Ми — на небі!
Згори Париж, немов поштова марка.
Пізнаємо з приємністю для себе:
Он — Лувр, Нотр-Дам,
Ось — Тріумфальна арка!

I Сена, Сена, що, мов срібний пояс,
Обперезала стан Парижа...
Сена!
Мости на ній...
Подався в далеч поїзд...
Булонський ліс підняв свої знамена...

І на небі сувеніри є, завважте!
Є кока-кола.
Є питво і їжа...
Ви не були на Ейфелевій башті?
Так, значить, ви не бачили Парижа!

Париж, 1956

ЄЛІСЕЙСЬКІ ПОЛЯ

Красивий зблизька і здаля
Проспект Єлісейські Поля!

Відкривсь він з майдану Конкорд —
Широкий, прямий, як стріла...
Сьогодні гуляє народ,—
Хвала цьому дневі, хвала!

Полотнища мають знамен,
Хвилюється море пісень...
Навіки будь благословен,
Визволення радісний день!

Гори, фейєрверку, гори ж,
Це — Франції стяги,— погляньте!
Свій день відзначає Париж —
Визволення від окупантів! ¹

I в чорні фашистівські дні
Ми знали: Париж не поникне!
Відбилися в Сені вогні,
У темних парламенту вікнах...

Святкує Париж трудовий!
I тільки міністрам, бач, ніколи:

¹ 25 серпня 1956 року Париж святкував дванадцятиріччя свого визволення від німецько-фашистської окупації. Цей день щорічно відзначається по всій Франції.

У них розпорядок є свій,
В парламенті — літні канікули!

Огні фейерверків, пісні
І трикольорові знамена...
Близький ти сьогодні мені,
Паріже,
І рідний для мене!

Ішли парижани — їх тисячі, —
І усміхом кожен яснів...
Це свято у серці висіче
Новий до фашизму гнів!..

Красивий, шумливий сьогодні
Проспект Єлісейські Поля!

І з жахом на товри народні
Буржуй поглядає здаля...

Париж, 25. VIII. 1956

МОГИЛА НЕВІДОМОГО СОЛДАТА

На пляс Етуаль — площі Зірки,
Де шум не стихає й на мить,
В могилі,
Обдурений гірко,
Солдат Невідомий лежить.

Поліг він в бою під Верденом
У дні світової війни,—
Плита розказала про те нам
Під шепіт сумний давнини...

І вдень, і вночі на могилі
Горить невгласимий вогонь,
Знамена над ним посмутнілі
Звисають з державних долонь...

В тіні Тріумфальної арки
Лежить Невідомий солдат...
Йому б веселитися в парку,
Йому б цілувати дівчат!

Йому б працювати на заводі,
Йому б виноградник ростить,
Йому б...
Але мріяти годі,—
Солдат у могилі лежить.

Скажи, Невідомий солдате,
Чи знав ти, за віщо ішов
Життя молоде віддавати,
Гарячу пролить свою кров?

Жоржини живі на залізний
Плиті...
У задумі стою.
«Віддав я життя за вітчизну,
За Францію рідну свою».

Скажи, Невідомий солдате
Полків незчисленних і рот,—
А хто ти? Чи можеш згадати?
«Я — Франції син!
Я — народ!

Під арки залізної грати
Поклали мій прах... Гній і тлій...
Не хочу я більш умирati
За тих, що на смерті моїй
В Парижі, Марселі, в Ліоні,—
Банкіри, тузи біржові,—
Прибутки гребуть міліонні,
Плануючи війни нові...

Не хочу я війн і колоній,
Не хочу в могилі лежать...
Букети червоних півоній
І маки на луках, де гать,—
Це вбиті ткачі, вуглекопи,
Робочі заводу Рено,
Це кров всіх солдатів Європи,
Що вбиті тепер. І давно...

Я впав у бою під Верденом,
За Францію йшов...
За яку?
За ту, де робочий — поденним,
А влада вся — біржовику?

Не хочу за це умирати!..»
...Повз арку в задимлену путь
Нові невідомі солдати
В Алжір умирати ідуть.

За кого? Для кого? За віщо?
Куди ти женеш їх, Париж?
Ідуть засівати кладовища,
Магнатам ідуть по баріш

Повз пляс Етуаль — площу Зірки,
Де шум не стихає й на мить,
Де брат їх,
Обдуруений гірко
Солдат Невідомий, лежить.

Ялта, 1958

БУЛОНСЬКИЙ ЛІС

Я ще на Ейфелевій вежі
Його помітив з висоти:
Він — мов палаю на всі світи
Осіннім полум'ям пожежі...

Булонський ліс! В твоїм безмежжі
Оце б із милою брести...
Як жаль мені, що виріс ти
Не на дніпровськім узбережжі!

Поміж кущів, серед поляни
Відпочивають парижани —
В авто,
В наметах,
Просто так...
Хоч всюди людно, день — що з того? —
Цілує дівчину юнак...
Любов не бачить анікого!

Париж, 27. VIII. 1956

НІЦЦА

Олена Косарик

1

Ніцца ввечері

Хвиль безбережних голуба принада,—
Так ось вона, славетна Ніцца та!..
Спалахує Англійська променада¹
Над морем, як підкова золота...

Підкова! Зберегли повір'я люди:
Той, хто підкову знайде на путі,—
Щасливий, кажуть, все життя вже буде,
Не відатиме горя у житті!..

Сіяє Ніцца — золота підкова
На середземноморських берегах.
Здаля — приваблива і загадкова,
Зблизька — фальшивий блиск в її вогнях.

Розкішна Ніцца, пишна і красива!
Ці пальми, що підсвічені вночі,
Вітрини ці,
Кафе,
І сяйва злива,
За столиками — пані й паничі...

Під шепіт моря тчи розмову тиху...
Ти знайдеш все тут, ненажерна плоть:
Смокчи коктейль, цілуй красунь на втіху...
Сум, як горіх, тут можеш розколоть!

¹ Набережна Ніцци, яка має форму дуги. Увечері вся вона залита світлом неонових вогнів.

Істерика реклам... І хвиля п'янко,
Мов кіт-вуркіт, дрімотно муркотить...
І виє джаз, трясе, як лихоманка,
Трясе, не затихаючи й на мить.

Концерти, казино... Вся ніч — в розвазі!
Як віяла — пожовклі пальми в млі...
Тут богу втіхи моляться в екстазі
Мільярдами хрещені королі!

Вони знайшли цю золоту підкову!
Пале Негресско¹ в райдузі вогнів...
Пляж персональний!.. Ну, а вранці — знову
У Монте-Карло...
Біль пече і гнів,

Як бачу отакого мільярдера
На «кадилаку»... Поруч — крик очей
Голодного, що онде біля скверу
Газети продає...
На хліб ачей!

З англійської цієї променади —
Під горами, з підстрижених терас —
Я бачу мертві лози винограду,
Оливкові гаї... Мороз якраз

Побив зимио їх у всім Провансі...
Чи виживе цю зиму селянин?..
В пале Негресско —
Музика і танці,
На променаді — шерхлий шурх машин...

¹ Один з найфешенебельніших і найдорожчих готелів Ніцци.

Що мільярдерам до біди народу?
Вони знайшли підкову золоту,
Вони щасливі з роду і до роду,
Для них — і джази, і сади в цвіту!

Ні, до життя такого я не звикну...
Вікно в готелі зачинив своє...
Як вітер, джаз вривається і в вікна,
Тривожить серце,
Спати не дає...

Ніцца, 31. VIII. 1956

2

Ніцца вранці

Сонячна Ніцца, далі прозорі,
Хвиль голубий прибій...
У Середземнім гойдаюсь морі,
Як в гойдалці голубій.

Може, хоч море зніме утому...
Що це там на воді?
Водний велосипед! І на ньому —
Буржуйчики молоді...

Гарну розвагу винайшли люди —
Кожен мускул засмага...
Коли ж у нас продавати буде
Київський універмаг
Водні — такі от — велосипеди
Для хлопців і дівчат?
В спорті нам треба бути попереду,
Дужими від буржуйчат!

Ніцца уранці тиха і млява,
Спить вона до обід...
Сонце у морі рибкою плава,
Ген — золотий її слід!

З берега кинув рибалка хрипко
Вудку. Звисла рука...
Кожного дня золоту він рибку,
Кажуть, з води виклика.

Хоче просити у неї щастя...
Друже, часи не ті!
Рибку піймать золоту не вдасться —
В казці вона, не в житті...

Очі в рибалки сумно-суворі,
З вудкою стій,
Дубій...

Сонячна Ніцца, далі прозорі,
І хвиль голубий прибій...

Ніцца, 1. IX. 1956

3

Ніцца в дощ

В дощ Середземне море бурхливе,
Хиляться пальми,
Гнутться оліви,
Чайки над морем — розхитано ж глиб —
Спритно полюють на риб...

Вкуталась Ніцца в хмари, як в світер.
Вітер гуляє,
Злива і вітер!..

В Ніцці у час отакий не були ви?
Значить, не знати вам, як плачуть оливи!
Вбиті морозом, пожовклі сьогодні,
Плачуть оливи...
Це — сльози народні!

Плачуть оливи... Та що це я, справді?
Ніццо! В тобі ж народивсь Гарібальді!
Ось його домик. Табличка сія:
Вулиця носить це славне ім'я!
Пам'ятник тут Гарібальді стоїть...
Сонце пробилось.
Всміхнулась блакить...
Ніццо, свого Гарібальді люби!..
Сіли у ноги йому голуби...

Ніцца — це місто троянд. Двічі в рік
Квітнуть троянди тут.
Гай із оливок, що зжовк на морозі,—
Знову розквітне!
Весна вже в дорозі!

Квіти — квітуйте,
Рибалки — рибальте!
Ніццо, нового роди Гарібальді!

Ніцца. 1. IX. 1956

МОНТЕ-КАРЛО

Усе тут не так, як в людей, все — інако.
Стовпі із зображенням різних святих —
Оце і кордони князівства Монако.
Хто з грішми — відкриті кордони для тих!

На кручах крутих Середземного моря
Приткнулось Монако — найменша з держав...
Нема тут податків! Не звідав тут горя,
Хто пiti-гуляти сюди приїжджає!

Владичить тут князь над населенням трохи
Щось більш за Коломак...¹
А втім — все одно!
Ніякі насущні проблеми епохи
Його не турбують, окрім казино.

Вмістилась у жмені б держава Монако,—
Князівський палац. В центрі —
Ігорний дім...
Сюди приїжджають вельможні гуляки,
Щоб тут, в Монте-Карло, розважитись ім.

Монако, це, власне, і є Монте-Карло:
Рулетка!.. До неї, в обійми її,
Труснути мошною, пожити шикарно
З усіх континентів
Спішать буржуї.

¹ Районний центр Харківської області, батьківщина автора цих рядків.

Пливе і сірома, шукаючи щастя,
Останні поставивши франки, як е.
А може...
А може ж таки, йому вдасться
Мільйони ті виграти!..
Стежить круп'є¹.

Сидить біля столу круп'є, бог рулетки...
Ти виграв? Метне тобі фішку одну...
Мчить кулька, і крутиться, пущена метко...
Програв? Твої франки гребуть у казну².

Йде гра в казино, в найдешевшому залі...
Програв! Безнадія кричить із очей.
Програв своє щастя!
Всі франки!..
Що ж далі?
Виходить над море.
Парк.
Темінь алей.

Над саму безодню звисає ця скеля,
Де парк. В нім — дерев екзотичне шиття.
Історія парку цього невесела,
Це — парк самовбивць, тут — кінчають життя.

Стою в казино. Влада грошей, жадоба
Спотворює лиця; кров б'ється в виску...
Тут руки дрижать,
Очі лізуть на лоба...
Рулетка принижує гідність людську!

¹ Банківник в ігорнім домі, який стежить за грою, видає учасникам їх виграш і забирає програні ставки.

² Вся виручка від казино йде в князівську казну.

Не хочу, не хочу, щоб гроші з кишені
Цього бідолахи байдужий круп'є
Сипнув їх мені на столи ці зелені...
У нього — своє,
В мене щастя — своє!

І крутиться кулька у колі довгастім,
Мигають і цифри, і фішки весь час...
Чужі взяти гроші —
Це зветься тут «щастям»...
Крадіжкою зветься цей метод у нас!

Я бачив жадобу в анфас і у профіль,
Людей, їх звірині інстинкти, їх шал...
Згадалось мені — це про них Мефістофель,
Про них: «Люди гинуть,— співав,— за метал!..»

Машини, машини — «рено», «кадилаки»,
Міністри, банкіри, посли, королі,—
В Монако!
В Монако!
В Монако!
В Монако!
З усіх кінців світу,
З всієї землі...

Рулетка. Палаці. Готелі шикарні...
Скоріше в автобус, забути б цей сон!
Нервово мигали вогні Монте-Карло...
У млі, де італо-французький кордон.

Монте-Карло, 1956

ПАБЛО ПІКАССО

Білий голуб — голуб миру,
Він — емблема, прапор тих,
Хто планеті хоче щиро
Щастя,
Долі,
Днів ясних!

Голуб миру — білий голуб —
Пікассо робота ця!
Не простив собі ніколи б,
Не згадавши про митця,

Що живе — не знати не можна —
Тут ось, тут, в Сен-Рафаель¹, —
Пабло Пікассо, художник,—
Біля моря, біля скель.

Друг Радянського Союзу,
Миру армії солдат...
Всюди в світі є в нас друзі,
Бо народ народу — брат!

Бо народ війни не хоче,
Білий голуб — дружба, мир!

¹ Невеличке курортне містечко на березі Середземного моря. Тут живе славнозвісний французький художник Пабло Пікассо — комуніст, активний борець за мир, автор емблеми борців з мир — голуба миру.

Не селяни, не робочі
Поять кровію Алжір...

Ми були в Сен-Рафаелі,—
Мрійне море, тихий пляж,
Вілли, бари і готелі,—
Скрізь одинаковий пейзаж!

Пікассо не біля пляжу —
Між гірських живе красот...
Він «Калинку» любить нашу —
Нашу пісню,
Наш народ!

Він живе від нас далеко,
Десь за тридев'ять земель —
Воїн миру і безпеки,
Твій земляк, Сен-Рафаель!

Сен-Рафаель, 2. IX. 1956

МАРСЕЛЬ

Богданові Чалому

В Марселі платани, як в нашій Одесі.
Шумить Середземного моря прибій.
В порту — пароплави,
І чайки на плесі...
Марсель — наче докер в тільнящі своїй:
Засмаглий, кремезний, од сонця хмільний.

Недаром родилася тут «Марсельєза»!
Відважний Марсель і стійкий в боротьбі:
Смугаста матроска,
І кортиків леза,
І очі, як море, й стрічки голубі,
І люлька матроська висить на губі!

Марсель! Велет порт, гомінка Канеб'єра... ¹
Париж ще й не думав родитись на світ,
А він — шість віків жив до нашої ери!
Кого тільки тут не стрічав цей граніт,
Яких тільки стягів не знав цей зеніт!

Все бачив Марсель! Для Марселя не в подив —
І хто ти, і звідки, і що ти одяг...
Марсель — суміш фарб,
Мов,
Убрания народів...
Вночі, коли морок піdnіме свій стяг,—
Марсель аж кишить од злодюг і бродяг.

¹ Головна вулиця Марселя,

В нічних кабаре п'ють з крем-содою віскі,
Цілують в дешевих притонах повій —
Солдати, матроси,
Іспанські, англійські,
Приїжджі бродяги — послід світовий!
Гульня і розпуста,
Грабіж і розбій!

В порту пароплави з Цейлону, з Марокко,
В крамницях дивá всіх країн, всіх земель:
Мигдаль. Восьминоги. Інжир. Кофе мокко.
Живі черепахи. Швейцарська форель...
Іж, пий і гуляй,
Веселися, Марсель!

В марсельців — південний, шумкий темперамент...
Скандали на вулицях, сварка і сміх
Мені нагадали французький парламент,
Вірніш, депутатів, міністрів отих,
Де кожен тріщить, мов порожній горіх!

Крикливи бульвари, строкаті реклами...
Бідніший Марсель за розкішний Париж,
А люди — сердечніші. З портовиками
Й себе почиваєш простіш і вільніш.
В них більше вогню.
Й ти вогнем їх гориш.

Веселий Марсель! Але в гніві — суворий:
Бунтує, бушує, кулак підніма,
Вирує, як штурм в Середземному морі...
Та штурм — це стихія сліпа і німа,
Марсель — знає шлях свій, зна силу керма!

Суворий Марсель в своїй докерській блузі!
Синь моря, і сяйво червоних знамен,—
Люблю я ці фарби в поєднанні, друзі!
Марсель! Чи не звідси ім'я взяв Кашен?
Живе «Марсельєза» в цій дружбі імен!

В борні голова у Марселя твереза!
Смугасті тільняшки,
Стрічки голубі...
За те, що родилася тут «Марсельєза»,—
Вклоняюсь тобі
І бажаю тобі,
Робочий Марсель, перемог в боротьбі!

Марсель, 3. IX. 1956

ШАТО д'ІФ

Це не легенда, не давній міф,—
Є справді острів Шато д'Іф,
Похмурий острів, що звісся в морі,
Де хвилі в скелі б'ють суворі,
Де бурі в шторм гудуть вихристо...
Сидів там в'язень граф Монте-Крісто.
Про це в дитинстві ми всі читали,
Тепер живі я бачу скали,
Тюрму підземну, підземний льох...
І вітер давніх
Пахнув епох...

Хто — Монте-Крісто? «Залізна Маска»?
Аристократи! Для них — будь ласка:
І під землею, і в царстві тьми —
Розкішна мебель і килими,
Камін у стінці, жилплоща гожа...
І у в'язниці вони — вельможі!

А поруч — льох, де морок закляк,
Де стать не можна на повний зріст...
Тут тридцять років сидів моряк,
Зів'яв, ізохся, мов жовтий лист.

«За що я,— думу він ткав тяжку,—
У кам'яному сиджу мішку?
За що в могилі, з яких причин?..»
Бо — капітана образив він!

Дивись на скелю, цю повість пий...
Моряк той вийшов уже сліпий.
Він збожеволів...
Це — факт.
Не міф.
Такий він острів цей — Шато д'Іф!

Акт правосуддя?
Моряк помер...
Та в Франції таке й тепер:
Бідак вмирає не на скелі —
На пишній вулиці в Марселі!

Марсель, 1956

Арени Арля! Пил тисячоліть...
Припорошив ці кам'яні трибуни,
Оці арени, звідки арфи струни
Або бики, що випускала кліть,
Серця втішали,
І не тільки юні!

Кипіли пристрасті людські і сміх
У древнім Арлі, що належав Риму...
Крізь дим і пил ту бачу даль незриму...
Арени Арля! Юлій Цезар їх
Побудував як цирк. Віки над ними

Промчали, прах посівши руїн...
Скількох поетів чула ця колона!
А трагіків!..
Про це засвідчить Рона,
Що розлилася в Арлі між рівнин,
Що знала Цезаря й Наполеона...

Під оплески безумної юрби
Тут відбувався бій биків — корида!..
Як тихо зараз! Тільки голос гіда
Порушує цей сон,
Та голуби,
Та вітер в тиші бродить, мов сновида...

¹ Місто в департаменті Буш-дю-Рон на південному сході Франції (в Провансі).

Арени Арля! Пил тисячоліть
Припорошив і пристрасті, й буруни...
Травою поросли старі трибуни...
Та крутиться Земля!
Світ не стойти!
Нові часи. Нові лунають струни!

Арль, 4. IX. 1956

ДОЛИНА РОНИ

M. T. Рильському

Тихо тече по долині
Рона — велика ріка...
А в дощ вона буйно лине,
Розгнівана і стрімка.

А в дощ вона каламутна,
Хвиля у неї руда.
В повінь дерева, як судна,
Бурхлива несе воду!

Рона — ріка-годувальниця
З давньої старовини.
Поля, що долиною тягнуться,—
Врожаями славні вони!

Мул на полях вона сіє...
Щедрі в Провансі поля!
Знає прованську олію
І заокеанська земля!

Схожі на латану свитку,
Франціє, ниви твої.
Ген — виноградники видко,
Далі — мигдальні гаї...

Путь — в Тараксон! Рона, Рона...
Млин показавсь,— хтось іде?
Це — Тартарен з Тараксона,
З книги Альфонса Доде!

Здавна знайомі ці назви!
Юність війнула на нас...
Наче були тут не раз ви,
Наче корів я тут пас.

В школу ходив з товариством...
Так відбулась в цім краю
Зустріч моя із дитинством...
Мрійний у полі стою.

Вечір вже падає тінню,
Райдуга в небі — дуга...
Квіточку вирвав я синю
Петрового батога.

Райдуга... Тráви... І роси...
І уявилось мені —
Наче пробігло тут босе
Дитинство моє по стерні!

Райдуга... Стерні і гони...
Я не забуду про вас —
Про світлу долину Рони,
Казку дитинства — Прованс!

Долина Рони, 1956

ЛЕ БО

Ле Бо — це мертвє нині місто в скелях.
Легенд багато ходить невеселих
Про те, як тут, серед прованських нив,
В середньовічній цій фортеці кам'яній,
Жили грабіжники прадавніх днів,
Чинивши над проїжджими розбій,
За успіх підіймаючи свій келих!

Ле Бо проіснувало два століття...
О, скільки сліз було, кровопролиття
На цих шляхах!
Не заздрю тій ізді...
Молись, мандрівнику, пригадуй «Отче наш».
Ховався злодій у своїм гнізді.
Вся влада й суд — мушкети і палаш!..
Тепер тут — пустка. Степове саміття.

Ми бродимо у кам'янім безладді:
Бійниці в скелях (для бійця в засаді),
І житла в скелях, і між ними — хід,
І вулиці, й каплиці в брилі кам'яній...
А де ж розбійники? Пропав і слід!
На біржі чинить правнук їх розбій,
Але вже в іншому тепер наряді!

У туфлях модних він, а не з мушкетом,
Він не загрожує в путі каретам,
В руках у нього — золоте перо!
Мільйони франків він за раз один гребе.
Карета? Франції всії добро!

В столиці краще почувать себе!
В Ле Бо життя, скажу, було важке там.

Він не ховається в млу підворіття,
Оцей пірат двадцятого століття,
Він — знатний парижанин, депутат!
У нього на устах єлейний сміх...
Ні, не в Ле Бо такий сидить пірат —
На біржі він!
Грабує, зразу всіх,
Пускаючи на злидні й безробіття.

Руїни Ле Бо, 1956

ПЕТРАРКА ТУТ ЖИВ...

Як схожий Прованс на крайну Тараса Шевченка,
А Рона широка —
На велич і славу Дніпра...
Ta тільки дороба сюди, у Прованс, далеченька,
В пошані історія тут не нова, а стара.

У Арлі — показують древні туристам арени!
В Гланумі — прадавній, ще з римських часів, саркофаг.
З старого живуть продавці сувенірів численні.
Старий млин Доде, мов жебрак,— став і руку простяг.

І от — Авіньйон¹, що високим обнесений муром,—
Колишня фортеця: ще й досі бійниці в стіні...
Я бачу ченців і черниць із обличчям похмурим,
Стрічаю робочих,
Які усміхались мені.

З ченцями немов бредемо у минуле на Роні...
«Столицею» вигнаних пап тоді був Авіньйон.
Жили ці вигнанці із Риму в розкішнім «полоні»,
Дивіться: що папський палац —
Стиль новий.
І фасон.

Мостом знаменитим милуюся — міст через Рону...
Люблю і шаную часів старовинних красу!

¹ Місто на південному сході Франції (в Провансі), адміністративний центр департаменту Воклюз.

Та тільки я вирватись з папського хочу полону,
Не папам —
Петrarці любов і уклін свій несу!
Тут жив, у цім місті, великий Франческо Петrarка,
По цьому камінню ступала поета нога...
Пробачте нам, папи,
Раюйте в небесному парку,—
Петrarка тут жив! Цим земля мені ця й дорога.

Петrarка тут жив! Тут убивчі писав епіграми
На ваше розгульне, розбещене, папи, життя...
Любив тут Лауру,
Зустрівшися з нею у храмі,—
В сонетах увічивив її всім огнем почуття.

Петrarка тут жив,
В Авіньйоні померла Лаура...
Та тільки про це не сказав мені екскурсовод.
Це — люди сказали!
Не пап, не минуле похмуре —
Петrarку в серцях зберігає французький народ!

Авіньйон, 1956

СТАРОВИННИЙ ГЕРБ ПАРИЖА

Ще раз одвідав я Карневалé —
Музей історії Парижа-міста.
Багато експонатів там... Але...
Запав мені у пам'яті туриста

Парижа старовинний герб. Ось він.
...Під срібними, мов крила, парусами
Мчить корабель по морю між стрімнин,
Змагаючися з хвилями й вітрами...

Мчить корабель... Читаємо девіз:
«Їого хитає, але він не тоне...»
Цей образ Франції я і повіз
Додому з берегів і Сени, й Рони.

Паріж від нас за тридев'ять земель.
І я гукнув із пагорба Монмартра:
«Щасливої дороги, корабель,
Пливи до берегів ясного завтра!»

Ялта, 22. I. 1958

МІЙ СУВЕНІР

Набравши вражень повні зошити,
З блакиттю в серці молодому
Кінчаю мандри я хороші ті,
Вертаюсь в отчий край — додому!
Чужі об'їздивши світи,—
Щб хочу рідним привезти?

Духи «Коті», що всім з обов'язку
Включає гід до сувенірів?
Ні! Рук людських гарячі потиски,
У щирість котрих я повірив,
Огонь очей,
Іх дружній зір —
Такий везу я сувенір!

В далекій буржуазній Франції,
Де уряди міняють нині,
Мов паровоз на певній станції,
Немов товари на вітрині,—
Простий народ, я взнатъ був рад,—
Надійний друг Країни Рад!

Він зна: не атомною зброєю
Добудем в світі спокій — миром!
Не війни —
Мир француз відстоює!
Мир переможе!
В це ми вірим!.
Везу додому, як сувенір,
Надію всіх народів — мир!

Прага, 7. IX. 1956

СПІЛКУЙТЕСЬ, ЛЮДИ!

Я ще не весь об'їздив світ!
Не був у Римі, в Сан-Франціско,
Не бачив нив індійських цвіт,
Не був у Польщі, хоч це й близько.

Не пив з чілійцями вино,
Не був на Темзі,
У Малайї...
Та скрізь я буду! Все одно!
Життя моє лише світає!

Іду в потоках парижан,—
Мене взнаєш ти, Сен-Жермене?¹
Я — інтурист,
Нехода Іван...
Волошок цвіт в очах у мене...

Моя домівка — на Дніпрі...
Іду своїм упертим кроком
На Луврський міст, у Тюїльрі²,—
Усе вбираю жадним оком!

Все хочу взяти, що не встиг,
Весь білий світ пізнати хочу...
Того не вичитати з книг,
Що сам на власні бачиш очі!

¹ Бульвар в Парижі.

² Один з кращих міських парків Парижа.

Спілкуйтесь, люди! В добрий час!
Як подружить нам? Дуже просто:
Ми будем іздити до вас,
Ви — приїздіть до нас у гості.

Хай буде дружба між людьми!
Хай усмішки сяють щирі!
Сусіди ж по планеті ми,
А жить сусідам треба в мирі!

Хай лине пісня, квітне сміх;
Невже ми сонця не поділим?
Нам сонця вистачить для всіх —
Червоним, чорним людям, білим!..

Навік хай зникнуть війни злі!
Хай кожен любить землі отчі
І хай на власній на землі
Живе собі, як сам він хоче,—

У себе дома, у сім'ї,
В своїм дворі, в своїй державі...
Коли співають солов'ї,
Хто спів заборонити вправі?

У світі — тисячі доріг...
Хай ходять ними, іздуть люди,
І цей мій шлях, що в світ проліг,—
Нехай він шляхом дружби буде!

Париж, 1956

В АЛЬПАХ

На схилах Альп я бачив горобину,
На перевалі рвав п'янкий чебрець.
І пригадав далеку Україну...
До неї все частіш думками лину,
Ждучи — коли вже мандрам цим кінець?!

Признаюся: люблю я мандрувати!
Живе життя вивчається не з книг —
Землею йди в світанки сивуваті,
Над Волгою, Дніпром а чи в Карпати...
Всю землю б обійшов, коли б я зміг!

Жива земля — це не картонний глобус
В затишні кабінету на столі,
Що від задухи зсохся, покоробивсь,
Як той «учений», що над ним он згорбивсь,
Вивчаючи по нім... життя землі!

Що він побачить там? Волошку в полі?
В широкий з кабінету вийди світ:
Зустрінь людей
І з'їж із ними солі,
Узнай, які вони, оті мозолі,
По чім пуд лиха
І як пахне піт!

Узнай і шахтаря, і хлібороба...
Люблю, признаюсь, мандрувати я!
Та напада в чужім краю хвороба,
Це — ностальгія... А простіше щоби —
За рідним краєм туга — їй ім'я.

Хоч як цікаво в цих краях далеких,
А тягне вже додому, в рідний край...
Чи не тому вертаються й лелеки
Десь навесні з країн страшної спеки —
До клунь,
До верб,
У придніпровий гай!..

На схилах Альп я бачив горобину,
На перевалі рвав п'янкий чебрець.
І пригадав далеку Україну...
До неї все частіш думками лину —
Скоріш, скоріше **б** мандрам цим кінець!

Альпи, 30. VIII. 1956

ПРАПОРЕЦЬ ВІТЧИЗНИ

Червоний на машині прапорець,
Мов полум'я, горить під вітру клекіт.
О, скільки зогріває він сердець!..
Автобус наш — рухливий острівець
Країни Леніна у Франції далекій.

Летить автобус наш вітрам навстріч,
Дивуючи землі живої глобус,
Людей, які шаражались з узбіч,
Не криючи розгублених облич,—
Відкіль, мовляв, радянський тут автобус?

Здивовання, оторопіння,— все
В очах, в обличчях (мчали ж як в галопі!).
А потім застигає на шосе
І вслід машині свій привіт несе —
Привіт революційний у Європі.

Піднятий враз на рівень пліч кулак...
Школляр-хлопчик впustив із рук портфелик
І так з розкритим ротом і закляк...
Ракета б з марсіянами не так
Задивуvalа цих дітей веселих,

Як наш автобус з прaporцем Москви!
Селяни в полі, і робочі, й діти —
Всі раді нам!.. О дружбо, вік живи!
І горді за свою Вітчизну ви,
Яку так люблять люди всього світу.

А там, де ми ставали на спочив,
Збиралисъ юрми! Й здивування знову...
Цей потиск рук... Без перекладачів
Ми розуміємо сердець порив —
Німу, багатозначну цю розмову!

І знову мчить автобус від дальній шлях,
Тріпоче прапорець, як блискавиця...
В Греноблі — оставпіння теж в очах.
Вершини Альп у снігових шапках
Зійшлись на прапорець наш подивиться!

Червоний на машині прапорець,
Мов полум'я, горить під вітру клекіт...
Автобус — миру,
Дружби посланець!
Автобус наш — рухливий острівець
Країни Леніна у Франції далекій!

Гренобль, 30. VIII. 1956

ЛІОН

Ліонські тумани —
Сирі, безнастани...
Але не тумани згадались мені,—
Дими, що їх пихкав Ліон у світанні
Сигарами труб заводських в вишні!

В міжріччі, де Рона зливається й Сона,
Схиливсь за верстатом Ліон...
Сорочка прилипла до спінні солона —
Ткачі! Втома клонить у сон...

Колись я у школі з історії вчив
Про мужнє повстання ліонських ткачів.
Так здрастуй, Ліон;
Брат по класу мій, здрастуй!
Ліон — робітничий,
Ліон — мозолястий,
Ліон — вередливої Франції ткач...
І в мене долоні з мозолями,— бач?

Відбився Ліон в Рони лагідних водах,
Не спить він і вдень і вночі,—
Тчуть сукна, шовки мільйонерам на одяг
Невтомні ліонські ткачі!

Ліонські тумани —
Сирі, безнастани...
Але не тумани згадались мені,—
Дими, що їх пихкав Ліон у світанні
Сигарами труб заводських в вишні!

Ліон. 29. VIII. 1956

ХТО ТИ ЄСИ, МОСЬЄ?

Почувши мову нашу близько,
Носильник, взявши чемодан,
Гукнув глузливо по-російськи:
— Іван — в Парижі!
Мсьє Іван!..

Ми гнівно глянули на нього,—
Що за суб'єкт носильник цей?
Чого сміється він
І з кого —
Цей тип, презрений цей лакей?

Так, ти вгадав: Іван — в Парижі!
Але не наймитом, як ти,
Панам, як ти, чобіт не лиже,
Не продає на всі світи

Своїх батьків, свою Вітчизну,
Свій стяг...

Хто ти єси, мосьє?
Із білоемігрантів, звісно,
В очах — денікінське щось е!

Чи поліцаєм був, падлюка,
Стріляв людей, вивозив хліб
І від народного втік дрюка
До «переміщених осіб»?

Фашистські слуги, яничари!
Накоївши удома бід.

Ви за кордон втекли від кари?
Кривавий з рук не змити слід!

Так, я — Іван і цим горджуся!
Я у Парижі — званий гість!
А ти, запроданець-лакуза,—
Рюкзак піднось і чобіт чисть!

Так, я — Іван, я — син народу
Великої Країни Рад!
А ти?
Без племені і роду!
Ніхто й нішо...
Повзучий гад!

Паризь, 1956

* *
*

Над Парижем небо голубе,
Лувр застиг у Сені і Нотр-Дам...
О Париже, не забуть тебе!
Все, що бачив,
Друзям передам!

Розкажу про Тюїльрійський парк,
Про твої бульвари голосні,
Про фонтан Мольєра,
Жанну д'Арк,
Що сидить, як витязь, на коні...

Як бродив проспектом Оперá
У веселих юрбах парижан...
Повезу на береги Дніпра
Пісню, що співав мені платан...

Над Парижем небо голубе,
Лувр застиг у Сені і Нотр-Дам...
О Париже, не забуть тебе!
Все, що бачив,
Друзям передам!

Паризь, 1956

ВЕРСАЛЬ

З Парижа автомагістраль
Іде на захід — у Версаль.
Оці шістнадцять кілометрів.
Були колись — далека даль!

Колись, у давні ті часи,—
Ліси стояли тут, ліси,
Водився звір, пташки співали
На всі пташині голоси!

А між дерев, де килим трав,
Мисливський домичок стояв.
Тут полювали королі —
Кати французької землі.

Приємно час тут провести
Удалині від суети:
Ріжки лунають їхніх ловчих,
По заростях біжать хорти...
Проте пора в Париж, на жаль,
Біжить карета в дальню даль...
І Чотирнадцятий Людовік
Узявсь «освоїти» Версаль:

Палац поставити звелів,
В якому б він постійно жив...
Так став Версаль з тих пір далеких
Житлом французьких королів,
Іх резиденцією став!..

Палаці... Парк... У парку — став,
Фонтани, статуї, альтанки
І кулі із кущів і трав...

Розгульна розкіш тут жила,
Вино лилось, як з джерела...
Версаль був центром шику, моди,
Великосвітського стола!

Бали з зорі і до зорі...
Землі російської царі
В усім Версаль копіювали
У Царськосельському дворі...

Заходимо в «почесний двір»,
Обнесений з тих давніх пір
Залізним велетом парканом,
Щоб не гуляв сторонній зір!

У центрі — пам'ятник: в броні
Якийсь Людовік на коні...
О, як уже вони набридли —
Оці Людовіки — мені!

Будь прокляті вони усі —
У Франції і на Русі...
Ми ситі ними вже по горло...
Не хочем більше їх. Мерси!

— Платіть за вход в музей, мосьє! —
Плачу. На це сто франків є.
Версаль, колись ти був монархом,
Тепер — типовим став рантьє!

Давно палац Версальський цей
Вже перетворено в музей,

Гуляю в королівських залах,
В дзеркальнім сяйві галерей.

Я бачив мармур цих колон,
Убрання королів, і трон,
І королівське марнотратство
З твоїх кишень, Кола Брюньйон!

Та збунтувалася земля —
Народ повісив короля!..
Ось той балкон: Антуанетта
Людей благала відціля,

Згадавши про гріхи свої...
Народ повісив і її,
Антуанетту-королеву...
Відціль, з Версаля, буржуї —

Кривавий Тьєр, народу кат,
Стоптав останню з барикад,—
Паризьку задушив комуну —
Давно. Сто майже літ назад...

Тут, у Версалі,— спом'яну,—
У першу світову війну
Підписаний був мир Версальський...
(Гід нагадав ту давнину).

Одна мітла причину зла —
Царів і королів — змела!
Але — подумав у Версалі —
Не все зробила ще мітла.

Версаль, як це народ звелів,
Зробивсь музеєм королів...

Чом не створить у всьому б світі
Такі музеї буржуїв?

Щоб робітник — шахтар, коваль —
Йшов їх дивитись, як в Версаль.
Я вірю: так воно і буде!
Вже близько та далека далъ!

Версаль, 1956

ЗУСТРІЧ В МОНТРЕ

Були в робітничім районі — Монtré,
Де мером — Лену Даніель, комуніст,
Тут влада — трудящих! І радість бере...
Людина тут ходить на повний свій зристи!

В саду — дитмайданчик. Між кленів густих —
Русяви голівки, блакитні берети...
Це — діти робочих! Майданчик — для них!
Безплатно: на кошт муніципалітету.

Таких у робочого грошей нема,
Щоб їздили діти на літо до Ніцци,
Ta мер — комуніст! Влада дбає сама
Про юних оцих парижан,— подивіться!

На грудях — емблема Монtré¹ у хлоп'яті.
Мов сяйво незгасного стяга тогó,
Що маяв з паризьких колись барикад,
Що сяє у променях Жовтня мого!

В саду невеличкий будинок — музей
Історії революційного руху,
Борців за свободу, за щастя людей...
Усе тут близьке нам і рідне по духу!

Портрет Робесп'єра... Марата... Самі ж
Робочі збирави оці експонати...
Історія тут твоя справжня, Париж,
Не в Карнавале її треба шукати!

¹ Персик на квітучій гілці.

Париж — це не тільки Монмартр і Нотр-Дам,
Веселі бульвари, замріяна Сена,—
Париж комунарів зустрівся тут нам,
Днів Опору, днів юнака Фабієна! ¹

Ось — дошки шматок. Кров на нім ще жива.
Це — Опору славні герої-солдати
Гарячою кров'ю писали слова
В фашистській тюрмі:
«Волю — з Сходу чекати!

Хай здрастує — віва! — Радянський Союз!..» —
І йшли умирати. На страту йшли в тузі...
Зі Сходу зустрів день свободи французі!
За мир підняли гордий стяг їхні друзі —

Жоліо-Кюрі, Дьєн Раймонда...
Ідем,
І люди нам шлють свій братерський салют...
В Монтре ми зустрілися з завтрашнім днем,
Майбутню ми Францію бачили тут!

Монтре (департамент Сени), 1956

¹ Двадцятитріохрічний полковник, що воював проти гітлерівських загарбників під девізом: «Перемогти і жити!»

БІЛЯ СТІНИ КОМУНАРІВ

Всі знають Пер-Лашез в Парижі.
По нім, забувши блиск бульварів,
Ідем, шукаєм в бездоріжжі
Стіну паризьких комунарів.

Дорога є, діть правди ніде,—
Сюди ідуть з усього світу...
Зна шлях народ!
Не знають гіди...
Пани-туристи з Уолл-стріту

Тут не бувають. Прості люди
Нас повели — гостинність вища!..
Ні пам'ятника, ні споруди,
Глуха стіна край кладовища...

— Оце,— сказали нам бувальці,—
Стіна паризьких комунарів...
Тут розстріляли їх версальці...—
І брови друг-француз нахмарив.

Схиляєм голови в мовчанні...
В стіні — плита, на ній читаю:
«Загиблим за Комуну...»
Ранні
Спускались тіні з небокраю.

Ми поклонилися могилам,
Хоробрим рицарям свободи...

Платани в листі пожовгілім,
Здалось, хилились від скорботи.

Вінки поклали з свіжих квітів,
Які при вході ще купили...
І тільки зараз я помітив:
Лежать чиєсь троянди білі.

Із іскр Ґомуни — сонце Кремлю!..
Беру з могили квітку яру,
Як пам'ять про французьку землю,
Як заповіт ваш, комуниари!

Паризь, 1956

ГРОБНИЦЯ НАПОЛЕОНА

В Будинку інвалідів, між колон,
Покоїться твій прах, Наполеон.
А скільки знови знаєш воєн, знаєш походів,
Під чобіт свій підм'явши стяг народів —
Європи стяг, яка гула, мов кратер...
Ти задушив Європу, імператор!
Росія не скорилася одна...
Тепер ти — прах.
Твій дім тепер — труна.
Світи топтав, а час — тебе й твій шлях...
І слава, і влада, і гроші — тлін і прах!
Сім трун, укладених одна в одну,
Ховають імператорове тіло,
Що пиндилося, владичити хотіло...
Весь світ його вмістивсь в одну труну!
Знадвору дощ у вікна тоскно крапа...
Будинок інвалідів. Між колон
Лежать під склом його трикутна шляпа
І шпага...
От і весь Наполеон!
Йшов на Росію? Сталось диво з див:
Російський камінь прах твій придавив!¹
Дивлюсь на цю гробницю знамениту,—
Хотів Росії? Ти її досяг:
Цю усипальницю — твій саркофаг —
З російського збудовано граніту!

Паризь, 1956

¹ Прах Наполеона покоїться в гробниці, яка зроблена з карельського рожевого граніту. Цей камінь подарував Франції хтось з династії Романових.

**МАДАМ,
УЖЕ ПАДАЄ ЛИСТЯ...**

Паризьке глухе передмістя,
Вечірній осінній бульвар,
І чути під бренькіт гітар:
— Мадам, уже падає листя!..

Кленовий листок піdnimaю,
Такий, як у Києві в нас...
І здалося мені у цей час,
Немов я в дніпровому гаю!

І зорі такі ж, і алеї,
І кленів осінній вогонь...
Та тільки у нас там — гармонь,
Дівочий танок біля неї!

Там пісня широка й іскриста
Лунає — за душу бере...
А тут — емігрант в кабаре:
— Мадам, уже падає листя!..

Люблю я тебе, о Париже,
Та тільки вже сумно стає:
Не хочеться бути мосьє —
Товаришем стати б скоріше!

Ялта, 1958

БАЛАДА ПРО НЕГРИТЯНСЬКОГО ХЛОПЧИКА

У порту нью-йоркському, в Америці,—
Пароплави, крани, рейок дзвін...
Хлопчик оглядає всі химери ці,
Наче все це вперше бачить він.

У порту Америки багатої —
Безліч люду, кораблів, знамен.
Статуя Свободи. Біля статуї —
З гумовим нагаєм полісмен.

Хтось біжить з юрби...
— Ловіть моторного!...—
Упіймали, повалили, б'ють,
Б'ють за те, що кольору він чорного,
Що він — негр! (У цім провини суть).

У порту робочі ходять з гаслами:
«Хочемо роботи!» Та — дармá.
Ходять-бродять із очима згаслими,
А роботи їм ніде нема.

Тяжко жити бідним у Америці —
Всі багатства загріба буржуй.
Джек втече і більше не повернеться...
Хочеш істи, хлопче? Гуму жуй!

Хмарочоси... Пляж на сотім поверхні...
Вся ця розкіш — для багатіїв.
Він бреде в порту, в портовім поросі,
Став. Очима — всю б вітрину з'їв!

Кораблі... Найважче з перевіркою...
Він питав у портовиків,
Він шукає пароплав, що з зіркою,
Що прийшов з землі більшовиків.

Джек втече на ньому із Америки!..
У порту радянський пароплав,
У порту скрігочуть крани й дерики,
І ніхто про Джека не згадав...

Ніч. Над океаном чорні сутінки.
Скоро зникнуть береги чужі.
Полісмени — всіх портів супутники —
Оглядають в трюмі вантажі.

Все в порядку. Ходять чинно парами,
Скоро вже й скінчиться огляд цей.
Ввічливо попихують сигарами,
Бліскають холодністю очей.

Боцман з ними йде замість обходчика...
Й раптом — що там сталося? Що за
шум?

Гвалт! У трюмі виявлено хлопчика!
Як він і чого забрався в трюм?

— Злодій? Чом ховався там? —
З істерики
Полісмен до хлопця морг і кив...
— Я не злодій! Я тікав з Америки
У щасливий край більшовиків!

— Утікав?..—
Зробили обшук хлопчику:
Був при ньому Чкалова портрет...

О мій любий, мій у мріях льотчику!
То був Джек, скажу вам наперед.

Повели його...
З імли хвостатої
Одпливав радянський пароплав...
Статуя Свободи. Біля статуї —
Полісмен з дубинкою стояв.

Київ, 1947

У ДЖІБУТІ

(Розповідь радянського моряка)

Наш пароплав, пропливши шторми люті,
Опівдні десь зайшов у порт Джібуті.

На березі пальми, як зонтики,
День в сонці, немов в тюбітейці.
— Джібуті — це місто екзотики,—
Говорять пани-європейці.

По місту йдем. «Рено» і «фордів» рев,
Старих зразків, що вийшли вже із моди.
Джібуті — місто майже без дерев.

І раптом в центрі — щедрий дар природи:
Між зелені — палац, як в хвилях катер...
Тут прожива французький губернатор!
Ще ряд котеджів, їх щороку більш —
Ділків паризьких і марсельських бірж.

— Ол райт! — фісташку янкі смачно луска...
Це — Сомалі, колонія французька.
Як привид, як міраж в Червонім морі —
Американські крейсери, лінкори...
На вулиці центральній, на єдиній,
Що впорядкована,— крикливи магазини:
Є кока-кола, є жувальна гума,
Американські гребінці й підтяжки,—
Весь мотлох, що у США збувати тяжко.
Та купувати ніхто і тут не дума!
Насунувши на очі капелюх,
Якісь суб'екти крутяться: нюх, нюх —
Відрізи пропонують ці чи ті,
Взуття і парфюмерію Коті...

Околиця. Низькі хатки-халупи,
Іх стільки, як піску серед пустель!
І сморід скрізь, і всюди сміття купи...
Заходимо в одну з таких осель.
Ні меблі у хатині — пусто й голо.
Поміст один старий. І все. Навколо
Сім'я сиділа — батько, мати й діти.
Кричало горе з віч, де горе діти?
Обсівши всі посудину одну,
Якусь безбарвну їли рідину.
З капіталізмом вже кінчать пора б!..
Глава сім'ї, середніх літ араб,
Забачивши радянських моряків,
Вклонився, у привіті очі звів,
Сказав: — У нас велике свято нині!
Ми бачимо людей з щасливої країни! —
Зніяковів — почастувати ж нічим...
І знову згас і посмутнів обличчям.
І розповів про біль тії землі:
— Джібуті — порт в французькім Сомалі.
Я працював вантажником в порту.
Півроку, як роботу втратив ту.
Розправились не тільки так зі мною,—
З всіма, хто відмовлявсь вантажить зброю
В Малайю, у Корею, у В'єтнам...
Колоніатори помстились нам!
Півроку без роботи я, без хліба...
На ласку не надіюся саїба¹.
Надіятися нам нема чого
На те, що прийде сам свободи час.
Лиш ми, лиш ми прискоримо його —
Це усвідомив кожний вже із нас!

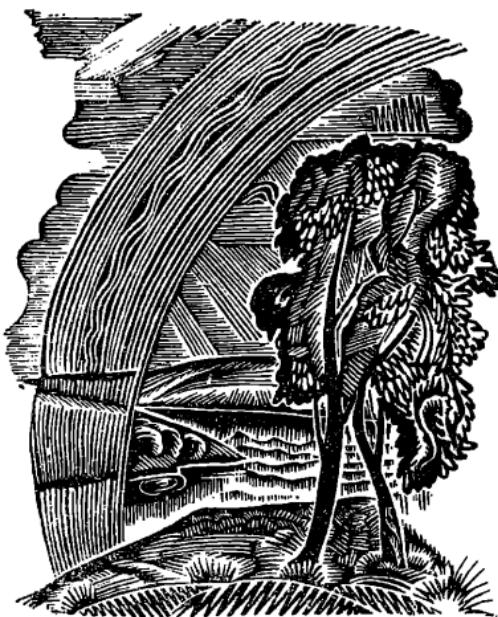
¹ Пан (арабськ.).

Ми не спитаєм долі, як же бути?
Й таких — десятки тисяч у Джібуті...

Ти молодець, араб Ібн Абдаллах,
Ти правильний обрав для себе шлях!

— Джібуті — не місто екзотики!
Ще в знають французи й англійці
Міцних кулаків наших дотики! —
Почули ми, ідучи звідси...

Одеса, 1952



—
—
—

4

ПОЕМИ

КАТЕРИНА

Заспів

Сіла бджілка на меду,
Хлопчик грає у дуду,
Грає хлопчик у дуду,
Завертає череду.
Південь, спека не спада.
Розбрелася череда.
Грає хлопчик, примовляє:
— Ой да горе — не біда! —
Він до цього степу звик,
Бравий хлопчик-степовик.
Дід вдивляється у небо —
Сивовусий чередник.
Вухом, слухом він повів —
Віє вітер з-над степів...
Розбрелась в степу худоба —
Ціла тисяча голів.
Все він знає, сивий дід,—
Де росте калина, глід,
Де найкраще в літню пору
Перейти ріку убрід.
Хмар глибока висота,
Тінь круг місяця густа,—
Таємниці всі природи
Наче з книги він чита.
Восени, в минулий рік,
Коли вітер-січовик
Налетів раптово з моря
І худобу гнав і сік,—

Він губитися не звик,
Він одяг важкий башлик,
Він зберіг усю худобу,
Сивовусий чередник.
І за це його схваля
Вся колгоспнаа земля,
І за це він носить орден
Од Калініна, з Кремля!

Вітер вибіг з-за горба
На колгоспівські хліба;
Піднялась в степу могила,
Наче дідова журба.
Ти до діда підійди
Та спитайся у біди,—
То чия в степу могила,
Днів горькованих сліди?

Вечір. Спека вже спада,
Розбрелася череда...
Два сини було у діда,
Третя донька молода.

1

Степ і степ, ковил безкраїй,
Молочай і тирса...
У степу глухім Таврійськім
Вогник загубився.
Ви, степи мої широкі,
Шлях Чумацький уночі!
Та й спинились чумаченки,
З Криму ідучи.

(«Ой у полі вогонь горить,
Коло вогню чумак сидить...»)

Ішли полки, йшли червоні,—
Пугу, хлопці, пугу! —
Підіймалась Україна
Від Дінця до Бугу.
Ішли полки, ішли грізні
Та Чумацьким Шляхом,
Командарм їх вів — Будьонний —
В тил білополякам!
(«Ой у полі вогонь горить,
Коло вогню чумак сидить...»)
Воли мої круторогі,
Немазані мажі!..
Та й під'їхав сам Будьонний,
До чумаків каже:
— Dobрий вечір, чумаченьки,
Відкіля та хто ви? —
Кінь баский об землю вдарив
Місяцем підкови.
Мружить Василь хитрі очі,—
Хто вони, вояки?
— Покажіть свої,— говорить,—
Військові ознаки! —
Подивився на хлопчину
Командарм, всміхнувся.
Френч у нього з орденами,
Закручені вуса.
Де Василь ці бачив очі,
Усміх в вусах русих?
Пригадав!
Сміялись хлопці
У дублянках куцих:
— От чудило!.. Ознак яому...

Пізнавай по вусах!
Впізнав Василь, ізняв шапку,
І сказав Василь:
— Ми — із Криму, партизани,
А на возі — сіль.
Сіль на возі — для годиться...
До Будьонного пробиться —
Наша справжня ціль!
Третій день Чумацьким шляхом
З Криму ідемо.
Чи Микола-цар, чи Врангель —
Все одно — ярмо!
(«Ой у полі wagonь горить...»)
Усміхнувсь Будьонний:
— Партизани? Гей, за мною! —
Стяг майнув червоний...
— Воли мої кругорогі! —
Здав на кухню сіль.
За Радянську Україну
В бій пішов Василь.
Чи Микола-цар, чи Врангель —
Крізь степи, крізь бурю
У краї пішов дніпровські
Добивать Петлюру.

2

Край дороги ворон кряче,
Хата на припоні.
Заіржали коло хати
Осідлані коні.
Заіржали бистрі коні,
Вітер вирвавсь — дожени!
Розставалися із батьком
Молоді сини.

— Час в дорогу,— каже перший,
Вийшов з хати другий,
Підтягнула Катерина
Бойову попругу.
Два сини із хати вийшли,
Катерина з ними.
Зашуміли явороньки
Вітами густими.
Рідний шуме яворовий,
Пісне яворина!..

З Василем в полку червонім
Стрілась Катерина.
Стріла хлопця, полюбила,—
Хіба спиниш серце?
Понесла любов, мов крила,
Мов човен — весельце!..
Вдвох ішли в атаку, їли
З однієї миски
І однакові носили
Шинелі армійські...
Що на світі є сильніше
За любов? Із нею
Йшли на бій, щоб прапор волі
Сяяв над Землею!

3

Насувала чорна хмара,
Мов та ніч похмура...
Наступала панська Польща,
А з нею — Петлюра.
Насувала чорна хмара
Та й на місто Фастів.

— Завоюю Україну,—
Пан Петлюра хвастав.
— Завоюю Україну
До самого Дону...—
От і Київ.
— Здрастуй, Київ! —
Вийшов із вагону.
Наче кіт, що ласо вскочив
У чужу комору,—
Позирає боязливо
На товпу сувору...
Дніпр котив кипучі хвилі,
Гнівно вітер віяв,
Метушились мідним дзвоном
Лавра та Софія.
Аж слізозу пустив Петлюра.
— Київ! О нащадки!
(Дві-три сотні петлюрівців
Та конфедератки
Вартували отамана
Так, як і годиться,
Бо це ж таки не Вінниця,
А Київ — столиця!)

Хліб та сіль піdnіс священик,
Обнялися тричі...
Захлинались мідні дзвони,
Надривались півчі.
«Ще не вмерла...» — голосили,
Метляли чубами...
Одвернувсь робочий Київ
Од такого стрamu.
Цілу ніч в кафешантані —
В корчмі стародавній —
«Ще не вмерла...» — хріпів Симон,
Катюга державний.

Цілі дні із тьми Шулявки,
З цехів «Арсеналу»
В піч виводили робочих,
Коло стін стріляли.

4

Чула Дарниця Софію,
Чула Лаври дзвони...
Готувалися до бою
Червоні загони.
Ніч над Дарницею впала...
— Чуєш, Катерино?
Піднімає прапор волі
Гнівна Україна!
Піднімає Україна
Прапор волі вгору...—
Та й ударили гармати
З Дарницького бору.
Кінь спіткнувся перед боєм...
В ніч глуху, у мряку,
Лобовим пішли ударом,
Кинулись в атаку.
Гостра шабля Василіва,
Виврене око...
Вдарить з маху — летять шлики
І спереду, й збоку!
Та й ударили гармати...
— Чуєш, Катерино?
Зацвіте барвінком-цвітом
Вільна Україна!

Б'є Василь, рубає зліва,
Катерина — справа,

Тільки слід горить від шаблі —
Блискавка кривава.

— З Криму виб'ємо барона,
А по тому — просто —
Пойдемо, Катерино,
В Крим — до моря в гості.
Будем слухатъ плескіт моря,
Тихий шептіт хвиль...

Близько десь снаряд ударили,
Поточивсь Василь.
Ой снаряд над зрубом вдарив,
Впав Василь на зрубі.
— Катерино, Катерино,—
Шепотіли губи.
Світла зірка покотилась,
Як слізинка з вії...

— За Радянську Україну,
За червоний Київ!

5

Утікав Петлюра Симон,
Посміхався гірко...
Одплি�яв стодзвонний Київ,
З пам'ятником гірка.
Отамане, отамане,
Де ж твоя держава?
Тільки й згадки — в чемодані
Булава іржава!
На колесах — вся держава,
На колесах — уряд,

А червоні б'ють у спину,—
Турять,
турять, туряты!

6

Впала ніч на полі бою,
Трупи — смутком чорним...
Птахом б'ється Катерина,
К серцю хлопця горне.
Кінь копитом землю рие,
Чує кінь тривогу,
У сідло взяла: — Василю! —
Рушила в дорогу.
Скаче вершник одинокий,
Мчить, здіймає порох,
Серцем вгадує дорогу
По холодних зорях...
Скаче вершник одинокий
До отця старого,
Скаче вершник, пришпорює
Коня бойового.
Ніч минає, день проходить,
Б'ються дум прибої...
Зачерпнула із криниці
Води ключової.
Не літай, не вийся, ворон,
Не кряч над землею,
Над моєю головою.
Долею моєю!
Чорна нічко-петрівочко,
Упади над степом,
Зогрій його, укрий його
Поцілунком теплим!

От і хата. Кучерявий
 Явір коло хати,
 Що на радість чи на горе
 Посадила мати.
 Що на радість чи на горе,—
 Угадать не вміла...
 Зупинилась Катерина.
 Ніч місячна. Біла.
 Тихо всюди. Не співають
 У селі дівчата,
 Не виходить старий батько
 Дочку зустрічати.
 Він не вийде, Катерино,
 Бо вступили білі,
 Пішли батьки в партизани,
 В степи полетіли.
 Катерино, Катерино,
 Подивись на вікна:
 Крізь порожні шиби вие
 Пустка непривітна.
 Ходять шпики біля деору,
 Ходять біля саду,
 Біля явора старого
 Готують засаду.
 Катерино, Катерино,
 Ворухнувся явір...

• • • • • • • •

Пізно. Ворог, Катерино,
 Здійснив чорний намір.
 Грізний шуме яворовий,
 Темряво зрадлива!
 Оточили Катерину.

Кінь рвонувся,
грива
Розметалася по вітру,
Наче крила смерті...

Заспівали другі півні,
Заспівали треті.
Взяли в полон Катерину,
Василя забрали...
Земле, земле, чом мовчиш ти,
Чом німою стала?
Чула постріли... Василю,
Червоний солдате!..
Чи на те взяла тебе я,
Щоб на розстріл дати?!

Чинять допит. Офіцерську
Вивчila вже звичку.
Посміхнувсь:
— Він муж ваш? —
Скинув
Білу рукавичку.
Чорна нічка-петрівочка,
Незамкнені двері...
Бліснув ніж у Катерини,—
Квити, офіцере!
Чорна нічка-петрівочка,
І — ніде нікого!
Тільки темінь, тільки рівний
Хropіт вартового.
Степ і степ... Ярами бігла,
Раптом вигук: — Хто це? —
В партизанському загоні
Зустрічала сонце.

Ішли полки, ішли полки —
 Армія Червона,
 Наступали на Врангеля —
 Чорного барона.
 Ти далека, ти безкрайя,
 Степова дорого!
 Пришпорила Катерина
 Коня вороного..
 Ішли полки, йшли червоні
 Форсованим маршем ..

Ніч. Дроти. Усівся Врангель
 За морем Сивашем.
 Ніч. Не спиться Катерині,
 Перемага втому,
 Пише листа прощального
 Батькові додому:
 «Може, тату, не вернуся,
 Може, куля вража
 Увостаннє поцілуете,
 До землі прив'яже...
 Ніч. Окопи. Одлітає
 Журавлинний клекіт...
 Завтра — Жовтень. Вийде

Ленін

У Москві далекій;
 Вийде Ленін на трибуну,
 Гляне на знамена...
 «Ми — готові!» — скаже Фрунзэ
 За бійців, за мене,
 За усіх, хто в ніч цю темну
 В гнилині Сивашу
 Ладен голову зложити

За Вітчизну нашу,
За мої, за наші рани,
За степи безкрай,
За Свободу, що ніколи,
Тату, не вмирає!
Що серця веде гарячі
На дріт-огорожу...»
Ніч. Окопи. Ходить в небі
Прожектор ворожий.
Тихо-тихо. Так буває
Лиш перед грозою.
(«Може, тату, не вернуся,
Впаду головою...»)
Славні роки перекопські,
Незабутня путь!

.

Понад берегом Сивашу
Поїзди ідуть.
Видно пам'ятник із вікон
Десь над степом. Даль.
Голова чиясь поникла...
Траур і печаль.
Може, мати кличе сина,
Може, батька — син...
Глянь, Василю,— сходить сонце
З кримських верховин!
Встань, Василю, глянь, Василю,
Серцем молодим!
Зеленіють Кримські гори —
Уже вільний Крим!
Будеш з нами слухати море,
Тихий шепт хвиль...
За Радянську Україну
В битві впав Василь.

Проліта літак над степом,
Над тими степами,
Де лягли мої герой
К сонцю головами.
Де лягли мої герой,—
О далеке — рідне!..
Той же явір коло хати,
І жоржина квітне.
Той же явір, тільки ширше
Розрослося віття,
Тільки пісня яворова —
Молода, новітня!
Слава сонцю, дням погожим,
Небу голубому!
Два сини гостюють в діда,
З'їхались додому.
Старший — голова колгоспу,
Обранець народу.
— Ти у мене — знатний, сину,
Колгоспного роду! —
Два сини в гостях у діда,
Дві невістки, внуки...
А молодший — академік,
Командир науки!

Проліта літак над степом,
Над веселим краєм,
Біля явора старого
Той літак сідає,
Із кабіни — Катерина...
Я хотів би, діду,
Теж дожити до такого
Славного обіду!

Катерино, Катерино,
Я дивлюсь на тебе,—
Соколині маєш крила,
Що літаєш в небі!
Кличе батько всіх до столу,
Сіли діти-гости,
Всі — удачею у батька:
Працьовиті, прόсті.
Славне свято! Про минуле —
Одна тільки згадка...
І зривається щаслива
Сльозинка у батька.
Роки, роки! Цвіт спадає,
Підростають внуки,
Пестить дід їх, усміхнеться,
Забере на руки,
На плече собі посадить:
— Ух, яке завзятel..—
Тільки шкода, Катерино,
Бойового зятя.
Пада дуб, грозою збитий,
Але квітне пárость!
Впав Василь, та син зростає,
Пáмолодь зосталась...

Ти рости, зелений явір,
Не хились додолу!
Ходить чаша круговая
Піснею круг столу.
Ти рости, зелений явір,
Та все вгору, вгору!
Ходить пісня жданим гостем
До кожного двору.

Ходить чаша круговая...
Вип'єм, Катерино,
За рідню велику нашу,
Нашу Батьківщину!

Київ — Москва, 1937—1938

П'ЯТАКИ

I

Усе почалось через ті п'ятаки...
Якби ж було знат, як служив у конторі,
Що ось через них будуть мӯки такі,—
Всі роки б збирав їх, оті мідяки,—
Оті николаївські й ще там — которі?

Усяких часів,— і з царем, і з орлом,
Усяких чеканок — і бронзові, й мідні...
У горщику б їх закопав під полом...
Якби було знат дід Степан Костолом...
Сьогодні неділя. Ішли до обідні.

Йшли в церкву... А в діда Степана — своє...
Пішла й Аграфена. Хай молиться баба,
«За воїнів» проскурку хай подає...
Сидить дід Степан, смокче те монпансьє,
Що внук Йому дав... Теше держално з граба.
Вже восьмий десяток живе на землі,—
Своїй!.. Сонце сходило десь біля тебе ж...
По сонцю він жив, як усі на селі...

Ота он дорога — в село Шавелі,
А ця — на большак простяглась і на Себеж.
На сонячній жив дід Степан стороні!
А зараз... сиди при зачинених ставнях.
І день починали в селі не піvnі
(Іх німці поїли у перші ще дні!),
А так: по шляхах, большаках стародавніх,
Здіймалась пилюка... Мов дикі бики —
Ревіли сирени, гуділи мотори,

З розгону вривалися грузовики —
Оті, що з кривими хрестами боки...
Вривались в двори, і тріщали комори,

І плакали діти, й худоба ревла.
Пси вили... Під регіт губної гармошки
«Команда» — штук тридцять громил,— як мітла,
Усе, що попав, вимітала з села,
Всі скарби! І навіть дитячі матрьошки!

(Матрьошки, привезені батьком з Москви,
З сільськогосподарської виставки...)

Злодій,

Так той хоч вночі залізав у хліви,
А ці — прямо зранку...
Отак і живи
Під регіт гармошок губних, їх «мелодій»...
Сьогодні неділя. Смоктав монпансьє,
Що внук угостив. Натщесерце. Не єв ще.
Поглянув на шлях — аж зів'яв: — Так і є!
Знов ідуть...—
— Заховуйте збіжжя своє...
— А я не пущу... Я замкнусь на горище! —
Це Вітя, онук... — Я їх всіх не люблю! —
Сім років онукові, що з нього взяти? —
Як виросту — бомбою їх розбомблю!..—
Схопила невістка: — Тікай, як велю!
Замки не поможуть...—
І вибігли з хати.

Грав марш на губній на гармошці шофер...
«Команда» ж в хліві вже лигала корову,
Хтось з скрині одежу невістчину пер...
А обер-ефрейтор і пан офіцер
Тлумачили дідові знову і знову:

— Картожка давай!... Понімайт? Сто пудів! —
Степан розуміє, так де ж її взяти?
Була — всю ж забрали...
На призьбі сидів...
— Ми будемо ставить паф, паф!.. Зрозумів? —
І в діда уставились два автомати.
— Назавтра щоб здав! —
Він не здав. І тоді
Пан староста викликав діда в управу
Й сказав, що його... Словом — скажуть в суді...
— Щоб завтра у Себеж збиравсь! —
Буть біді...
— Сам пан комендант буде слухатъ цю справу! —
Журилась невістка, ридала стара,
Вони розуміли (не виб'еш із себе ж!),
Що значить, як зве комендант...
не з добра.

Лиш Вітя не плакав. Що їм? Дітвора...
Хіба вони знають, що значить — у Себеж?

Дід вимився в лазні, попарився як слід
Березовим віником; чисту білизну
Одяг... Обійшов господарство, сусід,
З всіма попрощався, поглянув на схід
І пішов.

— Чи повернеться? —
Хтозна. Незвісно...

— А правильний був чоловік... І така Неправильна смерть...

В коменданта сьогодні —
Піднесений настрій. От — гість з літака!
Приїхав з Берліна... на хрест натяка...
— За гарну роботу... (Хрести тепер модні!)

За «організацію»... як їх... корів
Та іншої живності... Фюрер все віда...—
Так гість із Берліна йому говорив...
Ввійшов ад'ютант.
Усміх блиснув з-під брів:
— Степан Костолом... За картожку...—
І діда

Упхнули у зал. (Сім до Себежа верст...)
Зняв шапку Степан (всю дорогу йшов пішки...).
— Степан Костолом? — А в думках — фюрер, хрест...
Поглянув на діда, зробив йому жест,
Щоб, значить, вклонився... Заглянув до книжки.

І знову на діда. Всміхнувсь: — Жаль старих...
Степан Костолом? Очень гут!..— Згладив зморшки
Й почав щось пояснювати гостю крізь сміх...
А потім обидва — на діда, та — чміх!..
— Так от, Костолом... За нездачу картожки

Я мушу стріляйт!.. Понімаєт? Цюрук!
Рус надо пороть! Рус не знає порядку...
За це треба вішати на первому сук...—
Погрожував — всіх прибере він до рук!..
А потім ізнов усміхнувсь, як спочатку.

— Узять з нього штраф! — наказав комендант.
«І все?»
— Штраф айн рубль...—
Дід Степан очі кбсить...
— Всього... на айн рубль? — дивувавсь ад'ютант.
Не віриться й дідові. Вчулось чи жарт?
— Ми мусим жалійт стариксф! Айн — і досить.—

«Карбованець? Тільки й всього? Хоч
тепер
Готовий цей штраф заплатить... Слава богу,
Що так обернулось...»
Піт хусткою стер.
Не вірилось навіть...
Сміявсь офіцер.
Топтавсь ад'ютант, зір впustивши в підлогу.

Карбованець? Дід без жалю, без образ
Дає комендантові штраф в тій хвилині.
— Навіщо ж все зразу? Це важко — все враз... —
І пан пояснив свій «гуманий» наказ:
Дід мусить платити свій штраф... по частині.

Платити щодня, в вісім ранку,— п'ятак!
Степан розуміє? П'ятак — і все діло.
Платить скарбникові. Державі. Оттак...
— За спізнення ж... — пан комендант стис кулак.
— Ми різками будем пороть!
Зрозуміло?

2

А вдома Степана не ждали уже.
Хто йшов у район — не верталися
зувідти.
Хрестилась стара: — Відпустили?
Невже? —
Степан повернувся, борідку стриже...
— Карбованець — штрафу... Віддам завтра, бітте!!
Лише б не спізнилися, — дід гомонів.
Іще й не сіріло — вже був у дорозі.

Сім верст?.. В Себеж пішки ішов між
ланів...

Щоранку ітиме отак. Двадцять днів!..
О восьмій годині вже був на порозі,

У комендатурі. Фу! Гроші вийма
(Він точний. Без спізнення):

— Здрастуйте в хату.—

І гравеник дав. Казначей не прийма:

— Мені треба п'яты! —

«Хм... дрібніших нема...

А стрілка йде далі... Вже п'ять на дев'яту».

— Кат з нею, із здачею!..—

Ні, не бере.

— Мені треба п'яты! Понімайт?..

«Що ти зробиш?»

А стрілка не йде, а летить. Серце мре...

Що ж — сам винуват... Що мале, що старе...

Присікавсь скарбник... І — з якої хвороби ж?

Зиркнув на годинника — десять хвилин.

— Дать різок! — сказав комендант.—

Добре дати!

За кожен прострочен мінuten — один...

П'ятак же повинен у вісім годин

Сплатити увечері. Чув? Два солдати

Схопили сердешного діда — і в двір.

Його роздягли, повалили сірому

І — айн! — його. Цвай!..

Потім — драй, потім — фір...

А далі й не чув уже. Йди, перевір...

За що?

Битий, скривдженій плівся додому.

До Себежа йшов... Сім сюди та туди...
«Ой бідні мої чоботята-рипійки!»
Взяв дріб'язок гроші, напився води.
Обідати? Не гайся, Степане, іди!..
З'явивсь без запізнень.
Дав дві й три копійки.

— Будь ласка, беріть: дві і три —
буде — п'ята! —
Не взяв казначей, повернув ці монети.
Кричав: — Не дозволю із нас глузувати!
Плати, що покладено! Бачиш —
печать?
Ти — де? В коменданта в управі,
чи де ти?

Украй розгубивсь дід Степан,— що за знак?
Дає по копійці — знов очі сердиті...
Дав три по копійці і дві. Знов не так!
Тоді дав йому всі дрібні — хай пруссак
Бере, які хоче!.. (Не міг зрозуміти,

Чого вимагалось). Червоний як рак,
Штурнув казначей йому гроші між очі.
— Ти мусиц давати... айн монетен!..

Ну як?..
Один... такий круглий... великий...
П'ятак!..—
Аж зараз збагнув дід, що німець той хоче,

— Отак би й давно... Тьфу ти, наласть
яка!
П'ятак?..— І завмер у мовчанні ніному.
У нього й немає ж якраз п'ятака...

Додому? Вже ноги не ті в старика,
Щоб втретє — сюди та туди — йти
додому!

У Себежі — кум його — Силкін Фома.
Ще в русько-японську війну під Мукденом
Здружилися... Дома Фома чи нема?
Постукався — домал Як гостя прийма...
— Рятуй, брат... Звертаюся з ділом буденним...—

І дід йому горе своє повіда.
— П'ятак? Зло придумано... Хм... По-германськи!
А як не платити?
— Ще гірша біда:
Повісять, казав, і онука і...
— М-да...
Є всякі монети: і царські, й радянські,

Карбованці, гривеники, копійкі,
По дві і по три... Словом -- різні і всякі,
А от п'ятаки... Прямо дивно-таки,
Хоч би ж хоч один покотивсь з-під руки...
Покликав онуків:
— Ану, забіяки!..

Шукали — і теж не знайшли. Прямо стид...
Чи вийшли із вжитку?.. Хоч би дві-три
штуки!
Онуків послав, сам пішов до сусід.
Надвечір вернувся Фома: все як слід,—
Дістали... аж два! Дід один і онуки.
На ранок Степан був уже в скарбника.
— Гут, гут...— мовив той.— За учора й сьогодні? —
Й забрав...

А стара десь по селах ника,
І невістка пішла добувати п'ятака.
Усе б на п'ятак помінять вони згодні!

Дістали. П'ять штук із усього селá!
А більш не було. Наче канули в воду.
Платив дід Степан. Тільки біль, як пилá...
Важка та дорога всі ноги пекла...
Лежав, спочивав собі після походу.

Стара — на базарі. Як день завиднів —
Пішла продавати останні дві курки.
— По чому? — питали.
— По сім п'ятаків...
(Здуріла? Чи може... з села Чудаків?..)
— По сім п'ятаків?.. Може, той... за окурки? —

Давали їй тисячу (що тут тайти!),
Давали їй марки німецькі...
— Не буде.—
Уперта стара. На своєму стойть.
— По сім п'ятаків?.. Цить, дурна бабо, цити!
А то вже і так он сміються всі люди...

3

Щоранку в управу з'являвся Степан.
Щоранку казали знімати кашкета
І вклонятись... Кашкета знімав, а свій стан...
Не гнув, не вклонявсь, хоч який там хай пан!
Штраф штрафом... А гідність є гідність... Таке-то!

Й рішив комендант: за упертість таку,
За цю неповагу до нього — п'ять різок!
Було це на п'ятому ще п'ятаку.

На шостому — теж не вклонивсь.

Старику —

Теж всипали. Скільки? На спині той список!

Так вчора. Сьогодні... Отак до тих пір,

Аж поки не вклонишся, ділу Степане.

Платив п'ятаки, потім брали у двір...

І знову те ж саме:

— Айн! — Били.

— Цвай!..

— Фір!..

Так вчив іхню мову. Од рани до рани.

Степан Костолом все це мужньо терпів.

Він міг би, звичайно, уникнути цих різок,

Якби поклонився... Гнів кидав з-під

брів...

«Штраф — справа закону... —

І штраф він платив. —

А кланяєшся?.. Дзуськи! Утріть, пак, свій пісок!

Повагу не купиш в крамниці, як бант!..» —

Так думав Степан і здригавсь, як берізка,

З ударів...

— Болить? — усміхавсь комендант.

Мовчав. Знову били. Сміявсь окупант:

— Вклоняйсь — і не будем... —

І хльоскала різка.

Йшли дні: Цілі тижні. Де брати п'ятаки?

Не днями обчислювавсь час — п'ятаками.

— Коли це згоріли у них літаки?

— На шостім...

— А от і на п'ятім-таки!

Я ніс свій «Конструктор» мінять, біг садками

Й приніс п'ятака... Це на п'ятім було! —
Настоював Вітя.

— А, правда... На п'ятім...

Як вскочив загін партизанський в село...

Як штаб їх розбили... шаблі наголо!..

Спалили й літак. Так і треба,

проклятим!

А це вже дев'ятий п'ятак. Дід Степан
Вернувся і зліг... Бо одкрилися рані,
Бо ноги розпухли... Поставив у жбан...
Нікому ішце не показував ран.

Жінки — десь «міняють». (Пішли ішце зрана).

Сидів собі й думав: «Як гарно б оце
Піти, як колись, он на тую доріжку —
В правління колгоспу, на те он сінце,
Послухати жарт чи дотепне слівце,
Скурить мовчазну свою козячу ніжку.

Послухати критику денних робіт,
Полаяти голову й членів правління,
Як роблять на зборах колгоспників звіт...
Чи просто посидіти біля воріт —
Подумати думу, полускати насіння...»

Так мріяв... Та дивна, чи чуєте, річ:
Про що б він не думав,— маячив усюди
Великий, і круглий, і стертий, як ніч,
Важкий і холодний, як місяць з узбіч,—
П'ятак! Аж здригнувся: — П'ятак? Що за чудо?

Не чудо, а дійсність! Зринув з забуття,—
Десятий п'ятак же!.. І ноги... І втома...
Німецькі фашисти (о чорне буття!)

На ці п'ятаки розміяли життя
Степана Микитовича Костолома.

А вже на п'ятнадцятім десь п'ятаку
Прокинувсь Степан, став ізлазити з печі —
Ї звалився. (Це вперше таке на віку!)
Хотів підвєстися, устав нашвидку —
І впав. Ноги в ранах були, в кровотечі...

Ї подумав Степан Костолом: «Ну,
кінець...»

І, мабуть, стогнав, бо почули той стогін,
Мерщій засвітили сліпий каганець,—
Лежав нерухомий, лежав, наче мрець...
Десь джміль залетів — бивсь об стелю, об комин...
І де не питала невістка в сусід,
Щоб коні дістати, бо ранок же близько,
Бо треба ж у Себеж, бо спізниться ж дід...

Немає ні коней, нема ні підвід,—
Всі коні колгоспні забрали ж у військо.
Сама запряглася невістка в візок,
Всадила Степана — і в Себеж... Два зайці
Ім шлях перебігли...
Приїхали в строк.
Ввела. Комендант пхнув невістку. Ще крок —
І впав дід Степан...
— Гут! Карош... Поклоняйця?

Звів очі Степан,
Злі, що б'ють, як батіг.
Рвонувсь, але встати не мав уже змоги.
Звів горде чоло:

— Можеш збити мене з ніг,
Повісить, убить,— та й тоді б ти не зміг
Мене покорити...
Не вклонюсь тобі в ноги!

4

Курить між полями дорога вузька.
Большак — для фашистів...
Ой путь яка довга!
Здіймається пил, скрип коліс од візка,
І кожен той скрип болем серце стиска,
Мов серце його об дорогу ту човга.

Стоять пересохлі обабіч хлібá,—
Ніхто не збирає... Схилилися стебла,
Мов дідова дума, мов чорна журба...
Зерно осипається біля горба,
Як туга, як слізози, як кров його тепла.

Не чути ні дзвону коси, ні серпа...
Шуми, осипайся,— яке кому діло?
Усі — мов глухі, і коса — мов тупа...
Фашистам? Хай згине, хай сніг засипа!
Фашистам? Даремно ти, поле, родило!

Рип-рип... Це візок. І нікого ніде.
Лиш сонце незримою гладить рукою...
Яке воно теплое, яке молоде!
Воно, бач, своєю дорогою йде,
А возик — своєю, в вибоях, курною...

І сонце неначе в пилу, і большак...
Поглянув на сонце — яке золотисте.
Велике і мідне, важке... як п'ятак!

П'ятак? Аж здригнув. Навіть сонце
відтак

В п'ятак обернулось?
Це німці! Фашисти!..

Невістка возила у Себеж. Сама
Впрягалась в візок — і возила ізорана...
Дізнавсь комендант:
— Рани? Язви? Дарма!
Хай пішки іде!.. Йому діла нема!
Він забороняє підвозити Степана!

Підвозила тільки до міста тепер.
А далі — костиль...
— Важко, діду?
— Нічого...—
Костиль вибивав комендант-людожер.
Дід падав.
— Гут, гут!..— говорив офіцер.—
Вклоняйся? — І був задоволений з того.

* * *

Останній везли вже, двадцятий п'ятак!
Котився візок по дорозі до міста...
Враз — постріли... постріли...
І на большак —
Червоні стрічки на шапках навкосяк...
І раптом (теж стрічка на кепці вогниста):

— Степан!..— зупиняється вершник.
— Фома?..—
Встає із коня. Обнялися.
— Далеко?

- У місто... П'ятак ось везу... — (І вийма.)
- П'ятак?
- Коменданту...
- Його вже нема! —
- Ї Фома загукав:
- Гей, товариш Алеко!

Як вихор промчавсь на буланім коні
Покликаний воїн.

- Веди коменданта! —
- ...А скрізь по дорозі, а скрізь вдалини —
Ішли партизани по всій стороні...
- Гукинула невістка:
- Ой діду, погляньте!

Очам не повірив, поглянувши, дід...

- Знайомтесь! — промовив Фома Костолому.
То був комендант! В формі був, як і слід!
Поглянув на діда Степана — і зблід.
- Підвівся Степан на костиль:
- Вже знайомі... —
- Дід глянув, мов плюнув у душу саму...
Трясло коменданта, одвів зір-паскуду.
- Що.. соромно? Соромно?
- Страшно йому! —
- Промовив Фома. І додав: — Потому —
Боїться страшного народного суду!

Підвівся Степан і у всіх на виду
Дістав із кишені, поклав на долоні:
— Останній п'ятак!.. Свою мідну біду!..
Я теж до рахунку його прикладу!!!

Взяли коменданта. Метнулися коні —
І зникли у лісі, лиш вітер в ушах...
То гнів наш, то помста!.. Будь грому-походу!

Дорога в пилу... Вузько ж, діду, тут як!..
Сказав дід невістці:

— Давай на большак! ...

Поглянув на схід — сонце сходило
з Сходу!

Київ, 1947

ДІВЧИНА З БУКОВИНІ

1

Чи ви чули, як в досвітній млі
Десь курличутъ в небі журавлі?
То весна летить в твій край, Росіє,
Сіє квіти і падії сіє...
То весна летить...
Стояла в тузі,
Мов журавка, що відстала, зранена.
Знала — там, в Радянському Союзі,
Там нема ні пана, ні боярина.
Полетіла б слідом, якби крила...
А їй мати сумно говорила:
— Злідні, дочки... Злідні рвуть за поли,
Завтра підеш з нами в панське поле,
Бо зима настане, бо зима,
А й зернини хліба в нас нема...

Пролітали в небі журавлі...
— Ви б спинились, ви й мене б взяли!

Ішла у поле. Ой важкі граблі,
Ті, що ними загрібала хліб!
Панський лан. А морда в пана злюча,
А стерня така, як дріт, колюча...
Утекла б... Попереду ж — зима,
Ні зернини хліба в них нема...
Взимку — теж працюй в багатія...
Олександро, дівчинко моя!

Ще мала... Ще б у ляльок гуляти...
Та й заплакала. Життя трикляте!

Отаке життя. Батрацькі мандри
Все дитинство вкрали в Олександри.

Наймитуй, тулись біля одвірка...
А в боярів — чай із цукром.
— Золотко! —
Пан до паненяти...
Бідним гірко,
А багатим — іч, як жити солодко!
З цукром чай... І думала про те,—
Чом той цукор бідним не росте?

Йде боярин — простилається в ноги,
Йде боярин — шапку, хлопе, скинь!
А карета мчить — тікай з дороги,
Не втечеш — затопче панський кінь.
Паша, бач, яка в коня роз'ярена?
Не 'дного вже збив огнем копит...
Чом це так?
Бо вся земля в боярина,
Бо він — пан. А ти єсть хлоп. І квит.

* * *

Скрізь бояри правлять в Буковині,
Чи румун, чи свій — однак пани...
Й раптом...
(Не забудь цього й понині!)

Це було надвечір. Здалини
(Що за тупіт в полі, що за пил?)

Журавлі летять,— спинітесь в лузі!

Гулі, гулі...
Гул залізних крил...
Сіли!
В них зірки на крилах...

— Друзі!
Танки йшли. Усюди сурми грали.
— Слава Радам! — весь народ гукав.
(«В Інтернаціона-а-алі
Здобудем людських прав!»)
Піхотинці йшли,
Пісень співали.
Йшла свобода!
А пани тікали.
З Сходу день визволення прийшов!
Щез і слід од панських підошов.

2

Всім народам світу, всій землі
Світять зорі ті, що на Кремлі.
В день і в ніч сіяй, кремлівська зірко,
Шлях показуй, світло правди сій!
Хай тепер панам живеться гірко!
Ми у себе, на землі своїй
Хочем жити солодко...
— А звісно! —
Загуло на зборах звідусіль,—
Хто приніс нам волю? Ти, Вітчизно!
Ти дала нам, бідним, хліб і сіль!

• • • • • • • • • • • • •
Радилися, йшли палкі дебати:
— Як же будем жити? Осібно чи...—
І відтак рішили заснувати
Колектив.
— Ти, Партиє, нас вчи!
Всюди ту осібну землю видко —
Смуги, межі... Як батрацька свитка!
Мов та свитка, що на латці латка...
Свитка ця — старого світу згадка!

В світ старий не буде вороття!
Хочем до нового йти життя! —
Так сказали люди.—
Здрастуй, завтра!

• • • • •

В комсомол вступила Олександра.
Скільки передумала думок,
Як приймала КСМ квиток —
Світлу книжечку з портретом Леніна...
А навкруг ланів зелена п'елена,—
Все буряк шумить та все буряк...
Хе! Вона вже знає, що і як!

Пан-боярин... Чи ж забути тебе?
Йшла з райкому, ні, не йшла, а бігла...
А над нею небо голубе,
А навколо — скільки світла, світла!

То не з неба світло — із Кремля!
То не панська — наша вже земля!
Труд — господар у країні всій,
Труд — до щастя ключ... Бери ділянку,
Хоч — пшеницю, хоч — буряк посій...
І створила Олександра ланку,
І сказала: — Труд — це нам з руки! —
І рішила сіять буряки.
— Буряки?
— Атож! — сказала коротко.—
Щоб жилося нам в колгоспах солодко!

3

Рік старий струмками з гір потік,
Йшла весна.
Йшов сорок сьомий рік.

Вчив парторг держати твердо руку,
Йти на труд, як ми ішли в бої...
Застосовувати агронавуку!
Вміло сили плашувати свої!
Щоб перед вела її ділянка,
Бо у неї ж — комсомольська ланка!

Піднялась у полі зелень яра,
Милувався сходами народ.
— Скільки центнерів дасте з гектара? —
Присягнулась ланка:
— По шістсот.—
А старі таке казали люди:
— Все від бога. Буде так, як буде!
І судьба, і дощ — усе від нього...
По шістсот? Ще не було такого!

І вона згадала, як колись,
При панах: іде боярин — гнись!
Гнися, хлопе, йди на панський лан,
Сій і жни..
А забирає — пан.
Десь зозуля, мов докір, кує.
— А коли ж посієте своє? —
Сто зозуль кувало щовесни,
Сто їй бід пророчили вони:
— Так і згинеш в наймах! Боса й гола... —
Плаче мати... Ой дівоча доля!
У людей — сини... У двір по росах
Привезуть їм наречені посаг...
А у неї — думи материні! —
Ані посагу нема, ні скрині...

Свій вже лан пололи.
Дні минулі!

Цур їм, пек... Брехали всі зозулі!
На своєму, на колгоспнім полю
Здобувала собі щастя-долю.
Без зозуль! З червоним бантом в косах...
Вся Вітчизна, дівчино,— твій посаг!
Вся Вітчизна, що в красі споруд...
Їй, Вітчизні, віддамо свій труд!

4

В час, коли буряк пололи свій,
Налетів із півдня суховій.
Споконвіку так уже було:
Як вривався суховій в село,—
Ішли у поле, правили молебні,
Слали псалми богові хвалебні,
Мов старці, канючили дощу;
Ждали, поки скаже бог: — Прощу! —
Що той бог з байдужістю в очах,
Коли колос на стеблі зачах,
Коли віють суховії злі?
Грунт підпушуй, добрив дай землі!
Хресний хід та зойк святих пісень —
Ховрашків полохають лишену!
Квит! Уже попа народ не слуха!

...Насувала на село посуха.
В'яло все в полях, що зеленіло,
Никло все навколо, що розцвіло...
Піп узяв був охрести й кадило,—
Не пішло вже за попом село!
Не упали люди на коліна,
Не молили в господа дощу.
Олександро! Ти вже не єдина,
Хто сказав попові: — Не пущу! —

Стали біля кожної ділянки —
Й не пустили.
— Не толочте лан! —
Чи стерпів колись би від селянки
Привселюдну непокору пан?
Ти гукнула до дівчат: — Ану ж бо,
Запрягайте, подруги, воли! —
І поки ішла у церкві служба,
Всі бочки в колгоспі узяли,—
З річки почали возити воду,
Ідучи у наступ на природу!
— Так і скажем суховіям: зась!

• • • • •

— Тпру! — приїхав рахівник Михась.
— Поливаєш? Марні всі старання,
Все одно не виживуть вони...
В гай приходь сьогодні на гуляння!
А не вийдеш — що ж... себе вини!
— Буряки ж всихають...
— Все одно.
Як не вийдеш — потім буде пізно...—
Глянула — не встиг сказати й «но!»,
А дівчата почали вже пісню,
Залунала пісня вздовж ріки...
Втретє пропололи буряки,
Чисто — весь бур'ян зняли з землі!
Чисто — як в хазяйки на столі,
Коли свят надходить мить жадана...
— Бо для себе ж робим — не для пана!

5

Виплив місяць з гір, з-за перевала,
Десь за гаєм гульбища, пісні...
Не пішли гулять. На полі й спали.

Ні, не спали — цілі ночі й дні
У бочках возили з річки воду...
Гурт дівчат пройшов. Які дзвінкі!
І Михась між ними...
Біля броду
Стали, щоб пускати в ріку вінки.
І Михась... Нагнала.
— Поможи...
Гине мій буряк... Зостань зо мною!
Ти ж любив мене... Любив? Ажи? —
Згорда глянув:
— То було весною!
Ніколи, он кличе гармоніст...
Рийсь в своїй ділянці —
Став ногою
На буряк (стоптав зелений лист...)
Повернувся і пішов з другобою.
— Поможи...—
Сказав, мов збрив: — Облиш,
З іншими дівками веселіш! —
Чула, як зітхнув гармоні міх,
Чула — покотивсь веселий сміх...
Ой ти ніч на Івана на Купала!..

* * *

Кожен кущик полива, скупала,
І на ранок, знов набравши сили,—
Встали буряки, зазеленіли!
Лиш один засох, з землі не встав,
Що Михась ногою настоптав...
Йшла додому, а в ушах: «Облиш,
З іншими дівками веселіш...»
Значить, все... А як його любила,
Мріяла про дружбу, про любов,—

Дружбу, що дає людині крила,
Щоб злітать ще вище...

Він пішов

Із другою, кинувши в біді
Її серце, мрії молоді...

А дівчата: — Не печальсь за ним,
То не дружба, не любов, то — дим!
Є такі метелики, які
Люблять вітру подуви легкі,
А як буря перестріне,— вмить
В затишок метелик той летить.
Хіба можна другом буть тоді,
Коли кинеш подругу в біді?
Дружба... З неї родиться любов! —
Втерла сльози:
— Й добре, що пішов!

6

Загули, загомоніли люди,
Все село, жінки і бабусі:
— По шістсот? В таких і більше буде! —
Заздрили: — Отак якби усі... —
І на зборах вирішили так:
— Кожній ланці поливати буряк! —
З річки, з річки в поле йшла вода...
Піднялася зелень молода!
Розрослися отакі кущі!
Всі хвалили дівчину-сміливку,
Покладалися не на дощі —
Покладались на свою поливку!
Говорив колгоспний голова:
— Звісно, клімат на врожай вплива,

Але люди, цебто, значить, ми —
Клімат створюєм собі сами!
От дівчата. Честь і слава ім!
Їхня праця — приклад нам усім.
А щоб краще використати річку
Для потреби нашого села,—
Станцію поставим невеличку,
Щоб своя електрика була!
А про дощ... Не милостиню з неба
Ждати, поки крапне на поля,—
Ліс посадим! Ліс розводить треба!
Хай на поле хмари підмовля...

7

Гарні дні осінні в Буковині!
Ліс пожовк, але ще сонцем пах...
Не були там? Звісно, ви не винні,
Що родились, може, у степах,
Чи на шахтах в славному Донбасі,
Чи, можливо, десь біля Сули...

Буряки копали вже в тім часі.
На вагу їх потім узяли...

Буковино! Не з твоїх красот
Я сьогодні гордий, а за неї,
Олександру, що дала шістсот,
Сили не шкодуючи своєї!
Що трудом своїм несе нове,
Те, що в комунізмі вже живе!

8

Ой яке високе сонце в небі...
Олександро, дівчино моя!

Золота Зоря Героя в тебе
Другим сонцем на груді сія!
На портрет дивлюся твій і мрію,—
Пам'ятник поставити б тобі,—
Тій, яка перемогла стихію...
Про твій труд, про очі голубі
Ще не раз писатимуть поети
Вірші. І поеми. І пісні...
Я дивлюсь на твій портрет з газети,
Київська зима мете в вікні...
Олександро, б'ю тобі чолом!
Як твоя живе й працює ланка?
А Михась... знов ходить під вікном?
Якщо ходить,— дуже й дуже жалко...
Не пускай і під вікно! Не треба.
Пригадай той вечір і той сміх...
Золота Зоря Героя в тебе —
Не для нього. І не для таких!

* * *

Я щодня, як чай із цукром п'ю,
Славну ланку згадую твою...

Слава тим, хто цукор цей ростив,
Працею стихію поборов!..
Засилають хлопці старостів,
У листах їй пишуть про любов...
Олександро, ти їх зустрічай,
Хай заходять старости з дороги,
Хай спочинуть їх старечі ноги,
Хай сідають, п'ють горілку й чай...
Вся країна чай із цукром п'є,
Добре ймення згадує твоє!

Київ — Ленінград, 1948—1949



КАЗКИ

ЛИСЯЧИЙ ХВІСТ

(Російська народна казка)

1

Лисиця курей вже не їла давно.
Прибігла на хутір. Стук-стук — у вікно.
— Хто там? — питаютъ.
— Пустіть на нічліг.
Така хуртовина — і вітер, і сніг...
— Ніде,— їй кажуть.— І так тіснота.
— Та я хоч посиджу, погрію хвоста.—
Прокинувся дід, — з ким там плескає баба?
Почухав потилицю, в пазусі шкряба.
— Ну той... коли змерзла, то той... упости! —
А в хаті ж — ні сісти ні стать з тісноти.
Лисичка і каже:
— Все буде як слід:
Я ляжу на лавку,
А хвостика — під,
Я ляжу на лавку,
Ціпок — під піч...—
Хропуть дід і баба.
Спитъ Лиска.
Ніч.

А вранці схопилась — та миг! — в коминок,
Тишком та нишком спалила ціпок,
А потім і каже: — Пропажа в дому!
Я й курки у вас за ціпок не візьму! —
Дивується дід — та під піч — тик та мик —
І справді немає ціпочка. Зник.

Почухав потилицю: — Бісова стать! —
Прийшлося за ціпок свою курку віддать.
— Кудакнула, значить? — питаетъ сусід.
— Кудакнула,— каже, зітхаючи, дід.
А Лисичка через луг, через лід

Йде-співає:

— От дурні баба й дід!
Я спалила свій ціпок — ах, ох,—
Обдурила діда й бабу — обох.
За шматочок дерева — цурку —
Маю тепер з пір'ячком курку!

2

Упадилась Лиска на хутір з тих пір,
Як ніч — так і стукає,— в інший вже двір.
— Хто там? — питаютъ.
— Пустіть на нічліг,
Таке піднялося — і вітер, і сніг...
— Ніде,— їй кажуть.— Така тіснота.
— Та я хоч посиджу, погрію хвоста.—
Ізглянулась баба, ізглянувсь старий:
— Ну йди уже, Лиско, хвоста свого грій!
А хитра Лиска
Очима блиска:
— Ви спіть,— каже,— спіть, ще до ранку не близько,—
І каже Лисиця:
— Все буде як слід:
Я ляжу на лавку,
А хвостик — під.
Я ляжу на лавку,
Курку — під піч...
Хропуть дід і баба.
Спитъ Лиска.
Ніч.
А вранці проснулась — кругом темнота,—
Обпатрала курку, з'їла й пита:
— А де моя курка? Хто взяв і чому?
За курку — я й качки у вас не візьму! —

Прокинувся дід — не приложить ума,—
І справді пропала.

Була. І нема.

Почухав потилицю: — Бісова стать! —
Прийшлося за курочку качку віддать.
— Кахнула, значить? — питає сусід.
— Кахнула,— мовив з досади дід.

А Лисичка через луг, через лід

Йде-співає:

— От дурні баба й дід!

Я із'їла свою курочку — ох,

Обдурила діда й бабу — обох.

А тепер, а тепер — я багачка,

Замість курочки —

Є в мене качка!

3

Діждалася ночі — і знову в село.

Та й стукає в хату, де світло було.

— Хто там? — питаютъ.

— Пустіть на нічліг,

Така завірюха — і вітер, і сніг...

— Ніде,— їй кажуть.— І так тіснота.

— Та я хоч посиджу, погрію хвоста.—

Де ж її діти? Надворі ж не ляже.

Пустили. От Лиска убігла та й каже:

— Я ляжу на лавку,

А хвостик — під...—

Дали повечерять,

Послав їй дід.

— Я ляжу на лавку,

А качку — під піч...—

Вмостилась Лисичка.

Заснула.

Ніч.

А вранці схопилась — ще сплять всі. За мить
Обпатрала качку, з'їла й кричить:
— Хто вкрав мою качку? Усіх у тюрму!
За качку я й гуску у вас не візьму! —
Злякався старий, лазять з бабою рачки,
Під піл і під пічку — немає качки.
Почухав потиличо: — Бісова стать! —
Прийшлося за качку гуску віддать.
— Загелкала, значить? — питає сусід.
— Загелкала,— бевкнув сердито дід.

А Лисичка через луг, через лід
Йде-співає:

— От дурні баба й дід!
Я із'їла свою качечку — ох,
Обдурила діда й бабу — обох.
З'їла качку і от

маю нині

Замість качечки —

гуску в торбині!

4

Лиш смеркалося — знову Лисичка в селі.
Стук-стук — у віконце.
Спить хутір у млі.
— Хто там? — питаютъ.
— Пустіть на нічліг,
Таке закрутило — і вітер, і сніг... —
Впустили. Вмостилась вона на лежанці,
А потім тихенько прокинулась вранці,
Поснідала смачно та в гвалт на весь дім:
— Хто з'їв мою гуску? Я всіх вас поїм!
Я в суд заявлю про крадіжку про цю...
Давайте,— говорить,— за гуску вівцю! —

Поліз дід на піч — тільки пір'я в мішку,
Поглянув на Лиску — все рильтце в пушку...
«Еге», — дума дід... Не подав їй і знаку,
Та й дав у мішок не вівцю, а собаку.
— Мекнула, значить? — питає сусід.
— Гавкнула, — каже всміхаючись дід.

А Лисиця через луг, через лід

Іде-співає:

— От дурні баба й дід!
Я із'їла свою гусочку — ох,
Обдурила діда й бабу — обох,
Обдурила і за хитрість за цю,
Замість гусочки — маю вівцю!

Біжить собі Лиска, вже й ліс недалечко,
Та й каже: — Замекай, овечко! —
А овечка як загарчить на неї з мішка:
— Гар-р-р!..

Лисицю аж кинуло в жар.

І дума Лисиця: «І що б це за знак?
Чого це овечка замекала так?

Ану, подивлюсь, що тут дід мені дав...»
Розкрила мішок, а собака — гав!
Лиска вбік, та тікати, та ріллею,
А собака з мішка — та за нею.

— Ой ви, ніжки, врятуйте мене!.. —
А собака от-от дожене,

Тут — нора. Плиі Лисиця — та в нору.
Зупинився Рябко, хвіст угору,
Зупинився край нори,
Сів та й жде...

А Лисиця в норі таку мову веде:
— Вушки, вушки, що ви робили, як почули «гав-гав»?
— Ми все слухали, все слухали, щоб Рябко не догнає.
— А ви що робили, ніжки?
— Ми все бігли, все бігли, не спинялися й трішки.

— А ви що робили, очі-очиці?

— Все дивились, дивились, де б сковатись Лисиці.

— А ти, хвіст-хвостище, чим мені допоміг ти?

— Все теліпавсь, теліпавсь, заважав тобі бігти...

— Ага, заважав? — узяла її злість.—

— Так ось тобі, ось! Хай Рябко тебе з'їсть! —
Та й сунула в дірку краєчок хвоста.

Рябко його — хап! Вартував неспроста!

Смикнув, потягнув догори —
Та й витяг Лисицю з нори...

Розірвав Рябко Лисицю —
От і казочка уся.

Будуть з хутра рукавиці
Для нашого дідуся;

Онукові, що слухає,—
Шапка теплоухая,

Бабі — шуба в повний зріст,
А мені... лисячий хвіст!

ДОВГЕ ІМ'Я

(Японська народна казка)

Жив собі Тояма-міщањин,
Народився у Тоями син.
От зібрались з города
Дядько, тітка, сват.
Стали думать, спорити,—
Як синка назвать?
Дядько каже: — Мбосу! —
Тітка: — Йотаро! —
Мати кволим голосом:
— А внесіть відро! —
І сказала: — Скільки
У відрі краплин,
Стільки літ та ще раз стільки
Хай живе мій син!
А щоб жив він довго,
Так, як хочу я,
Треба довге, як дорога,
Дать йому ім'я.
Думала-гадала,
Мабуть, днів із п'ять,
І таке ім'я прибрала —
Довге-довге, й не сказать.

Погукала всіх до зали,
Мовила крізь сон.
— Хочу,— каже,— щоб назвали
Мого сина — Чон...—
Та й не доказала,
Вибилась із сил,
Голова упала
На дощаний піл.

Тільки «Чон» сказати встигла,
Тут і смерть її настигла.
— Ну,— сказали люди,—
Думать не резон.
Як сказала, так і буде:
Хай він зветься Тільки-Чон! —
Оженився вдруге міщанин,
Народився другий в нього син.
Друга жінка була сильна, дужа.
І свого синка любила дуже.
І сказала: — Скільки
У морях краплин,
Стільки літ та ще раз стільки
Хай живе мій син!
А щоб жив він довго,
Так, як хочу я,
Треба довше, ніж дорога,
Дать йому ім'я.
Довге імення — щастя знак...
І назвала сина так:
Корс-Боро-Недоборо-
Юдо-Нюдо-Недобудо-
Чоні-Моні-Макароні-
Циліс-Міліс-Половиніс-
Яма-Тяма-Кіріяма-
Гура-Хура-Мацапура —
Тікі-Мікі-Кукурікі-
Хакі-Сакі-Нагасакі-
Тиці-Миці-Сигимиці....—
Говорила довго-довго,
Проказала всі слова
І не вмерла після цього,
А зосталася жива.
От ростуть собі сини,
Та не миряться вони.

Менший брат, як та ворона,
Все дражнів він Тільки-Чона:
— Чон-Чон,
Тільки-Чон,
З'їв півпуда
Макарон...—
Тільки-Чон терпів та жив,
Тільки-Чон би теж дражнів,
Та хіба його подражниш,
Як ім'я того й не скажеш?
От почне казати скоро:
— Коро-Боро-Недоборо...—
Ну, а далі — тик та мик —
Заплітається язик,
Бо, поки те їмення кажеш —
Брат молодший уже зник.
Думав хлопець: «Справді так.
Довгє їмення — щастя знак.
А коротке — знак біди:
— Тільки-Чон, внеси води!
— Тільки-Чоне, дров врубай! —
А молодший брат — гуляй.
Бо — ну як йому накажеш,
Як ім'я того й не скажеш?»
А посваряться два брати —
Тільки-Чона лає мати:
— Знов завівсь з малим хлоп'ям?
Зараз я тобі задам! —
Якось влітку, в косовицю,
Тільки-Чон упав в криницю,
Миттю збіглась до двора
Галаслива дітвора:
— Тільки-Чон в криницю впав! —
Вибіг батько, врятував.
Став тут менший брат казати:

— Щастя довге ймення мати,
Довге-довге та красиве,
А коротке — нещасливе.—
Тільки це він проказав,
Як і сам в криницю впав.
Знов прибігла до двора
Галаслива дітвора:
— Швидше, швидше, там ваш Коро...
Коро-Боро-Недоборо-
Юдо-Нюдо-Недобудо-
Чоні-Моні-Макароні-
Циліс-Миліс-Половиніс...—
Враз на цьому слові збились,
Й щоб дотримати порядку,
Почали казать спочатку:
— Швидше, швидше, там ваш Коро-
Коро-Боро-Недоборо-
Юдо-Нюдо-Недобудо-
Циліс-Миліс-Половиніс-
Тікі-Мікі-Кукуріки...
— Ні, неправильно, не так! —
Закричав один хлопчак.
Знову збилися з порядку
Й почали казать спочатку:
— Швидше, швидше, там ваш Коро-
Коро-Боро-Недоборо-
Юдо-Нюдо-Недобудо-
Чоні-Моні-Макароні-
Циліс-Миліс-Половиніс-
Яма-Тяма-Кіріяма-
Гура-Хура-Мацапура-
Тікі-Мікі-Кукурікі-
Хакі Сакі-Нагасакі-
Тиці-Миці-Сигимиці...
Утопився у криниці.

Як зачула цеє мати —
Враз побігла рятувати.
Але слушний час минув,
Син давно вже потонув.
— Тиці-Миці-Сигимиці! —
Стих в дворі дитячий шум,
Тільки жабка у крипиці
Сумувала:
«Кум!
Кум!..»

1953

ДАРМОЇД

(Народна казка)

Казочку оцю
Розказав мій дід.
Правда чи неправда —
Жив Дармоїд.

І такий лінивий,
Лежебок такий,—
До роботи не піdnіме
Ні батіг, ні кий!
Мав таку він звичку —
Жити на дурняка:
Ходить, жебракує,
По селуника.
Там — поїсти випросить,
Там — п'ятака.
Була куца, як робити,
Була довга, як просити,
У нього рука!
Всім він набрид,
Цей Дармоїд.
Чує — всюди,
Кажуть люди:
— Де
твій
стид? —
Проганяли од воріт,
Виганяли з хати.
І надумав Дармоїд:

«Не дають у сусід —
Піду в світ шукати!
Знайду землю таку
На білому світі,
Щоб лежать в холодку
І нічого не робити.
Щоб як їсти схотів,—
Оближися ласо,
А тобі — прямо в рот —
Бараняче м'ясо!
А на перше — супи,
Киселі — на третє...
Тільки їж, та сопи,
Та катайсь в кареті.
От знайти б такий світ!
Земле та — яка ти?»
І пішов Дармоїд
Землю ту шукати.
От іде собі, йде,
День минає, нічка,
Чує: мчить щось, гуде,
Коли глянув — річка.
— Гей, куди це ледар диба? —
Запитала з річки Риба.
— Землю йду шукать таку
На білому світі,
Щоб лежать в холодку
І нічого не робити...
— Хм... нема такого краю,—
Чуеш, лежебоко? —
Ї каже Рибка: — Горе маю,
Сліпне ліве в мене око.—
Ї просить: — В лівім плавнику
В мене там застряв алмаз.
Послугу зроби таку —

Вийми! — ѿ стану бачить враз
Заплачу тобі як слід:
Дам за це алмаз в подяку,
Збагатити він весь твій рід...
— Пфі! — скривився Дармоїд,—
Буду братъ каміння всяке,
Як той кінь тягтися в возі,—
Це мені не по дорозі!..—
Та ѿ потьопав собі далі...
— Дурень! — Рибка вслід.— Видали?
Стан зігнути боявсь... Ну ѿ ну! —
Та ѿ пірнула в глибину.

Йде, дрімає Дармоїд
(Не заснути на ходу б!),
А край шляху — Дуб.
— Ти куди зібравсь в похід?
— Землю йду шукать таку
На білому світі,
Щоб лежать в холодку
І нічого не робити.
Щоб як істи схотів,—
Оближися ласо,
А тобі — прямо в рот —
Бараняче м'ясо!..
— От чудний чоловік! —
Й каже Дуб: — Біда у мене,—
В'яне листячко зелене,
Усихає правий бік.
Чуеш? Там, на боці тому,
Що всиха,— заритий клад,
Вирий! В листі знов густому
Зацвіту, як рік назад.
Поможи, зігни свій стан!

Ї лиш лопата б ґрунт згребла —
Вириєш з землі казан,
Повний золота й срібла.
Все віддам за це, що є,
Злoto й срібло — все твоє!
З цього золота й срібла —
Вся рідня б твоя жила.
— Пфі! — промовив лежебок.—
Буду брати казанок,
Щоб, як кінь, тягтися в возі,—
Це мені не по дорозі!..—
Та й пішов, свій збивши чуб.
— От дурний! — промовив Дуб.

Йшов і йшов він,
Землю товк,
Аж назустріч — Вовк.
— Ти куди це,— каже,— га? —
Став напроти та й морга.
Як побачив Вовка,— зблід,
Затрусився Дармоїд:
— Землю йду шукать таку
На білому світі,
Щоб лежать в холодку
І нічого не робити.
Щоб як їсти схотів,—
Оближися ласо,
А тобі — прямо в рот —
Бараняче м'ясо!..
— М'ясо, кажеш? З баранів?
Жду тебе я, дурню!
Та скочив його і з'їв...
• • • • • • • •

Цюю казку журну
Розказав мені мій дід.
Правда, казка ловка!
Але я не Дармоїд —
Не боюся вовка!

1953

ХВАЛЬКО

(Естонська народна казка)

Вийшла з хати тьотя Ніла
У сарай,
А дверей не зачинила —
Літо ж. Хай!
Курка — шмиг у хату, хитра:
— Ко-ко-ко...
Зазирнула,— що в макітрі?
Молоко!
З лави, наче ненавмисне,
Напрямки,
Перескочила на мисник.
Там — миски.
Оглядає ходить хату...
Ходить, оглядає
Ліжко,— іч!
Вмить на ковдру волохату
І — на піч.
Чує — з печі хтось, з щілини:
— Ти куди ж?
Тут не сідало пташине...
Ану — киш!
— Я зайшла... я хочу всюди
Звідать путь,
Подивитися, як люди
Тут живуть.
— Що за люди? А по-друге,
Мій це дім!
Люди тут для мене слуги,
В домі цім.
Ти не смійся... Що за смішки?

Киш! А то...—
Розгубилась Курка трішки:
— А ти ж хто?
— Я? Кажу ж — не зли даремно,
Не тривож!..—
Курка знов спитала чесно:
— Хто ж ти? Хто ж?
— Я? Ти що... мене — не знати?
Знає всяк:
Я — господар ції хати!
Я — Прусак!
— А-а... Прусак, комашка, значить...
Чи ти ба!
Не доводилося бачить —
Не судьба!
— Я — Прусак! Ні менш ні більше...
Так що знай!
Роздивляйся, та пильніше,
З краю в край!
Як зустрінеш іншим разом —
Взнала щоб...—
Курка дивиться тим часом,
Гострить дзьоб...
— Роздивляйся! Знай, як звуся!
Зна весь світ...—
Вистромив з щілини вуса,—
Грізний вид!
— Роздивилася? Глянь ще вдруге...
Ну, який?
Правда ж, я страшний звірюга?
— Ой страшний!
— Правда ж, бик — і той не більший?
Чи не так?
За коня я теж сильніший!
Я — Прусак!

А який я злий, як злюся!
Ух і злий!
Як розправлю грізні вуса...
— Ой страшний!
— Всіх вбиваю! Всім дасть здачі
Мій удар...—
Курка як закудкудаче:
— Ко-око-ошмар! —
Зазирнула у щілину:—
Як же ти
Убиваєш? Чи у спину...
— В животи!
Всіх колю! Колю рогами,
Ого-го!
А дрібних... топчу ногами...
Як кого.
— Де ж береться в тебе сила?
Що іси?
— М'ясо й сало... Зрозуміло?
Знають всі!
— Що ж ти п'єш, що в тебе в тілі
Міць така?
— П'ю вершки! П'ю відра цілі
Молока!
От який я звір — звірище,—
Знала щоб!!! —
Підступила Курка близче,
Цілить дзьоб.
— Чудо-юдо,— каже Курка,
Не забагну...
А яка ж у тебе шкурка?
Вилізь, ну!
Дуже злий ти і хоробрий,
Бо ж — Прусак!
А чи жирний, а чи добрый

Ти на смак?..—
Налетіла, мов та куля -
Сторчака —
Дзьоб його — та й проковтнула
Прусака.
Проковтнула і сказала:
— Ну ѿ гидке ж...
А хвалилось: «Ім я сало,
М'ясо — теж...»
І на мову дуже грізне,
І на вид,
А на смак — пісне і прісне,
Куэйка — ѿ квіт!

Дзьоб свій витерла об крила:
— От хвалъко!..—
Та ѿ пішла-засокорила:—
Ко-ко-ко ..

Sочи, 1953

ЗМІЯ І РИБА

(Вірменська народна казка)

Море співало, як скрипка,
В морі гуляла Рибка,
Райдугою-дую
Викидалась над гладдю морською.
Сонце сміялось, блакить,
Гойдалося море —
Хить-хить...

З ущелин, під вітру шерех,
Змія приповзла на берег.
Побачила Рибу Змія:
— Здрастуй, сестрице моя! —
Сіла Змія на камені:
— Зустріч приемна така мені! —
Прикинулась смирним вужем:
— Нум, подружим!
Нум, подружим! —
До Риби підсунулась ближче та й:
— По морю мене покатай!
— А ти не Кобра?
— Не Кобра.—
Згодилася Риба:
— Добре.
Море без меж, без краю,
Сідай, коли хоч, покатаю!
Привільне, величне море,
Не те, що Зміїні нори...—
Обвилася круг Риби Змія...
Пінилася хвиль течія!

— Хвилі? Я з вами поспірю! —
І по морю пішла, по морю...
А море кипіло, а море гуло...
Згадала Змія про жало,
Не пропливли й годину —
Вкусила Рибу в спину.
Риба пlesнула хвостом:
— Сестро, кусаєшся чом?
Жало своє геть забери це!
— Я... ненароком, сестрице.

Товпляться хвилі сині
У морі насередині,
Обрії, простір який!
Вітер. І хвилі... Пливи собі й мрій!
Море безкрає, сонце сія...
Знов укусила Рибу Змія.
— Сестро, ти ж — Кобра!
— Вуж, Вуж!
— А кусаєш мене чому ж?
— Сонце пече мене здоровово.
Сонце затьмарило голову...
Катай мене, сестро Рибко!

І знову пливуть між хвиль,
Вже берега і не видко,
Не видко й землі відціль,
Вже й вітру нема перестрибу...
Знову Змія укусила Рибу.
— Сестро, коли ж це мине?
Чом ти кусаєш мене? —
Цьвохнуло слово Змії, мов кий:
— Кусатися — звичай у мене такий!
— Ах, звичай такий? Так одерж,
У мене є звичай теж!

У тебе жало, а у Риб...—
Та з цим і пірнула вглиб,
А з нею й Змія заодно...
Буль-буль — і пішла на дно.

Втопилась Змія у воді...
І Риба сказала тоді:
— Дружба — для друзів. Для Змій —
Ось звичай у мене який!

Сочі, 1953

ТОПОРИЩЕ

(Молдавська народна казка)

Колись було, куди не кинеш зір,—
Усе ліси стояли вздовж і вшир...
Жили ліси у злагоді з лісничим,
Лісничий не рубав дерев, бо нічим.
Пишався Явір — шапка набакир:
— Шуми, рости! В людей нема сокир! --
Та раз,— чого Лісник в кущах ника?
Сокира у руках у Лісника...
Злякалася Береза:
— Ах,
Сокира
В нього
У руках! —
Береза — ах,
Осика — ох,—
Лісник зрубає нас обох! —
І Граб поник,
І Клен поник,—
Іде з сокирою Лісник! —
Кора тремтить в Ялинки сіра:
— Кінець! Зрубає нас сокира! —
І справді: йшов Лісник, сокиру ніс.
Злякався ліс,
Захвилювався ліс,
Дрижить — не попадає зуб на зуб...
— Не бійтесь! — сказав до лісу Дуб.
— Осичино-Березино,
Не розібралась ти ж!
Сокиру то привезено,
Але чому тремтиш?

Ми бачимо Лісничого,
Сокир бачим теж,
Проте боятись нічого,—
А топорище де ж?
Ну, ѹде Лісник, ну, є сокира в цього,—
Та ѹ що? Хай ходить між дерев, хай свище,
Лісник не зробить нам нічого,
Коли не буде топорища!
Сокира — хоч нехай як дзвяка — .
Без топорища — залізяка!
Для топорища ж — зна старе й мале —
Потрібне дерево... Але —
Хто ж згодиться з нас, друзі щирі,
За топорище стати сокирі?
Стать топорищем, щоб весь час
Сокира знищувала нас?
Хіба нас зрадить той, хто з нами ріс?
Хто зрадить нас, той згубить цілий ліс!..
— Не зрадимо! — ліс зашумів навколо.
— Не будем топорищами ніколи! —
Пройшов Лісник
Весь ліс,
Всю путь,—
Ніхто не хоче
Топорищем
Буты!
— Не хочете? — розгнівався Лісник.—
Так всіх вас знищу!
Всіх: Беріз,
Осик!
Всіх знищу,—
Лип не пошкодую,
В'язів...—
Та — цюк! — сокирою,—
Якусь Ліщину вразив.

— Хто ж згоден стати топорищем,
Того — не знищим!
— Я згодне! Я! — відповіло на це
Якесь паршиве з ляку деревце.—
Я буду топорищем! Цілий вік!..

Ліс зашумів од гніву...
А Лісник,—
Сокиру ж він приніс не для забав,—
Вмить те паршиве деревце зрубав,
А далі, далі...
Ліс, мов облісів...

З тих пір пішла погибель для лісів.
А топорище?
Словом топорище
Звуть зрадників тепер. З тії пори ще!
З тії пори дійшла і казка ця.
Лісів з тих пір загинуло чимало,
І все з-за того деревця,
Що з ляку топорищем стало,
Що зрадило братів своїх,
Що рятувало власну шкуру...
Несло сокиру для других
Й само ж упало від сокири здуру!

Ми любим ліс.
Хай ліс росте усюди!
Хай зрадників-сокирищ більш не буде!

Сочі, 1953

ОДИН БЕЗБОРОДИЙ І ДВА БОРОДАТИ

(Казахська народна казка)

I

Вам не траплялось бувати в Казахстані?
Гарно у нас, як весна настане!
Двері з кибитки лишень одчини —
Скільки навколо тії дичини!
Дрохви — в траві,
Лебеді — на воді...
Дні аж сміються — такі молоді!

• • • • •
Троє мисливців сидять при багатті,
Один — безбородий, а два — бородаті,
Один — дуже бідний, а двоє — багаті.
Сьогодні вони полювали на дрохв,
Єдину дрохву вони вбили утрьох!

Стомились мисливці, сидять при багатті,
Один — безбородий, а два — бородаті,
Один — дуже бідний, а двоє — багаті.
Та ї думають: як розділити дичину?
Іх троє, а птицю ж убили одну...
— Ми знаємо, як! — загули бородаті,—
Дрохву цю тому пропонуем віддати,
Хто мовчки просидить найдовше за всіх...
— Про мене,— сказав безбородий до них.
Прослав свою свиту,
Вітрами підбиту:
— Втрачать мені нічого, крім апетиту! —
От сіли мисливці та ї стали мовчати,
Неначе в роти понапихано вати,
Неначе на губи поклали печать.

Година минає, і друга — мовчать.
Мовчать, один в одного очі уперши.
Чекають — хто ж заговорить з них перший?

Вже й третя година мовчання мина...
Бере безбородий дрохву й казана,
На луг подивився, поглянув на став
І мовчки дрохву тую патрати став.
Обпатрав її, обсмалив на димку...
Сидять бородаті — язик на замку!
Узяв безбородий дрохву між долонь,
Поклав у казан і — варить на вогонь!
Не спи, безбородий, і очі не жмур...
Сидять бородаті, мовчать — ні-мурмур!
Зварилася дрохва, взяв її безбородий,
Хрумтить-уминає на лоні природи!
Хрумтить — зголоднів за цілісінький день.
Сидять бородаті, мовчать — нітелень!
Коли безбородий дрохву тую схрумав,—
Як крикнуть вони:
— Ти дурить нас задумав?
Як смів ти,— кричать,— сам із'їсти дрохву,
Умову порушивши нашу живу?
Та це ж,— загукали вони водночас,—
Розбоєм, крадіжкою звесься у нас! —
А безбородий всміхається: — Ой,
Умова ж — дрохву з нас одержує той,
Хто мовчки сидітиме довше за всіх...
Ви — перші розбили мовчання горіх!
Ви першими заговорили — не я!
Я мовчки сидів, то ж дрсхва ця — моя!
Почухали бороди два бородаті:
— Що ж, правда... Ти виграв... —
І на сіножаті,

На шкурах овечих, що з ними були,
З порожніми шлунками спати лягли.

ІІ

Наступного дня біля Злого Струмка
Дві гуски убили вони й кулика.
— Слава аллаху! — гудуть бородаті.—
За ції підстрелені три благодаті! —
Й питаютися: — Як ми поділимо їх?
— А так,— безбородий звернувся до них:—
Вас двоє — і двоє гусей,— мовив він,—
А я тут один і кулик тут один.
Так вам — куличок, а гусей цих — мені,
І вас буде троє, і нас. Так чи ні?
— Еге, заревли бородаті ураз,—
Ти знов обдурити збираєшся нас!
Всяк знає (та тільки про цеє — мовчок!),
Що гуси ці кращі, ніж той куличок...—
Але безбородий стойть — не мигне.
— Ви,— каже,— не так зрозуміли мене!
Що гуси ці кращі — це все достеменно,
Та й ви ж — всім хвалилися! — кращі за мене...
Так от: замість мене — кулик вам оцей,
Мені ж замість вас — буде пара гусей! —
Прослав свою свиту,
Вітрами підбиту:
— Втрачать мені нічого, крім апетиту! —
Перезирнулися бородачі:
— А й правда,— ми ж кращі! —
І пізно вночі
Розклали багаття, казан до дрюочка —
Та й з'їли удвох отого куличка.
А безбородий — гусятинку спік
Й захріп на весь степ, як хропе степовик!

III

А третього дня, всі напруживши сили,
Ут्रох одного тільки лебедя вбили.
Блакитне спускалось на луг надвечір'я...
Швидко обскубли із лебедя пір'я —
І стали варить.

— Закипає вже, бач? —
Слинку ковтнувши, сказав бородач.—
Шкода, що убили лишень одного...
Як же поділимо, братця, його?

— А так,— бородач йому другий в одвіт: —
Вкладаймося спати! А розвидниться світ —
Кому із нас сон найдивніший присниться.
Тому і достанеться зварена птиця!

Ну як, безбородий, забавимось сном?

— Я згодний! — сказав безбородий.— Цілком!
Прослав свою свиту,
Вітрами підбити:

— Втрачать мені нічого, крім апетиту! —
І — спати лягли. Безбородий, як сніп,
Звалився на землю і зразу ж захріп.
А два бородаті — хитрють вони! —
Не сплять — найдивніші вигадують сни,
Такі, що чи й снилисъ кому коли-небудь...
Лежать, усміхаються: наш буде лебідь!

IV

— Ну,— ранком звернувсь безбородий до них,—
Розказуйте зміст своїх снів чарівних! —
Підвівся один бородач:

— Що ж, почнем...

Приснилось мені, наче став я конем,—
Қазковим, крилатим конем, чарівним!
Крила легкі за плечима, мов дим!

Срібні копита... Із золота грива
Гуляє по вітру, рясна та красива...
Махнув я крильми, вдарив раз копитком —
Півсвіту одним перескочив стрибком,
Півсвіту проскочив, злетів вище гір...
Аж тут де не взявся красунь богатир,—
Скочив на мене, пришпорив, як треба,
І я з ним полинув до самого неба...
Вогонь із очей, іскри йдуть з-під копит...
Прокинувся — мокрий: хлющить з мене піт! —
Тут другий підвівсь бородач:
— А мені
Приснилось, що я був на тому коні!
Приснилось мені,— от хоч вір, хоч не вір,—
Що ти, значить,— кінь, я — красунь богатир.
Підбіг я до тебе, ізскочив на тебе,
І от ми удвох понеслися по небу...
Попереду — сонце, зірки, мов жар-птиці,
Внизу, під ногами,— хмарки, блискавиці;
Тягнуся руками я — вгору, увісь,
Кричу тобі: «Тпру, не лети, зупинись!»
І тут я прокинувсь... Що далі — не знаю...
— Таке тільки може приснитися баю! —
Сказав безбородий.— А нам, біднякам,
Куди до тих баїв рівнятися нам!
Послухайте краще, що снилось мені:
Немов сидимо ми утрьох в курені,
І раптом один з вас зробився конем,
А другий — красивим отим батирем.
Махнув кінь крильми, вдарив кінь копитком —
Півсвіту одним перескочив стрибком,
Півсвіту проскочив, злетів вище гір...
Аж тут підбіга до коня богатир,
Та — скік на коня, в боки вдарив, як треба,
Помчались — і зникли обидва у небі...

Заплакав я, сльози — немов ручай...
«Не вернутся,— думаю,— друзі мої!
Їм гарно там,— думаю,— в небі отім,
І лебідь тепер не потрібний вже їм!
Давай пом'яну своїх друзів...» Пішов я —
З'їв лебедя з горя за ваше здоров'я.
— Ти — лебедя з'їв? Сам? Без нас? Уночі? —
Схопились, як вжалені, бородачі,
Та — зирк у казан... І застигли: на дні
Зостались од лебедя — кості одні!..
Пішли, розпаливши свої апетити...
· · · · ·
Щастя вам, мисливці, щé лебедя вбити!

Київ, 1961

БЛАГОЧЕСТИВИЙ ІМАМ¹

(Азербайджанська народна казка)

Був собі, жив правовірний хаджі,
Це — мусульманин такий. Багатій.
Землям своїм він не знав межі,
Ліку не знав він худобі своїй,—
Вівцям, коровам, коням, бикам...
Сам володів тим багатством. Сам!
Золота стільки він мав і срібла,
Висипати скарби ті — річка б була,
Висипати — гори були б до небес...
Та пайдорожчий для нього був — пес.
Пес — страхопудало зле та рябе.
Пса він любив, як самого себе!

Якось той пес, не сказавши й «ох»,
Кістку ковтнувши, взяв та й здох.
Пес, що худобу, як сторож, стеріг,—
Впав — бездиханий лежить біля ніг.
— Горе велике! — хаджі загукав.
Сльози струмком полились на рукав.
— Як я без пса буду жити тепер?
Краще б не пес,
Краще б я був помер!
Чим пом'янутъ тебе, друже, скажи? —
В горі великім питався хаджі.
Вірним наказує слугам своїм:
Саваном труп загорнути дорогим...
Був дуже пишно похованій цей
Пес, — як ховають лищ знатних людей.

¹ Представник вищого мусульманського духовенства.

Тиждень мулла — їхній піп — у без силлі
Книгу священну читав на могилі!
В честь свого пса, як чекати було слід,
Скликаній був поминальний обід.
Тиждень, хоч був той хаджі і скупий,—
Всіх жебраків частував — іж і пий!

Чутка про це до імама дійшла:
— Що? На могилі собачій мулла
Книгу священну читає — коран?
Як він посмів насміяться з вірян!..—
Впав непритомний, зробивсь наче мрець
Сивий імам — найсвятіший отець.
Попіл на голову сипле імам,
Одіж порвав свою — сором і страм!
Це ж святотатство, наруга глибока!
Зганьблена, стоптана віра пророка!
Смертю скарають того небеса,
Хто поховав із молитвою пса!..

Гострі в імама слова, як ножі,
Сів на коня — поганя до хаджі.
Друзі хаджі похилилися в тузи.
— Кайся, хаджі,— попередили друзі,—
Іде імам — найстрашніший з страхіть,
Щоб над тобою розправу вчинить! —
Хитру усмішку хаджі уронив,
З гурту узяв п'ятдесят баранів —
Жиру курдюк має кожен баран,
Важчий утричі, ніж книга коран!
Сам він імама стрічатиме! Сам!..
Стрів. Уклонивсь: — О великий імам! —
Одяг цілує — краечок поли.
— Горе мое розказати звели!

Здох мій собака, мій славний Боздар,
Серця опора і сторож отар!
Справжній він був мусульманин, небіж,
Мулл поважав і імамів...

Тобі ж

Він перед смертю, цей пес, заповів
Жирних оцих п'ятдесят баранів! —
Тут барани як забекають: «Бе-е-е...»
Мовив хаджі: — Бач — вітають тебе! —
Аж зайкнувся зраділий імам:
— Всіх... п'ятдесят... він одписує... нам? —
Вогнище гніву в імама згаса.
— Так не зови ж його псом, того іса!
Братом назви його, другом моїм!
Де він лежить? На могилу ходім!
Сам на могилі його дорогій
Буду коран я читати святий!

Київ, 1952

НЕ ЛЮБО — НЕ СЛУХАЙ!

(Білоруська народна казка)

Один панок —
Сухий пеньок —
Був дуже ласий до казок:
Ото розвісить вуха —
Та й слуха, слуха, слуха,
Від нічого робить, з безділля...
От раз, коли була неділя,
Покликав він до себе батрака,
На стіл насипав золота копичку
І каже: — Справа ось яка,—
Потіш мене — придумай небиличку!
Придумай байку — та таку чудну,
Таку брехеньку розкажи мені,
Щоб я гукнув: «Брехня!»
Отак гукну —
Все золото твоє. А ні,
Як не скажу «брехня», — то знай:
Шмагатиме тебе нагай!
Ну — як?
— Добро, — сказав батрак, —
Почну брехати, якщо так.
Чимало в світі я ходив,
Чимало бачив різних див...
Щоб збутися біди-напасті,
Найнявсь я в пана бджоли пасти.
А бджіл було тих — сто роїв!
Я забував, чи пив, чи їв,
Щоранку ж рахуватъ їх треба —
Чи всі вони, ті бджоли, в тебе?

А ввечері — загнати в кліть
І кожну бджілку подоїть...—
Пан слухає, всміхнувшись криво:
— Можливо, ѹ правда... Все можливо.—
Батрак розмову зупиня,
У чубі шкрябає густому
Й продовжує: — Якогось дня,
Пригнавши бджіл отих додому,
Став рахувати по звичаю —
Дванадцятьох не вистачає!
У мене очі аж погасли,—
Невже в болоті де захрясли?
Пішов шукати між латать...
Дивлюсь — одинадцять летять:
Поранені, боки в крові,
Летять додому ледь живі...
А де ж дванадцята бджола?
Йду далі — річка пролягла,
А за рікою — вовча зграя
Бджолу на шмаття роздирає!
Побіг чимдуж на поміч їй,
Бджолі дванадцятій моїй.
Підбіг за мить до верболозу
Та ѿстав: немає перевозу.
Схопив себе за чуба — смик! —
І перекинувсь на той бік.—
Пан очі вирячив, як рак:
— Усе можливо... Може, ѹ так.
— Упав я, в землю вгруз по груди,
Тик-мик — не вилізу. Що буде?
Додому кинувся мсрщій,
Узяв залізний заступ свій
І став одкопувати себе.
А вовк насів бджолу — скубе...—
Мигають в пана очі ситі.

— Усяк буває,— каже,— в світі.
— Так от: я до бджоли підбіг,
Дивлюсь — лежить без крил, без ніг:
Всю вовча зграя покусала,
Висить, мов клоччя, з неї сало...
Бджолу дорізать довелось.
І — може, не повірить хтось? —
П'ять бочок сала ми взяли
З тієї бідної бджоли! —
Пан слухає, всміхнувшись криво:
— Можливо, їй правда... Все можливо.
— Вночі згадав, сплячи в стодолі,—
Забув бджолині ж кості в полі!
Ой лаятимуть косарі,
Якщо порвуть об них косу...
Прокинусь вранці на зорі,
В рівчак ті кості занесу!
Пішов у поле, взяв кістяк
Та як пошпурю геть від себе!
Один кінець угруз в рівчак,
А другий — вперся аж у небо... —
Пан очі вирячив, як рак:
— Усе можливо... Може, їй так.
— Я став на той кістяк і ну
Видряпуватись в вишину.
Вилазив усе вище, вище,
І от — на небі! Вітер свище...
По небу йду... Хмарки внизу...
Аж чую — галас поблизу —
В дворі якімсь, біля причілку,
Святі гуляють: п'ють горілку,
Їдять яечню, масло, сало...
І так святих вже розібрало —
Хто гопака танцює, хто
На гроші грає у лото...

Минув я п'яних — хай їм біс,
А то іще розквасять ніс...
І далі йду. Напроти — дім,
І двері навстіж. Що ж у нім?
Заходжу — аж у хаті тій
Хропе під лавою святий.
Папаха золота на лаві
З камінням дорогим в оправі...
Схопив я шапку, выбіг з хати
Та — за ворота, та — тікати!
Проснувсь святий, зиркнув убік —
Немає шапки... Знявся крик,—
Усі святі, а з ними й він
Летять за мною навздогін...
Шукаю — не знайду ніяк
Те місце, де стоїть кістяк.
Внизу пливуть хмарки перисті...
«Як,— думаю,— із неба злізти?»
Дивлюсь — мотузка тут лежить.
Схопив, до дерева умить
Прилаштував її як треба
И почав спускатися із неба.
Спускаюся — кмітливість ловка!
Але — кінчається вірьовка,
А до землі ще далеченько,
А ті святі уже близенько...
Тут розгубивсь я в акурат,—
Рвонув мотузки верхній шмат,
Одрізав, доточив уніз
И спустився десь у верболіз...—
Мигають в пана очі ситі.
— Усяк буває,— каже,— в світі.
— Спустивсь, дивлюсь на все здаля —
Чужі і люди, і земля...

В очах мені одразу смеркло,
«Ну,— думаю,— попав у пекло!»
А тут ще й мжичка чи туман...
Йду далі, примічаю все.
І раптом — сниться чи обман? —
Ваш батенько — покійний пан —
Обшарпаний... свиней пасе!
— Свиней? Мій батько? Брешеш, хам!
Брехня! — й з-за столу пан встає...
Всміхнувсь батрак: — Тим гірше вам!
Я — виграв! Золото — моє! —
Опам'ятився пан — отак
Перехитрив його батрак!
Віддав те золото панок:
— Не буду слухать більш казок! —
Всі люди, що були в дворі,
Сміялись з пана в тій порі!
І навіть бабусі глухі
І ті аж прискали: — Xi-xi!
Собаки гвалт зняли: — Гав-гав,
Наш пан міх золота програв!
Горланив півень в курнику:
— Хвала і слава батраку —
Ку-ку-рі-ку!!!

Осипенко, 1951

ПАН ПШИК

(Латиська народна казка)

Жив-був пан,
Багатій-пузач,
Ніякий жупан
Не налазить, бач?
Ів за раз півбика,
Гусаком вечеряв.
Не бува в бідняка
Отакенних черев!
Голова — диво див! —
Не вмістить в портреті...
Пішки пан не ходив —
Іздив у кареті!
Іздив пан та катавсь —
Всюди честь і шана...

Поламалася раз
Карета у пана.
Як не сяде — валя,
І не взнатъ секрету.
Просить пан коваля:
— Полагодъ карету! —
А ковалъ, хлонецъ гож,
Каже: — Можна, чого ж? —
Гуп-дзень, гуп-дзень
Рано-пораненъку,
Б'є-кує цілий день
Бравий коваленко.
Тут цвях, там ухналъ —
Все уміє ковалъ!
У карету пан сідає.
— Скільки? — пан його питает.

А коваль без зайвих слів:
— Сто рублів!
— Сто рублів? За цей шкарбан?
Це ж бо здирство! — каже пан.
А коваль сміється...
Злість
Розпирає пана.
Заплатив. Не п'є й не їсть,
Голова — мов п'яна.
«Треба вигнать коваля,
Іч, по скільки заробля!..»
Й каже кучерові: — Іч!
Кovalя проженем.
Придивлюсь — і за ніч
Стану сам ковалем.
Стук-дзвяк,
Стук-дзвяк,—
Хіба я не можу так?
Гуп-дзень, гуп-дзень —
Й сто карбованців щодень! —
Вигнав з кузні коваля.
Став, прохожих підмовля.
От прийшов селянин
З Голодного Луга.
— Скуй мені,— каже він,—
Лемеша до плуга!
Ось залізо...
— Самі
Знаємо! Не з лісу! —
І до кучера: — Дми,
Розпікай залізо! —
Розпекли. Голубий
Жар у горні. Клекоть.
Й каже дядькові: — Бий,
А я буду хекати! —

Б'є, кує чоловік,—
Яке його діло?
Доти молотом пік,
Поки почорнідо.
— Зря кували...
— Самі
Знаємо! Не з лісу! —
Й знов до кучера: — Дми,
Розпікай залізо! —
Знов печуть на вогні,
Палять скільки влізе.
Глянув дядько: — Е, ні,
Так ми,— каже,— дурні,
Спалим все залізо.—
І до пана: — Самі ж
Бачите: із цього
Вже не вийде леміш —
Погоріло много.
— Як не вийде? Сліпий? —
Знову жар і клекоть.
— Ану, кучере, бий,
А я буду хекати! —
Хека пан, кучер б'є,
А скувати не може.
Й каже пан: — Це твоє
Залізо не гоже.
Обійдешся в сівбі
Й без плуга. Допіру
Краще,— каже,— я тобі
Викую сокиру! —
Каже дядько: — Нехай!
Злидні в нас відомі,
І сокира, вважай,
Знадобиться в домі.

Тільки ж знов щоб...

— Самі

Знаємо! Не з лісу! —

Й знов до кучера: — Дми,

Розпікай залізо! —

Знов печуть... Кучер, знай,

Дмуха в піддувало.

Взявся пан кувати та й

Став: заліза мало.

Й каже дядькові: — Ніж

Кувати сокиру,

Краще викую ніж —

Драти вівцям шкіру.

— Якщо так — хай і так,

Злидні в нас відомі.

Ніж — це теж, знає всяк,

Знадобиться в домі.

Тільки ж знов щоб...

— Самі

Знаємо! Не з лісу!

Ану, кучере, дми,

Розпікай залізо! —

Крекче пан, клепле сам...

Хекав, стукав, дзвякав,

Коли зирк — заліза там

Як той кіт наплакав!

Бачить пан — хоч бий, хоч ріж,—

Кепське в нього діло.

Й каже: — Ні, не вийде ніж,

Скую тобі шило.

— Якщо так — хай і так,

Злидні в нас відомі.

Шило теж, знає всяк,

Знадобиться в домі.

Тільки ж знов щоб...
— Самі
Знаємо! Не з лісу!
Ану, кучере, дми,
Розпікай залізо! —
Кучер дме, роздува,
Клепле пан — гарячка!
Гульк, зосталась... — овва! —
Мала залізячка.
Закипає в пана злість.
Знов залізо розпік
Й каже: — Хочеш, замість
Шила викую пшик? —
І скопив ту залізячку
Та в шаплик,
А вона як зашипить
На всю кузню:
Пши-и-ик... Одяг жупан.
— Ну, плати! — каже пан.
Дядько погляд звів, як пуд.
— Я? Платити? За що?
— За труд!
За леміш,
Сокиру,
Ніж,—
Замовляв мені ж?
Шило й пшик скувать велів?
Отже, з тебе сто рублів! —
І сказав тоді бідак:
— Добре. Будь по тому.
Приїжджаї, якщо вже так,
До мене додому.
Гроші ці не по плечу —
Пшеницею заплачу!

Кучер плату забере ту...—
Добре. Пан запріг карету,
Жінці — морг, і дітям — морг:
— Ідем з кучером по борг! —
Радість пана аж трясе,
Мчить карета по шосе,
Пан у кучера й питає:
— А чи візьмем зразу все? —
Каже кучер: — Заберем!
А не влізе — в оберем.
А не влізе — ще поїдем...
Гарно бути ковалем! —
Мчить карета все біжком,
Цьвояхка кучер батіжком,
Іде пан, навчає хлопця:
— В хлів я сам піду з мішком.
Я вже краще знаю, скільки
За роботу треба взяти.
А твоя задача — тільки
Біля хліва не дрімати.
Коли скаже дядько: «Досить», —
Ти кричи: «Іще давай!» —
Ти кричи: «Ще й кучер просить,
Хай і мій там буде пай!»

Добре. В'їхали до двору.
Стрів їх дядько, як гостей.
От заходить пан в комору,
Аж тут троє з-за дверей
Хап його за чуб — та в пику,
В землю бух — та батога!
Платить дядько пану Пшику —
Батогом його шмага...
Закричав би пан, так поряд
Кучер... Сором за свій стан...

А його ще дужче порють!
Зцілив зуби, терпить пан.
Й каже дядько хлопцям: — Досити! —
Коли чує — кучер просить:
— І за мене підсипай!
Хай і мій там буде пай!
— Вважим просьбу чоловіка,—
Каже дядько... Знов беруть,
Знов лупцють пана Пшика —
«Пайку» кучера дають...

Іде битий пан додому.
— Ех, і,— говорить,— гультяй!
А якби тебе, сірому,
Так? А ти: «Іще давай!» —
Аж скривився пан од болю...
Чмихнув кучер у кулак:
— Я ж виконував лиш волю
Пана... Пан же вчили так!.. —
Каже пан: — Тебе б обзэм
Догори жупаном...
Ні, не хочу ковалем,
Хочу бути паном!

Гуп-дзень,
Гуп-дзень
Рано-пораненьку,
Знов кує день у день
Бравий коваленко.
Тут цвях, там ухналь —
Все уміє коваль!

Що скувать не звелю —
Зробить, радує всіх.
Честь і слава ковалю!..

А про пана? Сміх і гріх.
Он його карета їде,
А за нею — чули крик? —
То біжать за паном діти:
— Пшик!
— Пшик!
— Пан Пшик!..—
І показують язик.

Київ, січень — лютий, 1946.

НАЙДУЖЧИЙ У СВІТІ

(Сванська народна казка)

У горах, між урвищ і скель,
Юнак полював — Бімурзель.
Насунула хмара похмура,
Закутала перевал...
Стрів хлопець над урвищем тура
І вбив його. Наповал.
Враз небо немов розкололось,
Ударив страшений грім,
І вогненний блискавки колос
Завихривсь на дубі старім,
І дуб, що простояв віки,
Умить розлетівсь на тріски!
— О Блискавко в чорнім зеніті,—
Промовив поважно юнак —
Ти, мабуть, найдужча у світі!
Подай мені тільки знак —
В дарунок за силу й красу
Я тура тобі піднесу! —
І чує він слово гаряче:
— Ти помилився, юначе!
Я, Блискавка в чорнім зеніті,
Я — не найдужча у світі!
Он бачиш — Ельбрус? Сто століть
Колю його стрілами,— він стоїть,
Корінням у землю вгруз ..
Найдужчий у світі Ельбрус! —
Пішов Бімурзель до Ельбруса!
В Ельбруса — чуприна руса...
І каже до нього юнак:

— Ти — в світі найдужчий,— це так?
Ти в небо підвісь вище хмар,
Ти, кажуть, над горами — цар!
Шле сонце тобі свій найперший цілунок...
Прийми мого тура в дарунок! —
Промовив Ельбрус із блакиті:
— Ні, я — не найдужчий у світі!
Найдужча у світі — Вода!
Вода мене єсть, роз'їда,
Диви, як граніт мій розмила...
Вода — наймогутніша сила! —
Зліз хлопець у прірву глибоку,
Звернувсь до гірського потоку:
— О Вода з потоків гірських,
Ти, кажуть, найдужча за всіх!
Прийми в подарунок, Водице бура,
Од мене убитого тура! —
Дзюрочко Вода з круч гірських:
— Я не найдужча за всіх.
Найдужчі у світі — Тучі летючі!
Я — лише дочка тієї Тучі.
Туча летюча родила мене.
Туча, де схоче, мене жене... —
Зійшов Бімурзель на кручі
І каже: — Привіт вам, Тучі!
Бліскавка з Туч спада,
Родиться з Туч вода,
Тучами гори повиті.
Тучі — найдужчі у світі!
Хвалю тебе, Тучо, за силу тую,
Тобі свого тура дарую! —
— Ні, — мовить до хлопця Туча, —
Я квола, я не могуча,
Я — баба у сірій світі, ...
Я — найслабша в світі.

Вітер із краю до краю
По небу мене ганяє,
Жбурляє, неначе сміття...
Немає од вітру життя!
Вітер всі Тучі по небу витер...
Найдужчий у світі — Вітер!

Спустився юнак до осель.
— Ей, Вітр! — гукнув Бімурзель.—
Ти хмари по небу ганяєш,
Дуби до землі нагинаєш,
Ти — в світі найдужчий,— ого —
Даю тобі тура свого!
— Ні,— каже зітхаючи Вітер,—
Не я найсильніший у світі.
Хоч як я не вію згори, а — диви —
Не звію цієї Трави,
Не вирву це зілля зелене...
Трава, мабуть, дужча за мене! —
Юнак, ці почувши слова,
Сказав: — О зелена Трава!
Підслухав я чутку нехитру,
Що ніби ти — дужча од Вітру!
В дарунок,— промовив юнак,—
Я тура даю, якщо так! —
Шепоче Трава серед тиші:
— Якби я була найсильніша,
Не їли б мене Барани,
Мене б не топтали вони...
А так — що травиця? Бур'ян...
Найдужчий у світі — Баран!

Пита Бімурзель Барана:
— Це правду говорить вона,

Що ви, Барани гордовиті,
Найдужчі за всіх у світі?
Невже доведеться в журбі
Віддать цього тура тобі?
— Ні,— мекнув Баран біля вух,—
Найдужчий у світі — Обух!
Всяк час — серце в нім кам'яне —
Він може убити мене,
Щоб зшити із мене кожух...
Найдужчий у світі — Обух! —
Кричить Бімурзель — вже не слуха,
Гукає-питає Обуха:
— Скажи мені — і не крути! —
Невже найсильніший — ти?
Як ти, значить — бий тебе грім! —
Цей тур зараз буде твоїм.
— Я чую, іще не оглух,—
Мисливцеві каже Обух,—
Найдужчий не я, а Миші!
Миші,— скажу так, як є,—
Згризли усе топорище мое!
Безсилий я, брат, проти них...
Миші — найдужчі за всіх! —
Регоче юнак: — Брехні суці!
Миші у світі — найдужчі? —
І, регіт не стримавши цей.
Пішов Бімурзель до Мишій.
— Невже,— загукав до Мишви,—
Найдужчі у світі — ви?
Невже ні за цапову душу
Вам тура віддать свого мушу?

Пищать перелякано Миші:
— Ми в світі за всіх найслабіші...

Кіт мурий у домі тут є,
Він жить нам, Мишам, не дає!
Він ловить нас, душить і їсть,
Хазяїну, звісно, користь.
А нам, як уловить, то — квит...
Найдужчий у світі — Кіт!

У двір Бімурзель заверта,
Зове-викликає Кота:
— Киць-кицы! —
А із припічка: — Няв! —
Біжить, муркотить, хвіст підняв...
— Та це,— каже хлопець,— ти — Кіт,
Якого боїться весь світ?
Тобі,— каже,— мура шкура,
Я мушу віддать свого тура?
Це ти.. —
Кіт ізвивсь, як змія,
І каже мисливцеві: — Я!
Я,— каже,— сильніший за всіх,
Мишей тих душу, наче бліх!
Я спритний, я смілий, я...
Мов лук, гнеться спина моя!
Мов полум'я — очі вночі,
А кігті мої — як мечі!
А зуби — гостріші за ніж...
Давай мені тура скоріш!

Як крикне юнак на Кота,
Як скопить його за хвоста.
— Брись! — каже юнак.— Бо як дам!...—
Взяв тура і з'їв його сам...

* * *

Всміхалося сонце в росі,
Вітали мисливця усі...
Злились голоси воєдино —
Гір, вітру, потоків гірських.
— Навік тобі слава, Людино,
Ти в світі — найдужча за всіх!!!

Осипенко, 1951

ЦАР ТРОЯН

(Болгарська народна казка)

1

Був цар у давнину. От раз,
Уставши не на тую ногу,
Віддав катам такий наказ:
«Рушать негайно у дорогу
І всіх старих — міщан, селян —
Дощенту знищить..

Цар Троян»

«Яка від старика користь?
Не сіє і не косить жита,
А знай — готове тільки єсть...
Без них нам краще буде жити!» —
Так думав цар. За кілька днів
Усіх убили стариків.
Плач нісся по державі всій...
Та царська лють хоч як роз'ярена,—
Зоставсь-таки один старий.
Хто? Батько одного боярина.
Його сковав надійно син.
Ніхто не знов, де дівся він.

2

В царя жорстокого того
Був дикий кінь — кусавсь, брикався,
З сідла скидає хоч кого!
Сам цар Троян коня боявся.
Ніхто не може зладить з ним,
З тим огирем його страшним!
Микитив цар і так, і сяк,—
Покликав у палац чаклунку.

— Коня моого приборкагъ як? —
Подав їй дорогого трунку...
Відповіла: — Вели з піску
Зсукать вірьовку — та таку,
Щоб нею ізв'язатъ коня...
Кінь миттю, наче по наказу,
Сумирним стане, мов ягня.
— Бояри! — цар гукнув одразу,—
На завтра ж довгу та в'язку
Дістать вірьовку із піску!
А ні — всім голови зітну!..—
Задав їм цар головоломку!
Хто ж може знати таїну,
Як із піску зсукать вірьовку?
Додому йшла товпа бояр...
Усіх іх завтра стратить цар.
Прийшов і той з сумним чолом,
Що батька вирвав від загину.
Старий спитав у нього: — Чом
Такий засмучений, мій сину? —
Син розказав. А батько знов:
— Не бійся. Вихід я знайшов!
Як завтра цар спитає вас:
«Вірьовка де?»
Скажи: «Владико!
Її ми зробим в цей же час,
Зсукати — діло не велике,
Але не знаєм,— от в чім суть,—
Яка вона повинна бути?
Тонка чи грубий мотузок,
Без кольору чи кольорова?
Дай спершу, царю, нам зразок...» —
Троян, таке почувши слово,
Промовив: — Правду кажеш ти,
Та тільки — де ж зразок знайти? —

Зостався цар ні в тих ні в сих!
Немає ж бо зразка такого...
Помилував бояр усіх...
Премудрі ті бояри в нього!

3

А незабаром — знов біла:
Страшна посуха насіда.
Куди не стань і не піди —
Пройшло посухи чорне рало:
Трава, дерева і плоди --
Усе живе повигорало.
Криниці висохли, річки,
Корови дохли і бички...
Жах охопив царя, людей,
Всі молоді зробились сиві:
«Як пережити рік оцей?
Де взяти насіння на посіви?»
Микитить цар: «Хоч круть, хоч верть —
Голодна наступає смерть».
Покликав знов своїх бояр.
— На завтра мусите рішити,
Чим свій поповнимо амбар?
Де на посів дістанем жита?
А не придумаєте — все:
Меч завтра голови знese! —
І знов повісили носи,
Додому ідучи, бояри:
«Яку тут відповідь даси,
Чим засівати озиме, яре?»
Помітив батько: знову син
Засмучений... З яких причин?
— Що сталося? — спитав.— Нéдúж? —

Син відповів: — На цей раз, тату,
Не допоможете.
— Чому ж?
— Цар наказав зерна дістати —
Насіння для сівби. А де?
Нема зерна у нас ніде!
Старий всміхнувся: — Не журись!
Скажи цареві: «Буде жито!»
Нехай накаже людям — скрізь
Усі мурашники розрити:
В них — повно жита! Від душі
Його збирали мураші.—
Це правду говорив старий!
Пішли негайно люди в поле,
Скрізь, де мурашник не розрий,—
Бери зерна хоч повні поли!
Радіє цар: «Кінець біді!»
Спитав боярина тоді:
— Скажи мені, хто той мудрець,
Що дав тобі таку пораду? —
Боярин побілів, як мресь:
«Збрехати чи сказати правду?»
— Не смію говорити все ж,
Бо голову мені знесьеш.—
Цар мовив: — Жодна не впаде
З твоєого чуба волосина,—
Кажи, хто він мудрець той? Де?
Його прославить вся країна! —
Призвавсь боярин (не хотів):
— Сховав я батька від катів.
Порушив, царю, твій наказ,
Що всіх карає без пощади...
І перший раз,
І другий раз —
Це батько мій давав поради!

І про вірьовку із піску,
І про зерно в цю мить важку...

І видав цар тоді Троян
Новий закон: любить однині
Старих людей — міщен, селян...
Пошана й честь старій людині!
На вулиці зустрінеш — знай:
Вклонися їй,
Дорогу дай!

Коктебель, вересень, 1962

СОБАЧА ГРАМОТА

(Чеська народна казка)

А чеські ви казки чувáли?
У мене повні їх чували
Лежать в залізній скрині в тиші,
Щоб часом не поїли миші.
Поїли ж грамоту собачу...
Ви посміхаєтесь, я бачу?
А от — поїли, трясця ім!
Про це я вам і розповім.

Жили-були собі собаки —
Рябки, Сірки, Барбоси всякі,
Овчарки, пуделі, бульдоги,
І капловухі, й довгононгі,
Хорти, і гончі, і лягаві,
Як бубон голі, й кучеряві,
Боксери, сенбернари горді,
І тупорилі, й гостроморді,
Породисті й дворняги прости,
І довгохвості, і безхвості,—
Усяка, словом, собачня,
Яка щоночі і щодня
По ширій дружбі — не за плату —
Двір стерегла людський і хату.
Собака ще в прадавній днині,
Як вірний друг, служив людині!
Дали собаці право люди
Допомагати їм усюди:
Удома і на полюванні,
А «гості» з'являться незвані —

В саду, на полі, біля хати
Добро від них оберігати!
Була на скованці в Рябка
Ї бумага — грамота така:
Собака тільки має право
Служить людині. От в чім справа!
Всіма очима,
З усіх ніг
Рябко ту грамоту стеріг!
Пишались цим собаки правом!
Якийсь дворняга кроком бравим
Ходив — хвіст бубликом:
— Гав-гав!
Ніхто не відбере цих прав! —
Хвіст бубликом, в очах усмішка...
Як заздрила собаці кішка!
Чому у кішки, зокрема,
Такої грамоти нема?

Вночі, при місяці, край саду,
Зібралися кішки на раду:
Хвостаті, люті, очі світяться,
Нявчать, муркочуть проти місяця...
І кошача вирішила рать:
В собак те право відібрать!
— Як? — нявкнуло котя смугасте.
І старший кіт сказав:
— Украсти! —
Послали злодія-котяру
І він почутив з-під амбару
Собачу грамоту в Рябка,
Коли той бігав до ярка
З своєю Найдою гуляти...
Кіт — за бумагу,
Та до хати,

Та по драбині — й на гориці!
Сховати якомога вище —
Десь під ячмінь чи під овес,
Щоб не знайшов ніякий пес!
Сховав ту грамоту — і гайдя! —
Ніхто тепер її не знайде!

А на горищі у ті дні
Водились миші в ячмені.
Скрізь нишпорили кожну мить,
Аж гульк — там грамота лежить.
Зраділи, бігають, пищать:
— Собача грамота!
— Й печаты!..—
І стала думати мишвá,
Як ім привласнить ці права?
Сказала миша головна:
— Із'їсти,— і ніхто й не взна!
Тоді це право іх старе
Ніхто у нас не відбере! —
І рішення прийшло само:
— З'їмо цю грамоту!
— З'їмо!

Столи стоять, блищить паркет —
Зібрались миші на бенкет,
Зібралися малі й старі
В найбільшій мишачій норі.
На перше був чудесний суп
З дрібних яєчних шкарапул,—
Сидять, хрумтять: хрум-хрум...
На друге —
Котлети з кінської попруги!
На третє — не пісний овес,
На третє в них — делікатес:

Хрумтять, смакують — благодать! —
Собачу грамоту їдять.
Столи, свічки, серветки білі...
Всю грамоту за вечір з'їли!

Не відали про це собаки,
Затуркали їм люди баки:
Двір стережи, гарчи на всіх
(Господар любить тільки злих!).
Овець паси,
Впрягайся в сани,
Рятуй, кого пурга застане,
На звіра полювати іди,
Винюхуй злодія сліди,
Будь санітаром в дні війни,
І все — собаки,
Все — вони!
Собака вдома і за плугом,
Собака — скрізь людині другом!

І враз хазяйський пес Букет
Пронюхав, що в мишій банкет.
— Зібралися,— кажуть,— хрусь та хрусь —
Ідять там грамоту якусь...—
Завили пси на сході сонця,
Та до Рябка — до охоронця
Своєї грамоти: — Гав-гав,
Де грамота, що вартував?..
Рябко — тик-мик,
В амбар, в підвали...
Призвавсь Рябко:
— Кішки укralи!

Собаки з всіх доріг-стежок
Накинулися на кішок,

Гарчать, скавчать: — Кусі їх! Рви!
Де грамоту поділи ви?

— Гав-гав!
— Няв-няв!
— Гав-гав!
— Няв-няв! —

Війна зчинилась з-за тих прав!
Кішки — тікати, так і сяк,—
Життя немає від собак!
Застукають між підвороіть —
Від кішки тільки шерсть летить!
Дере кішок собача стать.
— Віддайте грамоту! — кричать.

Зібралися кошачі збори,—
Розлáд, і чвари, і докори...
І, щоб позбутися їм смуті,
Рішили грамоту вернути.

Послали злодія котяру,
Що вкрав ту грамоту з амбару;
Кіт — на горище
Та в ячмінь —
Немає грамоти. Амінь!
Кіт під овес — нема... В ту пору
У мишачу заглянув нору —
Свічки горять, блищить паркет,—
На повний хід іде бенкет!
Столи, серветки білі, крісла...
Всю грамоту мишва вже згризла!
Мишва компанія метка —
Не залишила і шматка...

Усі кішки і кіт оцей
Накинулися на мишей,

Та грамоту — попробуй відери —
Всю з'їли.
З літери до літери!

* * *

Тому ото, скажу вам нишком,
Собака ненавидить кішку,
А кішка має злість ще злішу:
Де не піймає —
Душить мишу!

Карлові Вари, лютий, 1962

ЧАРІВНИЙ РІГ

(Французька народна казка)

Дроворуб, веселій Жан,
Повертається з лісу.
Бачить — Кізка у капкан
Попалася, де платан
Кинув тінь-завісу.

Та красива ще ж яка.
Не бачив такої!
Біла вся, мов з молока...
— Визволь! — Кіzonька гука
Мовою людською.

Зупинився Жан. «Дивá...
От лиха личина!
Кізка знає всі слова,
Розмовляє і кива,
Наче та людина».

Погляда туди й сюди,
Зазирає в вічі.
— Не жахайся, підійди,
Визволь,— каже,— із біди,
Добрий чоловіче!

Виріс ти між цих просік,
Маєш мужню вдачу.
Визволь! Не забуду євік...
Чи до послуг ти не звик?
Я тобі віддячу!

Що робити? Пожалів —
Вийняв з пастки Кізку.
— Бігай в лісі, між полів!..—
Уклонилася без слів
Дроворубу низько.

Уклонилася до ніг:
— В знак подяки, Жане,
Чарівний дарую ріг.
Тільки щоб його беріг!..
А як скрутно стане,

До порога підійди,
Засурми з порога,—
Я з'явлюся, мов з води,
Визволять тебе з біди...
Не жартуй із рогом!

Клич мене, як сам собі,—
Проказала тихо,—
Не зарадиш в боротьбі...
А покличеш так, аби,—
Буде тобі лихолітії!

Радий Жан пригоді цій,
Пішов по стежинці...
Дома ріг цей чарівний,
Розказавши тайну їй,
Показує жінці.

Ріг повісив на стіні,
Знов у лісі диба...
Потекли за днями дні.
З бідняка вони скрутні —
Не буває й хліба!

— Кізку викликати нам,—
Жінка говорила,—
Хай поможе бідакам...
— Обійдуся, Жанно, сам,
Є ще в мене сила!

І помітив сам собі
Дроворуб на подив:
Як не ждать, що хтось тобі
Допоможе в боротьбі,—
Сам з біди виходив!

Покладайся на свою
Віру — все побореш!
Мужньо, Жане, стій в бою!..
Але жінку враз твою
Саме у ту пору ж

Стъобнула, немов батіг,
Цікавість жіноча:
«Що, як спробувати цей ріг,
Поки Жан прийти не встиг?..»
Перевірить хоче

Жанна ріг цей чарівний:
Правда, що на виклик
Прийде Кізка? Може, їй
Жан збрехав у хвилі тій?
І до губ незвичних

Ріг взяла, замість дуди,
Засурмила різко...
Перед нею, як з води,
Виручать її з біди
Появилася Кізка.

Уклонилася: — Чим тобі
Прислужуся, жінко? —
Сором Жанні, далебі,
Засурмила ж так, аби...
Розсміялась дзвінко:

— Я стомилася. Знесли
Мені в хату дрова...
Я родилася для краси!
Пишні в мене дві коси.
Й сама чорноброва... —

Кізку, що прийшла з лобром,
Злість взяла велика.
— Жарт удавсь твій не цілком...
Не послухалася чом
Свого чоловіка?

Викликати — де ж біда? —
Не було потреби...
Хай же будуть, для стида,
Чоловіча борода
І вуса у тебе!

Зникла Кізка, й слід по ній...
В тую ж мить у Жанни
Виросли (о жақ який!)
Бороди гайок густий.
І вуса вівсяні.

Сльози в неї на очах...
Жанні такою
І застав, усю в сльозах.
Глянув — вуса в Жанни? Жах!
Жанна з бородою?

І заплакав з горя Жан.
(Не плакав з колиски!)

Налетів біди буран...
Аж тепер, в скрутний цей стан,
Викличе він Кізку!

Кізка це зробила ій,
Кізка й зняти в змозі...
Взяв він ріг той чарівний,
Засурмив... і в хвилі тій —
Кізка на порозі.

Появилася, мов з води:
— Що потрібно, Жане?
— Виручай мене з біди:
Позбав Жанну бороди,
Вуса знищ вівсяні!

Не карай жорстоко так
Мою Жанну любу.
Легковажність — жінки знак...
Хай розквітнуть знов, як мак.
Ії щоки й губи!

Зніми кари ці страшні!
Жанна — знають люди —
Була гарною мені
Дружиною усі дні...
Хай такою й буде!

Мовить Кізка: — Буть тому!
Все зроблю для тебе.
Але ріг назад візьму...
Та й мене уже саму
Хликати більш не треба!

В щастя кращу із доріг
Сам шукай, будь ласка...—
Жан отямитись не встиг —
Зникла Кізка, зник і ріг,
Кінчилася й казка...

Iрлінь, 1958

ЗМІСТ

Лірика праці і бою. Валентин Бичко 5

БЛАГОСЛОВЕН МІЙ ОТЧИЙ ДІМ

Навіки поріднив нас Ленін	32
Я славлю народження Леніна!	35
Тут Ленін жив	36
Хай славиться Ленін навіки-віків!	39
Я — комуніст	41
Ода Конституції	43
Говорить Москва!	45
Мій отчий дім	47
Москва, годинник б'є дванадцять...	49
Сад	51
В саду імені Першого травня	53
Рідний Київ	55
На Івана на Купала...	57
Ялинка	59
З ким я дружу	61
Високосний рік	62
Чим більше бачив я світів	63
В своєму селі	64
Стояв Шевченко над Невою	66
Сіль землі	68
Подорож на Чернечу гору	70
Ми голос почули твій, мамо!	72
Ой трембіти, грайте лунко	74
Станція Туманян	76
Пам'ятник Зої Космодем'янській	78
Шведська могила	80
На концерті «Мазовше»	82
Горський у Мануйлівці	84
Володимиру Сосюрі	89
Миколі Нагнибіді	91
Мій піонерський галстук	93
За долю світу я весь час в гривозі	95
Дніпро	97

Сонцеград	99
Переяславка	101
Царьов курган	103
Птахівниця Настя	106
Зима	108
Жнива	110
Яблуневий сад	117
Листоноша	119
Як Гриць Гринчишин своє щастя шукав	122
В лісі, в Краснокутському районі...	130
Засуха	132
Легенди	133
Якби у мене народився син	137
Життя — це пісня...	139

БОІ, БОІ, БОІ

Я зберігаю під квартири ключ	142
Мати	144
Як спитає дочка про мене	145
Я вчора стрів дитя біля воріт...	146
І дівчата не виносили нам квітів	147
Смерть Гната Горбатенка	149
Сьогодні у мене свято	150
Біженці	152
Літо 1941 року	154
Волошки	156
Ніч перед боєм	158
Горобина	160
Лісові оселі	161
Штурм Великих Лук	163
Три берізки	165
Малюнок	167
Вір, моя хорошая...	168
Москва	169
Балада про солдатську підкову	171
Балада про журавлів	173
Спить перед боєм батальйон...	174
Дорога в свято	176
Рушник	178
Вже проліски цвітуть	179
Балада про Ларивонову могилу	180
«Діти просили їсти...»	183
На захід ми ішли	184

Сонце травня	186
У вічність слава двері! Ти відчинить	188
Хата	190
Зять	192
Наше щастя	193
«Когось хоронили»	195
На перехресті трьох доріг	196
Каска	197
Естафета миру	198
Я розмовляю, як солдат з солдатом	200

МІСЯЧНА ДОРІЖКА

Перед грозою	204
Ревнощі	205
Ніч над Удаєм	207
«Вам легко мене пригадати...»	208
«Ти йшла гірською стежкою»	209
Лісова казка	210
«Над крутою крученою...»	212
Знов настане літо	213
Любо нам з тобою	214
Голуба шаланда	215
В Карпатах	216
Наталка	217
«Святковою порошеною...»	218
Бабине літо	219
Веснянка	221
Весна	222
Перше побачення	224
Я вікно зачиню	226
Дві пісні	227
Сонце	230
Ніч є ніч	231
Ранок	233
В санаторії імені Чкалова	234
Місячна доріжка	235
Рибачка	236
Сніжок мете у Києві	237
Ніч у поїзді Київ — Москва	239
В милого сорочку біла	240
Зозуля	241
Весілля	242

З циклу «Тобі, кохана!»	246
1. «Скільки я разів...»	246
2. Морський характер	246
3. «День і ніч...»	246
4. Безсоння	247
«В небі над полями...»	249
«Ой у полі дві тополі...»	250
Дятел	251
«То штурм на морі...»	253
Літо	254
«Зозуля подавилася мандриком...»	255
«Таки і в Крим прорвалися дощі...»	256
«Люблю я труд...»	257
«Я стільки сонця в очі взяв...»	258
«Люблю той час...»	259
Лютій	260
Лижна прогулянка до Старої Руси	261
«Тишина»	262
«Я люблю...»	263
«Яких тільки в лісі нема кольорів...»	264
Дві березки	266
Годування чайок	267
На сінокосі	269
Вогники	271
Бажання	272
Весняний дош	273
«Мороз — під тридцять»	275
Березень	276
Будинок творчості в Малеївці	277
«Нас, мужчин, жінки вважають гру- бими»	279
Дама з бульдогом	281
Сковородинівка	283

НА ДАЛЬНІХ БЕРЕГАХ

Дунай	286
Карлові Вари	288
Карловарські контрасти	291
Карловарська ваза	295
Лідіце	298
Влтава	300
Прага в травні	302
Дві зустрічі з Вітезславом Незвалом	303

Баварія з вікон вагона	307
Готуюсь в подорож до Франції	309
Привіг гобі, французька земле!	311
Паріж	312
Вулиця Марі Роз	316
Вогні неонових реклам	318
На набережній Вольтера	322
Сена	324
Нотр-Дам	326
В Луврі	329
Ейфелева башта	332
Єлісейські Поля	334
Могила Невідомого солдата	336
Булонський ліс	339
Ніцца	340
Монте-Карло	345
Пабло Пікассо	348
Марсель	350
Шато д'Іф	353
Арени Арля	355
Долина Рони	357
Ле Бо	359
Петрарка тут жив...	361
Старовинний герб Паризка	363
Мій сувенір	364
Спілкуйтесь, люди!	365
В Альпах	367
Прапорець Вітчизни	369
Ліон	371
Хто ти єси, мосьє?	372
«Над Парижем небо голубе...»	374
Версаль	375
Зустріч в Монtré	379
Біля Стіни комунарів	381
Гробниця Наполеона	383
Мадам, уже падає листя...	384
Балада про негритянського хлопчика	385
У Джібуті	388

ПОЕМИ

Катерина	392
П'ятаки	408
Дівчина з Буковини	424

КАЗКИ

Лисячий хвіст	436
Довге ім'я	442
Дармоїд	447
Хвалько	452
Змія і Риба	456
Топорище	459
Один безбородий і два бородаті	462
Благочестивий імам	468
Не любо — не слухай!	471
Пан Пшик	476
Найдужчий у світі	484
Цар Троян	490
Собача грамота	495
Чарівний ріг	501

*

Іван Іванович Нехода

САД

Стихи, поэмы, сказки

(На украинском языке)

Видавництво «Дніпро»,
Київ, Володимирська, 42,

Редактор С. М. Литвин

Художник В. І. Лопата

Художній редактор І. М. Гаврилюк

Технічний редактор Б. С. Куйбіда

Коректор С. І. Шевцова

Надруковано з матриць Київського
поліграфкомбінату на книжковій
друкарні № 5

Комітету по пресі
при Раді Міністрів УРСР,
Київ, вул. Рєпіна, 4.

БФ 03256.

Здано на виробництво 29.IV 1970 р.

Підписано до друку 25.VI 1970 р.

Папір № 1. Формат 70×90^{1/32}.

Фізичн. друк. арк. 16,0.

Умовн. друк. арк. 18,72+1 вкл.

Обліково-видавн арк. 16,734.

Ціна 2 крб. 25 коп

Замовлення № 815

Тираж 4000.

2кре. 25коп.